

# **العودة إلى ما وراء النهر**

رحلة في آسيا الوسطى وحديث عن شؤون المسلمين

ح) محمد بن ناصر العبودي ، ١٤٢٠ـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

العبودي ، محمد بن ناصر

العودة الى ما وراء النهر .- الرياض

... ص ، ... س

ردمك: ٣٤٢-٢: ٩٩٩٠-٣٦-

١- المسلمين في آسيا الوسطى ٢- آسيا الوسطى - وصف ورحلات

٩٥٨ / ٢٣٩٢ ديوبي

رقم الایداع: ٢٠ / ٢٣٩٢:

ردمك: ٣٤٢-٢: ٩٩٩٠-٣٦-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## **المقدمة**

الحمد لله الذي أنالنا ما تمنيَنا، من الإطلاع على بلاد الأخرة المسلمين وفق الخط الذي رسمناه، والصلوة والسلام على عبده ورسوله محمد بن عبد الله وعلى آله وصحبه ومن وآله إلى يوم القيمة.

أما بعد؛ فإنني عندما زرت (بلاد ما وراء النهر) في الإتحاد السوفييتي آنذاك كنت في غاية السرور لثيسر تلك الزيارة التي تمت في عام ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م. وكان ذلك في أعقاب العهد البريجنيفي في الإتحاد السوفييتي وهو عهد متشدد متزمت وكان مجرد الوصول إلى أي بلد من بلاد ما وراء النهر يعتبر حدثاً عظيمًا إلا بلداناً مخصوصة اعتبروها مفتوحة مثل طشقند وسمرقند وإلا فإن المحاكمين السوفيت الذين يقودهم الروس يرون أنها بلاد مغلقة.

وعندما قبلنا الدعوة التي وجهتها الإدارات الدينية الأربع للMuslimين في الإتحاد السوفييتي التي كانت موجودة آنذاك إلى رابطة العالم الإسلامي بإرسال وقد من الرابطة يرأسه الأمين العام أو الأمين العام المساعد - كاتب هذه السطور - كان أقصى ما أملته وقد تقرر أن أرأس الوفد هو أن تشمل زيارتي بخارى مدينة الإمام البخاري ولكن السفارة السوفيتية في عمان التي حصلنا منها على سمات الدخول إلى

الإتحاد السوفييتي حذفتها من المدن التي أردنها زيارتها فصارت الزيارة محددة في طشقند وسمرقند وخرتنك وعدة قرى تابعة لطشقند.

فكانت كتابي الأول عن المسلمين في الإتحاد السوفييتي بعنوان (في بلاد المسلمين المنسيين: بخارى وما وراء النهر) لأن تلك البلاد كانت معروفة في كتب أسلافنا المؤرخين من العرب والمسلمين باسم (بخارى وما وراء النهر) إلا أنني كنتأشعر بأن زيارة مدينة الإمام البخاري لا بد منها لشفاء ما في نفسي من الإطلاع عليها ولذلك عنوان الكتاب أكثر مطابقة لمضمونه.

وقد شاء الله تعالى أن تعصف العواصف من العواطف في ذلك الإتحاد القسري المسمى بال Sovieti بمعنى الشوري وهو في الحقيقة ليس فيه من الشوري شيء فيعلن رئيسه (ميغائيل قورباتشوف) سياسة (البيروسترويكا) بمعنى إعادة البناء، و(الجلانستون) بمعنى المكافحة أو المصارحة، ثم تتطور الأحداث عندما افتحت للحرية فيه أول ثقب ما لبث أن اتسع وسار القطار به إلى غير ما كان يريد قادته من الشيوعيين أن يسير.

وكانت لنا رحلة إلى تلك البلاد (بلاد بخارى وما وراء النهر) في ظل تلك السياسة التي تراخت فيها القبضة الشيوعية، وجعل أهل البلاد المبتلون بها بل حتى الذين كانوا من مسيحي الأمور فيها يتبارون في كشف مساوىء الشيوعية. وضرورة الخلاص من ريقتها.

وكانت تلك الزيارة في عام ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م، وشملت فيما شملت منطقتين مهمتين من الإتحاد السوفييتي أولاًهما: المنطقة الروسية والمنطقة التatarية وكلاهما يحمله اسم (جمهورية روسيا الإتحادية) وقد كتبت عن ذلك كتاباً بعنوان (الرحلة الروسية).

والثانية إلى (بلاد ما وراء النهر) وقد شملت ثلاثة جمهوريات فيها هي أوزبكستان وتاجيكستان وتركمانستان وشملت أيضاً زيارة مدينة الإمام البخاري فكتبت عن زيارتي تلك المدينة شيئاً ألحقته بكتاب: «في بلاد المسلمين المنسيين: بخارى وما وراء النهر»، حيث صار عنوان الكتاب مطابقاً لمضمونه، وقد طبع ذلك الكتاب ولا يزال قبولاً حسناً من القراء الكرام، والله الحمد. كما ألفت كتاباً عن ذلك الجزء من الرحلة أسميه (يوميات آسيا الوسطى).

وبعد تلك الزيارة تفكك الإتحاد السوفييتي وانفرط عقد جمهورياته، بل هجره الشيوعيون هجراً غير جميل.

وتيسرت لي زيارة ثالثة عام ١٤١٢هـ إلى هذه البلاد المسلمة العريقة في الإسلام التي شهدت حرباً ضرورةً والحادية عبوساً بهدف انتزاع الإسلام من قلوب أهلها فشملت هذه الزيارة جمهوريات أوزبكستان وقرغيزيا وتركمانيا وكتبت عنها هذا الكتاب وعنوانه: (العودة إلى «ما وراء النهر»).

وكان رفيقاً الرحلة هذه المرة الأستاذ محمد محمود حافظ الوكيل المساعد في رابطة العالم الإسلامي للثقافة والإعلام، والأستاذ رحمة الله بن عناية الله مدير إدارة الدراسات والبحوث في الرابطة.

## المؤلف

محمد بن ناصر العبودي



بلاد ما وراء النهر

## عند أسلافنا العرب :

(بلاد ما وراء النهر) غنية عن التعريف عند أسلافنا العرب وعند الملمين بكتب الثقافة العربية القديمة، ومع ذلك أوردت نصين عنها من كتبنا القديمة أحدهما مضت على تأليفه ألف سنة أو نحوها والثاني كتب منذ ثمانمائة سنة. وأردت بذلك إطلاع ناشئينا على مكانة هذه البلاد عند أسلافهم الأقدمين الذين كانوا يرحلون في طلب العلم إليها على بعدها، ومشقة السفر إليها في الأزمان القديمة.

قال ابن حوقل في كتابه: «صورة الأرض»: ..

و(ما وراء النهر) إقليم من أخصب أقاليم الأرض منزلة وأنزهها وأكثرها خيراً وأهلها يرجعون إلى رغبة في الخير واستجابة لمن دعاهم إليه مع قبيلة غاية عالية وسلامة ناجية وسماحة بما ملكت أيديهم مع شدة شوكه ومنعة وبأس ونجد وعدة وآلة وكراع وبسالة وسلاح وعلم وصلاح، فاما الخصب بها فليس من إقليم ذكر في هذا الكتاب إلا يقطن أهلة مراراً قبل أن يقطن ما وراء النهر مرة واحدة ثم إن أصيبوا ببرد أو بحر أو آفة تأتي على زرعهم وغلالتهم ففي فضل ما يسلم في عروض بلادهم ما يقوم بأودهم حتى يستغنوا به عن شيء يُنقل إليهم من غير بلدهم، وليس بما وراء النهر مكان يخلو من مدن أو قرى تُسكن أو مراء لسوائهم، وليس شيء لا بد للناس منه إلا وعندهم منه ما يقوم بأودهم ويفضل عنهم لغيرهم، فأما أطعمةهم في السعة والكثرة فعلى ما ذكرناه، وأما مياههم فإنها أعدب المياه وأبردتها وأخفتها قد عمت جبالها وضواحيها ومدنها هذا إلى التمكّن من الجمد في جميع أقطارها والثلوج من جميع نواحيها، وأما الدواب فيها من النتاج ما فيه كفايتهم على كثرة إرتباطهم لها وكذلك البغال والإبل والحمير والأغنام ولهم من نتاج الغنم الكثير والسائمة المفرطة، وكذلك الملبوس أيضاً فإن لهم من الصوف والقز وطرائف الكراسي والبز ما يفضل عنهم.

وببلادهم من معادن الحديد ما يفضل عن حاجتهم وينيف على

تجارتهم وبها معادن الذهب والفضة والزيق الذي لا يقاربه في الغزارة والكثرة معدن ما بسائر بلدان الإسلام. ولهم الكاغد الذي لا نظير له في الجودة والكثرة، وأما فواكههم فإنك إذا تبظيت السُّند وإشروسنه وفرغانا والشاش رأيت من كثرتها ما يزيد على سائر الآفاق. حتى ترعاها لكثرتها دوابهم.

؟ وأما سماحتهم فإن الناس في أكثر ما وراء النهر كأنهم في دار واحدة ما ينزل أحد إلا كأنه رجل دخل في داره لا يجد المُضييف من طارق يطرقه كراهية بل يستفرغ جهده في إقامة أوده من غير معرفة تقدمت ولا توقع لمكافأة بل اعتقاداً للسماحة في أموالهم وهم كل أمراء على قدره فيما ملكت يده التسوق والقيام على نفسه ومن يطرقه، وبحسبك أنك لا ترى صاحب ضيعة يستقل بمئنته إلا كانت همتة اقتناه قصر فسيح ومتzel للأضياف رحيب فتراه عامة نهاره متتوقاً في إعداد ما يصلح لمن يطرقه وهو متشوّق إلى وارد عليه ليكرمه فإذا حل بأهل ناحية طارق تنافساً فيه وتنازعوه.

وليس من أحد يتصرف بما وراء النهر في مكان به ناس من ضيعة أو غيرها بليل أو نهار عن مثل هذه الحال، وهم فيما بينهم يتبارون في مثل هذا الشأن حتى يجحف في أموالهم وأملاكهم كما يتبارى سائر الناس في الجمع ويتباهون بالملك والمكاثرة بأموالهم.

ولقد شهدت آثار منزل بالسُّند معروف بأن قد ضربت الأوتاد على باب داره وصح عندي أن بابها مكث لم يُغلق زيادة على مائة سنة لا يمتنع من نزولها طارق وربما نزل به ليلاً عن بغتة من غير استعداد المائة والمائتان والأكثر من الناس بدواهم وحشmem فيجدون من علف دوابهم وطعامهم ودثارهم ما يُغنىهم عن استعمال رحالهم من غير أن يتتكلّف صاحب المنزل أمراً بذلك أو يتتجّش عناء لدوام ذلك منهم ومنه، قد أقيمت على كل عمل من يستقل به وأعد ما يحتاج إليه على دوام الأوقات مما لا يحتاج معه إلى تجديد أمر عند طرقوهم إياه وصاحب المنزل من البشاشة

والإقبال والمساواة لأضيافه بحيث يعلم كل من شهد سروره بذلك وإيثاره للسماحة فيما أتاها وتوخاه.

وترى الغالب على أهل الأموال بما وراء النهر صرف نفقاتهم إلى الرباطات وعمارة الطرق والوقوف على سبيل الجهاد ووجوه الخير وعقد القنطر إلا القليل من ذوي البطالة، وليس من بلد ولا منهل مطروق ولا قرية آهلة إلا وفيها من الرباطات ما يفضل عمن ينزل به ممن يطرقه، وببلغني أن بما وراء النهر زيادة على عشرة آلاف رباط وفي كثير منها إذا نزل النازل أقيمت علف دابته وطعامه إن احتاج إلى ذلك، وقلما رأيت خاناً أو طرف سكة أو محلّة أو مجمع ناس إلى حائط بسمرقند يخلو من ماء مُسَبَّل بِجَمَدْ.

وذكر لي من يرجع إلى خبرة أن بسمرقند في المدينة وحيطانها فيما يشتمل عليه السوز الخارج زيادة على ألفي مكان يسكنى فيها ماء الجمد مُسَبَّل عليه الوقوف من بين سقاية مبنية وحباب نحاس منصوبة وقلال خرف مثبتة في الحيطان مبنية.

وهم على بُعد دارهم أول سابق إلى الحج بكثرة الأموال وسعة الإحتفال وجودة الجمال ولا يدخل الباذية مثلهم كثرة وهم مع ذلك أحسن الناس طاعة لكبرائهم، وألطفهم خدمة لعظمائهم، وفيما بينهم حتى دعا ذلك الخلفاء من بنى العباس إلى أن استدعى من أهل ما وراء النهر رجالاً وكان الأتراك رجالهم لفضلهم على سائر الجيوش ودهاقينهم أمراء فيهم، وجيوشهم من بين سائر الأجناس في البأس والجرأة والشجاعة والإقدام متقدمون على من سواهم ودهاقين ما وراء النهر قوادهم وحاشيتهم وخواص خدمتهم للطفهم في الخدمة، وحسن الطاعة والهيئة في الملبس والزي السلطاني حتى لصاروا حاشية الخلافة قداماً ورجالها سالفاً ورؤسأ عساكرهم كالفراغنة والأتراك الذين كانوا شحنة دار الخلافة وغليوا عليها.

والملوك على هذا الإقليم وعلى سائر خراسان آل سامان<sup>(١)</sup> وهم من أولاد بهرام حوبين الذي سار ذكره في العجم بالباس والتاجة وليس بأرض المشرق ملك أمنع جانياً ولا أوفر عنة، ولا أكمل عنة ولا أنظم أسباباً ولا أكثر أعطية ولا أدر أطماعاً ولا أدوم عشرينيات منهم مع قلة جيابتهم ونزور آخر جيابتهم وتفه الأموال في خزائنهم، وذلك أن جيابة خراسان وما وراء النهر لأبي صالح منصور بن نوح في الوقت الذي كنت بنواحיהם محلولاً ومعقوداً تُحمل في السنة دفتين في كل ستة أشهر دفعه عشرون ألف ألف درهم وإذا اقتضيا خراجان كانوا أربعين ألف ألف درهم لأمور أوجبت قبض ذلك كذلك.

وليس في الإسلام جيش إلا وهم شذوذ القبائل ومُلْقَة النواحي والبلدان والأطراف إذا تفرقوا بهزيمة أو تمزقاً بحادثة لم يلتقي منهم جموع بعد ذلك إلا بالحيلة الصعبة والمبالغة في الرغبة والرهبة غير جيش هؤلاء الملوك فإن جيوشهم الأتراك المملوكون رفقاء بمالهم وشروع مناطقهم، ومن الأحرار والدهاقين من يُعرف داره ومكانه والله وجوهه وإن قُتل منهم قوم أو ماتوا ففي وفور عددهم ما يفad من بين ظهرياتهم مثله وإن تفرقوا في حادثة تراجعوا كلهم إلى مكان واحد لا يقدح فيهم ما يقدح في سائر عساكر الإسلام، ولا سبيل لهم إلى التفرق في العساكر والتنقل في الممالك كما يكون عليه رسم صعاليك العساكر وشحنة البلدان وذلك أنهم عذّوا من حُسن السياسة بمحض الرياسة من التفقد لأحوالهم عند الغيبة عنهم والنظر للبعيد كالقريب منهم إن أحسن لم يسقط إحسانه وإن أبلى لم تؤخر مكافأته وإن اجترم طولب لذنبه وجرمه وإن أخطأ أخذ بحوبه وإئمه وإن كان نسيباً أو قريباً وجوب عليه قصاص أو قَوْد أحيل على حكم الله تعالى أو بعيداً لزمه حكم أو طلب لم يُعدَل به عن حدود الله تعالى.

وقال ياقوت الحموي في كتابه الضخم: (معجم البلدان):

---

(١) كان هذا في وقت مؤلف الكتاب ابن حوقل وقد زال ملوكهم.

ما وراء النهر ؟ يراد به ما وراء نهر جيحون بخراسان ، فما كان في شرقه يقال له بلاد الهياطلة وفي الإسلام سموه ما وراء النهر ، وما كان في غربته فهو خراسان وولاية خوارزم ، وخوارزم ليست من خراسان إنما هي إقليم برأسه . وما وراء النهر من أنزو الأقاليم وأخصبها وأكثرها خيراً وأهلها يرجعون إلى رغبة في الخير والسعادة واستجابة لمن دعاهم إليه مع قلة غائلة وسماحة بما ملكت أيديهم مع شدة شوكه ومنعة وبأس وعدة وآلية وكراع وسلاح ، فأما الخصب فيها فهو يزيد على الوصف ويتعاظم عن أن يكون في جميع بلاد الإسلام وغيرها مثله ، وليس في الدنيا إقليم أو ناحية إلا ويقطن أهله مراراً قبل أن يقطن ما وراء النهر ، ثم إن أصحابوا في حر أو برد أو آفة تأتي على زروعهم ففي فضل ما يسلم في عرض بلادهم ما يقوم بأودهم حتى يستغنو عن نقل شيء إليهم من بلاد آخر .

وليس بما وراء النهر موضع يخلو من العمارة من مدينة أو قرى أو مياه أو زروع أو مراع لسوائهم ، وليس شيء لا بد للناس منه إلا وعندهم منه ما يقوم بأودهم ويفضل عنهم لغيرهم ، وأما مياههم فإنها أذب المياه وأخفها فقد عممت المياه العذبة جبالها ونواحيها ومدنها ، وأما الدواب ففيها من المباح ما فيه كفاية على كثرة ارتباطهم لها ، وكذلك الحمير والبغال والإبل ، وأما لحومهم فإن بها من الغنم ما يجلب من نواحي التركمان الغربية وغيرها ما يفضل عنهم .

وأما الملبوس وفيها من الثياب القطن ما يفضل عنهم فينقلا إلى الآفاق ، ولهم القَزْ والصوف والوبر الكثير والإبريسن الْخَجْنَدِي ولا يُفضل عليه إبريسن البتة ، وفي بلادهم من معادن الحديد ما يفضل عن حاجتهم في الأسلحة والأدوات ، وبها معدن الذهب والفضة والزيرق الذي لا يقاربه في الغزاره والكثرة معدن في سائر البلدان إلا بتجهيزه في الفضة ، وأما الزيرق والذهب والنحاس وسائر ما يكون في المعادن فأغزرها ما يرتفع من ما وراء النهر .

وأما فواكههم فإنك إذا تبطنت الصُّغْد وأشروه سنة وفرغانة والشاش

رأيت من كثرتها ما يزيد على سائر الآفاق، وأما الرقيق فإنه يقع إليهم من الأتراك المحبيطة بهم ما يفضل عن كفايتهم وينقل إلى الآفاق وهو خير رقيق بالشرق كله.

وبها من المسك الذي يجلب إليهم من التبّت وخر خيز ما يننقل إلى سائر الأمصار الإسلامية منها، ويرتفع من الصغانيان وإلى واشجرد من الزعفران ما يننقل إلى سائر البلدان، وكذلك الأوبار من السمور والستجاب والشعالب وغيرها ما يُحمل إلى الآفاق مع طرائف من الحديد والحتر والبزاء وغير ذلك مما يحتاج إليه الملوك.

وأما سماحتهم فإن الناس في أكثر ما وراء النهر كأنهم في دار واحدة ما ينزل أحد بأحد إلا كأنه رجل دخل دار صديقه لا يجد المضيف من طارق في نفسه كراهة بل يستفرغ مجهوده في غاية من إقامة أوده من غير معرفة تقدمت ولا توقيع مكافأة بل اعتقاداً للجود والسماحة في أموالهم وهمة كل أمرئ منهم على قدره فيما ملكت يده والقيام على نفسه ومن يطرقه.

قال الإصطخري: ولقد شهدت منزلًا بالصعد قد ضربت الأوتد على بابه فبلغني أن ذلك الباب لم يغلق منذ زيادة على مائة سنة لا يمنع من نزوله طارق، وربما ينزل بالليل بينما من غير استعداد المائة والمائتان والأكثر بدوا بهم فيجدون من علف دوابهم وطعامهم ودثارهم ما يعممهم من غير أن يتكلف صاحب المنزل بشيء من ذلك لدوام ذلك منهم، والغالب على أهل ما وراء النهر صرف نفقاتهم إلى الرباطات وعمارة الطرق والوقوف على سبيل الجهاد ووجوه الخيرات إلا القليل منهم، وليس من بلد ولا من منهل ولا مقاومة مطروفة ولا قرية آهلة إلا وبها من الرباطات ما يفضل عن نزول من طرقه.

قال: وبلغني أن بما وراء النهر زيادة على عشرة آلاف رباط في كثير منها إذا نزل الناس أقيم لهم علف دوابهم وطعام أنفسهم إلى أن يرحلوا، وأما بأسهم وشوكتهم فليس في الإسلام ناحية أكبر حظاً في الجهاد منهم، وذلك أن جميع حدود ما وراء النهر دار حرب.

ومستفيض أنه ليس للإسلام دار حرب هم أشد شوكة من الترك  
يمعنونهم من دار الإسلام، وجميع ما وراء النهر ثغر يبلغهم نفير العدو،  
ولقد أخبرني من كان مع نصر بن أحمد في غزوة أشروسنة أنهم كانوا  
يحرزون ثلاثة ألف رجل انقطعوا عن عساكره فضلوا أياماً قبل أن يبلغهم  
نفير العدو ويتهيأ لهم الرجوع، وما كان فيهم من غير أهل ما وراء النهر  
كبير أحد يعرفون بأعيانهم.

وبلغني أن المعتصم كتب إلى عبد الله بن طاهر كتاباً يتهدده فيه  
فأنفذ الكتاب إلى نوح بن أسد فكتب إليه أن بما وراء النهر ثلاثة ألف  
قرية ليس من قرية إلا ويخرج منها كذا وكذا فارس ورجل لا يتبيّن على  
أهلها فقدمهم.

وبلغني أن بالشاشة وفرغانة من الإستعداد ما لا يُوصف مثله عن ثغر  
من الشغور حتى إن الرجل الواحد من الرعية عنده ما بين مائة ومائتي دابة  
وليس بسلطان، قال: وأما نزهة ما وراء النهر فليس في الدنيا بأسراها  
أحسن من بخارى، ولم تزل ما وراء النهر على هذه الصفة وأكثر إلى أن  
ملّكتها خوارزم شاه محمد بن تكش بن ألب أرسلان بن أتّسز في حدود  
سنة ٦٠٠ فطرد عنها الخطأ وقتل ملوك ما وراء النهر المعروفين بالخانية،  
وكان في كل قطر ملك يحفظ جانبه، فلما استولى على جميع التواحي ولم  
يبق لها ملك غيره عجز عنها وعن ضبطها فسلط عليها عساكره فنهبواها  
وأخلوا الناس عنها فبقيت تلك الديار التي وصفت كأنها الجنان بصفاتها  
خاوية على عروشها وبساتينها ومياها متداقة خالية لا أنيس بها، ثم أعقب  
ذلك وُرُود التتر، لعنهم الله، في سنة ٦١٧ فخرّبوا الباقي وبقيت مثل ما  
قال بعضهم:

كأن لم يكن بين الحُجُون إلى الصفا  
أنيس، ولم يسمِّ بمكة سامر

## **السفر إلى (ما وراء النهر)**



يوم الإثنين ٢٤ شوال ١٤١٢هـ / ٢٧ أبريل ١٩٩٢ م

### من جدة إلى طشقند:

لم يكن أحد قبل ثلاث سنوات يتخيل حتى في الأحلام أنه سيمكّنه السفر من جدة إلى طشقند على طائرة من طائرات بلد شيوعي هو الإتحاد السوفييتي، ولم يكن أحد يتخيل أن تلك الطائرة الروسية الشيوعية - إن صح أن للطائرات مذاهب - سوف تسمى بخطوط أوزبكستان المستقلة. فكنا إذا أردنا السفر إلى طشقند لا بد لنا من زيارة موسكو، وكان السفر المباشر من جدة إلى موسكو مستحيلاً فكان لا بد من المرور بأوروبا أو أحد البلدان العربية التي تنزل فيها الطائرات الروسية. أما اليوم فإن حكومة جمهورية أوزبكستان الحديثة العهد بالإستقلال عن الإتحاد السوفييتي قد افتتحت خطًا جوياً يربط بين جدة وطشقند ربطاً مباشرًا لا تتوقف فيه الطائرة إلا وفقة واحدة في مطار الشارقة على الخليج العربي.

وقد بدأت رحلات هذا الخط قبل أسبوعين فقط، وهذه الرحلة التي نقوم بها الآن هي الثالثة من رحلات هذا الخط، لأنها رحلة واحدة في الأسبوع.

ووجدت عند الطائرة الأستاذ (لطف الله إسماعيل خوجة) قنصل الإتحاد السوفييتي سابقاً في جدة وقد استمر عمله بعد انفراط عقد الإتحاد السوفييتي وتسميته برابطة الدول المستقلة. فصار عمله إلى جانب ما ذكر

(ممثل جمهورية أوزبكستان) في المملكة، وقد حضر إلى المطار مشكوراً ليودعني لأنه كان قد أخبر حكومة أوزبكستان بموعد سفري.

أما نحن فقد أخبرنا صديقنا الشيخ (محمد صادق محمد يوسف) رئيس الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر التي كانت تسمى قبيل الإستقلال: «الإدارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وقازاقستان». لأنه هو الذي سيكون عمنا معه كما اعتدنا على ذلك.

ومن الغريب أن اسم خطوط أوزبكستان الجوية هو (أوزبك هوا يلري ملي) أي (طرق أوزبك الجوية الوطنية) ومع ذلك لم يكتب ذلك على الطائرات ولست أرى حرفاً يدل على أنها تنتمي إلى (أوزبكستان)، بل إنها هي طائرة (ايروفلوت) التي رسموا عليها علم الإتحاد السوفييتي الأحمر ذا الشعار الشيوعي المشهور الذي عليه المنجل والمطرقة.

لم يكن عدد الركاب كثيراً بل كان في حدود ٣٥ راكباً، وليس هذا بمستغرب لكونه جديداً، وإنما المستغرب اللافت للنظر أنهم كلهم من الإخوة الذين كنا نسميهم في بلادنا بالبخاريين الذين هم من أهل تركستان بشطريها الشرقي الذي تسيطر عليه الصين، والغربي الذي كان يسيطر عليه الإتحاد السوفييتي إلى ما قبل عهد قريب. ولم أر بينهم أحداً من العرب لا من السائحين ولا من التجار رغم كون أولئك هم الذين فتحوا تلك البلاد، وفتح الله بهم قلوب أهلها للإسلام فصاروا أهل الإسلام بعد أن كانوا حرباً عليه بل صارت بلادهم بلاد العلم والحضارة الإسلامية.

وأصلها حضارة عربية إسلامية منذ أن شرف الله العرب من أهل هذه البلاد المقدسة في الحرمين الشريفين بحمل رسالة الإسلام إلى الخافقين.

إن الأولى بالعرب أن يبادروا إلى زيارة مسارح الثقافة الإسلامية ومراجع علمائها الأعلام في تلك المنطقة الآسيوية المهمة ويشهدوا عودة إخوتهم المسلمين إلى دينهم، ورجوعهم إلى منابع ثقافتهم التاريخية الإسلامية الزاهرة. وليذلوا ما يستطيعون عمله فيما يحقق لهم ذلك.

الطائرة من طراز ليوشن ٦٢ الروسي الصنع وهي كبيرة مقسمة إلى ثلاثة أقسام الأمامي منها يكاد يعتبر الدرجة الأولى مع أنه ليست فيها درجة أولى، بل كلها درجة سياحية.

عندما دخلنا الطائرة كانت الموسيقى تعزف أذربيجانية بلسان تركي واضح هو المسمى بالأوزبكي وهو فرع من التركية القديمة التي تفرعت منها التركية العثمانية التي يتكلم بها الآن الأتراك الذين يعيشون في الجمهورية التركية.

لذلك لا يصح القول بأنها متفرعة من اللغة التركية هذه. وهي أكثر قرباً من اللغة التركية العثمانية المحكمة الآن في تركيا إلى اللغة العربية، وأكثر في المفردات العربية.

وحتى الموسيقى يشعر من يسمعها وإن لم يكن يعرف لغتها أنها تركية لكنه يعرف بوضوح أنها ليست الموسيقى التركية التي يسمعها من الجمهورية التركية في الوقت الحاضر.

أقلعت الطائرة في الساحة الخامسة والثلاثين أي بتأخير ثلث ساعة عن الموعد المحدد في الأصل لقيامها وهو الخامسة بعد العصر.

فأعلنوا باللغة الأوزبكية وبعدها بالروسية مع أنه ليس في ركاب الطائرة من يعرفها غير الملحقين وبعدها بالإنكليزية أن السفر من جهة إلى الشارقة سيستغرق ساعتين وخمس دقائق.

والمضيفون مختلطون من الأوزبك والروس، والروس أكثر. وربما كانوا من الروس الذين يعيشون في أوزبكستان، واعتبروا من رعاياها بعد الاستقلال.

وأما الضيافة فإنها كانت أولاً شراباً عmadه الماء المعدني المعتمد عندهم وهو الذي يكون مشبعاً بالغاز. ثم جاؤوا بشطائر جيدة بعضها فيه الجبن وفي الآخر لحم السمك ومع ذلك الكعك اللين المسمى بالكشك ثم الشاي.

## في مطار الشارقة :

هبطت الطائرة في مطار الشارقة بعد أن أمضت ساعتين وخمس دقائق من الطيران وذلك في الثامنة والنصف إلا خمس دقائق بتوقيت الشارقة الذي يتقدم ساعة واحدة عن توقيت المملكة. وقد ألقموها دهليزاً متحركاً أفضى إلى أبنية جميلة رشيقه وتتفرع من المطار بوابات عديدة وكأنه مطار دولة كبيرة، بل هو أجمل من كثير من مطارات العواصم. وهو أيضاً كبير بالنسبة إلى مطار عاصمة من العواصم المتوسطة.

وجدنا في إحدى قاعات العابرين مصلى نظيفاً مفروشاً بالسجاد محاطاً بسياج قصير فأدينا فيه صلاتي المغرب والعشاء جمعاً.

ثم تجولت في مكان المطار ومتاجرها، ولا ينقص من بهجة ذلك إلا الإحساس بأن أكثر ما فيه هو اصطناعي فمثلاً هناك عدد من العاملات في المطار كلمن من الأجنبيات ما بين هنديات وأسيويات جنوبيات، أو لنقل جنوب شرق آسيا يظهر ذلك واضحاً من ضيق في عيونهن وفطس في أنوفهن، وإن كن يحاولن أن يرفعن من ذلك الفطس، أو إن شئت قلت: يرقن ذلك الفطس برفع أنوفهن رفعاً مصط ilmaً مرجعه إلى شعورهن بأهمية وجودهن، وأننا نحن العرب الذين علمنا الناس صناعة الفخر، بعد أن أتقناها لأنفسنا نحتاج إليهن وأمثالهن.

ولم أر بين العاملين فيه أحداً من العرب إلا جندياً كان يحرس البوابة، وحتى الركاب كان أكثرهم من الأجانب، ورأيت من العرب عرباً من الإمارات يريدون السفر إلى الدوحة.

وقد طال مكثنا في المطار، ورأينا المسؤولين غيروا من فريق الخدمة في الطائرة فأحضروا فريقاً جديداً.

## مغادرة مطار الشارقة :

عندما رأينا الفريق الجديد للخدمة في الطائرة ما بين الشارقة

وطشقند وجذناهم كالفريق السابق أكثرهم من الروس وفيهم قلة من الأوزبكيين ومنهم مضيف تولى إذاعة البيانات من مكير الطائرة باللغة الأوزبكية التي افتح الكلام بها بقوله: السلام عليكم. واختتمه بقوله: رَحْمَتُ . وهي تعني (شكراً) بهذه اللغة الأوزبكية، وكنت سمعت أهل تركستان الشرقية التي تحتلها الصين يستعملون هذه الكلمة في لغتهم التي يسمونها (الإيغورية) نسبة إلى (الإيغور) الذين هم فريق من الترك سكان تلك المنطقة.

وقد أعلن مكير الطائرة ما أعلنه بلغات ثلاثة هي الأوزبكية، والروسية والإنكليزية أن الطيران إلى طشقند سيستغرق ثلاثة ساعات. ولم أصدق ذلك، وإنما ظننته وهما في فهمنا لما قالوه. وانتظرت وصول الطائرة لأعرف المدة بالضبط.

كما أن المفاجأة الأخرى أنهم أعلنوا أن المسافة من الشارقة إلى طشقند هي ٢٥٧٣ كيلومتراً، وكانت أظنها أكثر من ذلك.

قامت الطائرة في العاشرة والنصف بتوقيت الشارقة، بعد أن لبست ساعتين وخمس دقائق فيها، ولم يصعد إلى الطائرة من الشارقة إلا ستة ركاب. ولذلك استمرت المقاعد التي أمامنا خالية كما كانت، وكانوا قد أناموا ظهورها لثلا يركب عليها أحد فيضايقنا إكراماً لنا.

وجاؤوا بالعشاء جيداً منوعاً وقال أحد الإخوة الركاب: إنهم أخذوه من جده.

وعلى ذكر الركاب أقول إنهم - كما أسلفت - من التركستانيين الذين سميهم في بلادنا بالبخاريين، وكلهم يعرف العربية، لأنهم من الذين عاشوا مهاجرين في بلادنا، وهم الذين يستطيعون أن يدفعوا قيمة التذاكر بالعملة القابلة للتحويل ومنها الريال السعودي.

أما إخواننا من مسلمي تركستان المقيمين هناك فإنهم لا يستطيعون ذلك بسبب صعوبة حصولهم على العملة الصعبة.

ولم يكن في الطيران متعة، لكوننا لا نشاهد شيئاً، ولم نعرف أي بلد من التي كنا نمر بها، ولم يعلنا عن ذلك إلا أنها أحسستنا عندما حاذينا جبال الهملايا أنها فوق تلك الجبال وذلك من أجل اضطراب حاد للطائرة، ولكونهم زادوا تدفئة الطائرة حتى صار ينبت من جوانبها هواء حار.

### الشارقة أقرب من موسكو :

بعد مضي ساعتين ونصف من بدء الطيران من الشارقة أضافوا إشارة ربط الحزام إستعداداً للنزول وأعلنوا أن درجة الحرارة في طشقند هي الآن ١٨ مئوية .

وأتضحت من ذلك حقيقة قد تكون بديهية لأهل الاختصاص وهي أن الشارقة أقرب إلى أهل طشقند من موسكو بكثير، فقد استغرق الطيران إلى طشقند من الشارقة ثلاثة ساعات فقط على حين أن مدته من موسكو إلى طشقند هي أربع ساعات إلا ربعاً.

وهذا يوضح أن الرياض أيضاً أقرب إلى طشقند من موسكو إذا كان الطيران إليها مباشرةً.

ومن هنا يتصور المرء المشاعر العميقه التي كانت تسيطر على الإخوة المسلمين في هذه البلاد الآسيوية المسلمة عندما يرون أنهم قد ربطوا بمدينة تبعد عنهم في المسافة هذا بعد السحيق، ولا تربطهم بأهلها أية رابطة من الروابط التاريخية أو الدينية أو اللغوية، بل إن العكس هو الصحيح، فقد أهانهم الروس وأسقطوا دولتهم، ولوثوا تاريخهم.

وبالجملة فإنه ليس بينهم وبينهم أية مشاركة في الآلام والأمال التي هي أساس المشاركات الروحية والعاطفية.

### في مطار طشقند :

مررت الطائرة فوق جزء من مدينة طشقند وكنا رأينا أنوار المدينة على

البعد فبدت من خلال الرؤية في الطائرة أقل سطوعاً من أنوار إمارة الشارقة الصغيرة، القليلة السكان، وحتى نوع الأنوار هو أقل سطوعاً من أنوار الشارقة. وأما أنوار الشوارع فإنها أقل من ذلك بكثير، لأن الأنوار الصفراء التي تكون في الشوارع الرئيسية من المدن هي كثيرة ومستقيمة في الشارقة وهي في طشقند قليلة ومترجحة.

ولا شك في أن مرجع ذلك إلى كون الشارقة حديثة الإنشاء وقد أنشئت في صحراء خالية، على حين أن طشقند مدينة عريقة كانت مأهولة قبل اختراع إنارة الشوارع بأنوار الكهرباء. وحتى المطار كان كما عهدهناه منذ سنتين لم يتغير منه شيء إلا إلى الأردا، بسبب الظروف الاقتصادية التي صاحبت التحولات السياسية التي وقعت للمنطقة. فقد أوقفوا الطائرة في ساحة المطار، وليس فيه دهاليز متحركة كالتي تكون في المطارات الحديثة ومنها مطار الشارقة.

وحضرت عند المطار حافلة قديمة أفلتنا إلى مبني الوصول التي رأيتها قديمة غير معتمن بها، وهذه أول مرة أراها فيها على هذه الصفة، رغم نزولي في مطار طشقند وصعودي منه عشرات المرات لأنه كان مركز الانطلاق والوصول من مدن المنطقة وجمهورياتها خلال زيارتي للإثنين لها.

ولكن كنت أجده في كل مرة مستقبلين عند باب الطائرة كانوا يذهبون بي وبمرافقي إلى قاعة كبار الزوار التي تسمى (صالون الشرف) إذا كانت الرحلة من خارج أوزبكستان أو يذهبون بي رأساً إلى الفندق إذا كان الوصول من الداخل، ويكون هناك من يعتني بأمتعتنا وجوازاتنا. أما هذه المرة فلم يكن عند سلم الطائرة من يستقبلنا فذهبنا مع بقية المسافرين، ولم يفهم الموظف في المطار معنى الجواز (الدبلوماسي) وإن كانوا جاملونا فطلب أن نعلن ما نحمله من نقود.

وفي هذه الأثناء حضر الشيخ (زايد جان) نائب رئيس الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر ورئيس الإدارة هو صديقنا المفتى الشيخ محمد

صادق بن محمد يوسف ومعه شخصان آخران وسياراتان فكفانا مؤنة  
التفاهم مع موظف الجمرك، وتركوا كل أمتعتنا تمر.

لم يكن في المطار مسافرون أو قادمون غيرنا وربما كان ذلك بسبب  
الوقت الذي هو قبل الفجر غير أن المطارات العالمية ومنها مطار جدة لا  
تنقطع عنها حركة الطائرات في ليل أو نهار.

وإنما رأينا طائرة تركية جائمة في المطار هي إحدى الطائرتين اللتين  
قدم عليهما رئيس وزراء تركيا سليمان دميريل وصحبه الذين بلغ عددهم  
مائتين وخمسين شخصاً من الموظفين الرسميين ومن رجال المال  
والأعمال التجارية كلهم جاء من أجل توثيق العلاقات الثقافية والتجارية مع  
هذه البلاد الأوزبكية وجيئ أنها من الآسيويين الأوسيطين.

ويتخوف الإخوة المسلمين الملتمون في هذه البلاد من التقارب مع  
حكومة تركيا التي هي علمانية ت نحو المنحى الغربي ويرون أن أول  
مساوئ التقارب معها وتنمية العلاقات الثقافية بها هو إحلال الحرف  
اللاتيني محل الحرف الروسي في كتابة الأبجدية الأوزبكية بدليلاً من  
الحرف العربي الذي يطمحون إلى عودته إلى كتاباتهم لأنه رمز ثقافتهم  
الإسلامية العربية، وهو مستودع تاريخهم، بل مستودع أمجادهم على مر  
القرون.

وندع الكلام في هذا الموضوع الذي ربما ناسبه مقام غير هذا  
المقام.

## جمهورية أوزبكستان

يحسن بنا وقد وصلنا إلى طشقند التي هي عاصمة جمهورية أوزبكستان كبرى جمهوريات (ما وراء النهر) من حيث عدد السكان وربما من حيث الأهمية السياسية والثقافية، وإن لم تكن كبراها من حيث المساحة، ولا من حيث الموارد الاقتصادية الطبيعية، لأن نتحدث عنها جرياً على عادة لنا قديمة في الحديث حديثاً مجملأً أو مفصلاً ياختصار عن البلاد التي نزورها بغية تكوين فكرة مجملة في ذهن القارئ الكريم عنها.

تقع أوزبكستان في آسيا الوسطى ما بين نهري سيرخون وجيحون وتضم معظم المناطق الهمامة التي تقع شرق نهر جيحون بعد خروجه من طخارستان في أفغانستان، ويشكل نهر جيحون في مجراه الأعلى قرب منبعه الحدود بين أفغانستان وكل من تاجيكستان وأوزبكستان. وأراضيها عبارة عن منطقة جبلية في الجنوب الشرقي حيث الإمتداد الغربي لجبال تيان شان ثم تميل تدريجياً نحو الغرب حتى صحراء قره قوم.

تبلغ مساحة أوزبكستان  $447400 \text{ كم}^2$  وتتكون من ۱۲۰ مدينة و ۸۷

مستوطنة تتوزع في اثنى عشرة ولاية هي:

سكنها ۱,۷۲۷,۰۰۰	عاصمتها أندیجان	۱ - ولاية أندیجان
سكنها ۱,۶۲۹,۰۰۰	عاصمتها بخارى	۲ - ولاية بخارى
سكنها ۷۳۸,۰۰۰	عاصمتها جيزاق	۳ - ولاية جيزاق
سكنها ۱,۵۹۹,۰۰۰		۴ - ولاية قاشقاداريا

سكنانها ١,٤٧٧,٠٠٠	عاصمتها نمنقان	٥ - ولاية نمنقان
سكنانها ٢,٢٩١,٠٠٠	عاصمتها سمرقند	٦ - ولاية سمرقند
سكنانها ١,٢٥٤,٠٠٠		٧ - ولاية سرخون داريا
سكنانها ٥٦٩,٠٠٠		٨ - ولاية سرداريا
سكنانها ٢,١٥٨,٠٠٠	عاصمتها طاشقند	٩ - ولاية طاشقند
سكنانها ٢,١٥٤,٠٠٠	عاصمتها فرغانة	١٠ - ولاية فرغانة
سكنانها ١,٠١٥,٠٠٠	عاصمتها أوركينج	١١ - ولاية خوارزم
سكنانها ١,١٢٠,٠٠٠	عاصمتها كواي	١٢ - ولاية نوائي

كما تضم أوزبكستان إدارياً جمهورية قره قلباquistan وعاصمتها  
نوقوس ومساحتها ١٦٤٩٠٠ كم<sup>٢</sup> وعدد سكانها ١٢١٤٠٠٠ نسمة بموجب  
إحصاء عام ١٩٨٩.

وقدر سكان أوزبكستان بحوالي ٢١,٥ مليون نسمة في عام ١٩٩٢  
وأما الإحصائية الرسمية التي أجريت في عام ١٩٨٩ فقد أظهرت أن عدد  
سكانها ١٩٨١٠٠٧٧ نسمة منهم ٦٨,٧٪ من الأوزبك و١٠,٨٪ من  
الروس وأما نسبة المسلمين فتقدر بحوالي ٨٥٪ من إجمالي السكان.

وإذا كان عدد الأوزبك ١٤١٤٢٤٧٥ نسمة في جمهوريتهم  
أوزبكستان فإن عددهم الإجمالي في بلاد الاتحاد السوفييتي السابق بلغ  
١٦٦٨٦٢٤٠ في إحصاء عام ١٩٨٩ ويتبين أن عدد الأوزبك الذين  
يعيشون خارج جمهوريتهم في رابطة الدول المستقلة هو ٢,٥٤٣,٧٦٥  
نسمة ويتمركزون في الجمهوريات التالية:

من سكانها أوزبك	٪ ١,٨	فازاقستان
من سكانها أوزبك	٪ ١٢,١	قيرغستان
من سكانها أوزبك	٪ ٢٢,٩	تاجيكستان
من سكانها أوزبك	٪ ٨,٥	تركمانستان

تأسست جمهورية أوزبكستان في ۲۷ أكتوبر ۱۹۹۱ على أثر قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي بتاريخ ۱۸/۱۰/۱۹۹۱ القاضي بإلغاء جمهورية تركستان السوفيتية وإنشاء جمهوريات آسيا الوسطى السوفيتية ضمن الاتحاد الفيدرالي للجمهوريات السوفيتية الإشتراكية. ثم أعلنت مؤخراً استقلالها في ۳۱ أغسطس ۱۹۹۱ وأصبحت جمهورية أوزبكستان عضواً في منظمة الأمم المتحدة.

يقوم إقتصاد أوزبكستان على زراعة القطن إذ تنتج منه ۶۸٪ من إجمالي إنتاج القطن في الاتحاد السوفيتى سابقاً وقد بلغ حجم إنتاجها من القطن ۴۷۰ ألف طن في العام الماضي. كما أنها تمتلك بالمركز الأول في إنتاج دودة القرز التي تنتج الحرير الطبيعي. ويزرع القمح والأرز والذرة ولكنها لا تفي بحاجة البلاد، بينما تصدر الخضروات والفواكه وخاصة العنب والطماطم. وكذلك يستغل جزء من السكان بالرعاية حيث الأبقار والأغنام كثيرة.

أما المعادن فيستخرج منها الفحم والغاز الطبيعي والنحاس والتونقستين والبيورانيوم والذهب عالي الجودة وكان إنتاجه يمثل ربع الذهب السوفيتى. وقد تم اكتشاف النفط مؤخراً في منغ بولاق وعقد اتفاق مع الأميركيين لاستخراجه وتسيقه.

ورغم الضجة الإعلامية السابقة عن الصناعات المتطرفة في أوزبكستان، فإن الإنتاج الصناعي محدود حيث ينحصر في صناعة الكيماويات وتجميع وتركيب طائرات مدنية والtractors والجرافات الزراعية وصناعة النسيج القطني والحريري وصناعة السجاد في مدينة خيوه.

### الوضع الاقتصادي :

تعاني أوزبكستان انهياراً اقتصادياً بسبب اضطراب العلاقات بين جمهوريات رابطة الدول المستقلة بعد انهيار الاتحاد السوفيتى، إذ كان الحكم السوفيتى قد فرض نظاماً اقتصادياً يربط جمهوريات وأقاليم الاتحاد

السوفيتي ببعضها ويجعلها تعتمد على بعضها. فالإنتاج الصناعي قد تقلص بسبب تقلص إستيراد المواد الخام والأجزاء التكميلية ويدرك أن ثلث إنتاج أوزبكستان ونسبة ٧٠٪ من مجموع الأرصدة الأساسية تقدمها المؤسسات التابعة للإتحاد السوفيتي. وحالياً يتم تقنين إستهلاك السكر والدقيق والرز ومسحوق الغسيل والبترین ويبلغ معدل ما يحصل عليه الفرد من الدقيق في الشهر ٤ كجم في المدن و٧ كجم في الأرياف.

وستورد أوزبكستان نصف حاجتها من السلع الإستهلاكية الأساسية ومنها الدقيق والحبوب والسكر والرز والزيت الحيواني كما تعتمد أوزبكستان كلّياً على إستيراد الوقود وموارد الطاقة من روسيا.

تبلغ نسبة صادرات أوزبكستان ١٨,٢٪ من إنتاجها ونسبة الإستيراد للأغراض الإستهلاكية ٦,٢٪ و الواقع أن نسبة الصادرات في انخفاض في مقابل تزايد الإحتياج إلى الإستيراد وأدى انخفاض قيمة الروبل وعدم الثقة في إدخاره إلى تدهور الوضع الاقتصادي وانتعاش أسلوب المقايسة في العلاقات التجارية فمثلاً يبلغ سعر السيارة الجديدة من طراز لادا ما يعادل ٢٢ طناً من اللحم.

ويقدر الناتج الوطني في أوزبكستان بحوالى ٥٤,٧ بليون روبل والدخل الفردي بحوالى ٢٧٥٠ روبل عام ١٩٨٩. أما متوسط الراتب فهو ٣٠٠ روبل في الشهر وقيمة الدولار ١٥٠ روبل في السوق الحر و ١٢٠ روبل في البنك الحكومي.

### الوضع السياسي :

رغم انهيار الإتحاد السوفيتي و زوال النظام الشيوعي واستقلال أوزبكستان عن الحكم الروسي فإن الشعب الأوزبكي لا يزال غير راض عن حكامه، لأنهم الحكام الذين أوصلتهم السلطات الشيوعية إلى مقاليد الحكم ولا يشعرون فيهم تخلصاً من النظام الشيوعي والتبعية الروسية تماماً، وإن كان في إعلانهم الظاهري تخليهم عن الشيوعية.

وفي الواقع لا تزال التبعية ظاهرة فاللغة الروسية لا زالت هي الأولى في المطارات ولا يزال الفرد ينتقل من جمهورية إلى أخرى في رابطة الدول المستقلة كما لو كان الفرد ينتقل من مدينة إلى أخرى في دولة واحدة ولا يزال الذبح غير إسلامي مع أن أكثر سكانها مسلمون.

وإن كانت التبعية الروسية والأثر الشيوعي تربط الحكم والمسؤولين بروابط السياسة والإقتصاد والإدارة التي هيمنت على البلاد عقوداً طويلاً فإن فئات الشعب على اختلافها بدأت تستهجن تصرفات حكامها وتطالب بالإصلاح وتحقيق الإستقلال الكامل إقتصادياً وسياسياً وفكرياً.

وقد ظهرت عدة أحزاب سياسية منها حزب بيرليك برئاسة السيد يولار عام ١٩٨٩ وحزب أيريك برئاسة السيد محمد صالح عام ١٩٩٠ وحزب النهضة الإسلامية برئاسة السيد أحمد قاضي اختيار عام ١٩٩٠.

وفي خضم هذا الإضطراب السياسي بدأت مختلف التيارات الفكرية والسياسية تتسلل إليها لفرض سيطرتها وبث نفوذها وملوء الفراغ الذي نتج عن فشل الفكر الشيوعي فالقوى الأوروبية تمارس ضغوطاً شتى لفرض توجهاتها ورغباتها، ومن خلالها تعمل الصهيونية على بث أفكارها، كما أن الحركات العلمانية الدولية تبذل طاقاتها وجهودها في بسط نفوذها وتحكمها للإستئثار بمراكز الحكم والإدارة حتى تطمئن إلى عدم وصول الفكر الإسلامي المشرع إلى مراكز القوة وصنع القرار السياسي والإداري.

والإتجاه الدولي الموسوم بالحر هو أن يتمتع المسلمون بحريتهم الدينية في ممارستهم لشعائر الإسلام وتستأثر القوى العلمانية بمراكز السلطة مما يؤكّد تعاون الشيوعيين والديموقراطيين والعلمانيين والمستغربين في خوفهم من انبعاث نهضة إسلامية في تلك المنطقة.

ومع أن زيارة الرئيس الأوزبكي إسلام كريموف إلى الأرضي المقدسة وما لقيه من حفاوة وتكريم من خادم الحرمين الشريفين كان له أثر بالغ في نفوس المسلمين الأوزبكي إلا أن الفيلم الذي عرض في تلفزيون

أوزبكستان عن زيارته للأراضي المقدسة لم تظهر له فيه صورة واحدة وهو في داخل الحرمين الشريفين.

### النشاط الإسلامي :

العمل الإسلامي يتضاعم ويترافق يوماً بعد يوم لاهتمام الشعب المسلم باستعادة الوعي الديني وقد انتشر بناء المساجد وحلقات تحفيظ القرآن الكريم والمعاهد والمدارس الأهلية لتعليم مبادئ الإسلام واللغة العربية. كما أن هناك عودة أفراد المثقفين والشباب إلى الإسلام.

كما أن انهيار الحكم الماركسي اللينيني وفشل الشيوعية المادية في تحقيق الرفاهية المزعومة أوجد فراغاً روحيّاً وفكرياً دفع المفكرين والمثقفين إلى إيجاد غذاء روحي يستلهمونه لبناء كيانهم وقد وجد بعضهم حقيقتهم في العودة إلى الإسلام، بينما انصرف بعض المفتونين بالغرب بالإعلام الأوروبي إلى نماذج غربية وأخذ رجال الحكم وهم الشيوعيون السابقون الذين تبوأوا مراكزهم بعد انغمامهم في الفكر الشيوعي الملحد يبتعدون بمواطئهم المسلمين بدعم من مراكز القوى الداخلية والخارجية عن مناهل الإسلام وتطبيق أحكامه وتعاليمه ويعملون على تحقيق أهدافهم ببث الإختلاف بين دعاء الإسلام.

وتتولى الإدارة الدينية ل المسلمين ما وراء النهر ومقرها طاشقند عاصمة أوزبكستان ويرأسها الشيخ محمد صادق محمد يوسف النشاط الإسلامي ومتابعته والإشراف عليه وتمثيله أمام الجهات الرسمية في الداخل والخارج. وقد غدا الشيخ محمد صادق محمد يوسف عضواً في عدة هيئات إسلامية عالمية وفي مقدمتها رابطة العالم الإسلامي مما أتاح له فرصة الاتصال والتعاون مع المؤسسات الإسلامية التي تهتم بالعمل الإسلامي ودعمه.

وهذه الإدارة الدينية تتولى العمل الإسلامي الرسمي وتشرف عليه في الوقت الحاضر في جمهوريات أوزبكستان وقازاقستان وتركمانستان

وقيرغيزستان وتاجيكستان وكان الحكم الشيوعي في سابق عهده هو الذي أحدثها وأوجدها للإشراف الرسمي على النشاط الإسلامي وتطويه لأغراضه، وهذا ما يدفع ببعض الجماعات الإسلامية على الشك فيها وانتقاد رجالها. ولكن الأحداث تؤكد انفصال الإدارة الدينية عن الحكومة الحالية بعد انهيار النظام الشيوعي الذي ساعدتها على الإنفصال والإستقلال المالي عنه.

تعرضت الإدارة الدينية إلى مشكلات جمة منها محاولات إستبدال رئيسها الشيخ محمد صادق يوسف بأخر، وقد أدى ذلك إلى عقد مؤتمر إقليمي لعلوم الأئمة ورجال الدين في آسيا الوسطى قازاقستان في أواخر شعبان ١٤١٢ لمناقشة وضع الإدارة الدينية ورئيسها وانتهى المؤتمرون بتأييد رئاسة الشيخ محمد صادق محمد يوسف بصفة شبه إجماعية كما أن الإدارة الدينية تواجه مشكلة التمزق والإنقسام حيث انفصل عنها قاضي قازاقستان الشيخ راتب بك نيسان أوغلي وصار مفتياً لجمهورية قازاقستان.

أخذت مختلف المساعدات الخارجية ترد لدعم العمل الإسلامي من المملكة العربية السعودية ودول الخليج العربي ثم مصر وباكستان ولكن تركيا وإيران دخلت بنشاط ثقافي قوي. ولم تحرز إيران نجاحاً كبيراً بسبب موقف المسلمين السنين من المذهب الشيعي إلا أن تركيا تقدم بشتى المساعدات الثقافية من خلال برامج منح دراسية ضخمة وتبادل ثقافي وعلمي واعلامي كثيف بهدف تقديم الأمثلة التركية إلى المسلمين للإقتداء به وقد أخذت الصحف التركية تطبع في طاشقند وألماتا باللغتين التركية والمحلية وبالحرفين الروسي واللاتيني، وتمارس ضغوطاً إقتصادية وثقافية للانتقال إلى استخدام الحرف اللاتيني المتداول في تركيا.

إلى جانب هذا تبذل مختلف المذاهب الباطنية والتيارات الضالة من قاديانية وبهائية وحركات صهيونية وبوذية وعمليات تصدير جهوداً مكثفة لملء الفراغ الروحي الذي تركه الفشل الشيوعي بهدف تحويل المسلمين عن دينهم الحق.



## العود أحمد يا طشقند:

كنت أحمد الله تعالى وأقول في نفسي لطشقند: العود أحمد يا طشقند فقد زرتها مرتين قبل هذه المرة إحداهما في عام ١٤٠٦ - ١٩٨٦م وكان ذلك في أول عهد الرئيس غورباتشوف آخر رئيس للإتحاد السوفييتي . فكانت البلاد تعيش فترة إمتداد لفترة التزمر والتشدد المسمى بالعهد البريجنيفي ، نسبة إلى ليونيد بريجنيف الأمين العام للحزب الشيوعي الذي غزا الإتحاد السوفييتي في وقته أفغانستان ، وصعد من الضغط على المسلمين .



صورة رقم (١): شارع في طشقند

والزيارة الثانية كانت بعد الأولى بأربع سنين، وبعد أن تغير الإتحاد السوفياتي إلى الأحسن فحدث الإنفراج للشعب، وظهر النقد العلني للشيوعية، واهتز موقف الحزب الشيوعي نفسه. لذلك صار أعضاؤه من الحكم يتقررون إلى الشعب المسلم بإعادة المساجد التي كان الشيوعيون قد صادروها قبل ذلك، ويمنح أراضٍ من أراضي الحكومة لبناء مساجد جديدة، بل وللتقرب من المسلمين بأشياء كثيرة تتعلق بالحرية الدينية.

وقد ذكرت ذلك مفصلاً في الكتايبين اللذين كتبتهما في تلك الرحلة وهما «الرحلة الروسية» و«يوميات آسيا الوسطى» وهما مطبوعان.

ولكن الإتحاد السوفياتي كان موجوداً، والبلاد المسلمة لم تزل باقية فيه، وإن كانوا أسموها جمهوريات شعبية.

أما الآن في هذه الزيارة الثالثة فقد تفكك الإتحاد، بل سقط الإتحاد السوفياتي المصطنع. وذاب الحزب الشيوعي الذي كان قد أذاق سكانه سوء العذاب كما يذوب الكابوس المزعج الذي لم يبق منه إلا آثار من الخوف والجزع والهلع المرير.

كانت هذه الأفكار تنتابني ونحن نتوجه بالسيارات من المطار إلى مدينة طشقند فأجدني أحمد الله وأشكوه، وأسأله تعالى أن يلهم الأخوة المسلمين الصبر والعزم على مقاومة فلول الكفر والإلحاد والعودة بهذه البلاد المسلمة إلى الطريق الإسلامي النقي.

نزلنا في فندق (أوزبكستان) الذي اعتدنا النزول فيه، ولا بد من أن يكون قد حجز لك فيه حاجز صديق من أهل البلاد من فرد أو جماعة، وإلا صعب عليك أن تجد فيه مكاناً، لأنه أفخر فندق في طشقند وهو مخصص مع فندق آخر لنزل الأجانب فيه وهناك فنادق شعبية مخصصة لنزل مواطنين فيها لا يجوز لها أن تقبل نزلاء من الأجانب.

كانت الساعة عندما دخلنا غرفا هي الخامسة إلا ربعاً فجراً، فصلينا  
الفجر ثم أخذلنا للراحة.

يوم الثلاثاء: ٢٥/١٠/١٤١٢ هـ - ٢٧/٤/١٩٩٢ م.

### بلاد الشاش:

جددت عهداً قديماً بمدينة طشقند التي كان أسلافنا العرب يسمونها وما حولها بـ(الشاشة) أو بلاد الشاشأخذنا من اسمها القديم الذي لا يزال مستعملاً وهو (تاش كند) وبمعناه بلاد الحجر لأن (تاش) (حجر) في التركية القديمة ولا يزال معروفاً مستعملاً حتى الآن في لغات هذه المنطقة: منطقة وسط آسيا، التي كان أسلافنا العرب يسمونها (ما وراء النهر) حذفوا منها (كند) أو (كنت). كما ينطق بها الآن بمعنى البلد، وأبقوها (شاش) ولكن بلفظ شاش.

وقد تذكرت هنا غريبة حدثت لي وهي أنني بحثت في كتب البلدان العربية عن معنى بلاد الشاش فلم أهتد إلى ذلك إلا أنني وقعت عليه مصادفة في كتاب لأبي الريحان البيروني بعيد الموضوع عنه وهو (تحقيق ما للهند من مقوله، مقبولة في العقل أو مرذولة)، وهو لا يبحث في موضوع البلدان، وإنما يتكلم على ثقافة الهند القديمة، ولكنه ذكر هذا الموضوع عرضاً، فأسرعت أنقله هنا وهو قول البيروني:

الأسماء سريعة التغير عند استيلاء قوم على الموضوع غرباء مخالفي اللغة، فإن المستنتم ر بما تتجلجح فيها، فيحيلونها إلى لغتهم كعادة اليونانيين. ويأخذون بالمعنى، فتتغير الأسماء. ألا ترى أن (الشاشة) هو مأخوذ من اسمه بالتركية وهو (تاش كند) أي قرية الحجارة، وهكذا اسمه في كتاب (جاو غرافيا): برج الحجارة فهكذا تختلف إذا عَبَرُوا عنها بمعانيها، أو يقلبونها إلى ما يسهل عليهم من الحروف والألفاظ كفعل العرب. آه.

و حول بلاد الشاش قال ابن حوقل في كتاب «صفة الأرض» :  
وأما الشاش وإيلاق فمقدار عرضهما مسيرة يومين في ثلاثة أيام  
وليس بخراسان وما وراء النهر إقليم على مقدارها في المساحة أكثر منابر  
وقرى عامرة وسعة وبسطة في العمارة إلى قوة شوكة منهم ، وحدّ لها ينتهي  
إلى وادي الشاش الذي يقع في بحيرة خوارزم وحدّ لها باب الحديد ببرية  
بينها وبين اسبيجاب يُعرف بالقلاصن وهي مراع وحدّ لها جبال منسوبة إلى  
عمل الشاش غير أن العمارة المتصلة إلى الجبل وباقيه مفترق العمارة وحدّ  
لها إلى وينكرد قرية للنصارى ، والشاش في أرض سهلة وليس في هذه  
العمارة المتصلة جبل ولا أرض مرتفعة حَزْنة وهي أكبر ثغر في وجه العدو  
والترك ، وأبنيتهم واسعة من طين وعامة دورهم تجري فيها المياه وهي  
كلها مستترة بالخضرة ومن أزنه بلاد ما وراء النهر ، ولها مدن كثيرة تتدانى  
وتتقارب مسافاتها .

كما تكلم ياقوت في معجم البلدان على الشاش ، فقال :

شاش : بالشين المعجمة : بالري قرية يقال لها شاش ، النسبة إليها  
قليلة ، ولكن الشاش التي خرج منها العلماء ونسب إليها خلق من الرواة  
والفصحاء فهي بما وراء النهر ثم ما وراء نهر سيحون متاخمة لبلاد الترك  
وأهلها شافعية المذهب ، وإنما أشعّ بها هذا المذهب مع غلبة مذهب أبي  
حنيفة في تلك البلاد أبو بكر محمد بن علي بن إسماعيل القفال الشاشي  
فإنه فارقها وتفقّه ثم عاد إليها فصار أهل تلك البلاد على مذهبها ، ومات  
سنة ٣٦٦ ، وكان أوحد أهل الدنيا في الفقه والتفسير واللغة ، وموالده سنة  
٢٩١ ، رحل في طلب العلم وسمع بدمشق وال伊拉克 وغيرها ، وسمع أبا  
عروبة وأبا بكر بن خزيمة ومحمد بن جرير الطبرى وأبا بكر الباغمى وأبا  
بكر بن ذئن ، وروى عنه الحاكم أبو عبد الله وأبا عبد الرحمن السلمى .  
وينسب إليها أيضاً أبو الحسن علي بن الحاجب بن جعفر الشاشي  
أحد الرّحالين في طلب العلم إلى خراسان وال伊拉克 والمحجاز والجزيرة

والشام، روى عن يونس بن عبد الأعلى وعلي بن خثيم، روى عنه أبو بكر بن الجعاني ومحمد بن المظفر وغيرهما، وتوفي بالشاش سنة ٣١٤.

وقال أبو ربيع البلخي يذكر الشاش:

الشاش بالصيف جنة  
ومن أذى الحر جنة  
لكئني يغتربني  
بها لدى البزد جنة

قال الإصطخري: فأما الشاش وإيلاق فمتصلتا العمل لا فرق بينهما، ومقدار عرضة الشاش مسيرة يومين في ثلاثة، وليس بخراسان وما وراء النهر إقلisy على مقداره من المساحة أكثر منابر منها ولا أوفر قرزي وعمارة، فحد منها ينتهي إلى وادي الشاش الذي يقع في بحيرة خوارزم، وحد إلى باب الحديد ببرية بينها وبين إسفنجاب تعرف بقلاص، وهي مَرَاع، وحد آخر إلى تنكرة تعرف بقرية النصارى، وحد إلى جبال منسوبة إلى عمل الشاش إلا أن العمارة المتصلة إلى الجبل وما فيه مفترش العمارة، والشاش في أرض سهلة، ليس في هذه العمارة المتصلة جبل ولا أرض مرتفعة، وهي أكبر ثغر في وجه الترك، وأبنيتها واسعة من طين، وعامة دورهم يجري فيها الماء، وهي كلها مستترة بالخضراء من أenze بلاد ما وراء النهر، وقصبتها بُنَكْث، ولها مدن كثيرة، وقد خربت جميعها في زماننا، خربتها خوارزم شاه محمد بن تكش لعجزه عن ضبطها وقتل ملوكها وجلا عنها أهلها وبقيت تلك الديار والأشجار والأنهار والأزهار خاوية على عروشها، وانقلب من الإسلام ظلمة لا تنجر أبداً، فكان خوارزم شاه ينشد بلسان حاله:

عَدُوا وَلَمْ أَتْرُكْ عَلَى جَسْدِ خَلْقَا  
وَأَخْلَيْتُ دَارَ الْمَلْكِ مِنْ كُلِّ نَازِعٍ  
وَصَارَتْ رَقَابُ النَّاسِ أَجْمَعُ لِي رَقَا  
قَتَلْتُ صَنَادِيدَ الرِّجَالِ وَلَمْ أَذْرِ

رَمَانِي الرَّدِئِي رَمِيًّا فَأَخْمَدَ جَمْرَتِي  
فَهَا أَنَا ذَا فِي حُفْرَتِي مُفْرِداً مُلْقِي  
وَلَمْ يَغُنِّ عَنِي مَا صَنَعْتُ، وَلَمْ أَجِدْ  
لَدِي قَابِضٌ لِلأَرْوَاحِ مِنْ أَحَدٍ رِفْقًا  
وَأَفْسَدْتُ دُنْيَائِي وَدِينِي جَهَالَةً  
فَمِنْ ذَا الَّذِي مَنِي بِمُصْرِعِهِ أَشْقَى؟

وقال الحميري في الروض المعطار:

الشاش: مدينة جليلة من عمل سمرقند وقصبتها بنكث، وله مدن كثيرة، ويتصل ببلاد الشاش بلد إيلاق، وهو ما جميعاً لا فصل بينهما، عمارتهما متصلة متکاثفة لا تنتقطع، فمقدار عرضهما مسيرة يومين في ثلاثة أيام، وليس بخراسان وما وراء النهر كورة ولا إقليم على مقدارها في المساحة أكثر منابر وقرى عامرة من هذه الناحية، وأخر حدودها انتهى إلى وادي الشاش الذي يقع في بحيرة خوارزم<sup>(۱)</sup>.

والشاش في أرض مستوية لا جبل فيها ولا أرض مرتفعة، ويساتينها ومتنزهاتها كثيرة، وهي من الثغور التي في ناحية الترك، ولأهلها سطوة ومنعة.

ومن الشاش أبو بكر محمد بن علي الشاشي القفال، كان إماماً، وله مصنفات، وعنه انتشر فقه الشافعي فيما وراء النهر.  
وكان محمد بن أحمد الشاشي ورعاً.

أقول: يلاحظ قوله: إن الشاش هي من الثغور التي في ناحية الترك. فإن الثغور يراد بها ما يلي بلاد الكفار من بلاد المسلمين في مراكز الدفاع عن البلاد الإسلامية وهذا يدل على أنها كانت في ذلك الوقت آخر بلاد الإسلام من هذه الجهة. وقد تغير الوقت فأصبحت في وسط بلاد الإسلام الواقعة فيما وراء النهر، إذ تجاوزها الإسلام جهة الشمال فشمال فازاقستان كما تسمى الآن ووصل إلى سيبيريا التي كانت قد قامت فيها دولة إسلامية

(۱) يزيد بذلك نهر سيخون.

أسقطها الروس في القرن السادس عشر الميلادي، وأسموا كل الأصقاص بسييريا على اسمها.

### معهد الإمام البخاري :

معهد الإمام البخاري في طشقند أحد المعالم المشهورة القديمة فيها، حتى إن الشيوعيين كانوا قد سكتوا عنه في زمن طغائهم، وإن كانوا حددوا عدد الدارسين فيه، وحددوا مناهجه، ورسموا السياسة التي يجب أن يسير عليها أهله.

وهذه سياسة معروفة عنهم وهي التدخل في كل شيء، بل جعل كل شيء يسير على هواهم وهو كان المعهد الإسلامي الوحيد الذي بقي يخرج الأئمة والخطباء طيلة عقود من السنين لمسلمي تلك البلاد الشاسعة الواسعة التي كانت تسمى بالإتحاد السوفييتي، وطبعي أنه غير كاف لأن طلابه كانوا ٥٢ طالباً يتخرج منه في المتوسط ثمانية طلاب في العام فكيف يكفي هذا العدد الخمسين مليوناً من المسلمين؟

إن الشيوعيين يقولون: إن عدد المساجد في عهدهم كان محدوداً، ولذلك كانت الحاجة إلى الأئمة محدودة.

وهذا أوله صحيح، أما آخره فلا، لأنه لا يكفي هذا العدد الضخم من المسلمين المتفرقين في أنحاء الإتحاد السوفييتي عدد قليل من الأئمة. كان القصد من الذهاب إلى معهد الإمام البخاري ليس رؤيته فلما قد رأيته أكثر من مرة، وإنما كان ذلك لتناول طعام الغداء بدعوة من المفتى الشيخ محمد صادق الذي كان يصحبنا بالسيارة كما قدمت.

ولم تكن مائدة الغداء في رواق مفتوح فيه كما كانت قبل ست سنين عندما زرت هذه البلاد أول مرة، وذكرت ذلك في كتاب «في بلاد المسلمين المنسيين: بخارى وما وراء النهر» وهو مطوع وإنما كانت في إحدى غرف المعهد.

وقد استمتعت بإعادة استجلاء مبني المعهد الذي هو على طراز تقليدي قديم، أعمدته من الخشب القوي المزین بنقوش جميلة يصح أن تسمى إسلامية، بمعنى أنها على طريقة الفن عند المسلمين الذي يخلو من صور ذوات الأرواح، وإنما يقتصر على رسوم الأشجار والأزهار والخطوط الفنية المميزة.

واللطيف في الأمر أننا قبل الوصول إلى (معهد الإمام البخاري) الذي يقع في منطقة تابعة للإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر مقابلة لها سلكنا مناطق في أحيا شعيبة قديمة مبنية بالطين لم يكن موكوناً يسلكها في القديم عندما زرنا طشقند إبان حكم الشيوعيين مع أنها هي الأقرب، لأنهم كانوا يتخيرون لمرور الضيوف الشوارع الحديثة، مع أن القديمة أنفس عندنا وأحب إلينا أن نراها، لأنها الطراز الإسلامي الأصيل.

وأغلب بيوت الأحياء القديمة التي مررنا بها هي مبنية بالطين ومطلية بالجص أو ما يشبه الجص من مادة بيضاء.

وأكثرها لها أساسات من لبنة الآجر، لأنه أصبر على تحمل رطوبة الأرض من الطين. وقد أدينا صلاة الظهر معهم في مسجد (معهد الإمام البخاري).

### قبير الإمام الشاشي :

يقع غير بعيد من مبني معهد الإمام البخاري هنا قبر (القفال الشاشي) بل إن ضريحه الذي بنوا عليه قبة في مكان محاط بسور واحد هو والمعهد ومسجد هناك منفصل عنهما.

وكنت زرت الإمام القفال الشاشي زيارة شرعية، فسلمت عليه، ودعوت له في قبره، وإن كنت لا أقر البناء على قبره وهو - بلا شك - لا يقره، لأنه إمام كبير يعرف بأن البناء على القبور من البدع المنهي عنها كما في الحديث عن أبي الهيجاء الأستدي أن علي بن أبي طالب رضي الله عنه

قال له : ألا أبعثك على ما بعثني عليه رسول الله ﷺ ألا تدع صورة إلا طمسها ، ولا قبراً مشرقاً إلا سويته ..

وقد ذكرت الزيارة الأولى له في كتاب «في بلاد المسلمين المنسيين : بخارى وما وراء النهر» ولم أرني هنا بحاجة إلى زيارة القبر الآن ، وإنما وجدتني أتذكر نصاً مَرْبِي في كتاب (معجم البلدان) لياقوت الحموي يتعلق بقفال آخر يشتبه اسمه باسم القفال الشاشي ، وهو القفال المروزى رأيت نقله هنا لأنه يوضح مبدأ حاله في طلبه العلم .

قال ياقوت في معرض كلامه على مدينة (مرو) التي لا تبعد عن طقشند إلا بمسافة ٥٧٠ كيلومتراً :

وإليها ينسب عبد الرحمن بن أحمد بن عبد الله أبو بكر القفال المروزى وحيد زمانه فقهأً وعلمأً ، رحل إلى الناس وصنف وظهرت بركته وهو أحد أركان مذهب الشافعى وتخرج به جماعة وانتشر علمه في الآفاق ، وكان ابتداءً اشتغاله بالفقه على كبر السن ، حدثى بعض فقهاء مرو بقينين من قراها أن القفال الشاشي صنع قفلاً ومفتاحاً وزنه دانق واحد فأعجب الناس به جداً وسار ذكره وبلغ خبره إلى القفال هذا فصنع قفلاً مع مفتاح وزنه طسوج وأراه الناس فاستحسنوه ولم يشع له ذكر فقال يوماً لبعض من يأنس إليه : ألا ترى كل شيء يفتقر إلى الحظ؟ عمل الشاشي قفلاً وزنه دانق وطئت به البلاد ، وعملت أنا قفلاً بمقدار رُبْعه ما ذكرني أحد! فقال له : إنما الذكر بالعلم لا بالأقفال ، فرغب في العلم واشتغل به وقد بلغ من عمره أربعين سنة وجاء إلى شيخ من أهل مرو وعرفه رغبته فيما رغب فيه فلقنه أول كتاب المُرْنَى ، وهو : هذا كتاب اختصرته ، فرقى إلى سطحه وكرر عليه هذه الثلاثة ألفاظ من العشاء إلى أن طلع الفجر فحملته عينه فنام ثم اتبه وقد نسيها فضاق صدره وقال : أيس أول للشيخ؟ وخرج من بيته فقالت له امرأة من جيرانه : يا أبا بكر لقد أسررتنا البارحة في قولك هذا كتاب اختصرته ، فتلقتها منها وعاد إلى شيخه وأخبره

بما كان منه، فقال له: لا يصدنك هذا عن الاستغفال فإنك إذا لازمت الحفظ والاستغلال صار لك عادة، فجداً ولازم الاستغلال حتى كان منه ما كان، فعاش ثمانين سنة، أربعين جاهلاً، وأربعين عالماً، وقال أبو المظفر السمعاني: عاش تسعين سنة. ومات سنة ١٧٤هـ ورأيت قبره بمرو، وزرته رحمة الله تعالى.

### العشاء الحال:

رغم كون هذه البلاد هي بلاد مسلمة منذ القديم أي منذ ثلاثة عشر قرناً فإن المسلم المتحرز لدينه لا يستطيع أن يأكل في مطاعمها ما يقدم إليه من لحم، ذلك بأن الذبح فيها ليس ذبحاً شرعياً، فالشيوعيون غيروا فيها حتى الذبح فصاروا يذبحون في المجازر الحكومية بالصعق الكهربائي.

لذلك يبادرك أهل العلم والدين منهم بأنهم سوف يتذمرون موضوع عشاءك أو غدائك بأنفسهم، ولو كنت في فندق ذي مطعم كبير مثل هذا الذي نقيم فيه وهو فندق (أوزبكستان).

ولذلك لم نفاجأ عندما قال لنا الإخوة: إن عشاءكم الليلة قد اشتترته الإدارة الدينية، وسوف يطبخ لكم في مطعم الفندق.

وقد حضر العشاء معنا في الفندق الشيخ (زايد جان) نائب رئيس الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر وهو المكلف بملازمتنا والسهور على راحتنا، والأستاذ أمين عثمان وهو أديب وشاعر من أهل هذه البلاد ألف أكثر من عشرة كتب، واتجه إلى التأليف في الموضوعات الإسلامية في الفترة الأخيرة، أي بعد أن أصبحت الكتابة في هذه الموضوعات ممكنة، لأنها كانت ممنوعة في القديم، وكان من يدعوه في كتابته إلى شيء يتعلق بالدين أو حتى بالتقاليد الدينية يعد رجعياً متآمراً على الدولة.

كما حضر معنا اثنان من الإخوة موظفي الإدارة الدينية.

يوم الأربعاء ٢٦/١٠/١٤١٢ هـ - ٩/٤/١٩٩٢ م:

### إلى حديقة الحيوان:

بينما كان الإخوة في الإدارة الدينية يسعون في الحصول لنا على سمة الدخول إلى منغوليا التي سنذهب إليها في نهاية رحلتنا هذه. وبينما كانوا ينظمون خط السير في منطقة (ما وراء النهر) رأينا أن نذهب إلى أماكن لم نذهب إليها من قبل في طشقند.

ومن ذلك حديقة الحيوان وكان رفيق الجولة اليوم الأخ الأستاذ (عثمان أمين) وهو كاتب وشاعر بلغة أهل هذه البلاد، كما أنه يعرف الروسية ويكتب بها.

فاخترقنا شوارع طشقند الواسعة المشجرة التي اخضلت أوراقها في هذه الأيام الريعية التالية.

ومررنا بمنزل له وهو شقة في بناء متعدد الطوابق (عمارة) مخصص لسكنى الأدباء فلهم مسكن خاص بهم وفيه ٣٠ شقة يسكن في كل واحدة منها أديب من الأدباء وقد عرفوا لنا الأديب بأن من ألف كتاباً أدبية من روايات أو أشعار أو بحوث أدبية وليس من كتب في الصحف السياسية عندهم يعتبرونه أدبياً فذلك صحي وليست أدبياً.

وسوف تأتي زيارة للحديث عن مسكنه هذا فيما بعد - إن شاء الله - والعمارة واقعة على شارع سمي باسم الشاعر الروسي الشهير (بوشكين) الذي قال عنه بعضهم: إنه ربما كان عربياً الأصل.



صورة رقم (٢) : تذكرة مع الأستاذ أمين عثمان على يمين المؤلف والأستاذ محمد حافظ على يساره خلال الجولة في حديقة الحيوان

ظباء بخارى :

لم يكن مدخل الحديقة سنياً ولا كان مجدداً، وتبدو الحديقة منه غير واسعة لأنه يفتح على عرضها ولكن تبين بعد ذلك أنها لا بأس

بسعتها، وأنها كان قد أصابها الإدبار من بين ما أصابه في العهد الشيوعي الذي ولّى الأدبار.

ومن الطريف أن أول ما اطلعنا عليه فيها ظباء من ظباء هذه المنطقة التي نسميها في بلادنا بخارية وهي أوسع من (بخارى) ومنطقتها. وإنما هي البلاد التركستانية وهذا أمر طبيعي، وإنما الأمر اللافت للنظر أن طيوراً غريبة قد وضعواها في مكان بارز وكتباً عليها أنها من (كوبا).

والنص على (كوبا) في هذه المدينة أمر كان له ما يبرره عند الشيوعيين من كون كوبا بلاداً شيوعية، وقد انفصمت عرى تلك القرابة الشيوعية عندما اضمحلت الشيوعية كلها من هذه البلاد.

### البوم الأسود والبوم الأبيض :

البوم مخلوق غريب فهو طير ولكن له وجه يشبه على البعد وجه حيوان، وهو ضخم الجثة، ولكنه لا يفترس إلا الطيور الصغيرة أو الدواب القذرة كالفار ونحوه فهو ليس كالصقر الذي هو أصغر منه حجماً، ولكنه أقوى منه عزماً وأشد أسرأً.

ولذلك ضرب بنو قومنا المثل بالبومة لمن له حجم كبير، وقلب صغير لا يجرؤ على مقارعة الكبار، ولا حتى مجارة الشجعان من الصغار.

والبوم المعروف في صحرائنا العربية هو أشقر اللون أي لونه بين الحمرة والسوداد الفاتح وفيه ذو اللون الأغر.

وقد عرضوا مثيله هنا وربما هو أو ابن عم له. ولكنهم عرضاً معه يوماً آخر أسود اللون لم يذكروا أنه من إفريقيا ويوماً آخر أبيض اللون لم يذكروا بأنهم جلبوه من روسيا البيضاء مثلاً !!!

ثم اطلعنا على الأيل - جمع أيل - وهو شبيه بقر الوحش ويسمى

نوع منه في بلادنا الوضيعي لكون لونه أوضح أي يميل للبياض ولكن هذا البخاري أكبر وأغلظ خلقاً.

ومن المفارقات أنهم عرضوا بجانبه (اللاما) حيوان جبال الإنديز في أمريكا الجنوبية الذي كان لأهلها بمثابة البعير للأعراب عندنا فهم يأكلون من لحومها ويلبسون من أبوبارها ويحملون الأحمال غير الثقيلة على ظهورها.

وما أبعد موطنه بالنسبة إلى موطن جاره في الحديقة وهو الأيل الذي يعيش في هذه المنطقة. وقد تيسر لي أن أرى (اللاما) يرعى في موطنه الأصلي من جبال الإنديز. وذكرت ذلك في كتابي: «على قمم جبال الإنديز» و: «بين الأرغواي والباراغواي».

ويصح أن يسلك في هذه المنظومة من الحيوان (الوعل) الذي عرضوه بجانبها والوغل عندنا هو الماعز الجبلي وهو (الأروى) بلغة الشعراء والمحبين، وبه سميت المرأة (أروى) وإن لم تسم (وعلا) وإنما سمي الرجل (وعلة) مع أن الوعل والأروى واحد.

وقد دأب بعض العوام من كتابنا على تسميته بالماعز الجبلي لعدم معرفتهم باسمه الأصلي العريق في العربية وهو الوعل والأروى.

### السنور البري:

والسنور البري أو المتورش، ولا أدرى أیصح وصفه هذا الوصف من دون أن نعلم أنه كان أنسيا ثم توحش، وإذا لم يكن الأمر كذلك فإن الاسم الذي لا اعتراف عليه هو (السنور البري) نسبة إلى البر: ضد المعمر من الأرض، والسنور الوحشي.

ولو ذكرنا اسمه القديم عند أسلافنا العرب، لما عرفه أحد من أبناءنا المحدثين، وإن كان شيوخنا الأقدمون ومن أبقيت عليه السنون منهم يعرفون به وهو (التَّفَه) بفتح التاء والفاء وهو لا تنطق تاء أبداً.

هكذا كنا نسمع به ونحن صغار وكنا نسمع أهلنا يضربون المثل للغلام الشرس المشاكس القوي بأنه (تفه) وذلك لقوة التفه وشراسته ومحبته للقتال، وقد ذكرت العامة أنه لا شيء من حيوان الصحراء يغلبه وأنه لا يأكل إلا اللحم.

قالوا ذلك وإن لم يعرفوا أن أسلافهم العرب كانوا يقولون في أمثالهم: «أغنى من التفه، من الرفة». والرفة: التبن يريدون أن التفه وهو هذا السنور البري لا يأكل إلا اللحم، وليس من عادته مطلقاً أن يأكل العشب.

والسنور البري هذا أكبر حجماً من الموجود عندنا، وعلى ذكر آكلة اللحوم من الحيوان أقول: إنهم عرضوا في الحديقة نموراً أهم ما فيها أنها متعددة الألوان، وليس معنى ذلك أنها نوع واحد متعدد الألوان، وإنما هي أنواع متعددة من بلاد متعددة.

ومع ذلك فإن النمور لا تعد غريبة في حدائق الحيوان فهي موجودة في أكثرها. ولكن الذي استرعى انتباхи منها نمر ضخم ذكروا أنهم جلبوه من سيبيريا.

### بين الشغاء والرغاء:

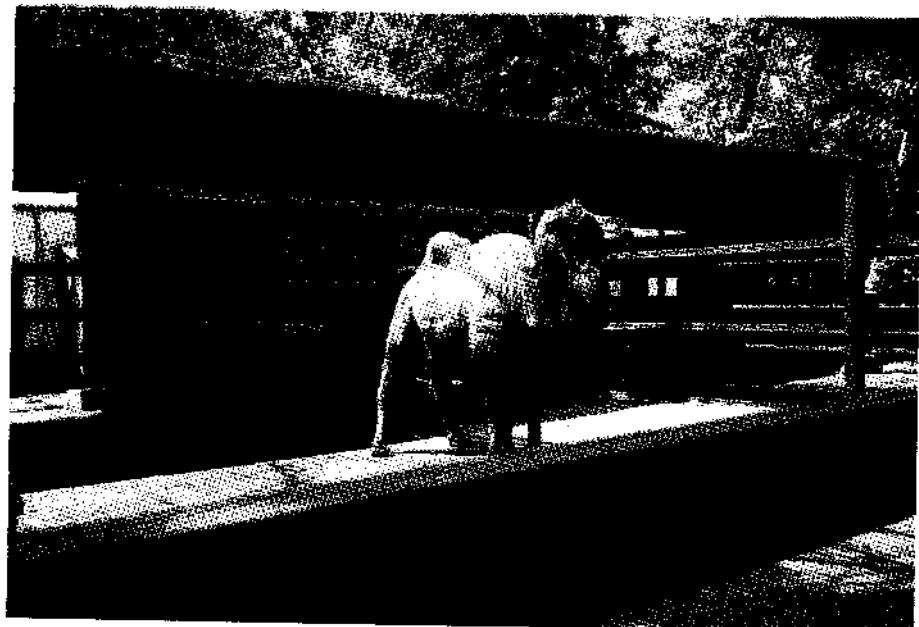
صادفناهم يطعمون (الفقمة) وهي سبع البحر فصار يصبح صياحاً أجش غليظاً يذهب صوته بعيداً في المدينة وهو بين شغاء الشاة ورغاء البعير مع أنه حيوان مائي في الأصل وإن كان كالحوت يتنفس ويصوت، وهو يعيش بين البر والبحر.

وكثير من الناس يخلطون بينه وبين (القندس) الذي يسميه عوام الكتاب كلب البحر أو كلب الماء، وهو الذي يعيش في المياه العذبة، وبيني بيته من أعواد محكمة، فذاك نوع آخر وهو أصغر من هذا.

وقد رأيت في جانب من الحديقة غرفاً كالأكواخ الإفريقية المخروطة

الشكل وأعليها واقفة، وعندما رأيتها تبادر إلى ذهني منظر (الخركة) وهي الخيمة المشهورة عند المغول وقدماء الأتراء وكانوا يتفنون في صناعتها وتزويقها، إلا أن الأخ عثمان أمين ومن سالمهم هنا لم يعرفوها وهي خالية ربما كانوا أرادوا أن يتقلوا إليها شيئاً من الحيوان أو يجعلوها مقصفاً أو مقهاة أو نحو ذلك.

مع أن مثل هذه (الكماليات) تكاد تكون معروفة في الأماكن العامة من هذه البلدان الشيوعية فلم أر في حديقة الحيوان هذه أي شيء من ذلك وإنما رأيت باعة يبيعون حلوي وخبزاً خارج بابها مما يلي الشارع وقد أصر أحدهم على أن يهدى إلي من بضاعته ما أكله لأنه رأني بشبابي العربية.



صورة رقم (٣): البعير ذو السنامين في حديقة الحيوان في طشقند

وواصلنا جولتنا في حديقة الحيوان هذه التي تبين لنا أنها غنية بالحيوان والطير رغم صغر مساحتها مما جعلهم يفكرون في نقلها إلى مكان خارج المدينة، لأن المكان الذي هي فيه قد لحقت به عمارة المدينة وهي عمارة قديمة، إذ لا يكاد المرء يرى بيتاً جديداً أو مجدداً في داخل المدينة.

فوقفنا على أفراس النهر في حوض ماء ضخم كدر وقد سماها ابن بطوطة (خيل النهر) وهي المسمى عند العامة في مصر (سيد قشطة).

وغير بعيد منها عرضوا بعيরين من أباعر هذه المنطقة وهي ذات السنامين التي لا يحتاج راكبها إلى (شداد) وهو الرحل، بل إن له من سناميها ما يقوم مقام ذلك فأحدهما يكون خلفه يستند عليه والأخر الأمامي أمامه يمسك به مثلما نفعل نحن عندما نركب على بعييرنا فوق رحل من الخشب.

ولا أدرى لم استغنى بعييرنا عن السنام الثاني، إن كان الأصل في الأبل أن تكون ذات سنامين، أمرد ذلك إلى جدب الصحراء العربية التي لا يكاد البعير يجد فيها ما يقيم سناماً واحداً فضلاً عن اثنين. أم إن الأصل أن البعير ذو سنام واحد، ولكن نبت له سنام ثانٍ في هذه الأرض الخصبة من وسط آسيا وشمالها الشرقي.

ولكن بعييرنا العربي إن فاتته ميزة السنام الثاني، فإنه لم يفتته الرشاقة والانسجام في قوامه فهو أسرع عدواً، وأجمل جسماً من ذي السنامين الذي هو قصير القوائم، بطيء الحركة بالنسبة إلى إبلنا الرشيقة السريعة.

وقد حاولت عدة مرات أن ألتقط صورة له وهو واقف معترض فكان ينحرف مولياً وجهه شطرنا ربما كان ذلك لعادة عوده علينا بعض الزوار وهي أن يقدموا إليه بعض الطعام، أو ربما كان ذلك لمجرد الشعور بالوحدة في قفصه الواسع.

## طيور طلقة وطيور حبيسة :

يصح أن يقال إن هذه الحديقة حافلة بطيور كثيرة أغلبها من كبار الطير من أنواع البط الأبيض الكبير والرمادي الصغير وما كان بين ذلك، وفيها من ذلك ما هو حبيس في الأقفاص، وما هو طليق جاء إلى هذه الحديقة من أجل الإقتناص من طعام يلقى لهؤلاء المساجين منبني جنسه وكذلك من الطيور الكبيرة التي تسميتها العامة في مصر (أبو سعن) وهي أقرب ما تكون إلى (مالك الحزير).

## الطاووس وأم حبين :



صورة رقم (٤): أطفال فرحون برؤية الطاووس ينشر ذيله  
في حديقة الحيوان في طشقند

في الحديقة طاوس عجيب ذلك بأن له ذيلاً ملوناً طويلاً - وهذا طبيعي - ولكن الغرابة في الأمر أن الأطفال الذين كانوا قد دخلوا الحديقة مع ذويهم للفرجة والاستمتاع يقفون عنده ويصيحون به قائلين بلغتهم الأوزبكية: افتح، افتح، فنشر مروحته التي في ذيله الجميل قد جعلها على هيئة المروحة الواقفة ثم يسير مزهوأً بذلك، مختالاً في مشيته كما تفعل الغانية الحسناء إذا كانت في بلاد ليس فيها من الحسنوات واحدة . والغريب أيضاً أنه يسير مختالاً مزهوأً ولكنه لا يقتصر على ذلك، بل يظل يهز جسمه، ومروره تميل يميناً ويساراً كما تفعل المروحة اليدوية المعتادة في يد الحسناء الماهرة . يفعل ذلك وكأنه يرقص رقصة الطرب بل النشوان .

وما رأيت مثله على كثرة ما رأيت من الطير والحيوان في أنحاء العالم .

وذكرني قول الأطفال (البخاريين) له: افتح؛ افتح بما ورد في خرافات الأعراب من أنهم إذا رأوا (أم حبين) وهي نوع من الحرابي وقالوا لها:

أم حбин أنسري برديك  
إن الأمير ناظر إليك

فإنها تخرج من جنبها جناحين كانت تخبيهما، وإن لم تستطع أن تطير بهما.

ولا شك في أن هذه خرافة أعرابية لا تنطلي على أحد، لأن جسم (أم حбин) هزيل ليس فيه تحت الجلد إلا العظم، وهو أصغر وأضيق من أن يخفي جناحين غير مستعملين، ولذلك قال أحد الأعراب حين سئل عما يأكله الأعرابي في الصحراء فقال: يأكل كل ما دب ودرج إلا (أم حбин)، فقال سائله: لتهتك السلامة يا أم حбин.

ومن الطريف في أمر هذا الطاووس أن مرافقنا الأديب الشاعر عثمان أمين قال : إن الناس هنا يعتقدون أن الطاووس إذا رأى رجلاً صالحًا ينشر مروحته .

يشير بذلك إلى مجاملتنا بأنه إنما نشر مروحته من أجلنا .

فقلنا له : شكرًا . وربما كان - من باب المزح - قد عرف صلاحنا - إن كنا صالحين ونرجو أن تكون كذلك - من ثيابنا الملونة التي لا يلبسها أهل هذه المنطقة .

### العصافور والنسور :

كان الانتقال من الطاووس المرح إلى ركن فيه طيور ضخمة ربما كانت الطيور الصغيرة وحيوانات البرية الضعيفة تراها ظالمة غاشمة وهي النسور . بل بعضها تعد من (قشاعم) النسور وهي كبارها الطاعنة في أسنانها .

و QUIBIÀ منها قفص فيه عصافير صغيرة فتبداء إلى ذهني المثل العامي : (أكبر الطيور النسور ، وأكبرهن قلب العصفور) يريدون أن أذكاكا ه هو العصفور .

أما تلك النسور ، فإنهم ذكروا أنهم جلبوها من جبال الهملايا . ويقرب النسور والعصافير أنواع من الصقور الجارحة ومنها ما نسميه في بلادنا (المسرول) وهو الذي يوجد ريش دقيق في رجليه .

وهناك النعام الإفريقي المعروف لنا وهو الرمادي اللون ، ولم أره عرضوا نعام آسيا ، وربما كان ذلك لعدم وجود نعام ذي طابع محلبي .

وأما الغريب مثلنا في بعد الدار فهو (الكنقر) حيوان أستراليا (الناقز) ولا نقول (القافز) . فالنقز هو المشي مشية العصفور الذي يرفع رجليه ويضعهما دفعه واحدة لا تتقدم إحداهما على الأخرى . وهذا

الكنفرو يفعل ذلك كما يفعل (اليربوع) الحيوان العربي الصحراوي الصغير الذي لا يكاد يوجد بينه وبين هذا الكنفرو فرق إلا في كونه لا يضع أولاده في كيس تحت بطنه، وإنما يضعها في كيس ترابي في جوف الأرض لكي يبعدها عن أعدائه الكثري.

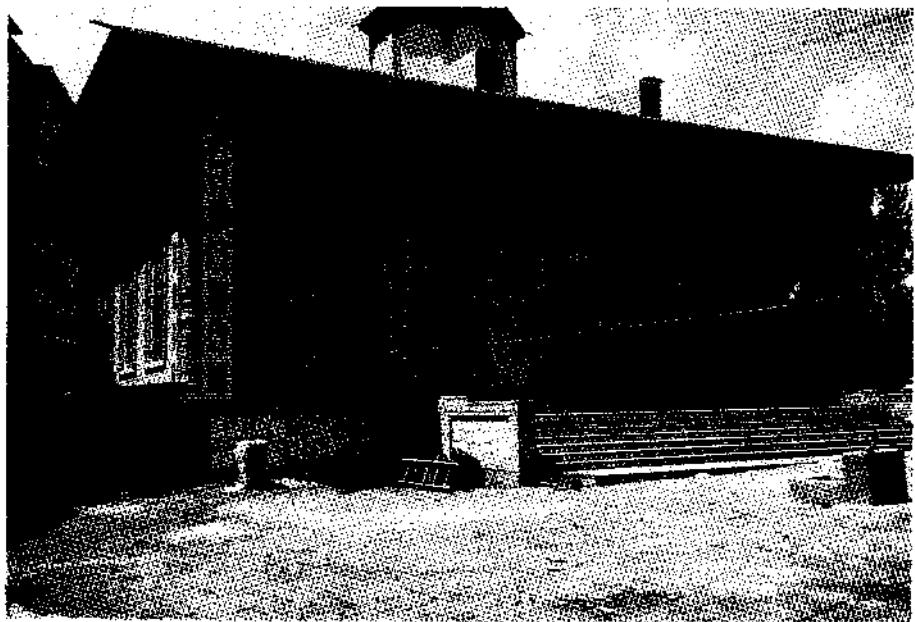
وقد قلت مرة إن الكنفرو الأسترالي ربما كان هو (اليربوع) العربي كبير حتى صار على ما هو عليه أو أن يربو عنا صغر عن حجم الكنفرو حتى صار على ما هو عليه من الصغر والحقارة حتى قالت العامة من بني قومنا فيه (جربوع ما يسوى تعبه) وقالوا: (جربوع ما يسوى حطبه) والجربوع: اليربوع.

هذا والحدائق تعج بالمتفرجين من كافة الأعمار وهم من الروس والوطنيين التركستانيين الذين نسميهم البخاريين وهؤلاء في الحديقة أكثر.

وقد رأينا القائمين على أمر الحديقة قد خصصوا فيها ركناً للأطفال فيه سيارات صغيرة يركبونها وعربات دائرة يركب فيها الصغار وذووهم وأرجوحت هوائية دائرة. وقد سألت عن السبب في حضور الناس إلى الحديقة في هذا اليوم الذي هو يوم عمل فأجابوا: إن كثيراً من العاملين والعاملات يعملون متناوبين يغيب أحدهم فلا يحضر فيعمل صاحبه. وهذا نظامهم، ولذلك تمكنا من الحضور.

### مسجد مزرعة اللوز:

حان وقت صلاة الظهر فذهبنا إلى مسجد يسمونه (بادام زار) ومعناها: مزرعة اللوز على اسم الحي الذي هو فيه، أي اسمه القديم ويسمى المسجد مسجد (ميرزا يوسف) و(ميرزا يوسف) هو الذي وقف أرض المسجد وهذا المسجد كنا قد زرنا مكانه منذ سنتين، وكانوا بدأوا بترميمه إلا أنها لم نجد إمامه آنذاك ولا القائمين عليه الذين يسمى رئيسهم بالمتولي بمعنى رئيس الجمعية.



صورة رقم (٥): جامع يوسف ميرزا في طشقند

وقد استكمل بناء المصلى الرئيسي فيه، وبنوه بناء جيداً، بل على الطريقة الفاخرة العريقة في هذه البلاد فهو منقوش بنقوش بديعة، وأخشابه كلها مخروطة مجملة وأبوابه منقوشة مزخرفة إلا أنه غير واسع، مع أنهم ذكروا أنه يمتليء يوم الجمعة، ويضيق بالناس حتى فناؤه.

وفيه غرف ملحقة لفصول الدراسة حيث يدرس فيها عدد لا بأس به من الصغار والكبار. ولديهم مشروع لبناء مدرسة واسعة على أرض ملحقة بالمسجد.

لقينا فيه إمامه الشيخ (عبد القادر بن مروان) ذكر الإمام وغيره من

الذين التفوا علينا من جماعة المسجد أن بناءه قد تم بتبرعات محلية،  
ويتبرع إضافي وصلهم من المملكة العربية السعودية.

ومن لطيف ما فيه نقوش جصية محيطة بمحرابه ذكرتني بما كنا نفعله  
في محاريب المساجد في بلادنا حيث كنا نزينها بمثل هذا الجص.

ومنارة لا تزال كما هي عليه وهي في وسط فنائه منفصلة عنه، كما  
اعتاد الناس أن يفعلوا في هذه البلاد.

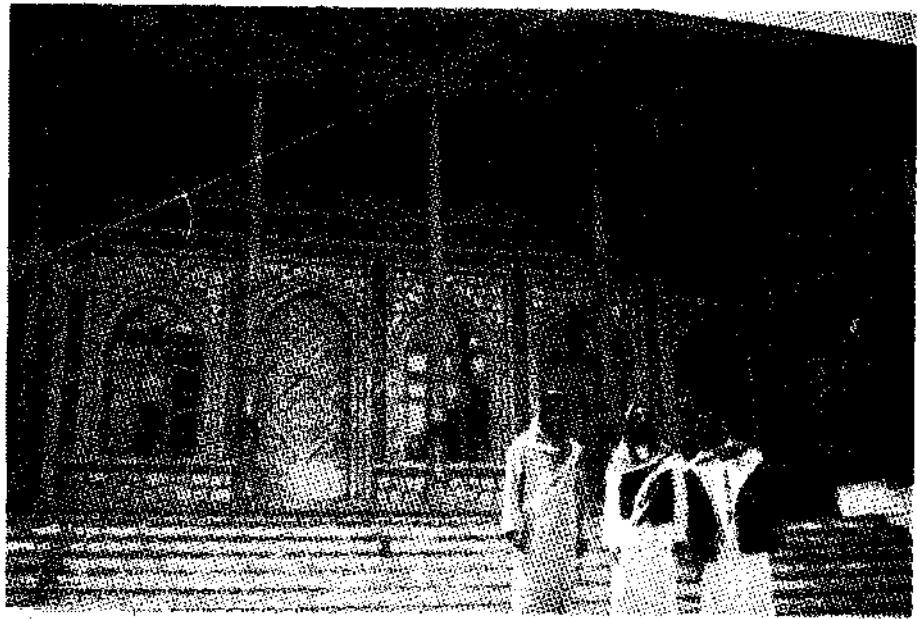
وقد صلينا معهم الظهر وذلك أننا بعد أن دخلنا المسجد أذن مؤذن  
منهم شجي الصوت، فصبح الأداء مع أنه أعمى اللسان في الأصل، ثم  
صلوا السنة ٤ ركعات بعدها دخلوا في الفريضة، وكان عددهم جيداً  
بالنسبة إلى هذا الوقت الذي هو وقت عمل.

وبعد الصلاة كان التكبير، والتحميد السري الذي لا يجهر به أحد  
منهم وإنما يقول الإمام: الحمد لله، فيقولون مثله، ثم كان هناك دعاء برفع  
اليدين لا يجهر به الإمام ولا من خلفه. ثم دعاء آخر والمأمومون يؤمّنون  
عليه أي يقولون: أمين، على ما لا يعرفونه ولا يفهمونه، وإنما ذلك ثقة  
بإمام الذي يظهر كأنما هو يدعو دعاء سرياً.

وقبل الإنتهاء قرأ قارئ منهم آيات من القرآن الكريم.

وهذه عادة لهم لا يكادون يخلون بها في صلواتهم الجامعة، ويكون  
قارئ القرآن غير الإمام.

ومع أن هذه أدعية وتکبير وتحميد وتلاوة للقرآن الكريم وكل ذلك  
محمود ومطلوب إلا أن المواظبة عليها وعدم الإخلال بها يجعل من لا  
علم له منهم يظن أنها من الأمور المفروضة، وقد يترك الصلاة جماعة لما  
يتطلب ذلك من وقت.



صورة رقم (٦) : وقد الرابطة عند مدخل مسجد اللوز الجامع في أحد ضواحي طشقند.

والمطلوب من طلبة العلم والعلماء منهم أن يوضحا ذلك للعوام ،  
وأن يخروا من ي يريد الإنصراف بعد الفريضة أن ينصرف أو يبقى بعد  
أن يبينوا فضل التكبير والتحميد بعد الصلاة .  
أما قراءة القرآن بعد كل صلاة فلا أعرف أصله .

يوم الأحد ١٤١٢/١١/١٩٩٢ - ٣/٥/١٤١٢ م:

### عود إلى طشقند:

قمنا بزيارة إلى جمهورية (قرغيزستان) حيث ذكرت أننا توجهنا بالسيارة إلى هناك فمررنا بعدة مدن من مدن جمهورية (قازاخستان) أيضاً حتى وصلنا بطريق البر إلى مدينة ( بشكك ) عاصمة جمهورية (قيرغزستان) وقد قصصت الخبر عن ذلك في كتاب : « الحديث قرغيزستان » وهو كتاب مطبوع . ثم توجهنا بالطائرة من ( بشكك ) إلى طشقند حيث هبطنا في مطارها اليوم في السادسة والنصف ودقيقتين مساءً ، بوقت طشقند وهي السابعة والنصف ودقيقتين بوقت ( بشكك ) وذلك بعد طيران استمر ساعة وثلاثين .

وجدنا في استقبالنا مضيفة أرضية كانت على علم بوصولنا فصحبتنا وحدنا في حافلة كبيرة ربما لكونهم لم يتيسر لهم الحصول على سيارة صغيرة وإن حافلة كبيرة طويلة لثلاثة أشخاص أمر غير معاد .

وقد تكرر هذا معنا بعد ذلك في هذا المطار إذ كانوا يودعوننا ويستقبلوننا بهذه الحافلة أو بمثيله لها .

ويذكر أن سائر ركاب الطائرة قد أركبواهم بعدها في حافلة مثل حافلتنا وهم كثيرون .

أنزلونا عند قاعة كبيرة للزوار في المطار ، ولكننا وجدنا صديقنا

الشيخ زاهد جان نائب رئيس الإدارة الدينية ل المسلمين ما وراء النهر في انتظارنا مع السيارات المعتادة فانتقلنا معه إلى طشقند بسيارته بعد أن أمر رجاله بإحضار أمتعتنا وعدنا إلى فندق (أوزبكستان) في طشقند وهو الفندق الرئيسي فيها الذي نزلناه قبل سفرنا هذا إلى (قرغيزستان).

وفوجئنا بأننا ننزل في غرفنا لم تغير فعرفنا أنهم أبقوها لنا لم يغيرة وقد اعتبرونا لا نزال نقيم فيها، وعلل الشيخ (زاهد جان) ذلك بأنه من أجل ضمان الحصول على غرف في الفندق لأنه لا يضمن لو تركناها أن نجد في الفندق غرفاً خالية بديلة منها.

ولم نفعل شيئاً عندما استقرينا المقام في الفندق وكان الوقت ليلاً سوى أن نزلنا إلى مطعمه الواسع في الطابق الأرضي فوجدنا الإخوة في الإدارة الدينية قد أعدوا العشاء، ولا بد هنا - كما قلنا - من ترتيب الطعام بما يطمئن إليه من اللحم، لأن اللحم الذي يقدم في المطاعم قد ذبح على غير طريقة إسلامية فهو لا يزال يذبح على الطريقة الشيعية القديمة.

وقد جاؤوا بشواء ذكروا أنهم أحضروه من خارج المطعم.

ولم يكن لدينا ما نفعله إلا أن نخلد إلى الراحة في الفندق هذه الليلة لأننا لن نبقى فيه بل في أوزبكستان كلها إلا سواد هذه الليلة.

**إلى جمهورية تركمانستان**



قبل الوصول إلى تركمانستان لا بد لنا من الحديث عنها في معلومات مهمة تتناول جوانب من تاريخها ومن التعريف بها في ماضيها وحاضرها، كما فعلنا في جارتها (أوزبكستان) من قبل:

### جمهورية تركمانستان:

تقع جمهورية تركمانستان في الجنوب الغربي لآسيا الوسطى ما بين دائري عرض ٤٥°٣٥' شمالاً، وخطي الطول ٦٧°٥٣' شرقاً ويشغل محيطها صحراء قره قوم التي تغطي أربعة خماس الأراضي ثم يلي ذلك جبال كوبت تاغ التي تمتد على طرفها الجنوبي بحدودها مع إيران ويجري في أجزائها الشرقية نهر تسن (تزنن) الذي يعتبر امتداداً لنهر هرسي زد الذي يجري في إيران.

ويعتبر حوض نهر تسن من أخصب الأراضي بتربته الطينية وتوجد فيه واحة Atok وسرخس وبهقه وفي امتداده الغربي عشق آباد.

كما يجري نهر مورغان الذي ينبع من جبال هندوكوش ويقطع أفغانستان ويتهي إلى صحراء قره قوم ويوجد في حوض نهر مورغان الذي عرف أيضاً باسم الروذ نسبة إلى مدينة مرو الروذ.

أما نهر جيحون وهو الذي يعرف باسم أموداريا الذي ينبع من جبال هندوكوش ويعبر أوزبكستان إلى مصبه في بحيرة آرال فإنه يلامس حدودها الشرقية مع أوزبكستان وقد تم توجيه نهر أموداريا إلى صحراء قره قوم

حيث تم حفر قناة من قرية باساغا Pasaga قرب مدينة كركي Kerki إلى مدينة مرو عام ١٩٥٩ ومن هناك تم إيصال القناة إلى مدينة عشق آباد ويبلغ طول هذه القناة ٨٥٠ كيلومتراً والهدف النهائي هو تمديد القناة إلى مدينة نيت واغ ومنها إلى مدينة كراسنوفودسك على بحر قزوين.

تبلغ مساحة تركمانستان  $488,000 \text{ كم}^2$  وتعادل مجموع مساحة دول بلجيكا وهولندا والدانمارك والبرتغال والنرويج والنمسا واليونان وتتكون إدارياً من خمس مقاطعات وهي عشق آباد، كراسنوفودسك، ماري (مرو)، تاش حوض، جارجوي. وخمس عشرة مدينة و٧٣ مستوطنة وعاصمتها عشق آباد وتلفظ محلياً اشخاباد Ashkhabad وقد سميت بولتوراتسك Poltoratsk فيما بين ١٩٢٧-١٩١٩.

### سكان تركمانستان:

يقدر عدد السكان حالياً بنحو ٣,٧ مليون نسمة وقد بلغ عدد سكان تركمانستان ٣٥٣٤٠٠٠ نسمة بموجب إحصاء عام ١٩٨٩ ويكونون من أكثر من ثلاثة قومية أهمها كالتالي:

% ٦٨,٤	التركمان
% ١٢,٦	الروس
% ٨,٥	الأوزبك
% ٣,٠	القازاق
% ١,٥	اللتار
% ١,٠	الآذاريون
% ١,٠	أوكرانيون
% ٠,٤	آخرون

كما أن سكان مدينة عشق آباد عاصمة تركمانستان بلغ عددهم ٣٩٩,٢٩٦ نسمة بموجب إحصاء عام ١٩٨٩ ويتكونون من القوميات التالية :

%٥٠,٨	٢٢٢٩٤٣	تركمان
%٣٢,٤	١٢٩٥٠٧	روس
%٤,٦	١٨٢٣٤	أرمن
%٢,٧	١٠٩٣٦	أوكرانيون
%٢,٥	٩٨٩٦	آذاريون
%١,٨	٧١٧٤	تatar
%١,٠	٣٨١٣	أوزبك
%٠,٧	٢٦٠٩	فازاق
%٠,٥	٢٠٨٤	الروس البيض
%٣,٠	١٢١	آخرون

وفي إحصاء عام ١٩٨٩ بلغ جملة عدد التركمان في رابطة الدول المستقلة ٢٧٢٨٩٦٥ نسمة منهم ١٩٢٣٥٩ تركمانستاني أي ما يعادل ٧٪ من إجمالي التركمان في جمهوريات أوزبكستان و塔جيكستان ومنطقة القفقاس. كما توجد قبائل التركمان من تركمانستان في كل من:

١ - أفغانستان في شمال غربها حيث يقدر عددهم بحوالي ٢٥٠٠٠٠ نسمة.

٢ - إيران في مقاطعة خراسان بحوالي ٧٥٠٠٠٠ نسمة.

٣ - العراق في شمالها حوالي نصف مليون نسمة.

٤ - تركيا في شرقها ما يصل إلى مليون نسمة.

٥ - سوريا في شمالها الشرقي أكثر من مائة ألف نسمة.

## من هم التركمان؟

يعود ظهور اسم تركمان إلى القرون الأولى لانتشار الإسلام في آسيا الوسطى واستعمله المؤرخون والجغرافيون المسلمين منذ القرن الخامس الهجري مثل المقدسي في كتابه أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم والكرونيزي في كتابه زين الأخبار.

واختلف المؤرخون في تفسير كلمة تركمان فمنهم من رأى أنها كلمة مركبة من ترك باند يعني أشباء الترك وبعضهم رأى أنها من ترك إيمان يعني الترك المؤمنين . وآخرون يرون أنها «ترك مان» يعني «أنا تركي» .

وكما حدث اختلاف في اشتقاق الاسم فهناك خلاف في تحديد أصول قبائل التركمان حيث يشير بعض الباحثين إلى أنهم من قبيلة قاولوق التي كانت تحكم الجزء الشرقي من سرداريا وهو نهر سيحون ، ثم هاجرت نحو الغرب ولكن الدكتور زكي وليدي دوغان يؤكد بأن أكثر قبائل التركمان ينتهي إلى الأغوز وهم الغز وقد عدد رشيد الدين الهمданى ٢٤ قبيلة منهم بينما ذكر محمود الكاشغرى ٢٢ قبيلة وقال إن قبيلتين منهم انفصلتا عن باقي القبائل قبل الإسلام .

وكان بعض قبائل الأغوز يستوطن حوض نهر جيحون أموداريا من قبل الميلاد ومن بقاياهم قبيلة ساكار أو غلي التي ذكرها سترابون باسم ساكاراول Sakaraoul وإبان الفتوحات العربية كان الأغوز ينزلون في قيزيل غرمات ، أغورجا ، بلقان ، قيزيل سو ، ديهستان ، وغوركن في تركمانستان . وخلال الحكم العربي كان الغز يستوطنون أطراف غزنه وأغوز في حوض نهر هري رود .

وكان التركمان يعملون على تزويد مدن خراسان بالأغنام والخيل بينما كان الولاة يأخذون أبناءهم أرقاء يبعثون بهم إلى بلاط الخليفة الإسلامية في دمشق وبغداد ولم يطبع اسم التركمان على الغز أو الأغوز إلا في أواخر عهد المغول .

و ضمن القبائل والعشائر التركمانية توجد مجموعة من القبائل العربية التي تركت أي أصبحت تركية ، منها :

- ١ - قبيلة عطا بالقرب من مدينة جهار جوي في شرق تركمانستان .
- ٢ - قبيلة حجة في شمال غرب تركمانستان .
- ٣ - قبيلة السيد حول خليج قزابوغاز في جنوب غرب تركمانستان .
- ٤ - قبيلة الشيخ في شمال غرب تركمانستان .

ومما يؤيدعروبة هذه القبائل ، وربما انتساب بعضها إلى النسب النبوى الشريف أن بلادها كانت موطن الدولة العلوية التي ظهرت بعد مقتل الإمام زيد بن علي وابنه في عهد العباسيين .

#### تاریخ تركمانستان :

أكدت الإكتشافات الأثرية أن تركمانستان كانت مهدًا لحضارات إنسانية قديمة فالبعثة الأمريكية التي قامت بالتنقيب في موقع أنا و قرب عشق أباد وجدت آثاراً تاريخية تعود إلى الألف التاسع قبل الميلاد . كما وجد بقايا الإنسان الحجري في كهوف أوبيال وفيما بين ٦٠٠٠-٥٠٠٠ق.م انتشرت حضارة رعاة البقر المستوطنة والمزارعين في سفوح جبال كويت داغ في تركمانيا .

وفي العهد البرونزي فيما بين ٤٠٠٠-٢٠٠٠ق.م انتشرت الزراعة ، بل كان لهم نظام للري . وهنا أيضاً تم اكتشاف أقدم بقايا محاولة الإنسان لزراعة الحبوب .

وفي الألف الرابع قبل الميلاد ظهرت أولى المستوطنات الإنسانية الكبيرة التي لها بيوت تضم عدة غرف كما ظهر في آثار التين تبه . وهذه المستوطنات كانت مشهورة بمصنوعاتها الفخارية الجميلة وصناعاتها الدقيقة من النحاس والبرونز والرصاص وكذلك بعرباتها . وفي أولى الألف الثاني قبل الميلاد كان استعمال الحديد شائعاً فيها .

وإلى أوائل الألف الأول قبل الميلاد كانت تركمانستان ضمن أملاك دولة ساكا التي يسمى بها اليونانيون اسكيذ وقد أدت حروب هذه الدولة مع الفرس إلى زحف للأقوام الإيرانية نحو الشمال والشرق.

وفي القرن السادس قبل الميلاد أحقها الأخميديون بإمبراطورية فارس. ثم غزاها الإسكندر المقدوني في عام ٣٢٧ق.م. وفي أواسط القرن الثالث قبل الميلاد تأسست فيها دولة بارفيا Parfia وكانت عاصمتها في نيسادا Nisada ولكن الدولة الساسانية قضت عليها واستولت على جنوب تركمانستان في ٢٤ق.م بينما أسس أتراك الهون القادمون إليها من الشرق دولة هفتاليت Ephtalites التي عرفت في المصادر العربية باسم الهياطلة، وفي القرن السادس العيلادي أقام الترك دولتهم التي عرفت باسم كوك تورك.

وإبان الفتوحات العربية كان أكثر أراضي تركمانستان ضمن ولاية خراسان وكانت مرو التي أصبحت مدينة خامدة في تركمانستان حالياً هي مرو الشاهجان قصبة ولاية خراسان وقد فتحها الأحنف بن قيس عام ٦٤٤هـ. ومن ثم عدت قاعدة حربية ومركز إمارة خلال الحكم العربي وقد استقر كثير من العرب في ولاية خراسان.

وفي أواخر القرن الهجري الأول كان أكثر سكان خراسان عرباً إذ قدر عدد المقاتلين العرب في حدود مائة ألف مقاتل وقدر عدد العرب من المقاتلين وعيالهم بحوالى نصف مليون نسمة وكانت قبيلة بني تميم أكبر قبيلة عربية هناك يليها الأزد في الصخامة والكبير. وبالإضافة إلى هاتين القبيلتين كانت هناك قبائل من بكر وعبد القيس.

ومع بداية الحكم الأموي جرت محاولات للإستقلال بولاية خراسان فقدم إليها الإمام يحيى بن زيد بن علي زين العابدين بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه فالتف حوله الزيدية وبايته إماماً ولكنه قتل عام ١٢٥هـ ثم تجددت حركة الزيدية في ولايات طبرستان وبرجان والدليم.

وفي عهد الخلافة العباسية دخلت تركمانستان في سيادة الدولة الطاهرية التي أسسها طاهر بن الحسين عام ٢٠٥ هـ / ٨٢٠ م وتلتها الدولة الصفارية التي أقامها يعقوب بن الليث الصفار من أفراد المتطوعة، وقد زحف بجيشه إلى نيسابور وقبض على محمد بن طاهر وضم خراسان إلى ملكه عام ٢٥٩ هـ / ٨٧٣ م.

ثم أقام السامانيون على أقضاض الدولة الصفارية دولتهم في خراسان وما وراء النهر فيما بين ٢٦١ هـ / ٩٩٩ م - ٢٨٩ هـ / ١٠٩٩ م ثم جاء السلاجقة وهم جماعة من أتراك الغز أو الأغوز مؤسسين لدولتهم التي اتخذت (مردو) حاضرة لها واستمرت إلى عام ١١٥٧ م وأدى الحكم السلجوقي إلى دعم الكيان التركماني الموجود في تركمانستان في ذلك العصر.

ومع أن قبائل الأوغوز احتلت مرو عام ١١٥٧ م إلا أن تركمانستان ضمت إلى دولة خوارزم شاه التي تأسست في أوركنج في خوارزم عام ١١٩٣ م ثم اجتاحتها جنكيز خان بجحافله عام ١٢٢٠ م وانتهى الحكم المغولي إلى وقوع تركمانستان في حكم دولة التون أورده ثم إلى سلطة الجفتائين ولكن تيمورلنك ضمها إلى ملكه عام ١٤٧٠ م وبعد انهيار أمبراطورية تيمورلنك تقاسمتها خانية خيوه وإمارة بخارى مع نزعه قبائل التركمان للإستقلال والحرية ومحاولات الإيرانيين لغزو تركمانستان واحتلالها.

### الحكم الروسي :

بعد أن أحكم الروس قبضتهم على خانية خيوه أنشأت الحكومة الروسية قاعدة عسكرية لساحل بحر قزوين وجعلت مركزها في قزيل سو (كراسنوفوتسك) في ٩ مارس ١٨٧٤ ثم توجهت بعذواتها العسكرية نحو التركمان. ولما تم لها إخضاع قبائل اليمامود التي كانت ضمن دولة خانية خيوه توجهت نحو قبائل تركمان تيكيه ولكن الجنرال الروسي لوماكين لم ينجح في حربه المتferقة ضدهم التي استمرت إلى عام ١٨٧٩ . وقد منيت القوات الروسية بهزيمة منكرة في الهجوم الذي شنته على كوك تبه عام ١٨٧٩ .

واضطرت القيادة الروسية إلى تكليف الجنرال م. د. سكوبيليف M.D. Skobelev بتوسيع قيادة القوات الروسية التي حاصرت قلعة كوك تبه أكثر من ١٥ يوماً وفي ١٤ يناير ١٨٨١ سقطت كوك تبه بعد أن استشهد ٦٥٠٠ مجاهد تركماني و ٢٨٠٠٠ من الأطفال والنساء وكبار السن من الموجودين في داخل قلعة كوك تيه كما أن الجيش الروسي الذي دخلها نهب الأموال والأموال حيث بلغت الأموال النقدية حوالي ٦ ملايين روبل . ولما أبلغ الممثل الروسي المقيم في طهران شاه نصر الدين ملك إيران بسقوط كوك تبه في يدي روسيا أعرب له الشاه عن تهنتته لروسيا . وفي ٩ ديسمبر ١٨٨١ جرى إبرام إتفاقية بين روسيا وإيران على تحديد الحدود بينهما حيث تم الاتفاق على أن يكون نهر اترك حدأً فاصلًا بينهما .

ثم توجه الروس إلى عشق أباد في ١٧ يناير ١٨٨١ وحوض نهر تزهان في ٤ فبراير ١٨٨١ وبعد ذلك غدت مدينة مرو هدف الجيش الروسي ، ولكن تخوف روسيا من الاعتراض الإنجليزي جعلتها تتخذ أسلوب الخداع مع أهالي مرو . وفي ٣١ يناير ١٨٨٤ وقعت روسيا مع متذوبي مدينة مرو معاهددة تقرر بموجبها ترك خانات التركمان على حريتها مع تعين أحد القواد الروس للإشراف عليهم ولكن القوات الروسية زحفت إليها واحتلتتها في ١٤ مارس ١٨٨٤ . وفي ٦ أغسطس ١٨٨٧ صدر مرسوم قيصري بضم الأراضي التي مركزها بيرام علي في الضفة اليسرى لنهر مورغان إلى أملاك القيصر نفسه وجعلها تحت إشراف الجيش الروسي وإرسال عائداتها إلى خزنته الخاصة .

وفي ٦ فبراير ١٨٩٠ جعلت خيوه ومناطق التركمان ولاية باسم ولاية ساحل بحر قزوين وربطت إدارياً بوزارة الحرية الروسية وكان إليها على صلة تامة دبلوماسياً بالبعثات الروسية في طهران ومشهد في إيران وبالإدارة السياسية في بخارى وفي ٢٦ ديسمبر ١٨٩٧ ألحقت بإدارة الوالي العام لتركمانستان .

وإبان الإضطرابات التي عممت روسيا على أثر الثورة الشيوعية عام

١٩١٧ حاول محمد قريان جنيد خان وهو من التركمان الإستقلال بخانية خيوه في فبراير ١٩١٨ كما أعلن أورازسروار إستقلال التركمان في عشق أباد بيد أن الجيش الأحمر الروسي بقيادة الجنرال فرونزه احتل خيوه في فبراير ١٩١٩ ثم عشق أباد ٩ يوليه ١٩١٩ وكراسنوفود سدك في ٦ فبراير ١٩٢٠ وألحقت بجمهورية تركستان الإشتراكية السوفيتية الذاتية الحكم التي أسسها الشيوعيون في طشقند في ١٥ نوفمبر ١٩١٧.

ورغم محاولة الوطنيين التركمانيين لإستقلال بلادهم داخلياً وحفظ وحدتها إلا أن اللجنة المركزية للحزب الشيوعي قررت إلغاء جمهورية تركستان السوفيتية الذاتية الحكم وإنشاء جمهوريات سوفيتية إشتراكية لبلاد القازاق والقرغيز والأوزبك والتاجيك والتركمان داخل نطاق جمهوريات آسيا الوسطى السوفيتية في ١٨/١١ ١٩٢٤ وبناءً على ذلك تأسست جمهورية تركمانستان الإشتراكية السوفيتية في ٢٧ أكتوبر ١٩٢٤.

وهذه الجمهورية التي أحدثها الشيوعيون الروس ضمت في حدودها التي رسمت لها ولاية ساحل بحر قزوين ومناطق عشق أباد وكراسنوفودسك وتزهن ومرؤ وألحقت بها منطقتا أوركنج وتاش حوض من خانية خيوه (خوارزم) ومنطقتا جارجوي وكركي من إمارة بخاري.

ومع التغيرات التي ضربت الاتحاد السوفيتي وأدت إلى انهيار النظام الشيوعي بدل جهاز الحزب الشيوعي الذي يرأسه صقر مراد نيازوف منذ عام ١٩٨٥ ويحكم تركمانستان باسمه إلى الحزب الديمقراطي التركماناني وفي ٢٦ أكتوبر ١٩٩١ تم إجراء تصويت برلماني لاستقلال تركمانستان وكانت نتيجته تصويت ٩٤٪ من الأعضاء لصالح الإستقلال الذي أعلن عنه رسمياً في ٢٧ أكتوبر ١٩٩١. وهكذا استقلت تركمانستان بعد ٦٧ عاماً من تأسيسها من الحكم السوفيتي.

وبرلمان تركمانستان الحالي قد تم انتخاب أعضائه البالغ عددهم ١٧٥ عضواً في يناير ١٩٩٠ وهو الذي انتخب صقر مراد نيازوف رئيساً

بتصويت بلغت نسبته ٩٨٪ من جملة أصوات البرلمان في أكتوبر ١٩٩٠. وهذا التوأجد الكثيف لأفراد الحزب الشيوعي السابق في برلمان تركمانستان وحكومته دفع بالمواطنين إلى تشكيل أحزاب سياسية مستقلة ومن أهمها الجبهة الديمقراطية ويرأسها محمد دوردي مراد وحركة الإتحاد التي تعرف محلياً باسم أغىزبرليكي Agizbirligi ويترؤسها الأديب محمد ولبي صفر.

### اللغة التركمانية :

تنتمي اللهجة التركمانية إلى لغة الأغوز التركية ولم تكن التركمانية لغة الأدب والعلم إلا في عهد الحكم السوفيتي. بل كانت اللغة الجفتائية هي السائدة في ميادين العلم والأدب في عموم تركستان حتى العقود الأولى من القرن العشرين. وبعد أن تم تشكيل جمهورية خاصة باسم تركمانستان قام السوفييت بتشكيل لغة تركمانية أدبية مبنية على لهجتي قبائل تكه ويامود وهما أكبر القبائل التركمانية. وهذه اللغة التركمانية التي ظهرت في عام ١٩٢٢ استخدمت الأبجدية العربية ثم تحولت إلى الأبجدية اللاتينية عام ١٩٢٩ ومنها إلى الأبجدية السلافية عام ١٩٤٠.

ومع ذلك كانت اللغة التركمانية تستعمل في المدارس الإبتدائية والثانوية، أما في الجامعات والمعاهد العلمية والمعاملات الرسمية فكانت اللغة الروسية هي السائدة إلى أن أُعلن البرلمان التركمانستاني فرض التركمانية لغة رسمية في البلاد في ٢٤ مايو ١٩٩٠.

ومع هذا فاللغات الروسية والأوزبكية والقازاقية لا تزال تستعمل في المدارس الخاصة بتلك القوميات، كما أن الإذاعة والتلفاز التركمانستاني تبث برامجها باللغتين التركمانية والروسية.

ومن أقدم الصحف جريدة تركمانستان التي تصدر في تركمانستان منذ عام ١٩٢٠. وهناك أيضاً تركمانستان ياشلاري (شباب تركمانستان) ومجلة الأدب التركمني (تركمان أدبياتي).

وقد تأسست جامعة عشق آباد في عام ١٩٥٠ وأكاديمية العلوم لجمهورية تركمانستان عام ١٩٥١، ويوجد ٥٦ معهداً متخصصاً مثل معهد إعداد المعلمين والمعهد الزراعي. وفي عام ١٩٩٠ قدر عدد الطلاب بنحو ٨٠٠ ألف طالب ومنهم مائة ألف طالب في المعاهد والجامعات.

ويتكلّم اللغة التركمانية ٧٤,٥٪، ولللغة الروسية ٣٦,٦٪ من جملة سكان تركمانستان و٢,٥٪ من المستوطنين الروس فقط يعرفون اللغة التركمانية.

### النشاط الإسلامي :

دخل الإسلام إلى تركمانستان مع قدوم الفتح العربي إلى مدينة مرو الشاهجان في عام ٢٢ هـ / ٦٤٤ م، ومنذ ذلك التاريخ كانت تركمانستان جزءاً من العالم الإسلامي الذي أسهم أبناؤها المسلمين بقسط وافر من بناء حضارته وثقافته التليدة ومن أعلامها العظام الإمام النسائي صاحب السنن الكبير وهو من مدينة نسا وشمس الأئمة محمد بن أحمد بن سهل السريخي صاحب كتاب المبسوط من مدينة سرخس والإمام أحمد بن حنبل من مدينة مرو، والإمام أبو بكر أحمد بن حسين بن علي البهقي من بيهق وعبد الله بن حماد بن أيوب الآملي من أئمة الحديث من مدينة آمل. والإمام جار الله محمود الزمخشري من مدينة زمخشر وهناك عشرات غيرهم من تلك المدن التي ذكرت من قبل، ومما لم يذكر مثل مدن أبيورد وغيرها.

بيد أن الحكم الروسي وما فرضه من نظام شيوعي يهدف إلى محاربة الإسلام ويعمل على طمس معالمه وقطع صلة الأبناء بأمجاد الأجداد تمكّن بالبطش والإرهاب من قتل العلماء ومصادر الكتب الإسلامية وإغلاق المدارس والمساجد وقد كان عددها في بوادي التركمان أكثر من خمسمائه مسجداً قبل الثورة الشيوعية عام ١٩١٧ ولم يبق الشيوعيون منها إلا خمسة والبقية تحولت إلى مرائب ومخازن.

ولم يكن هناك مسجد في عشق آباد عاصمة تركمانستان إلى عهد فریب بید أن المسلمين بعد حصولهم على قسط من حریتهم الدينیة ثم انهیار النظم الشیوعی نشطوا في العمل على استعادة الهویة الإسلامية وترمیم وإصلاح وبناء المساجد والیوم في عشق آباد وحدها أكثر من خمسة مساجد وفي مدینة تاش حوض حيث مقر الإدارة الدينیة التي يرأسها الشیخ نصر الله بن عباد الله قاضی تركمانستان ما يزيد على عشرة مساجد بالإضافة إلى معهد إسلامي باسم مدرسة الإمام محمود الزمخشري.

وتبلغ نسبة المسلمين ٨٥٪ من جملة سکان تركمانستان والتركمان هم من أهل السنة والجماعة على مذهب أبي حنیفة النعمان بن ثابت رحمه الله، وهناك جاليات من المهاجرين الأذربيجانيين الشیعیة. كما أن بعض الطرق الصوفیة توجد بين المسلمين وخاصة بين القبائل.

### الوضع الاقتصادي:

يتنوع إقتصاد تركمانستان تنوعاً جيداً وتعتبر الزراعة والرعي من الحرف الرئيسية إذ يعمل أكثر من ٤٨٪ من سکان تركمانستان في الزراعة والرعي، والقطن هو الغلة الرئيسية إذ يحتل المرتبة الثانية ويصل الإنتاج السنوي منه ٤٥٠ ألف طن سنوياً، إلى جانب ١٢٠ ألف طن من القمح و٢٤ ألف طن من الذرة.

وقد أدى الإستهلاك لمياه نهر جيحون التي تم سحبها بالقنوات لري الأراضي الصحراوية إلى انخفاض مياه بحيرة آرال بما يزيد عن ستة أمتار كما أدى إلى تلوث التربة وتسممها مما أدى إلى ارتفاع نسبة وفاة المواليد إذ بلغت ٥٣ طفلاً في الألف في عام ١٩٨٨.

ولا تزال قبائل التركمان وهي شبه رعوية تقوم برعي الإبل والخيول والأغنام التي بلغ عددها أكثر من أربعة ملايين رأس ويقومون بتربية نوع خاص من الأغنام لإنتاج نوع خاص من فراء الحملان مشهور باسم قراقول. كما يشتغل التركمان بصناعة السجاد الفاخر من الصوف.

وأما الثروة المعدنية فهي البترول الذي يبلغ إنتاجه أكثر من خمسة ملايين طن وبالغاز الطبيعي تحتل تركمانستان المرتبة الثالثة في رابطة الدول المستقلة، كما يوجد في أراضيها الرصاص والزنك والنحاس وصوديوم السلفات الطبيعي.

وفي تركمانستان تقوم الصناعة على استخلاص الغاز الطبيعي والبترول ومشتقاتهما والبتروكيماويات والزيوت النباتية والزجاج والنسيج، وتتكون صادراتها من البترول والغاز الطبيعي والخامات الالزمة للصناعات الخفيفة التي تبلغ أكثر من ٨٠٪ من إجمالي صادرات تركمانستان. كما تستورد المواد الغذائية والأجهزة والآلات ومواد البناء والأخشاب.

وقد بلغت جملة الدخل الوطني لتركمانستان ١١,٨ بليون دولار ودخل الفرد هو ٣٣٧٠ دولاراً عام ١٩٩٠.

يوم الاثنين ٢/١١/١٤١٢هـ - ٤/٥/١٩٩٢ م :

### من طشقند إلى عشق آباد:

كان نزولنا إلى مطعم الفندق في طشقند مبكراً في السابعة وموعد طعام الإفطار في المعتاد عندهم يكون من الثامنة إلى العاشرة.

وخرجنا فوراً إلى المطار لكون المقرر أن تقوم الطائرة في السابعة والنصف وعندما وصلنا المطار تبين لنا أن ساعتها هي على توقيت موسكو ويتأخر ساعتين عن توقيت طشقند في هذا الفصل من السنة فالساعة والنصف بتوقيت موسكو هي التاسعة والنصف بتوقيت طشقند.

وهذا أمر حدث معنا من قبل في مطار مدينة (أوش) في (قيرغيزستان) وهو عجب من العجب إذ كيف تتبع دولة مستقلة توقيت عاصمة دولة أخرى على حين أنها نرى بعض الدول يكون توقيت البلدان داخلها هو توقيت غير توقيت عاصمتها ولا ترى بأساً في ذلك كالولايات المتحدة الأمريكية والبرازيل.

ودخلنا قاعة الترحيل دون تفتيش الحقائب، وكذلك فعلوا قبل الصعود للطائرة لم يفتشوا حقائبنا على خلاف عادتهم، وحاجتهم في هذا أن الآلة الكهربائية فيها عطب يمنعها من العمل. وحتى الركاب لم يكن عددهم كبيراً في المطار هذا الصباح.

وعندما حان موعد الخروج إلى الطائرة وكنا فضلنا ألا ندخل إلى

قاعة كبار الزوار بل نقى مع المسافرين في القاعة المعتادة نقلونا في حافلة كبيرة مع ركاب أجانب ليسوا ركاباً من طائرتنا فحسب وإنما هم ركاب كانوا ذاهبين إلى مدينة (كالين قراد) وهم مسافرون على طائرة أخرى بطبيعة الحال فقامت الحافلة وفيها مضيفة أرضية موظف من المطار بتوزيع ركاب الطائرتين عليهم. ولم يكن معنا من المواطنين الركاب أحد، إلا مرافقنا الذي انضم إلينا في هذه الرحلة وهو أخونا الشيخ (زاهد جان عبد القادر) نائب مدير الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر الذي سيذهب معنا في جولتنا في جمهورية تركمانستان.

وقد ركبنا الطائرة وأخذنا مقاعdenا فيها قبل صعود المواطنين.

وقد ذكرت بهذه المناسبة نقل ركاب طائرة بحافلة واحدة مرة حدثت في مطار مدينة (كادونا) في شمال نيجيريا حيث أنجزوا أوراق الركاب المغادرين وصفوهم صفاً وكنا بينهم أمام موقف الطائرة في ساحة وقوف الطائرات في المطار، توفرأً للوقت، وعندما وصلت الطائرة وهي من طراز ٧٣٧ ولكنها كانت مليئة نزل الركاب منها فاختلطوا بالركاب المغادرين الذين كانوا قد سارعوا إلى الصعود إلى الطائرة قبل أن يكتمل نزول الوافدين.

وتأملت الركاب في هذه الطائرة عندما اكتمل ركوبهم فيها، فإذا بهم مختلطون ما بين روس وتركمانيين من الذين نسميهم في بلادنا بخاريين وهم سكان هذه البلاد التي كانت تسمى في القديم (ما وراء النهر) وفي العصر الحديث سماها الروس (آسيا الوسطى) وإن كانت تسميتهم هذه واسعة فضفاضة.

ولاحظت أن الخصائص التركية القديمة أقل في وجوههم منها في وجوه القرغيز الذين وصلت البارحة من بلادهم فأولئك تظهر فيهم خصائص الجنس التركي الأصيل أكثر من هؤلاء. إذ هؤلاء الأوزبكيون

أقرب إلى التقسيم العربي من أولئك وإن كانوا كلهم أقرب إلى المظاهر العربي من الصينيين ومن المغول بكثير.

### إلى عشق آباد:

كانوا قد أخبرونا أننا سننافر على خطوط تركمانستان الجوية، إلا أننا وجدنا الطائرة هي طائرة مؤسسة الطيران السوفيتية (ايروفلوت) عليها شعارها وأسمها لم يغير منه شيء رغم ما أكدوه لنا من أن (تركمانستان) تفعل فعل الجمهوريات الأخرى التي استقلت عن الاتحاد السوفيتي في كونها أخذت حقها من طائرات (ايروفلوت) ولكنها لم تغير فيها حتى كتابة الاسم والشعار.

والطائرة من طراز توبوليف ١٣٤ ، وهي نفاثة تحمل ١٢٠ راكباً، وهذه الطائرة بالذات جيدة التنجيد، نظيفة المقاعد ولم يشغل الركاب فيها إلا نصف مقاعدها.

وأعلنا باللغة الروسية وحدها أن مدة الطيران من طشقند إلى (عشق آباد) ستكون ساعتين اثنتين ولم يعلنا معها بلغة أخرى مع أن الطائرة تطير بين جمهوريتين مستقلتين غير روسيتين ولغة كل واحدة منها وهي الأوزبكية، والتركمانية قريبة من الأخرى فهما متفرعتان من اللغة التركية القديمة، ولذلك يفهم كل فريق من أهلها الفريق الآخر على اختلاف بينهما في اللهجة والنطق ببعض الكلمات والإصطلاحات.

ولكن الذي جعلهم يكتفون بالروسية هو أن اللغة الروسية كانت هي لغة التعليم ويعرفها كل المتعلمين في البلاد وأكثر أهل البلاد قد نالوا قسطاً من التعليم.

ومع ذلك فإني رأيت أنه ليس من اللائق أن يبقوا مثل هذه الطائرة التي ذكروا أنها تابعة لخطوط بلادهم ، دون كتابة تدل على أنها لهم أو

دون أي شعار يدل على ملكيتها لبلادهم، بل إن الكتابة التي عليها الآن تدل على أنها لقوم آخرين غيرهم.

كما أنسى لم أستسغ أن يخلو الإعلان في الطائرة من إحدى اللغتين اللتين يتكلم بهما بلد المغادرة والوصول.

أقلعت الطائرة في التاسعة والربع ، وفيها مضيقات عابسات كما هي العادة وهن من الروسيات فيما يظهر من أمرهن . فليس من عادتهن مجاملة الركاب بابتسمة عمل أو لنسنها الإبتسامة المصلحية التي تسارع المضيقات الغربيات بها .

وحالما أقلعت الطائرة اتجهت الإتجاه الصحيح وهو جهة الجنوب الغربي إلى (عشق آباد) وكان الجو صحوباً لحسن حظنا . وقد أخبرنا أن (عشق آباد) هي أكثر دفناً من طشقند على حين أن طشقند هي أكثر دفناً من بشكك عاصمة (قيرغيزستان) .

وأتصف منظر الأرض تحتنا أقل خضراء من منطقة طشقند ومن قيرغيزستان ، إذ هناك وديان ومجاري جافة من مجاري المياه ، وبدت الحقول ضيقة والأعشاب البرية أقل خضراء .

وجاء الخيال يقول : لا عجب أن تكون هذه المنطقة هي أقل خضراء وأكثر جفافاً فهي أقرب إلى بلادنا وإن كان قربها نسبياً لا يقربها منها فإنه يكفي أن تكون الآن نظير باتجاه الجنوب الغربي وهو الجهة التي يتوجه إليها من يذهب إلى بلادنا ، أو لنقل بعبارة أخرى : إنها جهة القبلة فهذا هو اتجاه القبلة عندهم .

فوق نهر جيحون :

ولكن الخيال كان قد نسي أو تناهى أننا سنمر بنهر جيحون أحد الأنهار الأربع التي ورد فيها أثر من الأنهار وهي سينهور وجيحون والنيل والفرات . أما النيل والفرات فهما العربيان المعروfan ، وأما جيحون فإنه

الذي يسمى عند أهل هذه البلاد في الوقت الحاضر (أموداريا) ويؤلف جزء منه الحدود بين هذه البلاد وبين أفغانستان، وبه سمي المؤرخون الأولون من بني قومنا هذه المنطقة ببلاد ما وراء النهر وهم يقصدون نهر جيحون هذا بالذات.

وأما سيحون فإنهم يسمونه الآن (سرداريا) وسر: هي الكلمة العربية: ضد جهر. (داريا) نهر بلغتهم فهو إذاً معناه: نهر السر أو النهر السري، وسوف نقف عليه وقوفاً عند عودتنا إلى أوزبكستان بعد إكمال زيارتنا إلى تركمانستان بإذن الله.

استمر نهر جيحون ييارينا فهو يمشي ونحن نطير ولم نقل يسairنا، أو يماشينا، لأنه لا يسايرك أو يماشيك إلا من يكون يمشي وتكون أنت تمشي مثله، وقد كثرت القرى واتسعت الحقول حوله وتکافئت الخضراء. وكثرت الأراضي التي كانت قد زرعت، وحرثتها أهلها وتركوها لتخصيبها الشمس تمهدأ لزراعتها مرة أخرى.

وربما كانت أكثر هذه الحقول من حقول القطن التي تستهر بها هذه المنطقة من تركستان أو لنقل إذا أردنا التقى بالاسم الرسمي السياسي إنها من أرض أوزبكستان وهي منطقة مشهورة بإنتاج القطن أكثر من غيرها من الأراضي التي كانت داخلة في الإتحاد السوفييتي.

وتنتشر في هذا الريف القرى الصغيرة مع أن الحقول الواسعة هي حكومية لا يقوى على زراعتها غير الحكومة والجمعيات التعاونية شبه الحكومية وتبدو أكثر تلك القرى من الطائرة غبراء اللون في مثل الأرض فكأنها مبنية من الطين مثلها مثل أكثر البيوت القروية في المنطقة التي لا زال بعضها يبني بالطين حتى الآن.

ثم شاهدنا قناة ضخمة منطلقة من نهر جيحون ربما تكون هي القناة الطويلة الشهيرة الذاهبة من هذا النهر إلى تركمانستان، وعلى ضفتها زراعة كثيفة.

## لـ مـكـانـ لـلـضـيـافـةـ :

لم أتعجب عندما عرفت أن ضيافتهم لهذا الطيران الذي سيستغرق ساعتين إنما هي كأس وحيدة غير مترعة من الماء. فهذه عادة لهم عرفتها من طائرات هذه الشركة منذ سنوات، فهم لا يقدمون لركابهم طعاماً في الرحلات الداخلية التي تقل مدتها عن ثلاثة ساعات. ولكن عجبي كان عندما أردت الكتابة على المائدة التي تكون أمام الراكب في ظهر المقعد فلم أر لها أثراً مطلقاً، وهذا عجيب، فقلت: ربما كان هذا قد صادف عدم وجودها عندي فوجدت أن مقاعد الطائرة كلها ليس في ظهورها موائد للأكل، ولا في جوانبها كما يكون في الطائرات الحديثة، فاستفسرت عن ذلك من رفيقنا الشيخ (زاهر جان) فقال: هذه معدة للرحلات الداخلية التي لا تقدم فيها وجبات للطعام فلم تكون هناك مائدة للطعام لا تستعمل؟

ولكن الشيء الجيد عندهم هو ما عرفناه عنهم من كونهم لا يسمحون بالتدخين خلال هذه الرحلات، ولا يقدمون خموراً أو مشروباً كحولياً. بل لا يسمحون لمن أحضرها معه أن يتناولها في الطائرة، لذلك ليست فيها منطقة للمدخنين، وأخرى لغير المدخنين، وبالتالي ليست فيها تعليمات تتعلق بالتدخين وحتى بالنسبة إلى أنواع الإرشادات والتعليمات الأخرى هي غير موجودة فلا صحف ولا أوراق توضيحية تتعلق بنوع الطائرة مثلاً ولا مجلة تصدرها هذه المؤسسة تكون في جيوب المقاعد أمام الركاب كما تفعل شركات الطيران في العالم الحر في اقتصاده.

## فـوـقـ الصـحـراءـ :

وصلت الطائرة إلى منطقة جبلية جرداً لا يختلف منظر الجبال فيها عن منظر الجبال في الصحراء الخالصة التي تنتشر فيها مجاري الوديان الجافة.

ومن الأمور السيئة في هذه المؤسسة التي كانت شيوعية أنهم لا

يوفرون للراكب أية معلومات لا من مكبر الطائرة ولا من غيرها مما يتعلق بخط سير الرحلة والمناطق التي تمر بها. فلو كانت فيها خارطة موضحة عليها خط سيرها التي تسلكه لاهتدينا إلى بعض ما نريد معرفته.

غير أنها نعرف من معلوماتنا الخاصة السابقة، ومما يعرفه إخواننا المرافقون من أهل هذه المنطقة، وهو قليل أننا سنمر فوق منطقة صحراوية واسعة تزلف جزءاً من أراضي جمهورية تركمانستان التي هي في مجلها ذات أراضٍ صحراوية إلا ما انتفع منها بالقناة الضخمة الممدودة من نهر جيحون، وما كان في مواضع تنزل عليها ثلوج تمسك بها الجبال فتصير كالبنيان في الصيف وهي قليلة.

ومررنا فوق سد على وادٍ في الصحراء خلفه بحيرة من الماء المجتمع الذي أطنه من مياه الأمطار، وتحف بهنـا السد جبال عديدة تمنع مياهـهـ من التسرب.

وقد استمتعت برؤية هذه الأرض المسلمة، لأن الجو كان صاحياً تماماً فكانت كل المناظر واضحة من الطائرة وليس في السماء قزعة من غيم.

ثم رأينا وادياً صحراءياً ضخماً مجرى، إلا أنه جاف ليست فيه إلا بقايا مياه مما أسالها المطر وسط رمال في مجراه كما تكون الرمال في مجاري الوديان الضخمة في بلادنا الصحراوية.

هذا وقد ساعد على استيعاب هذه المناظر هدوء شامل في الطائرة إذ محركتها رتبة رتابة المناظر في هذه الصحراء التي نظير فوقها، وليس هنا موسيقى ولا إعلانات من مكبر الطائرة والركاب لا يحملون في العادة كتاباً أو خرائط ينتظرون فيها كما يفعل الغربيون. لذلك ثام الركاب أو أكثرهم، وما رأيت أكثر هدوءاً في الجو من هذه الطائرات النفاثة الروسية إذا استوت في الجو، فهي أكثر هدوءاً من الطائرات الغربية التي تتنجها الشركات الرئيسية مثل بوينغ ودوجل拉斯 وغيرهما. ولقد سألت بعض العارفين بالأمر

عن السبب الذي يمنع الغربيين من أن يجعلوا طائراتهم المدنية تكون في هدوء هذه الطائرات الروسية فذكر أنهم يستطيعون ذلك ولكنهم لا يفعلونه لأنّه يجعل طائراتهم تتفق وقوداً أكثر مما يزيد في نفقات تشغيل الطائرات، قال : والطائرات السوفيتية محركاتها النفاثة أكبر وأكثر ضخامة من المحركات النفاثة التي في الطائرات الغربية التي تحمل عدداً من الركاب والأمتدة مماثلاً لما تحمله.

وذلك لكون مؤسسة الطيران السوفيتية ليست شركة تجارية فهي لا تنشد الربح من تشغيلها وإنما المقصود من ذلك هو خدمة الإتصال بين المدن والجمهوريات المتباudeة في البلاد لأن الحكومة السوفيتية تريد ذلك .

ولشيء آخر وهو أن الوقود من وقود الطائرات وغيرها متوفّر في الإتحاد السوفيتبي يتتجه من بلاده ويزيد ما ينتجه عن حاجته فيرسله للتصدير كما هو معروف .

وهذا هو سر هدوء هذه الطائرات في الجو وهو قوة محركاتها بالنسبة إلى حجمها وحمولتها .

### الرمال السود:

كلما أمعنت الطائرة في سيرها زاد اتساع الصحراء في نظرنا وازداد جدبها ، وإن شئت قلت : تأكّدت عراقتها في الطبيعة الصحراوية .

ولا غرو في ذلك فهي الصحراء الواسعة المشهورة باسمها (قرا قوم) ومعناها : الرمل الأسود ، لأن (قرا) معناها : أسود ، وقوم : رمل .

ومن الدلائل على عراقتها في الصحراوية إن لم نقل : أصالتها فيها أني رأيت فيها تلالاً مرتفعة سوداً تحيط بأسافلها (براق) : جمع برقة وهي الرمل الذي يركب الجبل . وفي بعض هذه الأماكن سباخ : جمع سبخة ، وهي الأرض الملحة .

ومع ذلكرأينا في جهة معينة منها مزارع غير واسعة لا شك بأنها قائمة على القناة التي شقت في هذه الصحراء من نهر جيحون (أموداريا)، لأن هذه المزارع تحيط بها أراضٍ صخرية قاحلة.

ثم وصلنا إلى منطقة جبلية قاحلة كأنها منطقة التلال الجبلية في بلادنا دون أي فرق، وليس فيها أية عمارة، مما يؤكد أنه لو لا نهر جيحون في هذه البراري ل كانت صحراء خالصة مثلما أن مصر هي صحراء لو لا نهر النيل.

ورحت أبحث عن رمل أسود يصدق تسمية هذه الصحراء بصحراء الرمال السود فلم أجد إلا الجبال السود. أما الرمل وهو موجود وظاهر فيها فإن لونه أحمر وهو اللون الذي يكون بين الحمرة والسوداد. وربما كانت فيها رمال سود في غير المكان الذي تطير فوقه طائرتنا.

ومع ذلك فإن طائرتنا قد وصلت وهي تواصل لهاها فوق هذه الصحراء الواسعة إلى منطقة ذات رمل يقرب لونه من السواد.

وعندما رأيت امتداد هذه الصحراء من الطائرة وهي تمعن فوقها طيراً يفوق المسافة ما بين جدة والأحساء منذ أن غادرت طشقند إلى أن تقف في عشق آباد قال الخيال: إن امتداد هذه الصحراء هو كامتداد الصحراء في بلادنا، وذلك ناشئاً عن اتساع حقيقي في الصحراء وعن رتابة المناظر وعدم تغيرها من جهة أخرى.

وكدت أضحك من هذا الخيال الذي لم يكدر يصدق بسعة هذه الصحراء التركية، دون أن تمدها صحراؤنا العربية، لو لا أنني تذكرت أن ديننا الإسلامي الحنيف قد انطلق من صحرانَا العربية الواسعة فعم قلوب أهل هذه الصحراء من الإخوة الأتراء أو إن شئت التعبير الرسمي قلت: إنهم التركمان - على ما لكلمة التركمان من تفاسير ذكرناها في مقدمة الكلام على هذه الجمهورية - وقد تجاوز الإسلام هذه المنطقة، على يد أهلها المسلمين المخلصين لإسلامهم حتى وصل إلى وادي فرغانة في

جمهورية أوزبكستان التي فارقناها، وكانت هذه حدوده الشمالية الشرقية في القرن الرابع الهجري مما حدا بالأديب المبدع (بديع الزمان الهمذاني) أن يقول قوله في بيان حدود العالم الإسلامي في ذلك القرن: (إنك لو جئت ما بين غانة إلى فرغانة ما وجدت مثله). وغانة، واقعة في غرب إفريقيا على ضفتي نهر السنغال الذي كان أسلافنا العرب يسمونه (نيل غانة) لأنهم كانوا يسمون نهر النيل (نيل السودان) وذلك قبل أن يعرف العالم تسمية السودان العربي بالعين المهملة وهو الشرقي باسم السودان.

وليست (غانة) القديمة في مكان دولة (غانانا) الحديثة التي عاصمتها (اكرا) فهذه ذاهبة إلى الجنوب عن موقع (غانة) القديمة ولكن أهلها سموها بخانا تيمناً باسم مملكة (غانة) التاريخية القديمة ورداً على بعض الأوروبيين الذي يشنعون على الإفرقيين بأنه لم يكن لهم ماضٍ تاريخي مشرف ناسين أو متناسين ماضي مملكة (غانة) هذه العريق الذي يضرب بقدمه إلى ما قبلبعثة محمد عليه من.

وفي القرن السادس الهجري تجاوزت المسافة التي وصلها الإسلام في هذه المنطقة إلى أجزاء معدودة الآن في جمهورية (قازاقستان) ومنها مدينة (جمبول) فيها التي كانت تسمى مدينة طراز، وكانت آخر حدود الوطن الإسلامي من تلك الجهة في القرن الخامس الهجري، وقد زرتها وتكلمت عليها في كتاب «حديث قازاقستان».

وبعد ذلك بقرن أو قرنين تجاوز الإسلام تلك الحدود حتى وصل إلى سيبيريا وأقام فيها دولة مسلمة عرفت بـمملكة (سيبير) أو على حد التعبير الشائع في هذه المنطقة (خانية) سibir، لأن ملوكها يلقب بلقب (خان).

وما زالت تلك المملكة السiberية المسلمة قائمة حتى نشبت الخلافات والحروب بين أهلها وبين بعض المجاوريهم من المسلمين مما هيأ للروس أن يحتلواها ويسقطوا تلك المملكة المسلمة.

وبين هذه المنطقة التي تطير فوقها طائرتنا الآن وهي (صحراء الرمال السود) وبين حدود مملكة سibir الشماليّة مسافات واسعة بل شاسعة إلا أنه ينبغي أن نذكر أن الروس عندما استولوا على مملكة سibir المسلمة ضموا إليها مناطق شمالية وصلت الدائرة القطبية الشمالية من تلك الجهة وأطلقوا على ذلك كله اسم (سibirيا).

### في مطار عشق آباد:

أعلن مكابر الطائرة عن قرب الوصول إلى مطار عشق آباد، وأن درجة الحرارة فيه هي ١٦ درجة مئوية وهذه درجة جيدة فرحنا بها بعد برد بشكك الذي وصل في بعض الأحيان درجة الصفر ونحن فيها حيث نزل الثلوج وإن لم يكن نزوله واسعاً، وقد ذكرت ذلك في كتاب: «حديث قيرغيستان».

وكان المنظر قبيل الوصول إلى المطار لا يزال صحراوياً تحت الطائرة إلا أنها كانت على أيماننا بحيرة صافية المياه وعلى أيسارنا جبل عال تجلل هامته الثلوج.

وعندما تدنت الطائرة كانت قد وصلت إلى منطقة مزروعة في أرض تبدو صخرية، تتناثر فيها منازل ريفية من طين بعضه رمادي اللون. ورأيت على بعض الأماكن المرتفعة وهي حجرية سوداء شيئاً كالملح الأبيض وربما يكون من بقايا ثلوج الشتاء.

ولقد ذكرني منظر هذه الأرض التي تبدو صحراوية فيما بعد عن المدينة بمنظر مناطق من الصحراء الأسترالية كنت رأيتها أكثر من مرة من الطائرة عندما قطعت القارة من الجنوب إلى الشمال، وأكثر ما فيها هذه السباح التي هي الأراضي الملحية وقيعان جافة.

ومع ذلك قد رأيت أن منطقة مدينة عشق آباد تغطيها مقادير من بخار الماء لا توجد فيما هو قبلها، ولا شك أن ذلك بسبب الري والزراعة فيها،

فقد رأيت قناة مفعمة بالمياه جهة الغرب من الطائرة ونحن قادمون من جهة الشمال الشرقي . وحول هذه القناة حقول نضرة ومزارع متعدة فهي مع منطقة المدينة كالواحة الخضراء وسط الصحراء .

ثم أقبلنا على المدينة فاتضحت الأحياء الشعبية في أطرافها ذات بيوت مسمنة السقوف وسقوفها من الصفيح الأبيض .

وتحلّب طبيعة الأرض الملحة على ما حول المدينة ، بحيث أن بعضها كأنما نثر فوقه الملح نثراً ، أما وسط المدينة فإن فيه أبنية جديدة متعددة الطوابق ، ولكن رقعته ضيقة بالنسبة إلى باقي أحياء المدينة غير الجيدة .

هبطت الطائرة في الحادية عشرة وثلاث دقائق فكانت مدة الطيران ساعتين إلا ثنتي عشرة دقيقة وليس ساعتين اثنتين كما أعلنا ذلك من مكبر الصوت في الطائرة .

وينما صارت الطائرة تدرج في المطار كنت أتأمل ما حول المدارج من الأرض فأجدتها كالأرض الصحراوية الخصبة ، وما شبّهتها إلا بما حول مدارج مطار القصيم من الأعشاب والأشجار الصحراوية اللافتة في الأرض .

إلا أن الأعشاب الآن هنا خضر وإن تكون قليلة .

نزل ملاحو الطائرة قبل الركاب كما هو التقليد المعتمد في الطائرات السوفيتية ، وكان من عادتهم أن يعلنوا للركاب عن وجود ضيوف في الطائرة فلا يتحركون من أماكنهم حتى نزل قبلهم ولكنهم في هذه المرة لم يفعلوا ذلك . وربما كان ذلك لكونهم لم يخبرهم مخبر به .

عندما نزلنا في المطار وجدنا مضيفة أرضية تنتظرنا أشارت إلى حافلة صغيرة فركبناها ونحن أربعة إذ كان معى عضوا الوفد الأستاذ محمد محمود حافظ المدير العام لإدارة المشاريع والإعانات في الرابطة والأستاذ

رحمه الله بن عناية الله مدير إدارة الدراسات والبحوث في الرابطة والأستاذ (زاهد جان) نائب رئيس الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر، الذي صحبتنا من طشقند.

أنزلتنا العافية أمام مدخل يفضي إلى قاعة مستطيلة الشكل لا بأس بسعتها هي قاعة كبار الزوار في المطار ولم يكن فيها أي شيء يشرب مثلما أن الطائرة لم يكن فيها شيء من ذلك. وكنا بحاجة إلى فنجان من القهوة أو الشاي لا سيما أن لدينا برنامجاً في مدينة عشق آباد في وقت ضيق. ثم جاء الشيخ (دردي قليج بن خدائي نظر) نائب قاضي تركمانستان، ومعنى (خدائي نظر): نظر الله. لأن (خدائي) هي اسم الجلاله وأصل الكلمة فارسية، ونظر هي العربية وإن كان المراد بها الآن معنى عنابة الله.

والشيخ بمثابة نائب رئيس الشؤون الدينية في جمهورية (تركمانستان) لأن رئيس الشؤون الدينية هو الشيخ (نصر الله بن عباد الله) ويسمونه هنا القاضي لأن رئيس الإدارة الدينية لما وراء النهر الذي يراد به هذه الناحية كلها هو الشيخ محمد صادق يوسف، ومقره في طشقند وهو لاء الدين في الجمهوريات الأخرى بمثابة نواب له فيها، ولذلك يسمى الواحد منهم بالقاضي ولا يسمى رئيس الشؤون الدينية.

ويقيم قاضي تركمانستان في مدينة (تاش حوض) على حدود خوارزم، بخلاف نائبه الشيخ (دردي قليج) هذا الذي استقبلنا في مدينة عشق آباد عاصمة الجمهورية.

اعتذر الشيخ عن عدم حضوره عندما نزلت الطائرة بأنه تأخر بسبب تأخر سائق السيارة عليه. ولذلك جاء معه بحفيد يقود سيارته. وقال: إنه كان ينوي استقبالنا عند سلم الطائرة، واسم حفيده ( حاجي مراد) وسنة ١٨ سنة ولم يحج بعد، ولكنهم أسموه بذلك تفاؤلاً بأنه سوف يكتب له الحج.

كما وجدنا في الإستقبال الشيخ محمد صالح (ساترير) قاضي

تركمانستان الشيخ نصر الله عباد الله أرسله من (تاش حوض) ليكون في استقبالنا في (عشق آباد) وأرسل معه اعتذاراً يخبر فيه أنه كان في موعد مهم مع كبار المسؤولين في الدولة بشأن ترتيب أمور الحجاج في هذا العام وإلا لكان حضر إلى (عشق آباد) بنفسه.

### الوصول إلى مدينة عشق آباد:

ركبت مع الشيخ دردي قليج في سيارته التي يسوقها حفيده، وركب بقية الرفقة مع سيارة أخرى ويعرف الشيخ دردي قدرأً من العربية لا يكفي للحديث في المسائل العميقة.

سرنا من المطار إلى المدينة مع شارع واحد للسيارات الذاهبة والأيام يفصل بينهما خط من الصباغ فكانت أولى الملاحظات السريعة على هذه البلاد هي أن نساءها يتميزن بملابس طويلة واسعة تشبه لباس النساء عندنا، ولا توجد الملابس القصيرة مثل التي تلبسها نساء أوزبكستان عليهن. وقد تكررت بعد ذلك رؤية هذا اللباس السمايع على نسائهم سواء في المدينة أو في الأرياف. وقال لي الشيخ نائب القاضي: إن هذا هو الزي الوطني لنسائنا وهو سمايع كما ترى. ويتألف من قميص طويل (فستان) يضرب إلى الكعبين، وفوق الرأس منديل واسع.

### بيت نائب القاضي:

كان الذي يأمر وينهى في هذه المرحلة منذ وصولنا هو نائب القاضي الشيخ (دردي قوليچ) فوصل بنا بسرعة حيًّا يمكن أن يوصف بأنه حيٌّ شعبي إذا نظر المرء إلى شوارعه غير المتناسقة، التي هي في الحقيقة أزقة غير متساوية الإتساع وليس بشوارع مستقيمة، وأكثرها غير مزفت بل إنه غير ممهد لذلك يجد راكب السيارة فيها تعباً من السير فوقها، وكثير منها تسرب إليه فضلات من المياه خارجة من البيوت.

ولكن يمكن أن يوصف هذا الحي أو جزء منه بأنه جيد، لأن فيه بيوتاً واسعة جيدة، ذات أبواب واسعة.

وقف عند باب واسع وأمر خادماً وجدها عند الباب أن يفتحه فدخلت السيارات في فناء، ونحن لا ندرى من الأمر شيئاً وإنما كنت قلت للشيخ: إننا نريد الذهاب إلى الفندق فتجاهل كلامي، وظننت أنه لم يفهمه حق الفهم.

ثم قادنا إلى غرفة جلوس واسعة مفروشة بفراش نظيف بل جميل من السجاد الغالي والأرائك المريحة عليها السجاد غير العريض من النوع التركماني المعروف الذي يصنع في هذه البلاد. وعلى الخيطان الواسعة سجاد معلق أيضاً. وعلى النوافذ ستائر رقيقة رغم البرد الذي يتبعه صيف حار. وفي هذه الغرفة جهاز للهاتف استعمله مضيقنا أكثر من مرة واتصلنا منه بمدينة تاش حوض في تركمانيا.

#### مائدة تركمانية:

وجدنا السماط وهو الخوان أي ما يوضع عليه الطعام قد فرش في الأرض ووضعوا حوله الحشايا وقد حفل هذا الخوان بمقدمات الطعام التي اعتادوا أن يضعوها على المائدة يأكل منها الإنسان قبل الطعام الرئيسي وأثناءه وبعده ووجدناهم هنا وضعوا منها زبيباً أسود وآخر أصفر وهو من العنب الذي تنتجه بلادهم، ومعها بزر المشمش وهو صلب إلا أنه إذا كسر وجد الإنسان فيه لبأ يؤكل كما يؤكل النقل ومعه المكسرات الأخرى كالفستق والبندق. ثم جاؤوا بالزبد والعسل، والعسل عندهم جيد لأنه لا يدخله الغش إذ سعر السكر الذي يغش به العسل في البلدان الأخرى مرتفع هنا، كما جاؤوا بسمن أصفر جامد، وبيجن أصفر أيضاً. ثم أضافوا إلى النقل الموجود على المائدة أنواعاً أخرى أحضروها بعد جلوسنا وفيها اللوز والحمص الذي هو حبوب طبيعية غير مطحون ولا مكسور وكذلك تين مجفف ونوعان من الخبز.

وبدأنا الأكل وكانت بنا إليه حاجة، إلا أن الأنواع كثيرة فأكلنا شيئاً من العسل والزبد مع الخبز أما بعض الحاضرين وفيهم شيخ عمره ٧٨ سنة

فإنه كان يغمس الخبز بالسمن المتجمد فتحمل القطع من الخبز مقداراً كبيراً من السمن فيأكله بذلك.

### الروائح الثلاث:

ولاحظت أنهم يكثرون من الدسم ومن الزبد والسمن، إلا أنهم أحضروا في السلطة ذوات الروائح الذكية المشهورة وكلها طازجة كأنما قلعت لتوها من الحقل وهي بصل أخضر أبي بورقه، وثوم أخضر طازج وفيه ورقه أيضاً، وفجل فيه ورقه وأكلون منه رؤوسه الحمر.

ورأيتهم يأكلون من الثوم الأخضر بعد أن يأكلوا من السمن بالخبز فعرفت أنهم يكافحون تأثير الدسم بالبصل والثوم، وقد علمتهم التجربة ذلك وهو أمر صحيح ثابت طبياً، وهو أن الثوم والبصل له تأثير جيد في مكافحة الكوليسترول وهو الشحم أو الشمع الذي يترسب في داخل الشرايين بسبب الإكثار من الدسم.

ومع السلطة رشاد أخضر وهو النبات الذي يؤخذ منه حب الرشاد إذا نضج. وبعد أن أمعنا في هذا الطعام وبخاصة العسل والزبد جاؤوا بالصحن الرئيسي من الطعام وهو الأرز المطبوخ بالزبيب ومعه قطع من لحم الغنم اللذيذ.

### ومع ذلك ذبحوا الذبيحة:

بعد أن شبعنا من هذا الطعام الكثير اللذيذ قلنا للشيخ: إننا نرجو أن تكونوا قد اتصلتم بالفندق فحجزتم لنا فيه غرفاً فأسر مضيفنا الشيخ للشيخ زاهد جان بشيء قال لنا له بعده الشيخ زاهد: إنه يقول: لقد ذبحنا الذبيحة. وقال الشيخ زاهد: إن العادة هنا أن تنتظروا الذبيحة حتى تأكلوا من لحمها، فقلنا: إننا أكلنا من هذا الطعام الكثير الذي فيه الأرز واللحم، ونريد أن يأذن لنا الشيخ. فلما سمع كلامنا تأثر وقال بلغته ما لم يترجمه لنا مرافقتنا الشيخ زاهد جان ولكن فهمه زميلنا في الوفد الأستاذ

رحمة الله بن عناية الله الذي يعرف لغة القوم وهو قوله: نحن نريد أن نكرهم، ويجب أن يحرروا منزلنا فإن كان أحسن من الفندق بقوا فيه، وإلا غادروه. أما أن أحجز لهم في الفندق فهذا لا يمكنني، يريد أنه لا يوافق على أن نذهب من بيته.

### كرم التركستانيين:

كنت أقول عند المناسبات: إن أكرم العرب المعاصرين هم المغاربة وأكرم المسلمين من غير العرب هم التركستانيون يستوي في ذلك أهل تركستان الشرقية، الواقعة الآن تحت الحكم الصيني ويسميها الصينيون (شنجاك) وكانت تعرف عند الأوروبيين باسم (سينكيانخ) وأهل تركستان الغربية التي منها بلاد ما وراء النهر هذه.

وقد زرت أهل المنطقتين، ودخلت بيوتهم وأكلت على موائدهم، هذا مع التنوية بأنهم الآن كلهم يمررون على وجه العموم بأزمات إقتصادية حادة بحيث تدنت دخولهم، وعدم الغنى فيهم وكثير الفقراء الذين كانوا يعيشون عيشة متوسطة، وذلك بسبب انتقالهم من مرحلة الشيوعية إلى مرحلة الإقتصاد الحر من دون أخذ الاحتياط اللازم لذلك من تخطيط وتهيئة هذا مع العلم بأن أكثر حكامهم لا يزالون من الشيوعيين السابقين الذين غيروا جلدهم بسبب التطورات الأخيرة التي مرت بها البلاد، وسقطت فيها الشيوعية حتى في عيون أهلها، حيث صاروا يتبارون في ذكر مساوئها ويخشى إذا رأوا أنه يمكنهم الإستمرار في سياستهم تلك أن يعودوا إلى ما يضمن لهم البقاء في السلطة بأي ثمن كان. وقد يكون في ذلك التنكر للإخوة المسلمين الذين فرحوا بهذا النصر على الشيوعية، نسأل الله تعالى أن يحقق آمالهم في نصر الإسلام والمسلمين وأن يخزي الشيوعيين والملحدين ويكتفي المسلمين شرهم إلى يوم الدين.

كان بيت الشيخ (دردي قوليج) بل قصره واسعاً مريحاً، وكانت فيه عدة قاعات للجلوس غير الرئيسية التي كنا فيها. ولكن كانت المشكلة في

الحمام، فأهل هذه المنطقة كلهم من أقصاها إلى أقصاها أقل ما يعتنون به هو الحمام، والمراد بذلك بيت الراحة إذ يجعلونه في مكان بعيد جداً عن غرفة الجلوس، بل يكون منعزلاً عن البيت كله، ويكون أشبه ما يكون بفتحة واسعة في سقف غرفة صغيرة، والفتحة هذه واسعة جداً، وهم يستعملون الماء بالإبريق للتنظيف وأحياناً يستعملون الحجارة، ولذلك لا يمكن استنقاذ ما يسقط في هذا المرحاض أبداً، وقد اعتدت على أن أتفقد ثيابي عندما أذهب للحمام، فأبعد كل ما أخشى عليه السقوط من قلم أو ساعة أو نظارة أو دفتر صغير أو نحوه. والسبب في ذلك بدون شك عدم وجود مجاري منتظمة للمياه المستعملة، وليس هذا هو المشكلة الوحيدة هنا وإنما هي فيما نشعر أننا سببنا من حرج لأهل بيت الشيخ لأن الحمام بجانب المطبخ وقد يرى الضيف أحياناً فيه بعض أهل البيت، ومع أنه لا يوجد حجاب في هذه البلاد فإن النساء لا يسلمن على الضيوف ولا يقابلنهم، فضلاً عن أن يحدثوهن.

ومن أجل هذا طلبنا أن نذهب إلى الفندق ولكن مضيفنا الشيخ (دردي قلبي) لم يأذن بذلك إكراماً لنا ومحبة في استضافتنا جزاه الله خيراً.

وقد جعلوا في البيت قسماً للنساء منفصلأً عن قسم الرجال بينهما فناء مكشوف فيه دوالى للعنب الذي استكملت أوراقه الظهور قبل فترة قصيرة، وقد جعلوا أغصانه تتدلى فوق موقف للسيارات داخل الفناء.

وقد غرست فيه شجرة من أشجار (الجثار) التي تكبر وتضخم وقد تعمر إلى أربعين سنة رأيت منها أشجاراً ضخمة في كشمير ذكروا أن المغول أحضرواها من بلاد ما وراء النهر وغرسوها في أول حكمهم للهند، وبقيت هكذا لا تقطع، ونمودها بطيء ولكن مستمر، وهي قوية. أما هذه (الجثارة) المعروفة عند مدخل قصر مضيفنا الشيخ (دردي قلبي) فإنها صغيرة ولا تزال.

لقد استفدنا فوائد كثيرة من أخيينا الشيخ (دردي قلبي) أكثرها تتعلق

بأوضاع المسلمين في هذه البلاد كما سمعنا منه أشياء عن نفسه فرغم كونه شيخاً كبيراً وجيهاً فإنه لا يتسلم راتباً له من الإدارة الدينية التي ليست لها مخصصات من الحكومة وإنما هي قائمة على تبرعات المسلمين ولا توجد لها موارد ثابتة، لأن الشيوعيين صادروا الأوقاف الإسلامية التي كانت موجودة ولذلك قال الشيخ عن نفسه: إنيأشغل وظيفة نائب القاضي في تركمانستان . ومحل إقامتي العاصمة (عشق آباد) بخلاف القاضي نفسه فإن مقره في مدينة (تاش حوض) قال: وأنا مع ذلك إمام في الجامع الكبير وجميع رواتبنا من تبرعات الجمهور.

ولكن الشيخ يشغل مكانة مرموقة في المجتمع ، فقد حدثنا أن له ستة أبناء ذكور وثلاث بنات من زوجة واحدة وعندما سألني عن عدد أولادي قلت: إنهم مثلما عندك في العدد وهم من زوجة واحدة لم أتزوج غيرها ولكنهم ٦ بنات و ٣ أبناء .

وقال: وابني واسميه (باي محمد) هو وزير الشؤون الإجتماعية في الحكومة ، وهذه السيارة التي معنا هي سيارته .

### مدينة عشق آباد :

الجولة على المساجد في المدينة هي أيضاً جولة على المدينة نفسها ، ولكنني لم أقل إنها جولة على المدينة لأنه لم يكن المقصود جولة على المدينة وما فيها من أماكن تستحق الزيارة .

ونحب أولاً أن نذكر معنى اسمها (عشق آباد) ذلك بأن كثيراً من الكتاب والصحفيين العرب ينطقون باسمها محرفاً ويكتبونه بصيغة أكثر تحريراً، لأنهم كانوا ينقلونه عن وكالات الأخبار الأجنبية ، وعن مصادر لا تفهم معناه ، في بعضهم يكتبه (اشخاباد) وبعضهم (اشك آباد) مع أنه مؤلف من كلمتين إحداهما عربية هي عشق من العشق الذي معناها: الحب الشديد والثانية فارسية وهي (آباد) بمعنى محل أو بلدة التي تكثر التسمية بها في بلاد الهند ، حتى إنه توجد فيها مدیستان كل واحدة منها تسمى

(حيدر آباد) بمعنى بلدة حيدر إحداهم (حيدر آباد الدكن) في الهند، والثانية (حيدر آباد السندي) في باكستان.

ولكن الكلمة العربية هنا لم تأت من أجل الحب نفسه وإنما جاءت مع اسم شيخ صوفي متعبد كان يقيم في هذا المكان أول الأمر واسمه (بير عاشق) والمراد بالعشق هنا العشق الذي يسميه الصوفية العشق الإلهي. فسميت باسمه (عاشق آباد) ثم تحولت إلى (عشق آباد) وإذا يكون معنى اسمها الحرفي (بلد العشق) ولكن هذا ليس بالمراد وإنما هو ما ذكرناه.

وقد اعتدى الروس على هذا الاسم الذي شطّره عربي وهو وطني أصيل فغيروه إلى (أئنا أو غلو) وهو اسم قائد من قواهم الذي أسهم في إخضاع هذه البلاد المسلمة لسلطانهم، مثلما كانوا غيروا اسم مدينة (بشكك) عاصمة (قيرغيزستان) إلى (فرونزه) أحد قواهم، بل أحد عتالهم الذي قهر المسلمين بعد أن قتل منهم طائفة كبيرة، ولكنها عادت إلى اسمها الأصيل. مثلما عادت (عشق آباد) إلى اسمها العربي.

وبالنسبة إلى ما يوحى به العشق سألت بعض الإخوة عن ذلك أله نصيب في هذه المدينة؟ فأجابوا بأنها ليست من المدن المشهورة في المنطقة بمثل هذه الأمور رغم كونها قد ابتدت بسكنى غير المسلمين فيها حتى كانت نسبة المسلمين فيها في وقت من الأوقات لا تزيد على ٤٠٪ وأما الأغلبية فإنها من غير المسلمين من الروس والأوكرانيين والروس البيض والأرمن ومن لف معهم من طوائف المسيحيين الآخرين.

ولذلك لم يكن فيها طيلة السنوات الماضية إلا مسجد واحد هو (جامع عشق آباد). ويقول الشيخ (دردي قليج) وهو رجل مهم بهذا الأمر وعارف به: إن عدد السكان المسلمين الآن قد ارتفعت نسبة إلى ٦٠٪ في العاصمة (عشق آباد) وإنهم في بقية أنحاء البلاد تبلغ نسبتهم ٩٠٪.

## إلى الهضبة السماوية:

بدأنا في الثانية ظهراً بصحبة الشيخ دردي قليج الذي هو أكبر مسؤول ديني في المدينة بالذهب إلى خارج العاصمة لزيارة بلدة (كوك تبه) التي معنى اسمها: الهضبة السماوية والمراد بالسماوية هنا النسبة إلى اللون السماوي وليس إلى الارتفاع الشديد. وتبعد (٥٠) كيلومتراً عن العاصمة.

خرجنا من بيت الشيخ (دردي قليج) الواقع في فولتيرسكي مع شارع واسع إلا أنه غير مستقيم ولا متناسق السعة، فبعضه واسع، وبعضه ضيق ثم وصلنا للشارع العام المستقيم الذي يفضي إلى خارج المدينة فمررنا بمعهد زراعي يقع عليه.



صورة رقم (٧): الأرض التي سيقام عليها المسجد في كوك تبه في تركمانستان

وخرجنا بسرعة من المدينة فوقعنا في جو نصف صحراوي. ليس على الطريق في كثير منه شجر وبعضه عليه شجر غير ظليل.

والطريق نفسه إسفلتى لا بأس به، إلا أنه ضيق بقياس الطرق الموجودة في بلادنا. ثم مررنا جهة اليسار من الطريق بمطار عسكري، كما رأينا مزارع غير واسعة للقمح، وذكروا بهذه المناسبة أنهم لا يتتجون ما يكفيهم من القمح وإنما يستوردونه بخلاف المواشي من الأغنام خاصة فإنهم يربون ما يكفيهم منها، ويزيد شيء عن ذلك فيصدرونها إلى الخارج، وذكروا أنهم قبل الاستقلال لا يزرعون أي شيء من القمح. لأن سياسة الإتحاد السوفيتى الذي كانوا جزءاً منه تقتضي أن يزرعوا القطن فقط. وأن يرسل الإتحاد السوفيتى القمح من جهات من الإتحاد.

ومررنا بمصنع للإسمنت على يمين الطريق فسألتهم عما إذا كانوا يتتجون من الإسمنت ما يكفيهم، فذكروا أن ما يتتجونه لا يكفيهم.

وقد حدا بي هذا المظهر شبه الصحراوى لبلادهم أن أسأ لهم من باب التأكيد من شيء عرفته عما إذا كان يجري عندهم نهر فأجابوا إنه لا يوجد نهر وإنما تصل إلى المنطقة قناة من نهر (أموداريا) الذى هو نهر جيحون وهي التي أشرت إليها فيما سبق.

أهي جزء من خراسان؟

نحن الآن في منطقة تقع إلى الجنوب من مجاري نهر جيحون، ولذلك يعتبرها بعض الجغرافيين القدماء جزءاً من خراسان على اعتبار أن بلاد ما وراء النهر هي ما كانت بالفعل شمال نهر جيحون غير أن الصحيح أن منطقة خراسان تقع إلى الجنوب والجنوب الغربي منها وأنها معتبرة من منطقة (ما وراء النهر) على اعتبار أن طبيعة الأرض والثقافة وأصول السكان مشتركة مع بلاد ما وراء النهر، حتى اللغة التي هي شائعة في خراسان هي

الفارسية ، وهنا لغتهم (التركمانية) إحدى اللغات المتفرعة من اللغة التركية القديمة .

ولا شك في أن تسمية خراسان تتسع وتضيق عند بعض البلدانيين العرب بفعل التطورات الثقافية والسياسية ويفعل الأحداث التي تجري فوقها .

وتتوزع خراسان الآن بين إيران وتركمانستان وأفغانستان والمراد بذلك تلك التي كان يشملها اسم خراسان عند التدوين في القرن الثاني الهجري .

ومع هذا الجو الشبيه بالصحراء في هنا فإنهم ذكروا أن عدة أنواع من الفاكهة توجد عندهم ومنها العنب والتفاح وكذلك البطيخ بنوعيه الأخضر (الحبب) والأصفر وهو (الخرير) أو الجرو في العامية النجدية .

### لباس النساء ولباس الرجال :

يلمح المرء في هذا الطريق وبكله في شوارع المدينة نماذج من لباس الرجال والنساء في هذه البلاد التركمانية وهي ملابس غريبة أكثرها غرابة تلك القلنسوة (الطاقة) التركمانية الضخمة التي هي أكبر من العمامة السودانية وأكثر كثافة وتكون سوداء في الغالب كما تكون أكثر كثافة وأكبر حجماً على رؤوس الكبار والمسنين منها على رؤوس الشبان ، وكانت ونحن في بيت الشيخ (دردي قليح) أقارن بين طاقة تقليدية عليه وأخرى على رأس حفيده فأجد أن التي على رأس حفيده قد تضاءل حجمها إلى النصف أو الأقل من النصف بالنسبة إلى التي على رأس الجد .

وهذه القلنسوة (الطاقة) الضخمة يقولون : إنها ضرورية في الصيف والشتاء ، أما الشتاء فإن ذلك ظاهر من وقايتها من البرد والثلج والرياح الباردة وأما في الصيف فإنها تمنع من الإصابة بضربة الشمس التي تكون حارة في الصيف . بل شديدة الحرارة في وسط النهار حتى تبلغ الحرارة في بعض الأيام إلى ٤٦ درجة مئوية .



صورة رقم (٨): تركمانيات بلباسهن الوطني

وهي من الفوارق في اللباس ما بينهم وبين سائر الأقوام في بلاد ما وراء النهر ويلبسون على أجسادهم جبة قصيرة ولكنني لاحظت أنها كثيراً ما تكون ضيقة على الجسم، وضيقها ليس من أصل تصميمها وإنما من كون كبار السن منهم لهم أجسام غليظة في الغالب، غالباً ما يكونون من ذوي البطون فيبرز شيء من البطن من تلك الجبة القصيرة، إلا أنهم يلبسون سراويل سميكة وأحذية أو لنقل أحذاف - جمع خف - عالية الأرقب بحيث ترتفع إلى ما يقرب من الركبة. وهذا لباس غريب.

أما نسائهم فإن لباسهن مألف في بلادنا فهو قميص طويل (الفستان المكسي) يضرب إلى الكعبين وفرق الرأس منديل.

ونظراً إلى قرب ألوانهم من ألواننا، وبخاصة القرويين منهم فإنك إذا رأيت نساءهم على بعد خيل إليك أنهن من نسائنا.

ولاحظت أن السيارات موجودة في الطريق أكثر منها في طرق أوزبكستان خارج المدن وربما كان السبب في ذلك رخص وقود السيارات هنا، لأن تركمانستان تنتجه النفط وإن يكن بمقادير غير ضخمة ولكنها تتجه مقادير ضخمة من الغاز وتتصدره إلى أوروبا الشيوعية السابقة مثل أوكرانيا.

هذا وعندما أمعنا في السير في الطريق انقطعت الأشجار التي كانت تحف بجانبيه وهي أشجار مغروسة من أجل أن تظله وتجمله. وصرنا نرى بالقرب منه عرائش العنب الذي تنتجه هذه البلاد لأن الجو مناسب له ولأمثاله من أنواع الفاكهة.

وبقية ما نراه من الطريق لا عمارة فيه وإنما هو مراع للماشية، وقد سألتهم وكررت السؤال عما إذا كان يوجد عندهم الآن بدو من الذين يرحلون وينزلون يتبعون الكلأً وليس لهم منازل ثابتة، فأجابوا: إنهم غير موجودين بهذا المعنى وإنما توجد أعداد كبيرة من الشعب التركماني تعتبر من الرعاة ولكنهم يستقرن في بعض فصول السنة أو أكثرها.

هذا مع العلم بأن الحكم الشيوعي لم يكن يدع فرصة للملكية الفردية التي هي عماد الحياة البدوية حيث يسعى البدوي إلى توسيع ملكه من الماشية ويقاتل دون ذلك. ويستطيع إذا اجتهد أن يزيد أعدادها، بل أن يضاعفها ولكن قسماً كبيراً من الشعب هم من أنصار البداوة أي من القرويين الذين يقومون على رعي الماشية وتربيتها.

وبهذه المناسبة حدثنا أخونا ومرافقنا الشيخ (دردي قليج) قال: سأله شاه إيران - قبل الشيوعية - أحد كبار التركمان فقال: كيف منازلكم؟ فأجابه التركماني: منازلنا ظهور الرجال!

### الأعراب في تركمانستان:

هذا الجو الذي نشاهده الآن من الطريق مناسب لحياة الأعراب

فالجو جاف ولكنّه ليس بقاحل فأعشاب الصحراء تشبه أعشاب الصحراء في ديارنا في الربيع ما عدا الرياض التي يقل مثيلها هنا حسبما رأيته. ولذلك سالت الأخ الشيخ (دردي) عما إذا كان يوجد في بلادهم (أعراب) يؤلفون عشيرة أو فخذآ من قبيلة ويعيشون في هذه البلاد معيشة الأعراب.

ولم يستغرب هذا السؤال وإنما قال: لقد كانوا موجودين ولكنهم انقرضوا، ولا يوجد الآن عندنا إلا عشيرة واحدة تدعى الإتساب للعرب.

ولم يخبرني باسم هذه العشيرة ربما لكونه لا يتذكر اسمها جيداً، ولكن القياس أن يكون الأعراب موجودين هنا لما ذكرته ولكنون بلادهم متصلة ببلاد إيران، ومن المعلوم أنه كان يوجد في بلاد فارس الواقعة خلف الخليج العربي من جهة الشرق طوائف من العرب إلى وقت قريب، والمراد بذلك وجودهم السياسي المعروف ولهم عدة إمارات منها إمارة الشيخ خزعل في المحمرة.

ولكن إيران استولت على بلادهم وضمتها إليها وبقي العرب يتكلمون العربية وأكثراهم من القبائل العربية المعروفة كبني تميم وبني كعب. ولكنهم اصطبغوا أخيراً بالصبغة الفارسية، لأن اللغة الفارسية هي لغة التعليم والمخاطبة.

فلا يبعد أنه كان أناس من هذه المناطق قد ارتحلوا شرقاً إلى أراضي تركمانستان وعاشوا فيها لشبه جوها بجو الجزيرة العربية الصحراوية.

وعلى ذكر الجو في هذه الصحراء أخبرونا أن البرودة ليست شديدة، وأن البرد إذا اشتد في الشتاء وصل إلى برودة (صفر إلى ١٠) تحت الصفر أو نحو ذلك. وهذه درجة حرارة معتدلة بالنسبة إلى الأقسام الأخرى من بلاد ما وراء النهر. أما في الصيف فإن الحر يكون شديداً.

وقد نوهوا بأن ثلوج الشتاء يفيض الأرض إذ تنبت الأعشاب بعده في الربيع.

هذه كوك تبه :

وصلنا بلدة كوك تبه وهي بلدة حسنة كان أول ما رأيناها فيها محطة واسعة للقطارات ذكروا أن فيها ما يسافر من عشق آباد إلى موسكو، ويقف بهذه المحطة الكبيرة.

والواقع أن البلدة لا تستحق مثل هذه المحطة الكبيرة بمفرداتها، ولكنها اعتبرت محطة للعاصمة ولما حولها. ومعلوم أن القطارات كانت مهمة جداً للإتحاد السوفييتي بالنظر إلى سعة البلاد وتبعاد أطراها، وقلة السيارات المملوكة للشعب التي حتى لو توفرت فإن الخطوط الإسفالية الحديثة فيها قليلة، ولذلك عولوا على القطارات وهي كثيرة ومتعددة ولكنها بطيئة مملة. ثم جاءت الطيارات فقربت البعيد وأدنت النائي وجعلوا تذكرة رخيصة الثمن كثيرة ولكنها لا تقوم للنقل بما تقوم به القطارات، بل لا تصل إليه القطارات من قرى ومدن صغيرة.

اخترقنا الشارع العام للبلدة ولم نجد فيها هضبة رغم كون اسمها يعني الهضبة السماوية كما سبق وإنما عرفنا أن الهضبة خارج التسم الحديث منها.

وشارعها العام ذو بيوت أسمانية جيدة المظهر، أغلبها من طابق واحد. ثم وقفنا في شارع متفرع من الشارع العام جيد المظهر عند بناء ذكروا أنه محافظة البلدة أي مركز الإدارة فيها وما حولها. وذلك في حي يسمى (جمعه أمان ساعت) وهذه كلها كلمات من العربية، مثل كثير من الألفاظ والجمل في لغتهم، إذ الملاحظ أن لغتهم تكثر فيها الجمل والتعبيرات العربية رغم طول انقطاعها عن الإحتكاك بالعربية وأهلها على عكس اللغة التركية العثمانية التي استمر احتكاكها بالعرب. وذلك لكون اللغة العثمانية وجد من المتعلمين المتفرقين من أهلها من يحب أن يتأثر بها عن العرب والإسلام في عهد (مصطفى كمال) الذي يسمونه (أتاتورك) أي أبا الترك فأماتوا كثيراً من الكلمات العربية وأحلوا بدليلاً منها كلمات أو تعبير تركية.



صورة رقم (٩) : في مكتب حاكم بلدة كوك تبه التي تقع شمالاً من عشق آباد على يسارى نائب الحاكم . . . وعلى يمينى الأستاذ راهد جان

لم نجد رئيس محافظة (كوك تبه) واسمه (ودي) فيما ذكره لـنا، وذلك لكونه غائباً عن المحافظة ولم يكونوا علموا بزيارتـنا إلا هذا اليوم، وإنما وجدنا نائبه ( مليايف آنا أوغلو). أجلسـنا نائب المحافظ على مائدة اجتماع مستطيلة في قاعة من قاعـات المحافظة.

وقد أخبرـنا نائب المحافظ بأنـ البلدة ليس فيها مسجد وأنـ أهلـها يريدـون بناء مسجد في بلدـتهم، ولكنـهم لا يستطيعـون ذلك لضيقـ ذات يدهـم.

قالـ: وهذا فيما يتعلـق بالبناء، وإلا فإنـ الأرض متيسـرة هنا فلديـنا

أراض حكومية يمكننا أن نمنح قطعة منها لبناء مسجد وقد عينا الأرض المطلوبة .

وذكر أن عدد المسلمين من أهل البلدة يبلغ تسعه عشر ألف مسلم وأنهم يصلون الآن في مصلى مؤقت . ثم أطلعنا على الوثائق المتعلقة بأرض المسجد من ناحية كونها قد أقرت بالفعل من الحكومة وذكر مساحتها ، وموقعها في خارطة كبيرة للمنطقة التي تقع فيها ثم أرانا ذلك . فتكلمت فيهم حامداً لله تعالى وشاكراً على إتاحة هذه الفرصة الطيبة لزيارة إخوتنا المسلمين في هذه البلدة وقلت لهم : إننا في رابطة العالم الإسلامي في مكة المكرمة نساعد على بناء المساجد في أنحاء العالم كله . ونحن على استعداد لمساعدتكم على بناء مسجد البلدة ، غير أن أحد إخوتنا المحسنين من أهل مكة المكرمة قد أعطانا مبلغاً من المال لننفقه في بناء مسجد في بلاد ما وراء النهر ونقوده معنا ، ويمكننا أن نرى مكان المسجد وأن نتفق على بقية الإجراءات بعد ذلك .

واسم الأخ المكي المحسن (عبد الرحمن مؤذن) وهو مؤذن في المسجد الحرام في مكة المكرمة . وقلت لهم : إن أول ما نريد الحصول عليه هو وثيقة توضح تنازل محافظة (كوك تبه) عن قطعة الأرض المذكورة بصفة رسمية ومحفوظة بخاتم رسمي ، فذكروا أنهم مستعدون لذلك ، وأنهم سوف يهيئون الوثيقة المذكورة ويطبعونها ثم يحضرونها إلينا .

#### قلعة الشهداء :

تناولنا الشاي في المحافظة ، وتحدثنا حديثاً طويلاً متشعباً في الشؤون الإسلامية أخبرتهم فيما أخبرتهم به أن رابطة العالم الإسلامي في مكة المكرمة تنشد التعاون بين المسلمين تعاوناً إسلامياً خالصاً لقوله تعالى : «وتعاونوا على البر والتقوى» ومن عادتنا لا نتدخل في الشؤون الداخلية للبلدان الأخرى لأن ذلك يعوقنا عن تحقيق التعاون الإسلامي الثقافي الخالص .



صورة رقم (١٠) : يسيرون في أنقاض قلعة الشهداء في تركمانيا

ثم انتقلنا إلى قلعة في البلدة حدثت فيها معركة فاصلة بين المسلمين التركمان أهل هذه البلاد وبين جنود القياصرة الروس وقد فني فيها عدد كبير من الرجال والنساء والأطفال، وشبهها الشيخ (دردي) بوقعة أحد التي ابتلـيـ فيها المسلمين، وحصل فيها نصر مؤقت للكفار عليهم.

وهي قلعة ضخمة ذات أسوار عريضة مبنية من الطين إلا أصول الحيطان فإنـها بالحجارة، ذكرـوا أنها من القلاع التاريخية إلا أنها كانت صممت للدفاع ضد الأسلحة القديمة التي كانت معروفة في القديم.

وذكرـوا أنـ الروس كانوا قد عجزـوا عن إلحـاق الهزـيمة بالـمسلمـين، بل إنـ المسلمين كسرـوا الروس وأـلـحقـوا بهـمـ الهـزـيمةـ فـجـاءـ الروـسـ بـجنـودـ

أكثر ولكنهم لم يستطيعوا إلهاق الهزيمة بال المسلمين، وقد احتشد المسلمين في هذه القلعة حتى بلغ عددهم عشرين ألفاً فيهم النساء والأطفال فاحتلال الروس بأن نقبوا نقباً تحت القلعة وحشوه بالمتفجرات ففجروا القلعة وأكلت النيران بعض من كانوا فيها، ومن سلم من النار لم يسلم من نيران الروس الكفار. فأجهزوا على المقاتلة حتى بلغ من قتل منهم في وقعة القلعة هذه ثمانية آلاف شخص خلال ثلاثة أيام كما أخبرونا.

وقال الإخوة المرافقون وفيهم شيخ كبار: الروس الأول في عهد القياصرة قتلوا المسلمين، والروس المتأخرن الشيوعيون عذبوا الناس وقتلوا العلماء. وهدموا المساجد، وقالوا والفرح يملأ أفواههم، ونحن الآن مستقلون، لقد حصلنا على استقلالنا قبل ستة أشهر، والله الحمد.

وذكروا أن وقعة القلعة هذه كانت في شهر يناير من عام ١٨٨١ م. وقد تجولنا في القلعة أو لنقل في بقايا القلعة التي لا تزال أساساتها العريضة الضخمة باقية، بعضها بقي منه متر، وبعضها بقي منه ما هو أرفع من ذلك بقليل.

وقد بقيت تلك الأنقاض على ما هي عليه لم ترفع ولم تغير، وتجرى بجانبها فتاة ماء صغيرة عليها بعض المزروعات.

وبعد أن تجولنا في أنحاء القلعة مع الإخوة المرافقين، وأغلبهم من المسينين الذين شجعوا وجودهم معنا على تحمل التجول في آثار القلعة.

وفي النهاية أررنا قبوراً دفن فيها الذين قتلوا في القلعة فسلمتنا عليهم السلام الشرعي ودعونا لهم بالمغفرة وتكفير الذنوب.

وأما أصحابنا من المشايخ المرافقين فإنهم جلسوا بجوار هذه القبور وقرأوا آيات من القرآن الكريم.



صورة رقم (١١) : مع شيخ تركمانين على أنقاض القلعة التالية  
التي قتل الروس فيها المسلمين

### مسجد عبيد الرحمن المؤذن :

أرؤنا الأرض المخصصة لإقامة مسجد عليها وتقع غير بعيد من مبني حكومي واسع ، وتبعد سعتها هكتاراً واحداً.

وقد أحضروا لنا صك الأرض المذكورة فأخذنا منه صورة مصدقة من المحافظة ، ومن نائب القاضي وحددنا لهم مساحة المسجد الذي يبدأ فيه البناء ، والتقطنا صوراً تذكارية في هذه الأرض . ثم أجرينا موعداً للمسؤولين عن المسجد من أهل البلدة وهم :

صارى آلة مراد إمام مسجد كوك تبه .

نظر بايرام تورت أوغلي متولى كوك تبه.

السيدة أوغلي كراك أتاي مديرية الشؤون الثقافية في بلدة كوك تبه.



صورة رقم (١٢) : تذكارية مع الإخوة التركمانين على أرض المسجد في كوك تبه

والمراد بالمسجد هنا المصلى المؤقت الموجود في البلدة ، وإلا فإنه لا يوجد فيها مسجد رسمي مبني على هيئة المسجد كما قدمت .  
وقلنا لهم : إن الموعد سيكون في هذه الليلة في بيت نائب القاضي الشيخ (دردي قليج) .

قرية قراتاش :

ودعنا أهل (كوك تبه) وهم يدعون ويثنون على العرض الذي

اعتبروه سخياً ببناء مسجد لهم ووقفنا عند محطة للسكك الحديدية ضخمة وعلى من يريد أن يقطع من غرب البلدة حيث السوق الرئيسية والمنازل الكثيرة إلى شرقها حيث القلعة أن يدور لمسافة طويلة لأن خطوط السكة الحديدية عالية في الأرض، ويصعب تجاوزها على السيارة، ولم يقيموا جسراً أو نفقاً تحت الخط كما يفعل غيرهم ولذلك كان علينا أن نسير طويلاً قبل أن نصل إلى الطريق الإسفلتي الذي يربط ما بين عشق آباد وكوك ته.

كان انصارانا من كوك ته في الثالثة والنصف من بعد الظهر، والجو الذي نشاهده كله صحراوي من ذلك إيل ترتع فيه، كأنها الإبل التي ترعى في صحرائنا العربية، وذلك أنها ذات سنام واحد، وليس كإبل القازاق وأهل الصين التي تكون في العادة ذات سنامين اثنين كما شاهدتها وذكرت ذلك عنها في عدة كتب من ذلك: «داخل أسوار الصين» الذي طبع في مجلدين.

إلا أن إيلهم هذه أقل رشاقة من إيلنا وأقصر قليلاً أي أنها أقل ارتفاعاً عن الأرض من إيلنا العربية. ربما كان سبب عدم رشاقتها هو كثرة المراعي التي تنبتها الأرض في الربع الذي نحن فيه الآن. وربما كان ذلك أيضاً بسبب برودة الجو، فقد لاحظت أن إيل البلدان الباردة تكون أقصر قوائم وأكثف أوباراً، وأما إيل البلدان الحارة كإبل الصحراء الإفريقية وصحراء كالاهاري التي رأيتها في ناميبيا وبتسوانا لاند ورأيتها محظة في متاحف جمهورية جنوب إفريقية فإنها مثل إيلنا في الرشاقة، وبعضاها أكثر رشاقة حتى تشبه أن تصل إلى رشاقة الإبل العمانية المشهورة عندنا.

ومما يؤكّد الإنطباع عن الجو الصحراوي السائد هنا كثرة السباخ وهي الأرضي الملح ذكرها لنا أن سبب وجودها هو قرب الماء الملح من وجه الأرض هنا، حتى لا يزيد عمقه عن متر واحد.

ورأيت سرياً من الغربان يحوم حول تلة غير بعيدة مما أعطى انطباعاً أكثر عن صحراوية المنطقة. وسألتهم بهذه المناسبة عما إذا كانت توجد

مقادير كافية من النفط في بلادهم ما دامت صحراء تشبه الصحاري العربية التي تنتج النفط. فذكروا ما قدمت ذكره قبل قليل من أنهم يتتجون من النفط ما يكفيهم لذلك بيع التر عندهم هنا بثلاثة روبلات على أنه بيع في طشقند عاصمة جمهورية أوزبكستان المجاورة بـ ٦٧ روبراً، هكذا قالوا.

وأما الغاز فإنه وفيه عندهم ويصدرونه بأنابيب إلى موسكو وإلى شرق أوروبا أيضاً.

بعد مسيرة عشرين كيلومتراً وصلنا قرية (قراتاش) ومعنى ذلك: الحجر الأسود غير أن لاسمها بقية (قراتاش إياق بزامين) وهي قرية مسلمة يبلغ عدد سكانها ثمانية عشر ألف نسمة، ليس فيهم من غير المسلمين أحد.

قصدنا بيت رئيس القرية فلم نجد فيه وإنما خرجت إلينا زوجته وهي سيدة وقور في منتصف العمر، وعرضت علينا أن نشرب من لبن الإبل التي رأيناها في داخل فاء داره.

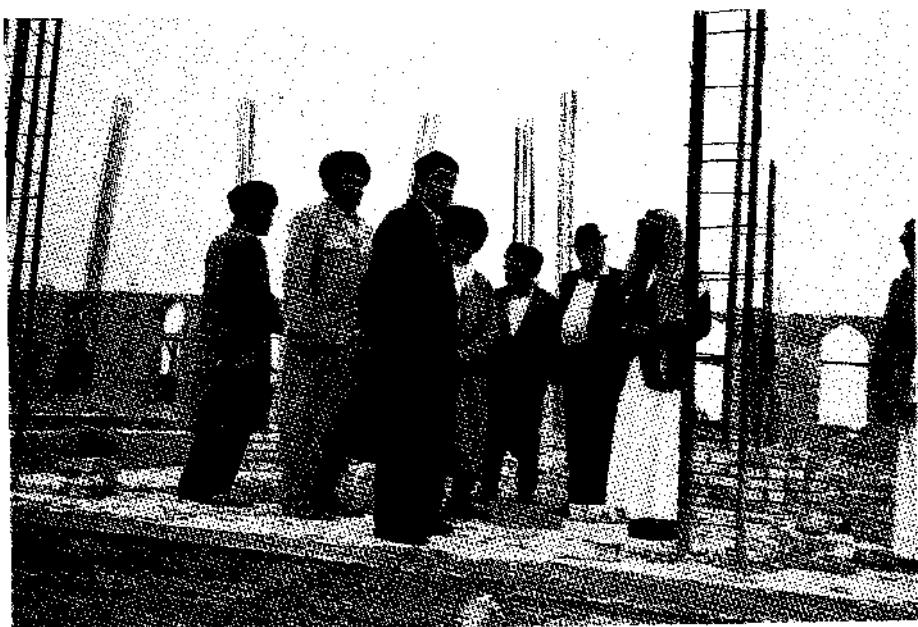
وقد لاحظنا بعد ذلك أن أكثر المنازل في قرى عشق آباد، بل وفي ضواحي عشق آباد نفسها تكون واسعة الأنفية وهي الأماكن المكسوقة ولا تخلو من شيء من الأشجار وقد يكون هذا معتاداً لا يستحق الذكر ولكن الذي يستحق التنوية به أنها لا تخلو من الإبل. وبخاصة منها التوق اللبون التي يربطونها في بيوتهم كما كانا تربط الأبقار في بيوتنا نبتغي منها اللبن والزبد حتى تغير بناء البيوت عندنا، وتتوفر اللبن والزبد في الأسواق وسهل الحصول عليه من دون تربية للأبقار في البيوت التي تحتاج إلى نفقة وتنظيف وتعب.

وقد طلبوا منا أن نشرب من لبن الناقة الذي أرسلته المرأة مع بنية لها صغيرة رقال لنا الإخوة المراافقون: إن من مقتضيات اللباقة أن تشربوا منه شيئاً فاعذرنا بأننا لا نقوى على ذلك لكوننا قد شبعنا من اللحم والشحوم ومعهما الزبد فشربوا هم منه قليلاً، أو (سموا شواربهم) كما يقول المثل الأعرابي عندنا وقد تناوب على القدر منهم ثلاثة مثلما كنا نفعل في القديم تماماً.

## في مكتب رئيس القرية:

ذهبنا إلى رئيس القرية نتغري اللقاء به في مكتبه فوجدناه فيه رجلاً كهلاً يلبس لباساً عصرياً ليس فيه من الملابس التركمانية الوطنية شيء واسمه (عبد الكريم أحمد يار). وجدنا في مكتبه قاعة إجتماعات إذ تبين أنها هي المكتب وهذا أمر شاهدناه في كثير من البلدان الشيوعية السابقة، وهو أن يكون في المكتب مائدة إجتماعات طويلة. وقد أكد رئيس البلدة ما ذكرناه من كون سكان القرية يبلغ عددهم ثمانية عشر ألف نسمة.

مسجد خضر قولي إيشان:



صورة رقم (١٣): مع الإخوة القائمين على عمارة مسجد خضر قولي إيشان  
في قرية قراتاش إياق

بعد جلسة طيبة في مكتب رئيس قرية (قراتاش) حضرها عدد من الإخوة المسلمين أعيان القرية انتقلنا بالسيارة إلى مشاهدة مسجد كبير بدأوا بتشييده خارج القرية واسمه (مسجد خضر قولي ايشان) وجدنا في الإستقبال الأخ (مراد محمد سعيد) متولى المسجد، ويريدون بالمتولى رئيس اللجنة التي تشرف على بناء المسجد والأخ (قافا مراد أوراز كيرلي) محاسب، والأخ (خوجة رجب أوغلي) المشرف من الناحية الهندسية على بناء المسجد.

يقع المسجد وسط أرض واسعة تبلغ مساحتها ستة آلاف متر مربع، فكأنهم بذلك يريدون أن يعيدوا سيرة المساجد الكبيرة الواسعة التي كانت في بلاد ما وراء النهر وفي الصين حيث يكون المسجد أشبه ما يكون بالمركز الإسلامي الذي يشتمل على مسجد ومدرسة وحدائق وغرف للغرباء، ومنازل للعاملين في المسجد، ولكن الإخوة لا يستطيعون في الوقت الراهن أن يفعلوا من ذلك إلا الحصول على هذه الأرض الواسعة، لأن دخولهم ضعيفة، وعملة البلاد منهارة، والرواتب لا تكاد تسد الرمق، فلا يفضل منها شيء للتبرع إلا ما شاء الله من يكون عنده منهم وفر في السابق، ولكن حتى هذا قد انهارت قيمته حتى أصبح لا يساوي عشر معشار ما كان يساويه من قبل.

ومع ذلك بنوا المسجد ووقفوا عند التسقييف وقد رفعوه بحيث يدخل إليه من درج غير عال، شأن المساجد والأبنية الكبيرة المحترمة التي ينبغي أن تكون مرتفعة عن مستوى سطح الأرض. وقد أرونا خريطة المسجد ومخططاته وهي أشياء طموحة نسأل الله تعالى أن يوفقهم لإتمامها. من ذلك أنهم رسموا ارتفاع قبة المسجد إلى ٣٣ متراً والمئارة إلى ٥٦ متراً. والغريب أن كل ما أنفقوه عليه هو من تبرعاتهم الخاصة، ولم يتسلموا أي شيء من المساعدة عليه من خارج البلاد، ولم يكتبوا لرابطة العالم الإسلامي أو لغيرها بطلب المساعدة ولكن نيتهم صادقة إن

شاء الله، لذلك يسر الله لنا زيارتهم لندفع لهم مساعدة مجزية بالدولار الأمريكي الذي يصرفونه بمبلغ كبير من عملتهم المحلية وهي الروبل الروسي.

وهو جيد البناء مبني بالإسمنت المسلح وجميع اللبن فيه هو من الأجر الأحمر الجيد. وقد ذكروا لنا أن مساحة المصلى الرئيسي في المسجد ٣٠ في ٤٥ متراً.

وأعلنا لهم تبرعاً عاجلاً من الرابطة قدره ثلاثة آلاف وخمسمائة دولار أمريكي. وأخبرناهم أنهم إذا أنفقوا كل هذا المبلغ ولم يبق لديهم شيء من النقود يواصلون به بناء المسجد سواء ما كان من عندهم وما حصلوه من غيرهم فإن بإمكانهم أن يكتبوا إلينا في رابطة العالم الإسلامي مع تزكية لما يقولونه من نائب القاضي الذي هو معنا وهو الشيخ (دردي قليج) ومن قاضي تركمانستان الشيخ (نصر الله بن عباد الله) ونحن سوف نرسل لهم تبرعاً مناسباً بإذن الله.

وذلك لأننا أعجبنا بسعة المسجد، ويبعد نظرهم في الحصول له على هذه الأرض الواسعة، مع أنه الآن بينه وبين قرية (قراتاش) مساحة من الفضاء غير المبني، إلا أنه من المنتظر أن تتصل به بيوت البلدة في المستقبل.

### العودة إلى عشق آباد:

بدأنا العودة إلى مدينة (عشق آباد) في الخامسة عصراً. ولم نر جديداً في الطريق سوى تكرار ملاحظة كثرة السيارات كثرة نسبية في هذه المدينة لعل مبعثها وفرة وقود السيارات ورخصه فيها، وكذلك رؤية أسوار طينية عديدة على بساتين ونحوها ذكرتنا بالأسموار الطينية التي كنا نقيمها حول حواط النخل والمزروعات في بلادنا قبل التطور الاقتصادي الأخير.

دخلنا مدينة عشق آباد في الخامسة والنصف ولاحظنا أن معظم

الأحياء الشعبية فيها هي ذات أرض غير مستوية ولم تعمل البلدية شيئاً لتسوية تلك الأراضي قبل أن تأذن للناس بالبناء فيها.

وشوارعها يقل فيها الزفت وهي إلى ذلك مليئة بالحفر والترق.

وبعض الأحياء الشعبية ليست فيها شوارع بالمعنى المفهوم وإنما هي أزقة وممرات تضيق مرة وتسع أخرى، وهي إلى ذلك غير مستقيمة.



صورة رقم (١٤): أطفال في أحد أحياء عشق آباد

ثم انتقلنا منها إلى أحياء أخرى غاية في الإهمال سواء في أزقتها والممرات التي بين البيوت فيها حيث لا زفت في الشوارع، بل ولا تسوية أو تمهيد لها وأكثرها فيها مياه ساربة من البيوت مهملة في الأزقة، وقد

اسودت أو اسودت الأمكنة التي تجري فيها. وليس هناك مجال للحديث عن أرصفة في الشوارع والأزقة لأنه ليست فيها زفلة ولا تسوية كما قلنا.

وحتى سقوف المنازل تدل على الإهمال من البلدية مع الفقر والعوز عند السكان فأكثراها ذات سقوف من الصفيح الصديء. مما أعاد إلى ذهني منظر كثير من الأحياء في حواشى المدن الإفريقية لو لا أن تلك الأحياء الإفريقية أكثر استقامة في الشوارع من أحياء هذه المدينة الشعبية التي كانت تقع في الإتحاد السوفييتي إحدى الدولتين العظميين في العالم، وهذا ما كان عليه الأمر في السابق.

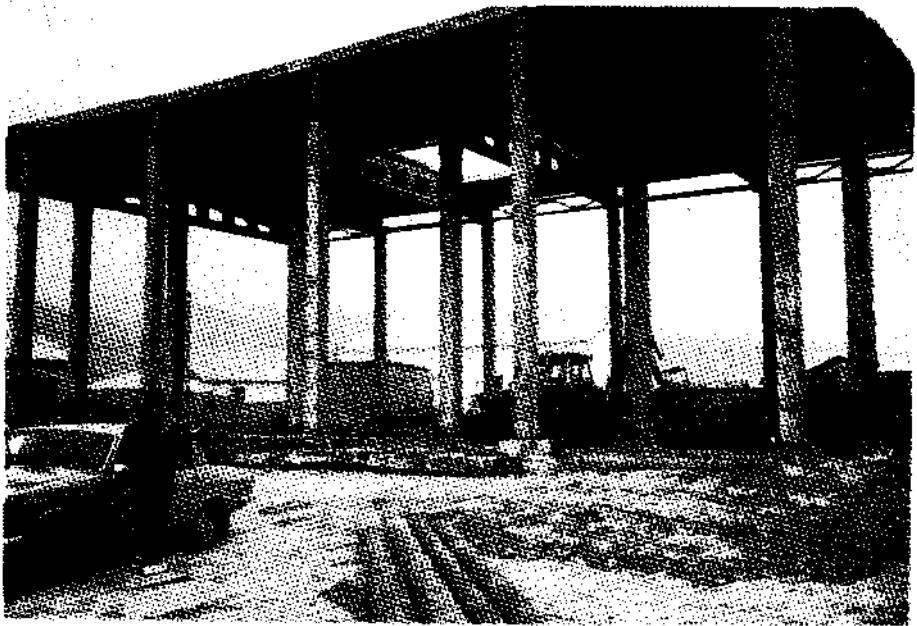
ولكن الشيء الجيد هنا أنه توجد في هذه الشوارع أشجار عديدة من أشجار الظل الضخمة قد غرسـت فيها من دون تنسيق إذ قد تجد شجرة عند باب أحدـهم ليس في الشارع أو الطريق شجرة غيرـها وتـجد في مكان آخر عدة شـجيرات مثلـها أما البيـوت فإنـها لا تـكاد تـخلـو من الأشـجار الخـضرـ المشـمرة إذا كانت فيها أـفـنية تـسع لـلـأشـجارـ.

وقفنا عندـ بـيـتـ منـ هـذـهـ الـبـيـوـتـ فـخـرـجـ إـلـيـنـاـ الـأـخـ الـحـافـظـ بـايـ محمدـ بنـ مـحمدـ يـارـدـهـ وـنـوـهـواـ بـأـنـهـ مـنـ حـفـظـةـ كـتـابـ اللهـ الـكـرـيمـ، وـقـدـ كـانـ نـورـ الـإـيمـانـ يـشـعـ مـنـ وـجـهـهـ، وـالـخـشـيـةـ مـنـ اللهـ تـغـمـرـ مـظـهـرـهـ.

### مسجد الإمام الأعظم :

ركب معنا الأخ محمد باي وذهبنا لرؤيه مسجد يقام في حي اسمه (ينكي اوفا) ومعناها: الصاحية الجديدة، أو المحلة الجديدة، وهي جديدة بالفعل.

والمساجد هنا مهمة جداً، بل هي ذات أهمية خاصة علاوة على أهميتها المعروفة في بلاد الأكثريات المسلمة التي لم تبتلي بالشيوعية ذلك بأنـها تـدلـ علىـ التـحرـرـ الـحـقـيقـيـ منـ النـيـرـ الشـيـوـعـيـ الـإـلـحادـيـ، وـهـيـ تـدلـ عـلـىـ حـيـوـيـةـ الدـيـنـ إـلـسـلـامـيـ وـيـقـاءـ شـعلـتـهـ فـيـ النـفـوسـ رـغـمـ القـمـعـ وـالـقـهـرـ الذي استمر قاسيـاً عـنـيفـاً عـشـراتـ السنـينـ.



صورة رقم (١٥) : مسجد الإمام أبي حنيفة في عشق آباد (تحت الإنشاء)

ومن الأدلة الواضحة على قسوة الضغط الشيوعي الإلحادي في هذه البلاد أن مدينة (عشق آباد) لم يكن فيها قبل الاستقلال الذي مضت عليه ستة أشهر إلا مسجد واحد رغم كونها عاصمة جمهورية مسلمة عريقة في الإسلام، بل هي ذات ماضٍ إسلامي منير.

والعذر الذي يورده بعض الناس هنا أن السبب في ذلك هو أن الأغلبية من سكان المدينة كانت إبان طغيان الحكم الشيوعي الروسي من غير المسلمين حتى قيل : إن نسبة غير المسلمين من سكانها كانت٪٦٠ وهذا عنز أقبح من فعل فهو يدل على سياسة كفرية ت يريد انتزاع هذه المدينة العريقة في إسلامها من أهلها المسلمين، وإحلال غيرهم من غير المسلمين محلهم، لأن الروس وبخاصة في زمن الشيوعيين هم الذين

مكروا لغير المسلمين من الروس والأوكرانيين والروس البيض ومن لف لهم من السكنى فيها.

ولو قلنا - جدلاً - إن هذا العذر صحيح فإن السؤال يبقى قائماً وهو كيف لا يكون هناك إلا مسجد واحد لمدينة كبيرة تبلغ نسبة المسلمين فيها .٪٤٠

وعلى أية حال فإن الشيخ (دردي قليج) وهو نائب القاضي في المدينة ورئيس الشؤون الدينية فيها ذكر لنا أن نسبة المسلمين الآن في المدينة هي ٪٦٠ وغير المسلمين هي ٪٤٠ وأن كثرة غير المسلمين هي خاصة بالعاصمة، وتقدم نقل كلامه.



صورة رقم (١٦) : المؤلف بين الشيخ محمد كلدي على يساره وابنه على يمينه وبعض الإخوة في مسجد أبي حنيفة الذين يبنونه في عشق آباد

ولذلك عندما أتيحت الفرصة للإخوة المسلمين لبناء المساجد  
نهضت طائفة من جنود الله منهم وهم جنود مجاهلون عند الناس معروفون  
عند الله، وجهل الناس بهم كان حقيقة قبل فترة من الزمن، إذ لم يكونوا  
يستطيعون إبان الحكم الشيعي أن يظهروا ما يكتمونه من إيمان، فضلاً  
عن أن يعملوا ما يريدونه من عمل إسلامي مرئي.

ومن أولئك الجنود المجاهلين الأخ (محمد كلدي بن محمد) وابنه  
محمد يعقوب إذ رأيناهم يعملان في المسجد بأيديهما أحدهما يسوق  
جراراً يسوى به أرض المسجد، والأخر يعمل في أعمال أخرى فيه وقد  
علق كل واحد منها الغبار الذي نرجو أن يكتب لهم من الأجر عليه مثلاً  
يكتب لمن علاه الغبار وهو يقاتل في سبيل الله.

تقع ضاحية (يانكي اوفا) في مكان مرتفع يشرف على المناطق التي  
حوله إلا من جهة واحدة هي الجهة التي تلي قلب المدينة، ولا تزال بعض  
البيوت تبني فيه وفيه أراضٍ كثيرة خالية، ولكنه حالٍ من أية عناءة من  
البلدية لا من حيث سفلة الشوارع ولا تسوية أراضي الحي.

نزع الأخ (محمد كلدي) القلنسوة التركمانية السميكة عن رأسه،  
وكانت تشبه وهي عليه القبعة من الشعر المستعار (الباروكة) ولم تكن في  
ضخامة قلنسوة الشيخ (دردي) إذ هذه تقليدية كاملة، وأخذ ينفض الغبار  
عنها فيتطاير ثم يناث على غبار ثيابه أيضاً، وقلنا له: ياشيخ نرجو أن  
تشركنا في هذا الغبار عسى أن يكون لنا معك نصيب من الأجر. فاعتذر  
بتواضع قائلاً: هذا هو أثر العمل وهذا المسجد هو أول مسجد يقام في  
هذا الحي، بل ربما صح القول بأنه أول مسجد يقام في هذه الناحية من  
المدينة.

واسم المسجد (مسجد الإمام الأعظم) الذي يريدون به الإمام أبا  
حنيفه التعمان بن ثابت، ومعظم سكان هذه البلاد حنفية المذهب، والأخ  
محمد كلدي هو إمام المسجد المذكور.

وقد بلغ ارتفاع البناء إلى السقف إلا أن السقف نفسه مرفوع بما يعادل ارتفاع مبني من ثلاثة طوابق وكل هذا العمل هو من التبرعات الشعبية المحلية الخاصة فلم تساعدهم الحكومة ولا أية جهة رسمية أخرى بشيء على بنائه، وإنما أعطتهم محافظة المدينة الأرض للمسجد بالمجان، وهذا في حد ذاته تطور مهم جداً، إذ الحكومة الشيوعية كانت تمنع أن يبني الناس مسجداً جديداً حتى في بيوتهم أو الأرض التي يملكونها على ضيق الأراضي التي يملكونها الأفراد.

ومساحة المصلى الرئيسي هي ٣٠ متراً في ١٨ متراً. ومن المقرر أن يكون ارتفاع المنارة ١٤ متراً، فقد منعهم ضيق ذات اليد من التوسع في بناء المسجد.

ومع ذلك فإن المسجد سيكون أعلى الأبنية في هذا الحي، لأن معظم بيوت الحي من طابق واحد.

#### في بيت الإمام:

وهو أخونا (محمد كلدي) متولى المسجد فقد عزم علينا أن نزور بيته. وقال أحد الإخوة المرافقين: إن في بيته مدرسة.

توجهنا إليه فانحدرنا مع مكان أقل ارتفاعاً وعندما دخلنا باب البيت فوجئنا بأنه بستان واسع فيه بيت وليس مجرد بيت للسكن. وهكذا وجدنا كثيراً من البيوت في ضواحي هذه المدينة وقرها تكون كبيرة ذات أفنية (أحواش) واسعة في جانب منها بستان لا بد فيه من وجود ناقة لبؤن أو أكثر من بعير.

#### لين الناقة:

جلستنا في فناء البيت الداخلي بينما كان أحد أبناء الأخ (محمد كلدي) يحلب لنا الناقة حتى ملا محلاب وهو الإناء الذي يحلب فيه ثم جاء بالحليب تكاد تقفز رغوته من فوقه وأخذ الرفاق يشربون من هذا القدر الواحد تحلة القسم.



صورة رقم (١٧) : ناقة في منزل الشيخ محمد كلدي في عشق آباد

وعلى ذكر أولاده أخبرنا أن له إثنى عشر ولداً منهم ٦ أبناء و ٦ بنات وكلهم يقرأون القرآن الكريم وفيهم حافظ للقرآن وابنته تتلو القرآن تلاوة مجودة بحيث اشتراك في مسابقة تلاوة القرآن الكريم وتجويده أقيمت في طشقند.

ولم يقتصر وجود الإبل في فناء هذا البيت الشبيه بالبستان الواسع على الناقة اللبون التي رأينا معها ولدها، وأنما كان فيه بغير آخر.

وفي البيت أيضاً طائفة من الشياه وعدد كبير من البط ومن الطريف أننا رأينا عدداً من الطيور الوحشية وهي البرية غير المربطة تنزل قرب البط،

وتأكل من طعامها وتظرف أحد الرفقاء فقال: إنها قد (عزمت) نفسها.  
وقال آخر: إنها تعرف كرم صاحب البيت.

وقد سأله عن علف هذه الدواب التي في بيته فذكر أنهم يجمعون  
العشب في الصيف من الصحراء ويخرزونه ليطعموه المواشي في الشتاء أما  
في هذه الأيام فإن العلف يكون مما زرع في المزارع وهو رخيص.

وقد كرروا لنا ما ذكروه من قبل وهو كثرة الإبل في بيوتهم وأنه قل  
أن يوجد بيت ليست فيه ناقة للبن.



صورة رقم (١٨): الأستاذ محمد حافظ عضو وفد الرابطة معه قدح لبن الناقة  
في منزل الأخ محمد كلدي الذي يقف على يساره في عشق آباد

ونياقهم تشبه نياقنا في كونها ذات سنام واحد، وليس كذلك ذوات السنامين التي لم أر منها نوقاً تحلب كما تحلب النوق ذوات السنام الواحد.

ولما كان أخونا (محمد كلدي) يشبه العرب في مظهره ولكونه يعيش معيشة تشبه معيشة العرب الأفخاخ الذين لم يهجروا كل حياة البدو سألته عما إذا كان يعتقد أن أصله من العرب؟ فأجاب: أنا أحب العرب، ونفي علمه بأنه ينحدر من أصل عربي.

### مسجد ومدرسة في المنزل:

انتقلنا إلى مبني في داخل المنزل يقع في جانب الفناء المكشوف الواسع فجلسنا في مسجد صغير في داخل البيت كان قد اتخذه ليصلّي فيه هو وأفراد أسرته ومن يشق به من إخوته المسلمين إبان الحكم الشيعي الذي لم يكن يجيز بناء مساجد جديدة ويصعب عليهم وأمثالهم الذهاب إلى المسجد الوحيد في ذلك الوقت في المدينة وهو (جامع عشق آباد).

وقد صلّى مرافقونا صلاة العصر في هذا المسجد الذي هو صغير غير متسع ولكن له محراب ومفروش بفرش خاص ومنعزل عن بقية المكان بباب يغلق عليه.

وبجانب المسجد غرفة واسعة وغرفة أخرى أعدتا لتكونا مدرسة قرآنية بل هما تستعملان لهذا الغرض إلى جانب المسجد الذي رأينا بعض الطلاب يدرسون فيه أظن أن عددهم يبلغ اثنى عشر طالباً عندما وصلناهم كلهم من الصبيان والفتیان الصغار.

وذكروا لنا أن عدد الطلاب الذين يدرسون في هذه المدرسة المنزلية هو عشرون طالباً، وأنهم يقيمون في المنزل ويتناولون فيه طعامهم وشرابهم.

كل ذلك من هذا الأخ الكريم (محمد كلدي) ويساعده أبناؤه على تدريس هؤلاء الصبيان مبادئ الدين الإسلامي وتلاوة القرآن الكريم.

وقد تلا بعضهم تلاوة جيدة والصبيان كلهم نظيف الشوب واليدن  
وأمازات التغذية الجيدة بادية على وجوههم.

وقد أهدينا لهم تسجيلاً لآيات القرآن الكريم مع جهاز للتسجيل  
عندما أداروه واستمعوا إلى التلاوة منه سروراً عظيماً لأن مثل هذا  
الجهاز يصعب عليهم الحصول عليه لكونه لا يباع في بلادهم ويحتاج  
استيراده من الخارج إلى مبلغ من المال بالعملة العالمية الصعبة وهو ما لا  
 يستطيعون الحصول عليه.



صورة رقم (١٩) : في منزل الشيخ محمد كلدي في عشق آباد  
بجانب حاشي صغير وصقر للصيد

ثم أعلنا لهم أننا نقدم لهم باسم رابطة العالم الإسلامي ألفين وخمسة دولارات أمريكي نقداً إسهاماً في نفقات المسجد، وألف دولار نقداً للمساعدة على النفقه لهؤلاء الصبيان الذين يتعلمون القرآن الكريم.

وهذا المبلغ على ضآلته عندنا هو عندهم كبير جداً، نظراً لضعف دخولهم وتدني عملتهم، إذ يستطيعون أن يحصلوا به على مبلغ بالعملة المحلية جيد، كما أوضحت ذلك فيما سبق. كما قدمنا شيئاً من التبرع الشخصي بمثابة الهدية لهؤلاء الأبناء الذين يتعلمون القرآن الكريم: وطلبنا منهم أن يحضروا هذه الليلة في بيت القاضي وأن يحضروا معهم خازن الجمعية وهو أمين الصندوق فيها وأختام الجمعية والأوراق التي تثبت أنها مسجلة رسمياً. وذلك لكي نسلم لهم المال في بيت القاضي الشيخ (دردي قليج) وهو رئيس الشؤون الدينية في العاصمة (عشق آباد) لأن القاضي وهو الشيخ (نصر الله بن عباد الله) يقيم في (تاش حوض) وهو رئيس الشؤون الدينية في تركمانستان كلها كما سيأتي.

وقلت موجهاً كلامي للطلاب: إنني أرجو أن تجتهدوا في طلب العلم حتى تناح لكم أو لبعضكم فرصة الإبتعاث لبلادنا لتكميلوا تعليمكم فيها، لأننا نقدم منحاً دراسية للطلاب الناجحين أمثالكم: سواء من رابطة العالم الإسلامي أو من الجامعات السعودية.

فتلهلت وجوههم لهذا العرض ودعا المشايخ الكبار لهم بنيل هذا الشرف.

وبهذه المناسبة قال أحد كبارهم: إن إيران عرضت علينا أن تأخذ طلاباً منا على هيئة منح دراسية وأن تعلمهم في إيران بمنفعتها ولكننا رفضنا ذلك، ولا نحب أن نرسل أبناءنا إلى إيران للدراسة لأننا من أهل السنة ولا نريد أن يدرس أبناؤنا إلا على مذهب أهل السنة.

أما الذين يسبون أصحاب رسول الله ﷺ فإنه من المستحيل أن نرضى بإرسال أبنائنا إلى بلادهم للدراسة.

ومما يجدر ذكره أن حدود إيران لا تبعد عن العاصمة (عشق آباد) إلا بمسافة ٤٢ كيلومتراً جهة الغرب من العاصمة لكن الحدود كانت مغلقة في أيام حكم الشيوعيين.

### العشاء السخي:

عدنا إلى بيت نائب القاضي الشيخ (دردي قلبيج) مع غروب الشمس، وعندما حان موعد صلاة المغرب وجدناهم أعدوا مكاناً آخر من بيته الواسع لكي نصلّي فيه وأخبرناهم أننا سنصلّي معهم صلاة المغرب ثم نجمع معها العشاء لكوننا مسافرين.



صورة رقم (٢٠): تذكارية في منزل الشيخ دردي قلبيج  
عليه العباءة العربية التي أهديتها له

وعندما قمنا لأداء الصلاة في المجلس الذي كان في قاعة الإستقبال المستطيلة الواسعة كان جلوسنا فيها على المقاعد التي صفت على الحيطان فوقها السجاد الشمرين والخشايا ولكننا عندما عدنا إليه بعد انتهاء الصلاة وجدنا هيئته قد تغيرت إذ مد فيه سساط مستطيل قد فرشت حوله الخشايا، وقد وضع مقدمات المائدة التي أهمها عندنا العسل المصفي، وألزمهما عندهم النقول من الجوز والفستق.

وجاؤوا بالسلطة من الخضرات التي منها أوراق الرشاد الأخضر والجرجير ونبات آخر أحمر الأوراق لا أعرفه إلى جانب البصل الأخضر.

وتبيّن أن هذه المائدة هي الرئيسية مع أنها أكلنا في بيت الشيخ قبلها مرتين. ولكن معنى كونها الرئيسية عندهم أنها التي تقدم فيها الذبيحة التي ذبحت من أجلنا. وكان أول الأطعمة الحارة الحساء وهو (الشوربة) التركستانية الشهيرة التي تكون دسمة مطبوخاً فيها لحم الغنم اللذيد، ثم توالت أنواع اللحم ما بين صليق (مسلسل) ومشوي ومقلبي.

وبعد الانتهاء من الطعام السخي الوافر كان الدعاء وهذه عادة عامة في بلاد ما وراء النهر وهي أن يختتموا أكثر الأشياء المهمة بالدعاء، ومن ذلك الانتهاء من الطعام والذي يدعوه في العادة هو الضيف يدعوه لمضي فيه بما يشاء من أن يكتب الله لهم الأجر، وأن يخلف لهم ما أنفقوا، وحتى الإفتراء بعد اللقاء يختتم بالدعاء قبل الإفراق، وحتى عند التقاء الأصدقاء اعتادوا أن يبدأوا بدعاوة قصيرة جداً يرفعون في نهايتها أيديهم ويمسحون وجوههم ببواتن أكفهم.

ومن الطريف أن دعاء الضيف لأهل المنزل معناه أنه سيذهب منهم، مثلما أن تقديم عود البخور عندنا معناه الإذن للضيف بالإتصراف.

### سليم المساعدات المالية :

اجتمع الإخوة الذين قررنا صرف تبرعات لهم من رابطة العالم الإسلامي مساعدة لهم على مشروعاتهم الإسلامية في بيت نائب القاضي

الشيخ (دردي قليج) وبعضهم حضر معنا العشاء وقد أعطيناهم ذلك بحضور نائب القاضي الذي عرفنا بهم وبشخصياتهم ويمقام كل واحد منهم في الجمعية التي تقوم على ذلك المشروع.

كما كان حاضراً معنا الشيخ (زاهد جان) نائب مدير الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر التي مقرها في طشقند وهو يرافقنا في رحلتنا هذه إلى تركمانستان.

وكان من بين الإخوة الذين حضروا الأخ (محمد كلدي) الذي يقوم على بناء مسجد الإمام الأعظم وكنا قبل قليل من الوقت في منزله، وكان حدثنا عن ابنة له قارئة للقرآن مجودة للتلاوة، وقد أحضرها معه متحجبة بحجاب غريب في هذه البلاد غربة الدين الإسلامي فيها قبل أن يدخل الله الشيوعيين، وتثالب البلاد استقلالها عنهم، فجلست في غرفة مجاورة منفردة ليس معها إلا أحد إخواتها. ثم تلت آيات كريمة من القرآن الكريم تلاوة مجودة متقدة لا يتقن مثلها إلا من تدرس على التلاوة زمناً طويلاً وأتقن علم التجويد وعرف أحكامه.

كانت تتلو القرآن ونحن لا نرى من شخصها شيئاً لأنها في غرفة أخرى مجاورة ولم نر منها شيئاً إلا حينما مررت داخلة للغرفة وخارجها منها، وكانت متحجبة حجاباً كاملاً، ومع ذلك سمعنا تلاوتها ونحن لا نرى شخصها مما ذكرني بما سمعته عن نساء الخلفاء العباسيين ومن بعدهم من كونهم يتحدث الناس إلى نسائهم من وراء ستارة، حتى بالنسبة إلى بعض الجواري المغنياتكن يغنين من وراء ستارة بحيث يسمع الناس غناءهن دون أن يروا من أشخاصهن شيئاً، ولا ينقص ذلك شيئاً من تمتعهم بالغناء.

وليس معنى هذا مساواة قراءة القرآن من وراء ستارة بالغناء من وراء الستارة ولكنهم كانوا في القديم يكلون قراءة القرآن إلى قراء من الرجال، بخلاف الغناء الذي كان مشتركاً من الرجال والنساء. وإن كان كل من الجنسين على حدة.

يوم الثلاثاء ١٤١٢/٣/١٩٩٢ - ٥/٥/١٩٩٢ م:

### صباح بلاد العشق:

ولم يكن لنا في صباح (بلاد العشق) ولا مسائها ما يعني العشق أو ما يدانيه، وما نحن من أهل العشق لأننا لم نأت من بلادنا إلى هذه البلاد وما جاورها لنعشق أحداً، وما كان أحد فيها ولا في غيرها ليعشقاً، لا لشيء إلا لكوننا تجاوزنا مرحلة العشق والعاشقين. وإنما كان صباح العشق دسماً بل مليئاً بالدسم.

فقد نمنا في غرف واسعة من بيت مضيفنا الكريم الشيخ (دردي قليج) على مضربيات مفروشة على الأرض، فوقها الأغطية الصوفية الوثيرة، وكل ذلك نظيف مرتب، وكان نومنا مبكراً، لذلك كان صباحنا مبكراً صلينا في أوله صلاة الفجر مبكرين، ثم وجدنا السماط قد مد في قاعة الجلوس الكبيرة المستطيلة وقد حفل بما لذ وطال من أطعمة حارة وباردة كان منها اللحم والشجم والسمن والمرق والعسل والبيض، ومع ذلك البطاطس، وخبزهم الغليظ الذي يظل أياماً وهم يأكلون منه، ومع الجميع المكسرات الدسمة، وحتى الشاي أحضروه نوعين أحضر وأحمر.

### جولة في عشق آباد:

استأنفنا الجولة على مدينة (عشق آباد) فنزلنا من الأحياء الشعبية المرتفعة غير المخططة إلى وسط المدينة ذي التخطيط الجيد، والأبنية

الإسمانية المتعددة الطبقات. شوارعه مزفلة، وفيه أرصفة لا يأس بها بالنسبة إلى الأرصفة في البلدان الشيوعية، التي انكشف عوارها عندما انكشف زيف مذهبها. فتبين أنها قد عولت على الكذب في الدعاية عن التقدم والرفاهية في العيش أكثر مما عولت على العمل، ولكنها سرت ذلك بستر حديدية كثيفة، لم يستطع الذين يعيشون في عوالم حرة أن يخترقها في وقت طغيان الشيوعية.

وأهم ما يميز القسم المعنى به من المدينة وجود التشجير في شوارعه وميادينه.



صورة رقم (٢١): مع الشيخ دردي قلبي في الميدان الجيد في عشق آباد

## المكتبة العامة :

رأينا المكتبة العامة في مبني واسع جميل المظهر يطل على ميدان منسق من أهم ميادين المدينة، وكان بي شوق إلى الإطلاع على المخطوطات العربية التي ربما تكون موجودة في هذه المكتبة العامة غير أن الوقت لم يسعفنا بذلك لأننا سوف نسافر في هذا الصباح إلى منطقة (ناش حوض) إضافة إلى كون المكتبة لا تفتح أبوابها في هذا الوقت المبكر، فالتقطنا صوراً تذكارية في هذا الميدان المهم مع الإخوة المرافقين في هذا المكان الجيد من المدينة.

ومررنا بقصر رئيس الجمهورية الذي يقع أمام حديقة واسعة ذات أشجار باسقة قد تعانقت فروعها فوق أرض الحديقة.  
ثم عطفنا يساراً إلى (جامعة مختوم بولي) وهو شاعر تركماني، سموا الجامعة باسمه تكريماً له.

ويقع أمامها جزء من الحديقة نفسها لأنها واسعة ممتدة.

وكان عدد المارة قليلاً في الشوارع في هذه الساعة المبكرة من الصباح التي هي بعد السادسة بقليل.

ومررنا بمحطة للسكك الحديدية تذهب القطارات منها إلى موسكو، وإلى سائر أنحاء بلاد ما وراء النهر، وتقع المحطة أيضاً في منطقة جيدة ليست كالأحياء التي رأيناها أمس مهملة بدون تخطيط أو مرافق، ولا يعاب أهلها بأنهم فقراء، لأن الفقر ليس بعيوب وهو موجود في بلدان كثيرة، هذا إذا سلمنا بأن الاتحاد السوفييتي كان بلدًا فقيراً رغم موارده الضخمة التي منها النفط والغاز، وإنما العيب هو في الإهمال وعدم العناية بتخطيط هذه الأحياء، وتنظيمها.

ومررنا بنفق لم نر نفقاً آخر غيره في هذه المدينة التي تقل فيها الجسور أيضاً، وكيف تكثر الجسور في مدينة تقاد تعتبر ضواحيها من ضواحي الصفيح؟

## آزادي مسجد:

وهو منسوب إلى الحي الذي يقع فيه واسمه (دولت محمد آزادي) وقد يسمى بعضهم المسجد بمسجد القطريين، لأن الإخوة من أهل قطر تبرعوا بنفقات إقامة هذا المسجد كلها وقد اكتمل المسجد، في بناء جيد. وتمنيت أن أرى مسجداً لأحد الإخوة السعوديين من أثريائنا المحبين للخير.

ولذلك سألتهم وعلى رأسهم نائب القاضي الشيخ (دردي قليح) الذي يتبع مثل هذه الأمور عما إذا كانوا يعرفون أن أحداً من السعوديين من غير رجال الحكومة قد حضروا لديهم وتبرعوا بمبالغ مالية للمساجد فلم يذكروا إلا شخصاً يعرفون اسمه الأول (عبد الله) ذكروا أنه قدم إلى (تركمانستان) الصيف الجاري وأنهم اتصلوا به يطلبون منه المعونة فأعطاهم ثمانين دولاراً.

ولا شك في أن هذا الرجل ليس من المعندين بشؤون المساجد، وإن فإن مجموع ما قدمناه نحن من رابطة العالم الإسلامي في هذه السفرة وحدها ومنه ما سيأتي الكلام عليه من التبرعات للمساجد والمدارس في منطقة (تاش خوض) يزيد على ثلاثين ألف دولار. وقد أخبرناهم بأن هذا بمثابة المقدمة لعطاء يتبعه في حال ما إذا أنشئت مساجد جديدة أو أن المساجد والمدارس القائمة احتاجت إلى المزيد من المساعدة في المستقبل.

## مسجد أبي بكر الصديق:

ويقع في شارع سيفر نيار وتعني الشمالي، وهو شارع واسع مستقيم ومعبد ولكنه غير مزفت. وكذلك البيوت التي عليه وحوله هي في مستوى متوسط من حيث البناء والمظهر.

وهذا المسجد لم يتم بناؤه بعد، وجدنا في المسجد الآخر الشيخ

شير محمد القائم على عمارة هذا المسجد، وهو يعرف العربية جيداً، ونشيط في عمله.

شرح لنا أمر هذا المسجد الذي ارتفع إلى مستوى التسقيف ثم وقف بسبب قصور النفقه فذكر أن أصل بنائه باتفاق مع ممثل هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية في جهة الذي التزم بدفع نفقات بناء المسجد التي تقدر بعشرة آلاف دولار أمريكي دفع منها في أول الأمر ثلاثة آلاف دولار وعاد للملكة، وإنهم أنفقوا هذه الآلاف الثلاثة من الدولارات حتى وصل البناء إلى هذه المرحلة التي ترونها وهي مرحلة متقدمة.



صورة رقم (٢٢) : مع الشيخ شير محمد متولي مسجد أبي بكر الصديق في عشق آباد

قال: وقد توقف العمل في المسجد الآن لقصور النفقه، ونحن ننتظر أن ترسل هيئة الإغاثة باقي المبلغ على قسطين كما هو المتفق عليه لنمضي في إقامة المسجد.

كما ذكر أنهم يخططون الآن لبناء مدرستين بجانب المسجد إحداهما للبنات وأخرى للبنين وتقدر النفقات الازمة للمدرستين كليهما بعشرة آلاف دولار.

وقد وعدناهم بأن نبحث الأمر مع هيئة الإغاثة الإسلامية عندما نعود إلى المملكة ولا نشك في أن الهيئة سوف تفي بوعدها وإنما قدمنا لهم ما يستأنفون به البناء، ثم ما يكملونه به بعد ذلك.

وهذا المسجد واقع في ضاحية مستوية الأرض تماماً من ضواحي العاصمة، وليس كالأحياء الشعبية التي رأيناها أمس واقعة في أماكن مرتفعة، بل هي غير مستوية الأرض.

### الإبل في طريق المطار:

لا يبعد مطار عشق آباد كثيراً عن ضواحيها، فهو لا يزيد بعده عن خمسة كيلومترات عن الحي الذي فيه مسجد أبي بكر الصديق وهو الذي انطلقنا منه إلى المطار، ومع ذلك فإن المساحة بين هذا الحي والمطار هي أرض خالية من المنازل والبساتين، بل هي خلاء صحراوي معشب رأينا فيه أعداداً من الإبل ترعى عشبة كما ترعى في الصحراء، ورأينا أيضاً قطعاً من الغنم فيه.

وعندما رأيت ذلك تبادر إلى ذهني الشبه الكبير ما بين هذه الأرض وبين أرض نجد، لولا خضراء الربيع هنا التي لا توجد في نجد إلا إذا جادها الغيث وتتابع فأعشبت كلها، وعرفت أيضاً أن الأحياء الشعبية غير الجيدة التي رأيناها أمس تعتبر تطوراً متقدماً بالنسبة إلى حياتهم البدوية السابقة التي كانوا فيها يشدون رحالهم في انتجاج العشب، ويسيمون أنعامهم في الصحراء طول الوقت.

وطبيعي أن الكلام هنا هو على أكثر السكان وإن هناك طائفة منهم هم من أهل الحضر الذين يزرون الأرض ويعملون في فلاحتها وأناس من سكان المدن القليلة في البلاد.

وصلنا المطار بسرعة وجلسنا في (قاعة كبار الزوار) التي كنا جلسنا فيها عند الوصول ولحق بنا فيها بعض المشايخ الذين التقينا بهم أمس جاؤوا لتودعنا في المطار جراهم الله خيراً.

### إلى تاش حوض :

صعدنا وقد زاد وفدىنا واحداً إذ انضم إلينا الأخ (محمد صالح) (سکرتیر) قاضي تركمانستان الشيخ (نصر الله بن عباد الله) وكان الشيخ نصر الله قد أرسله إلى (عشق آباد) نائباً عنه في مرافقتنا إلى هناك لكونه لم يستطع أن يحضر بنفسه كما قال.

وجدنا الطائرة من طراز توبيوليف ١٣٤ الجيد وهي تشبه طائرة بوينغ ٧٢٧ إلا أنها وجدنا الطائرة مزدحمة بالركاب جداً وقد قاربوا مقاعدها لكونها مخصصة للرحلات الداخلية حتى كادت تكون في تقاربها كمقاعد الطائرات الهندية التي تطير على خطوط داخلية هناك.

وقد وجدت رائحة من الصنان لأبدان الركاب ذكرتني بروائح كنت أشمها من سكان الصحاري الذين لا يتتوفر الماء لديهم، أو كانوا كذلك في القديم، فبقوا على ما كانوا عليه، ولو توفر لهم الماء، مثل أهل الصحراء الإفريقية الذين يأتون إلى بلادنا التي يتتوفر فيها الماء في البيوت والأماكن العامة كما يتتوفر في البلدان ذات الأنهر العجارية وبأثمان زهيدة فلا نرى أولئك الصحراويين يستعملون الماء في الاستحمام وتنظيف أبدانهم، لذلك يجد من يمر بهم فضلاً عن يجالسهم من رائحة الصنان ما يذكر أنفه، ويؤذى عينه.

وأكثر الركاب إن لم يكونوا جميعهم هم من الوطنين التركمانيين،

بخلاف ركاب الطائرة التي قدمنا عليها من طشقند إلى عشق آباد فإن أكثرهم من الروس وأشخاصهم من الأوروبيين الشرقيين.

كان قيام الطائرة في الثامنة والدقيقة الخامسة والعشرين صباحاً متأخرة ٢٥ دقيقة عن الموعد المحدد لقيامها في الأصل وهو الثامنة.

ومع أن الركاب كلهم من الوطنيين إن لم نقل إنهم من القرويين أو البدو الصحراوين فإن فيها مضيفتين روسيتين، ولا أدرى لم لم يختاروا لها مضيفة أو مضيفاً من أهل البلاد.

### التجارة في الطائرة:

عندما استوت الطائرة في الجو انتظرنا من باب المعرفة والإطلاع أن نعرف نوع الضيافة التي يقدمونها للركاب في هذه الرحلة الداخلية فلم نجدهم قدموا شيئاً مع أن الوقت هو وقت إفطار فهو الثامنة والنصف صباحاً.

وهذه عادة عرفناها من الطائرات السوفيتية عندما كان الإتحاد السوفيتي قائماً وهي ألا يقدموا الطعام إلا في رحلة تزيد مدتها على ثلاث ساعات، ولكنني ظننت أن أهل هذه البلاد قد غيروا هذه العادة بعد أن استقلوا، وزعموا أنه أصبحت لهم خطوط طيران خاصة بهم أسموها في هذه الجمهورية (خطوط طيران تركمانستان) وهذا شيء قالوه في أحاديثهم وبعض أوراقهم، ولكنه لم يصل بالفعل إلى الطائرات التي يستعملونها في هذه الخطوط فما زالت تحمل اسم (ایروفلوت) السوفيتية السابقة وشعارها. ولم يكتبوا عليها شيئاً لجمهورية تركمانستان ولا الاسم مثلهم في ذلك مثل إخوانهم وجيرانهم شركائهم في الإتحاد السوفيتي المنهار أهل (أوزبكستان).

وبديلاً من الضيافة أخذت المضيفتان تعرضان على الركاب أنواعاً منوعة من البضائع للبيع عليهم وهي مقادير كبيرة شملت فيما شملته

الجوارب والملابس الداخلية والعطر والحقائب اليدوية للنساء، ورأيت الركاب يقبلون على شراء هذا السلع من المضيقات بكثرة. وظننت أن ذلك لعدم توفرها في مخازن البيع الحكومية التي كانت هي التي تبيع مثل هذه السلع بشكل مكثف للجمهور.

وعلى ذكر الضيافة ينبغي أن نذكر شيئاً من السبب في عدم تقديمها وهو رخص التذاكر فبين عشق آباد وتاش حوض ٤٠ دقيقة بهذه الطائرة النفاثة التي تقطع حوالي تسعمائة كيلومتر في الساعة أي أن بينهما حوالي (٦٠٠) كيلومتر ومع ذلك لم تزد قيمة التذكرة للمواطنين على (٢٠٠) روبل وذلك يساوي بالصرف الرسمي دولاراً وثلث الدولار أو خمسة ريالات سعودية. إلا أنها بالنسبة إلى رواتبهم ومستوى دخولهم التي يتتقاضونها بهذا الروبل مبلغ كبير إذ تساوي حوالي ثلث الراتب الشهري للعامل غير الماهر.

### من خراسان إلى ما وراء النهر:

يقع جزء من جمهورية تركمانستان في خراسان القديمة ويقع جزء آخر منها فيما وراء النهر، الذي هو نهر جيحون المسمى الآن عندهم (أموداريا).

وهذا كله بحسب اصطلاح القدماء، وإنما الصحيح أنها تعتبر كلها من بلاد ما وراء النهر من الناحية العرقية والثقافية والتاريخية، وأهلها لا يشبهون أهل خراسان فهم من أصل تركي ويتكلمون فرعاً من اللغة التركية، هي اللغة التركمانية.

ومع ذلك اختلفنا الفضاء فوق نهر جيحون فانتقلنا مما كان دونه بالنسبة إلى بلادنا إلى ما وراءه بالنسبة إلينا أيضاً.

ونهر جيحون نهر عظيم لم أرض في زيارتي السابقة لجمهورية أوزبكستان برؤيته من الطائرة ولا بمشاهدته من صفافه على الأرض إلا بأن

امتنطي غاربه وأشق عبابه، فتكفل إخواننا أهل أوزبكستان بذلك وجهزوا  
قارباً تجولنا به في هذا النهر العظيم في أمسية من أمسيات الصيف الحارة  
في تلك البلاد. وقد ذكرت ذلك في كتاب: «في بلاد المسلمين  
المنسيين: بخارى وما وراء النهر» وكتاب «يوميات آسيا الوسطى».

والاليوم رأيته من الطائرة وكأنما كنت أراه لأول مرة لأنه نهر تاريخي  
إن صح التعبير قد ذكره مؤرخون الكبار ونوه به البلدانيون من أسلافنا  
العرب، بل كثير منهم ذكره عن مشاهدة ومعرفة ومنهم ياقوت الحموي  
وابن بطوطة الطنجي.

قال ياقوت:

جيئحون: بالفتح، وهو اسم أعجمي، وقد تعسف بعضهم فقال:  
هو من جاحه إذا استأصله، ومنه الخطوب الجوائح، سمي بذلك لاجتيابه  
الأرضين؛ قال حمزة: أصل اسم جيئحون بالفارسية هرون، وهو اسم  
وادي خراسان على وسط مدينة يقال لها جيهان فنسبه الناس إليها وقالوا  
جيئحون على عادتهم في قلب الألفاظ، وقال ابن الفقيه: يجيء جيئحون  
من موضع يقال له ريوساران، وهو جبل يتصل بناحية السند والهند  
وكابل<sup>(١)</sup>، ومنه عين تخرج من موضع يقال له عندميس، وقال  
الإصطخري: فاما جيئحون فإن عموده نهر يعرف بجرياب يخرج من بلاد  
وَخَاب من حدود بدخشان وينضم إليه أنهار في حدود الخُتل وَوَخَش  
فيصير من تلك الأنهر هذا النهر العظيم وينضم إليه نهر يلي جرياب يسمى  
بأَخْش، وهو نهر هُلُبَك مدينة الخُتل، ويليه نهر بربان والثالث نهر فارعي  
والرابع نهر أندیخارع والخامس نهر وَخَشَاب، وهو أغزر هذه الأنهر،  
فتجمعت هذه الأنهر قبل أن تجتمع مع وَخَشَاب قبل القواديان ثم ترتفع  
إليه بعد ذلك أنهار البُشَّم وغيرها، ومنها أنهار الصغانيان وأنهار القواديان  
فتجمعت كلها وتقع إلى جيئحون بقرب القواديان.

(١) يعني جبال الهملايا.

وماء وخشاب يخرج من بلاد الترك حتى يظهر في أرض وَخْش  
ويسير في جبل هناك حتى يعبر قنطرة، ولا يُعلَم ماء في كثرته يضيق مثل  
ضيقه في هذا الموضع، وهذه القنطرة هي الحد بين الختل وواشِجَرْد، ثم  
يجري هذا الوادي في حدود بلخ إلى الترمذ ثم يمر على كالف ثم على زَمْ  
ثم آمل ثم درغان، وهي أول أرض خوارزم، ثم الكاث ثم الجرجانية  
مدينة خوارزم.

ولا ينتفع بهذا النهر من هذه البلاد التي يمر بها إلا خوارزم لأنه  
يستقبل عنها، ثم ينحدر من خوارزم حتى ينصب في بحيرة تعرف ببحيرة  
خوارزم، وهي بحيرة بينها وبين خوارزم ستة أيام.

وهو في موضع أعرض من دجلة، وقد شاهدته وركبت فيه ورأيته  
جامداً، وكيفية جموده أنه إذا اشتد البرد وقوى كَلْبُه جمد أولاً قطعاً ثم  
تسري تلك القطع على وجه الماء فكلما ماست واحدة الأخرى التصقت  
بها ولا تزال تعظم حتى يعود جيحون كله قطعة واحدة، ولا يزال ذلك  
الجامد يثخن حتى يصير ثخنه نحو خمسة أشبار ويباقي الماء تحته جار،  
فيحفر أهل خوارزم فيه آباراً بالمعاول حتى يخرقوه إلى الماء الجاري ثم  
يستقروا منه الماء لشربهم ويحملوه في الجرار إلى منازلهم فلا يصل إلى  
المنزل إلا وقد جمد نصفه في بواطن الجرة.

إذا استحكم جمود هذا النهر عبرت عليه القوافل والعجل  
بالبقر<sup>(١)</sup>، ولا يبقى بينه وبين الأرض فرق حتى رأيت الغبار يتطاير عليه  
كما يكون في البوادي، ويبقى على ذلك نحو شهرين فإذا انكسرت سُورة  
البرد تقطع قطعاً كما بدأ في أول مرة إلى أن يعود إلى حالي الأولى، وتظل  
السفن في مدة جماده ناشية فيه لا حيلة لهم في اقتلاعها منه إلى أن  
يذوب، وأكثر الناس يبادرون برفعها إلى البر قبل الجمامد، وهو يسمى نهر

(١) يزيد العربات التي تجرها البقر فوق ماء النهر الجامد.

بلغ مجازاً لأنه يمر بأعمالها، فأما مدينة بلخ فإن أقرب مونث منه إليها مسيرة اثنى عشر فرسخاً. انتهى كلامه.

## الهبوط في تاش حوض:

هبطت الطائرة في مطار (تاش حوض) في التاسعة وخمس دقائق صباحاً بعد طيران استغرق ٤٠ دقيقة. وجدنا الجو فيها شامساً دفيناً، بل إنه الجو الصحراوي الذي نعرفه في بلادنا في أواخر فصل الشتاء حيث أن الشمس حارة، والهواء فيه من برودة آخر الشتاء نصيب. وكانت بي حاجة إلى الدفء مع أن الفصل هنا هو فصل الربيع، وذلك لما عانينا من شدة البرد الذي وصل إلى نزول الثلوج في مدينة ( بشكك ) عاصمة جمهورية ( قيرغزستان ) التي كانت فيها قبل الوصول إلى تركمانستان، وذكرت ذلك في كتاب : «حديث قيرغزستان».

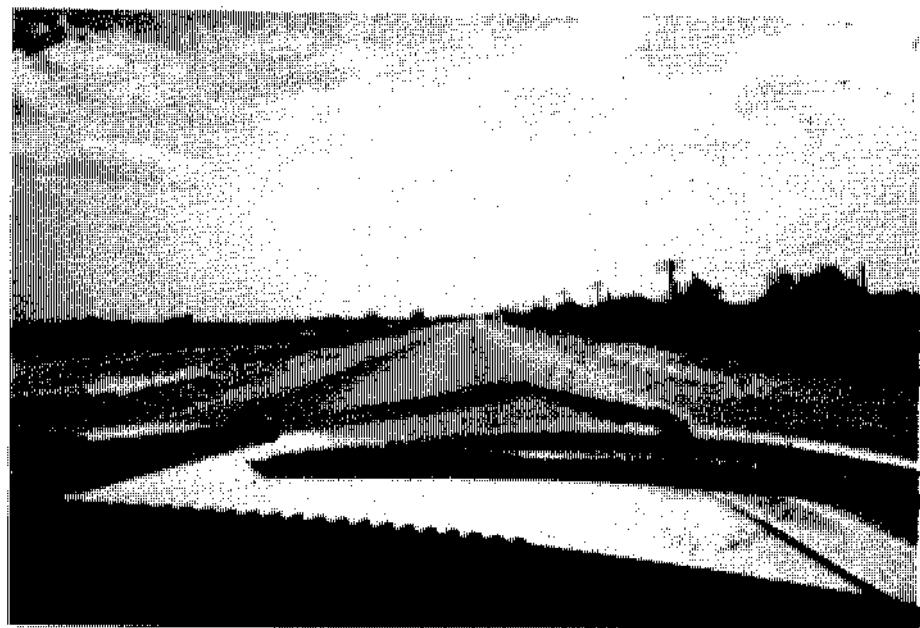
وجدنا في الإستقبال في المطار الشيخ (نصر الله بن عباد الله) قاضي تركمانستان بمعنى أنه هو مرجع الشؤون الدينية فيها ويقيم في (تاش حوض) حيث مقر الإدارة الدينية التركمانية، و(عباد الله) بصيغة الجمع هو اسم والده. ومعه جمع من الإخوة المسلمين المستقبليين، وقدمو فوراً عدداً من السيارات ركب فيها معنا الشيخ (نصر الله) وهو يعتذر عن عدم استقبالنا في (عشق آباد) بسبب اجتماع هام كان مقرراً من قبل مع ممثلي الحكومة وممثلي الحجاج لبحث أمور الحج هذا العام.

سار الموكب من المطار إلى المدينة وتبلغ المسافة بينهما (٧٧) كيلومتراً، إلا أن ذلك كله في جو صحراوي خالص لولا بعض المظاهر الزراعية التي تكون بقرب قنوات صغيرة مستمدة من قناة أكبر شقت من نهر جيحون إلى (تاش حوض) ومن ذلك أن طريق المطار ليس عليه شيء من الشجر. وإنما رأينا عن يمين الطريق ويساره بعض البرسيم وأعلاف الحيوان الخضر لفترة انقطع بعدها ورأينا رملأ وطرفاء وهي نوع رديء من

الأمثل، وإن كان بنو قومنا لا يعتبرونها من الأثل، وتنبت الطرفاء عادة في الأراضي الملحة وأطراف السياخ.

والأوضح ظهوراً في الجو الصحراوي هنا هي أشجار الحمض الموجودة في بلادنا وبخاصة في نجد.

ولكن المنطقة أخصب من صحرائنا لسببين أولهما نزول الثلج عليها في الشتاء الذي يخلف ذوبانه أعشاباً خضراء من أعشاب الربيع وإن لم تكن كثيرة بسبب ملوحة الأرض، والثاني: تلك القناة التي شقوها من نهر جيحون (أموداريا) إلى المنطقة.



صورة رقم (٢٣): الطريق يشق الصحراء في ناس حوض

ولذلك رأينا قناة من الصرف مفعمة بمياه الصرف الملوحة وغالباً ما يوجهون تلك القناة إلى أماكن منخفضة في الصحراء أو يرسلونه بعيداً إلى مجاري النهر بعد أن يتجاوز العمارة حيث يصب في (بحيرة خوارزم) التي تسمى الآن (بحيرة أورال) بفتح الهمزة، وقمنا القدماء لا يعرفونها إلا باسم (بحيرة خوارزم) أو (بحر خوارزم).

ولهذا السبب وأسباب أخرى عديدة نشأت عن عدم العناية بمصالح الناس ولا بالنظر إلى المستقبل تسممت مياه هذه البحيرة حين صارت مشبعة بمياه الصرف وبالمياه المستعملة التي تحفل ببقايا الأسمدة الكيماوية وأدوية مكافحة الآفات الزراعية التي تسلط على النهر فيحملها معه إلى البحيرة.

إضافة إلى تقلص حجمها الذي نتج عن زيادة ضخ المياه العذبة من النهرين الكبيرين اللذين يصبان فيها وهما نهر (جيحون) هذا، ونهر (سيحون) الذي يسمى الآن (سر داريا) حيث تركت السموم والمعادن الضارة في مياهها فصارت تتبخّر مع حرارة الشمس وتنتشر الأدواء الفتاكـة الضارة وبخاصة على الأطفال والنساء الحوامل.

هذا بالإضافة إلى ما يحمله الهواء إلى هذه البحيرة والأجواء المحيطة بها من سموم الغبار الذري الناتج عن التفجيرات الذرية السوفيتية السابقة في برية (قازاقستان) التي كان أسلافنا المؤرخون العرب يسمونها (برية قفجاق) وذلك تعريف لاسمها المحلي آنداك (دشت قفجاق) والدشت بلغتهم هو البرية ذات الطبيعة الصحراوية.

وقد هلك (القفجاق) المذكورون الذين هم طوائف من الترك القدماء كانت حياتهم تعتمد على الرعي والتنقل فحل محلهم (القازاق) وهم طوائف من ذوي الأصول التركية والتatarية غالب عليهم هذا الاسم في العصور الوسيطة وسكنوا في هذه البرية أو على الأصح اختصوا بها ولهم الآن جمهورية (قازاقستان) وإن كانوا لا يؤلفون الأغلبية من بين سكانها فإنهم أهلها الأصلاء إذ يبلغ عدد سكان جمهورية قازاقستان في الوقت

الحاضر (١٧) مليوناً منهم سبعة ملايين من القازاق وسبعة ملايين من الروس والروس البيض والأوكرانيين والألمان ونحوهم من الأوروبيين غير المسلمين. أما الملايين الثلاثة الباقية فإنها لأقوام من المسلمين سكان ما وراء النهر من الأوزبك واليوغور والقيرغيز وأمثالهم.

وتتقاسم جمهوريتنا أوزبكستان وقازاقستان شواطئ (بحيرة خوارزم) هذه، وإن كانت البحيرة آخذة الآن في التقلص والجفاف.

هذا ومن المناظر المألوفة في البايدية ورأيناها هنا منظر فلاحة عليها ثوبها الطويل، والثياب الطويلة ظاهرة هنا، بل هي اللباس الوطني للمسلمات وطولها لا ينزل بها عن الكعبين فنساء هذه البلاد لا يعرفن جرجرة الذيل، وهذه الفلاحة تجمع أعواد الحطب من الأرض كما تفعل الأعرابيات عندنا، وبيوت من بيوت الطين مثل التي كانت موجودة عندنا إلا أن البيوت الطينية في هذه البلاد هي ذات سقوف مسننة من أجل أن تنزلق عنها الثلوج في الشتاء، وسقوفها من الصفيح الذي يكون غالباً قد ركب الصدا.

وشيء مهم أيضاً وهو أن لافتات الطريق وإشاراته مكتوبة كلها بالحروف الروسية التي تسمى السريالية أو السلافية وهي حروف جاءت إلى روسيا من بلغاريا حتى ولو كان بعضها باللغة التركمانية. لأن الروس كانوا قد فرضوا على هذه البلاد المسلمة أن تكتب لغتها وغيرها بالحروف الروسية وحدها.

### مدينة تاش حوض :

أول ما رأيناه منها أبنية حكومية متعددة الطوابق، حسنة المظهر، ذات طلاء مناسب للصحراء وهو لون «الشاي» بالحليب، وسيارات عديدة من الحافلات والنقلات الكبيرة القوية وأما سيارات الركوب فقد لاحظنا أنها هنا أقل منها في (عشق آباد).

قصد الأخ القاضي نصر الله عباد الله بنا بيته فوجدناه واسعاً جميلاً

الفراش، سري المظهر، ودخلنا إلى قاعة الجلوس فإذا فيها الخوان موضوع وهو طويل عليه ما لذ وطاب من طعام وشراب. ولا يصدق القارئ الكريم أو لا يتصور الأطعمة والأشربة التي على هذه المائدة إلا إذا ذكرتها فيها من النقول وهي المكسرات فول سوداني ولوز (قمعق) وهو الجوز المسمى (عين الحمل) وفستق.

وفيها من الفواكه المجففة الزيتون والتين، ومربى التوت.

ومن أنواع الحلوي: سكر النبات وحلوى مغلفة ومربى.

وفيها من الخضرات الخيار والطماطم، والبصل والفجل والشبت وهو الذي يصنع منه (الكرياتي) وتسميه العامة في نجد (الحلوة) أو حبة الحلوة وقومنا لا يستعملونه أخضر مثل ما يستعمله القوم هنا، وإنما كانوا يخالطون حبة بأبازير الطعام كالكمون والكزبرة.

وأما الشاي فإنه الشاي المعروف عندهم الذي لا يضعون فيه السكر الأبيض وإنما يحليه بعضهم بسكر النبات وهو خفيف غير ثقيل.

أمعنا في الأكل من هذه المائدة السخية والساعية في حدود العاشرة وإذا بالأنواع الحارة من الطعام تأتي وفيها دجاج ضخم ولحم ذبيحة كاملة، إلى جانب خبزهم الضخم.

وكان عدد الحاضرين يصل إلى عشرة ومن بينهم أخ من خوارزم المجاورة مولود في سوريا لأن والده هاجر إلى هناك هريراً بدینه من الشيوعية مثلما فعل كثير غيره من أهالي بلاد ما وراء النهر، فسموه في سوريا البخاري مثلما نسمى غيره بالبخاري إذا كان من تلك المنطقة، وإن لم يكن من أهل بخارى واسمه (محمد نور عبد الله البخاري) وقد جاء إلى هذه البلاد التي هي بلاد آبائه وأجداده ليدعوا إلى الله فيها مبتعداً من مؤسسة الراجحي في المملكة وقد أخبرني أن مدينة (بيرون) التي نسب إليها العالم الكبير (أبو الريحان البيروني) معروفة الآن بهذا الاسم وأنها تبعد (٥٠) كيلومتراً من هنا، هكذا قال.

وعندما ذكرت له موضوع المخطوطات التي قد تكون هنا لكون هذه البلاد كانت في القديم أشبه بخزانة الكتب العربية في كافة الفنون كما حكى ياقوت الحموي عن خزائن مدينة (مرور) التي تسمى الآن (مرا) وتقع جهة الجنوب من عاصمة (خوارزم) وهي (أوركنج) بحوالي خمسمائة كيلومتر أنها حافلة بكتب يعجز الوصف عن ذكر حقيقتها إلا أنه ذكر أن معظم ما ذكره في كتابه (معجم البلدان) مستفاد من مكتبات تلك المدينة ذكر ذلك في رسم (مرور) من معجم البلدان.

ولكنه ومن استمع إلى حديثنا من طلبة العلم أهل هذه البلاد ذكروا أن كثيراً من المخطوطات المتعلقة بالحديث والفقه والتفسير والعقائد قد أتلفها الشيوعيون ومنها أشياء أتلفها الزمن والتصرف غير المناسب الذي بعثه الخوف من الشيوعيين حتى ذكروا أن طلبة العلم كانوا يدفنون الكتب في القبور مع الموتى حتى لا يصل إليها الشيوعيون وكذلك دفنوها في الأرض وبعضها دفنه في حيطان المنازل أي بنوا عليها الحيطان، وقد تلف بعض ذلك بسبب الرطوبة وغيرها المتعلقة بسوء المخزن.

وقد تحدثوا عن رجل ذكر أنه حاول أن ينقل حمل بغير قوي من الكتب المخطوطة من بخارى إلى خوارزم في زمن طغيان الشيوعيين غير أنه بلغه أنها ستتصادر هناك فدفنه في الصحراء وضاع مكانها.

### مدرسة محمود الزمخشري :

انتقلنا من بيت الشيخ (نصر الله بن عباد الله) قاضي تركمانستان مع شوارع مدينة تاش حوض التي أكثر ما فيها من الأشياء الجيدة سعة شوارعها، ومررنا بشارع فيها واسع جداً واقع في قلب المدينة، وربما لا توجد فيها صفات من صفات الشوارع الجيدة غير السعة.

ثم مررنا فوق جسر على فناة كبيرة قادمة من نهر جيحرن (أموداريا) لتغذى منطقة (تاش حوض) وما كان منها شمالاً بالمياه.

ووقفنا عند (دار القضاء) كما يسميهما بعضهم وهي الإدارة الدينية

أيضاً، وبعضهم لا يسميهما الإدارة الدينية على اعتبار أن الإدارة الدينية الرئيسية هي (إدارة مسلمي ما وراء النهر) التي تقع في طشقند. وأما هذه فإنها كالفروع لها إلا ما كان من جمهورية (قازاقستان) فإن القاضي فيها وهو الشيخ (راتب بيك) قد استقل بها، وقطع صلتها بالإدارة الدينية في طشقند مدعياً أنه ما دام أن جمهورية (قازاقستان) قد استقلت مثلما استقلت أوزبكستان لا يجوز أن تبقى الإدارة الدينية فيها مرتبطة بالإدارة الدينية في طشقند وأما بقية الجمهوريات وهي ثلاثة هي جمهوريات قيرغزستان وتاجيكستان وتركمانستان هذه فإنها أبقيت صلتها بالإدارة الدينية في طشقند التي يرأسها صديقنا الشيخ محمد صادق محمد يوسف.



صورة رقم (٤٤) : في الإدارة الدينية في تركمانستان  
في المقدمة الشيخ نصر الله بن عباد الله مدير الإدارة الدينية

والحقيقة التي رأيناها أن وضع الإدارة الدينية في (قازاقستان) الآن بعد انفصالها عن الإدارة الدينية في طشقند هو أرداً الأوضاع وأكثرها تخلفاً في العمل الإسلامي، وأقلها نشاطاً، ولذلك كان عدد المساجد التي أقيمت أو تقام الآن في قازاقستان هو أقل كثيراً منه في الجمهوريات الأربع الأخرى مع أن الحاجة إلى المساجد فيها هي أكثر منها في الجمهوريات الأخرى بسبب ضعف الثقافة الإسلامية في قازاقستان لبعدها عن مراكز الثقافة الإسلامية. ولكون نسبة السكان الروس وغيرهم من غير المسلمين هي فيها أعلى منها في الجمهوريات الأربع المذكورة، وقد ذكرت ذلك في كتاب: «حديث قازاقستان».

تقع في منطقة (دار القضاء) ثلاث مؤسسات مهمة أولها: مدرسة محمود الزمخشري، وثانيها: مسجد كبير، وثالثها: مساكن للطلاب.  
أما مدرسة الزمخشري فإنها قديمة بمعنى أنها أُسست منذ عدة سنوات ولكنها كانت تشغل مبنياً صغيراً وكان عدد طلابها محدوداً ولكنهم يبنون لها مبنياً مستقلاً جديداً واسعاً فاخراً وقد بنوه من التبرعات إلا أنه لم يكمل حتى الآن، وكذلك مبني مساكن الطلاب والمسجد أيضاً فقدمنا لهم تبرعاً حاضراً لا يأس به بالنسبة إلى قيمة الدولار المرتفعة في هذه البلاد كما سبق أن كررت ذلك.

وهذه المباني كلها على طراز إسلامي محلي يمكن أن يسمى بالطراز المغولي لأنه ازدهر بعد عصر المغول وقد يسمى بالطراز التركستاني لأنه كان موجوداً قبلهم وهو كالطراز العربي بل هو جزء منه يتميز بالخطوط الفنية المستقيمة التي يتميز بها الطراز العربي في البناء.

ثم انتقلنا لمشاهدة المدرسة في ميناها القديم والطلاب يدرسون فيها فدخلنا فصول الدراسة ووقفت عند مدرس الحديث وأسمه (ملا عثمان يوسف) وهو (بخاري) المظهر، وكل سكان هذه المنطقة هم من البخاريين عندبني قومنا ولكن بعضهم تكون الخصائص التركستانية في تقسيم الوجوه ومظاهر الجسم ظاهرة أكثر من غيرهم ومنهم أخونا المدرس الذي

بادرني بقوله: لقد أكمل الطلاب حفظ (٤٠) حديثاً من صحيح البخاري، وسوف نطالبهم بحفظ أربعين حديث منه. فقلت لهم: إنكم قوم الإمام البخاري الذي ذكر المؤرخون أن الناس يقصدونه لسماع الحديث عليه حتى بلغ عدد المستمعين إليه ٩٠ ألفاً، وكان له أربعة من المبلغين الذين ينقلون ما يقوله إلى الجماهير المتجمهرة من العلماء وطلبة العلم، لأنهم لكثرتهم لا ينفذ صوته إليهم كلهم.



صورة رقم (٢٥): داخل أحد الفصول في مدرسة الإمام الزمخشري في تاش حوض

إنكم لا تعرفون في بلادنا وأكثر البلدان الإسلامية إلا بالبخاريين نسبة إلى بخارى في الظاهر، وإن كان الأمر أعم فقد تكون نسبتكم في الأصل جاءت من الإنساب للإمام البخاري بمعنى أنكم من أهل بلده وأنتم تعلمون أن مدينة بخارى نفسها لا تبعد عنكم إلا بخمسة كيلومتر.

والمقصود من ذلك أن تقتدوا بالإمام البخاري في خدمة حديث رسول الله ﷺ والدفاع عن السنة النبوية المطهرة.

لقد نالت بلادكم شرفاً عظيماً بكون الإمام الحافظ البخاري منها وهو شرف يجب عليكم أن تحافظوا عليه بالإجتهاد في دراسة القرآن والسنة والإشتغال بعلم الحديث الذي قلل المشتغلون به المترغبون لدراسته. حتى يكون منكم بإذن الله حفاظ كبار مثل الإمام البخاري، بل مثل أئمة الحديث الذين أخرجتهم هذه المنطقة، كالإمام الترمذى والنمسائى والدارمى.

هذا ويبلغ عدد الطلاب في هذه المدرسة ٩٠ طالباً و ٧٠ طالبة لهم ١٤ مدرساً.

مسجد شاليكار :



صورة رقم (٢٦): مدخل جامع شاليكار في تاش حوض

يسمون المسجد الواقع قرب هذه المدرسة بمسجد (شاليكار) وهو قديم البناء نسبياً، إذ بني في عام ١٩٧٤ ووسع بعد ذلك حتى أصبح الجامع الرئيسي في المدينة لقربه من الإدارة الدينية وكونه واقعاً في مكان متسع من ضاحية فيها أراضٍ كثيرة غير مبنية.

### مسجد دوست ليك:

وقد سمي بهذا الاسم على اسم الحي الذي يقع فيه من المدينة وأسمه: حي (دوست ليك) بمعنى الصداقة.

وجدنا في المسجد عندما وصلنا إليه طائفة من زعماء الحي من المصليين فيه على رأسهم الشيخ (سعد الله بن عباد الله) إمام المسجد. والمسجد حديث البناء وإن كان قد اكتملت عمارته ما عدا منارة فإنها لم تبن بعد، وقد قدمنا لهم تبرعاً قليلاً ولكنه عاجل من رابطة العالم الإسلامي لنفقات بناء المنارة. كما زرنا مبني حديثاً ملحقاً به لمدرسة إسلامية وجدنا الطلاب يتعلمون فيها تلاوة القرآن الكريم، وقدمنا للمدرسة مساعدة رمزية أيضاً.

وقد طلب منا أهل المسجد أن نختار اسماً مناسباً للمسجد، لأن المساجد كثرت الآن وصارت نسبة المسجد إلى الحي الذي يقع فيه لا توضح أمره إذا بني في الحي مسجد أو أكثر غيره. فاقتربنا عليهم أن يسموه (مسجد المدينة المنورة) فوافقوا على ذلك، بل سروا به.

ومن الطريف أنهم خصصوا حجرة فيه لعقد الزواج الشرعي، وعادة المسلمين في هذه البلاد أن يعقدوا الزواج في الدوائر الحكومية الرسمية طلباً للإعتراف القانوني به وهو أمر شكلي من الناحية الشرعية، ولذلك لا يعتبرون الزواج منعقداً إلا إذا عقده عارف بأحكام الشريعة الإسلامية والعاقدون عندهم معروفون ومعينون من الإدارة الدينية لا يجوز لغيرهم ممارسة ذلك.

وشيء آخر وهو أن المدرسة التي تقع في بناء بجانب المسجد <sup>١</sup>  
 يفصل بينهما فاصل إلا باب واحد قد ألحقوها بها غرفة خصصوها لجلوس  
 المشائخ من المدرسين وغيرهم ممن يحضرنون مبكرين أو يريدون أن  
 يتأنروا بعد الصلاة في المسجد، وفوق فصول الدراسة مساكن لبعض  
 الطلبة الغرباء الذين يدرسون فيها.



صورة رقم (١٠) في مدرسة مسجد دوست ليك (الصادقة) مع مؤذن المسجد  
 ؛ ظهر في الصورة الشيخ سعد الله عباد الله

### شارع الخوارزمي

وهذا شارع مهم أو هو طريق في عرف أهل البلديات لأنه طويل  
 ومستقيم ولم يكن اسمه كذلك ، بل كان الروس أسموه (شارع شكارلوف)



صغيرة متفرعة من القناة الكبيرة التي مدت من نهر جيحون (أموداريا) إلى هذه المنطقة. وعليها بعض أشجار التوت وفيه بعض البساتين التي يلف الملح الأرض بجوارها وقد زرعواها بالقطن وعلف الماشية.

ثم مررنا بفرع آخر من القناة، وعندما مررنا بالقناة الرئيسية لم أعجب من كثرة القنوات الصغيرة المتفرعة منها لأنها كبيرة تشبه أن تكون نهراً صغيراً ولا أشك في أن المياه التي تتدفق فيها من النهر هي أكثر من المياه التي في نهر بردى في دمشق أيام الصيف بكثير.

وهذه القناة أحالت أجزاء من هذه الصحراء إلى أراضٍ منتجة، بل إلى جنات خضر، فذكرت ما ورد في الأثر المروي: سيل حيون وجيحون والنيل والفرات من أنهار الجنة. وإذا صح هذا الأثر فإن القول فيه هو: الله أعلم بتفسيره، إلا إذا أريد به أنها من أنهار جنات الدنيا فذلك ظاهر.

هذا وقد طلبت من سائق السيارة وهو أخونا سعد عباد الله إمام جامع (المدينة المنورة) الذي يسوق السيارة أن يتمهل في مسيرة حتى أستجلِي المنطقة استجلاة كاملاً وكان يرافقني في السيارة الأخ الشيخ (نصر الله عباد الله) قاضي تركمانستان وهو خبير بالمنطقة لأنَّه من المقيمين فيها.

### في قرية إيلالي:

وهي بلدة صغيرة أو قرية كبيرة وأهميتها في كونها بلدة زراعية قد تكاثفت الأشجار واتسعت الحقول عندما أقبلنا عليها.

وهي بلدة قديمة ذكرها أن تسميتها (إيلالي) قديمة تصل إلى زمن جنكىز خان زعيم المغول ومعنى اسمها: الأفعى باللغة التركية القديمة وليس لها من اسمها نصيب الآن وربما كان سبب ذلك وجود أفعى أو أفاعٍ في منطقتها في القديم.

وبيوتها الريفية كلها من الطين إلا أن في داخل البلدة بيوتاً وأبنية إسمانية عديدة حسنة المظاهر. ومنازلها متشورة، تفصل بينها البساتين.

## مسجد قاضي كلان:

لم نقف في البلدة وإنما قصدا مسجداً جديداً البناء فيها اسمه (مسجد قاضي كلان) وكلان باللغة الفارسية معناها: كبير، فهو إذاً مسجد القاضي الكبير.

وتسميه عامتهم (جامع مسجد) لكونه تصلى فيه الجمعة.



صورة رقم (٢٨): عند مسجد قاضي كلان

وجدنا المسجد جميل البناء، نظيفاً في كل شيء، بل إنه مما يعتز به أهل هذه المنطقة، لجمال مظهره، وقوته بنائه.

ولم نر فيه أحداً إلا إمامه الشيخ خليل الله بن عثمان، لأن الوقت ليس وقت صلاة.

ويجانب المسجد مدرسة إسلامية مبنية بالطين، بجانبها المطينة وهي عند عامتنا الحفرة التي أخذ منها الطين لبناء البيوت، وكنا نفعل ذلك قديماً إذ كنا - في نجد - لا نعرف بناء بغير الطين. وإذا كان المنزل في أرض طينية صالحة للبناء أخذوا الطين من الأرض التي هو فيها وبنوا به البيت، أما إذا كان غير صالح بسبب من الأسباب كان لا يكون طيناً حراً بمعنى أنه رمل أو حجارة جلبوها الطين على الدواب من أماكن صالحة فتري المطينة وهي الحفرة موجودة في أكثر الأماكن، وقد انقضى هذا عندنا الآن ومضى زمانه حتى غدت الأجيال الطالعة من أبنائنا لا يعرفونه وإذا تحدثنا إليهم عن فكأنما نتحدث عن شيء لا وجود له إلا في عالم آخر.

أما هذه المدرسة المبنية من الطين فإن (المطينة) بجانبها قد امتلأت ماء ولا أدرى بذلك من المطر أم إنه من الأرض إذ يظهر أن مستوى الماء في باطن الأرض قريب جداً.

ومثل المدرسة في البناء بالطين بيت إمام المسجد الذي جعلوا أساسه بالأجر ليقيه الرطوبة المنتبعثة من الأرض. ولكن هذا الطين كان معنني به فلياقته بمعنى لياسته هي من الطين الجيد المخلوط بالتين مثلكما كنا نفعل تماماً وذلك لحماية الحيطان من أن تجرفها الأمطار إذا نزلت عليها.

أما البيوت الطينية في الريف فإني شاهدت بعضها قد تشقق لعدم وجود التين فيه، ومن الريف أني رأيت عدداً من البقر تأكل علفها عند بيوت الطين في الريف، وهذا من المناظر التي كانت موجودة بكثرة في بلادنا وفقدناها الآن.

وقبل مغادرة بلدة (إيلالي) تحدثنا إلى إمام مسجد (قاضي كلان) عن مدى إقبال الناس على أداء الصلاة في المسجد فذكر من ذلك عجباً،

وقال: لم نكن نتصور أن يكون الإقبال هكذا بعد أن كان الشيوعيون قد حاربوا الإسلام في كل مكان من البيت إلى المدرسة والجامعة والى المصنع. ولكن تبين أنهم كما قال الله تعالى: ﴿يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ، وَيَأْتِيَ اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَتَمَّ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾.



صورة رقم (٢٩): المؤلف في محراب جامع قاضي كلان

وذكر شيئاً سأله عنه باهتمام وهو تربية أولاد المسلمين تربية إسلامية فذكر أن عدد الطلاب الذين يدرسون في المدرسة الملحقة بالمسجد زاد عن ثلاثة طالب. وأنه حتى الأبناء لديهم رغبة عظيمة في دراسة الدين الإسلامي الحنيف، وليس ذلك لمجرد الرغبة من أولياء أمورهم.

وقد قدمنا تبرعاً رمزياً للمساعدة على تدريس الطلاب أما المسجد فإنه مكتمل ولم نره يحتاج إلى مساعدة.

بلدة آق تبه:

ومعنى اسمها: التلة البيضاء بالتركية فآق: أبيض أو بيضاء، و(تبه): تلة.



صورة رقم (٣٠): مدرسة قاضي كلان جديدة من الطين بجانبها حفرة الماء

وهذا اسمها القديم ومعناه باللغة الوطنية الخوارزمية التي فيها كثير من التركية ولكنها تميزة عن اللهجة الأوزبكية وعن التركمانية.

وقد غير الروس اسمها بعد انتصار الشيوعية فأسموها (لينينسكي) بمعنى (اللينينية) نسبة إلى لينين القائد الشيوعي الذي طبق الشيوعية في البلاد الروسية ومستعمراتها السابقة أعادوا إليها اسمها الأصيل (آق تبه).

وتبعد عن مدينة (تاش حوض) بنحو ٨٠ كيلوًّا غير بعيدة من حدود جمهورية (قره قلبقستان) ذات الحكم الذاتي داخل جمهورية أوزبكستان.

ومعنى (قره قلبقستان) بلاد القبعات السود، والمراد بذلك ذوي القبعات السود وهم فصيل من الأقوام ذوي الأصول التركية الذين يقطنون تلك المنطقة، ويبلغ سكان بلدة (آق تبه) ١١٨ ألف نسمة.

#### جامع قتبة بن مسلم :

وهو الهدف الأساسي من زيارتنا لهذه البلدة (آق تبه)، وهو مسجد كبير عظيم بني بعد أن انهزمت الشيوعية وأقبل الناس على التبرع له حتى إن رئيس جمهورية تركمانستان تبرع له بمائة ألف روبل من ميزانية الدولة على غير عادتهم في التبرع من ميزانية الدولة للمساجد والمشروعات الإسلامية.

وقد بنوه على طراز إسلامي محلّي فاخر وهو الذي يصح أن يسمى بالطراز التيموري، نسبة إلى عهد تيمورلنك في البلاد.

وهو أكبر مسجد في المنطقة، لذلك افتتحه رئيس الجمهورية بحضور الشيخ محمد صادق يوسف رئيس الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر وجمع عظيم من الوزراء والكبار والمشايخ وأئمة المسجد واعتبروا بناءه وافتتاحه نهاية عهد من الظلم والإلحاد والعداء السافر للإسلام وبداية عهد من الإنفتاح والتسامح والعودة إلى الأصول العريقة

ذات الأمجاد القديمة في البلاد، وحدثوا أن مؤسسي المساجد صاروا الآن يعملون على الحصول على قطعة أرض ل تستغل في الزراعة كزراعة القطن ويكون ريعها ل النفقات المسجد المتكررة.

حدثني المفتى الشيخ محمد صادق قال: سألني رئيس جمهورية تركمانستان عند افتتاح المسجد عن اسمه فقلت له إنه مسجد قتيبة بن مسلم.



صورة رقم (٣١): منظر جانبي لجامع قتيبة بن مسلم يظهر صف القباب فوقه

قال: هذا اسم ثقيل. هلا بحثتم عن اسم باللغة الوطنية، قال: فقلت له: إن قتيبة بن مسلم الباهلي هو الذي أدخل الإسلام إلى هذه

البلاد: بلاد ما وراء النهر، وهو الذي أثبت قواعده فيها، لذلك وجب علينا تكريمه بإطلاق اسمه على هذا المسجد تكريماً له.

قال: فقال الرئيس: ما دام الأمر كما قلتم فهذا أحسن.

أما الثقل فإني لا أحس به وأنا العربي المسلم. والله الحمد. إذا نطق به نطقاً معتاداً مسجد قتيبة بن مسلم، ولكن العربي يشعر بشيء من الثقل إذا ذكر اسم البلدة معه: آق تبه كأن يقال: (مسجد قتيبة في آق تبه) لا سيما إذا قرنت الكلمتان التركيتان فصارتا كلمة واحدة (أقبه).



صورة رقم (٣٢): تذكارية في جامع قتيبة بن مسلم في آق تبه مع بعض الإخوة التركمانيين على يمين المؤلف المسؤول عن المسجد يحمل بعض الهدايا التي أهديناها للمسجد

وجدنا في المسجد عدداً من الإخوة المسلمين منهم إمامه الشيخ صديق جان عبد الرزاق، حيث صلينا فيه الظهر والعصر جمعاً وأهدينا المسجد مسجلاً وأشرطة عليها تسجيل القرآن الكريم كاملاً كما قدمنا بعض الهدايا لإمام المسجد.

وللمسجد أربع قباب متباينة رائعة، بل إن جميع ما فيه من بناء هو رائع وجميل سواء من الداخل أو الخارج لذلك استغرقني منظره فذهبت أجول فيما حوله وألتقط له الصور المتعددة من زوايا مختلفة.

وكذلك جلت في المنطقة التي يقع فيها وهو منطقة ريفية أصيلة، لم يفسدها الترويس وهو التشبه بالروس مما ذكرني بمناظر قديمة كانت في بلادنا حيث البيوت في هذا الريف طينية تربط حولها الأبقار، ويجمع السماد في مكان معين للانتفاع به في الزراعة. كما أن أحواض القت الذي هو البرسيم موجودة هنا على نحو مما هو موجود عندنا مما لم نر له نظيراً في المناطق الباردة من بلاد ما وراء النهر هذه.

وقد أخبرونا أن القت عندهم مثلما هو عندنا من ناحية كونه يحصد، ثم ينبت ثانية، ويظل يحصد ويعود للنبات لمدة سنتين أو ثلاث لأنهم لا يقطعون جذوره بطبيعة الحال.

ثم عدت للإنضمام إلى الرفاق في المسجد حيث تجولنا في مرافقه ومنها مدرسة جيدة قدمنا تبرعاً رمزياً من رابطة العالم الإسلامية لطلابها. كما أن هذا المسجد العظيم ليست له منارة حتى الآن، بسبب قصور التنفقة فقدمنا ألفاً وخمسمائة دولار للإسهام في بناء المنارة وأخبرناهم أننا سنزيد المبلغ بعد ذلك من الرابطة إذا لم تكف هذه.

ومع أنها مبلغ ضئيل بالنسبة إلينا فإنها عندهم كثير وبخاصة إذا كانت بالعملة الأجنبية الصعبة التي ترتفع قيمتها باستمرار بالنسبة إلى عملتهم الروسية وهي الروبل.

وقد ذكروا أنهم سيبينون منارة لائقة بجمال مبنى المسجد وقرروا أن يكون ارتفاعها ٣٧ متراً.



صورة رقم (٢٣): بيوت طينية في جانبها بقرة مربوطة  
في بلدة آق تبه التي فيها جامع قنية بن مسلم

### صورة مع علائق:

بينما كنا عند باب المسجد وقد انتهينا من التحول في داخله أبصرت أحد الإخوة التركمانيين يدل على تركمانيته هندامه الذي منه القلسوة (الطاقية) الـ *كـارـمـانـيـه* التي تسمى لأنّ تسميتها عمامة مع شيء من

التجوز، فهي أكبر من العمامة ولكنها ليست مؤلفة من طيات متعددة كما تكون العمامة وإنما هي قطعة واحدة.

وقد سلم الأخ التركماني فهو من الإخوة المسلمين ولاحظت أنه يحظى بجسم ضخم فسألته عن الغرض من مجئه إلى هنا؟ فذكر أن ذلك لزيارة المسجد والتمتع برؤيته والصلوة فيه. وذكر لنا أن اسمه (أناش تشاري خوجه).

وانتهزت الفرصة لالتقاط هذه الصورة معه ظهر فيها أيضاً بعض الإخوة المرافقين.



صورة رقم (٣٤) : قرب جامع قتبة بن مسلم على يسارِي الأخ التركماني الضخم أناش تشاري خوجه وقد أمالت الريح لحيته وعلى يميني قاضي تركمانستان الشیخ نصر الله عباد الله

## العودة إلى تاش حوض :

بدأنا العودة إلى (تاش حوض) في الثانية والنصف فسرنا مع الطريق الصحراوي المعهود الذي لا يزال المرء يرى فيه ما يؤكد صحراويته من أرض سبخة شهباء وأشجار كالأتل، وحتى ما يتعلق بالمدينة قد يذكرك به، إذا كنت مثلي قد عاصرت التطور في بلادنا الصحراوية إذ أنني أرى الآن أسلاك الكهرباء والهاتف مرفوعة على خشب يباري الطريق كما كان عليه الحال عندنا في القديم، وحتى الحمار الذي يناسبه الجو الصحراوي والشبيه بالصحراوي أكثر مما يناسبه الجو المطير هو موجود ولكنه حمار رديء صغير الحجم، رمادي اللون.

وأما اللافتات التي في الطريق فإنها بالحروف الروسية، إلا أن بعضها لمعاني اللغة التركمانية، وقد التقى صورة للطريق الخالي من الشجر تماماً.

## الغداء الثاني :

كرم مضيفنا الشيخ (نصر الله بن عباد الله) و(عباد الله) هو اسم والده، ومن الطبيعي أنه اسم لفرد وإن جاء بصيغة الجمع ولعل أصله عبَّاد الله، أو عابد الله بإضافة العبادة إلى الله، فدعاني إلى الغداء الثاني في بيته الواسع في الثالثة ظهراً حيث وجدها قد أمر معاونيه وأهل بيته بأن يكون الغداء جاهزاً وقد وجدها بالفعل قد أعد مائدة سخية تكفي لأكثر من عددًا أضعافاً مضاعفة، وفيها ما في الموائد التركستانية، وما بلاد ما وراء النهر من الأطعمة الحارة والباردة.

## إلى خوارزم :

انطلقنا قبيل الرابعة ونحن في عجلة من أمرنا نسير إلى (خوارزم) وهذه هي الزيارة الثانية التي أزور فيها خوارزم والأولى كانت قبل سنتين وقد ذكرت قصتها في كتاب : «يوميات آسيا الوسطى».

ولخوارزم في نفسي مكانة عظيمة مثلما هي لبخارى وسمرقند وبلاط الشاش فهي التي خرجت عدداً عديداً من أعلام المسلمين النبغاء من محدثين وفقهاء ولغوين وأدباء ومؤرخين وشاعر، مما لو أردت استعراضه هنا لطال المقال والخروج عن المقصود في هذا المجال الذي يذكر المشاهدات وما تشيره من أمور حاضرة أو غابرة.

وقد أثار الذهاب إلى خوارزم في ذهني مشاعر لا يمكن وصفها إلا بوصف من اشتاق إلى حبيبه ثم وصل إلى دياره فصار ينشد مع الشاعر القديم:

أمر على الديار ديار ليلى      أقبل ذا الجدار وذا الجدارا  
وما حب الديار شغفن قلبي      ولكن حب من سكن الديارا  
ولو ذكرنا الديار التي أنجبت الكبار من العلماء والنبغاء في هذه  
البلاد لخرجنا أيضاً عن المراد ولكنني أذكر بلدتين صغيرتين إحداهما  
زمخشر التي أخرجت العالم الكبير الزمخشري وغيره (بيرون) بلدة الإمام  
العظيم، بل النابغة الشهير أبي الريحان البيروني وقد أخبرونا أن (زمخشر)  
لا تزال موجودة أما بيرون فقد استولى عليها الخراب، وقيل إنها بدأت بها  
عمارة ضعيفة في الوقت الراهن.

قالوا في زمخشر:

من كلام ياقوت في (معجم البلدان):

زمخشر: بفتح أوله وثانية ثم خاء معجمة ساكنة، وشين معجمة،  
وراء مهملة: قرية جامعة من نواحي خوارزم؛ إليها ينسب أبو القاسم  
محمد بن عمر الزمخشري النحوي الأديب، رحمه الله؛ وفيه يقول الأمير  
أبو الحسن علي بن عيسى بن حمزة بن وهاس الحسني العلوي يمدحه  
يذكر قريته:

رکم للإمام الفرد عندي من يد      وهاتيك مما قد أطاب وأكثرا

أنافت به علامة العصر والورى  
تبؤاها داراً فداء زمخشرا  
إذا عد في أسد الشّرّى زمخ الشّرا  
ولا طار فيها منجداً ومحوراً  
بأعرف منه بالحجاز وأشهرها

أخي العزّمة البيضاء والهمة التي  
جميع قرى الدنيا سوى القرية التي  
وآخر بآن تُزْهى زمخشر بامرئ  
فلولاه ما خسَنَ البلاد بذكره،  
فليس ثناء بالعراق وأهله

وحدث الزمخشري وقال: أما المولد فقرية من قرى خوارزم  
مجهولة يقال لها زمخشر، سمعت أبي قال: اجتاز زمخشر أعرابي فسأل  
عن اسمها واسم كبيرها فقيل له زمخشر والرّداد، فقال: لا خير في شر  
ورد، ولم يلّم بها.

وقال ابن حوقل:

وخوارزم اسم الإقليم وهو إقليم منقطع عن خراسان وعن ما وراء  
النهر وتحيط به المفاوز من كل جهة وحده متصل بحد الغزّية<sup>(١)</sup> مما يلي  
الشمال والمغرب وجنوبه وشرقيه خراسان وما وراء النهر وهي ناحية  
عريضة وأعمال واسعة ومدن كثيرة وهي آخر جيحوون وليس بعدها على  
النهر عمارة حتى يقع ماء النهر في البحيرة<sup>(٢)</sup> وهي ناحية على جانبي  
جيحوون. ومدينتها الكبرى في الجانب الشمالي من جيحوون ولها في  
الجانب الجنوبي مدينة كبيرة تسمى الجرجانية وهي أكبر مدينة بخوارزم من  
بعد قصبتها وهي متجر الغزّية ومنها تخرج القوافل إلى جرجان وكانت  
قوافلهم تخرج إلى الخزر<sup>(٣)</sup> على مَرِ الأيام وإلى خراسان.

وأول حد خوارزم يسمى الطاهرية مما يلي آمل موضع (تمتد) فيه

(١) الغزّية: جماعات من بادية الأتراك.

(٢) هي بحيرة خوارزم التي تعرف الآن ببحيرة (أرا) .

(٣) الخزر من سكان شمال القوقاز.

العمارة من جنوبية جيحون وليس في شماليه عمارة حتى ينتهي إلى قرية غارامخشة ثم يكون من غارامخشة إلى مدينة خوارزم عامراً (من جانبي جيحون جميعاً).

ويبين الموضع الذي يقع فيه نهر جيحون وبين الموضع الذي يقع فيه نهر الشاش<sup>(١)</sup> من البحيرة نحو عشرة أيام، ووادي جيحون ربما جمد في الشتاء وتعبر عليه الأثقال والبغال والأحمال والجمال ويبتدئ جموده من ناحية خوارزم حتى يعلو إلى حيث انتهى الجمد وكلما علا كان البرد أشد والماء أجمد وأبرد ما على جيحون من البقاع خوارزم، وعلى شط بحيرة خوارزم جبل يُعرف بجغراغر يجمد عنده الماء ويبقى سائر الصيف وله أجمة قصباء، ودور بحيرة خوارزم نحو مائة فرسخ على ما يتواتأ عليه أهل الخبرة بها وماؤها مالع وليس لها مغيبض ظاهر ويقع فيها نهر جيحون ونهر الشاش وغير ذلك من مياه تلك النواحي فلا يعذب ماؤها ولا يزيد فيه على صغرها، ويشبه والله أعلم أن يكون بينها وبين بحر الخزر<sup>(٢)</sup> خرق فيتصل ماؤها بماء بحيرة الخزر وقد ذكر قوم ذلك ولم أقف له على حقيقة، وبين البحيرتين نحو عشرين مرحلة على السمت.

وخرارزم ناحية خصبة كثيرة الأطعمة والحبوب والفاكه غير أنه لا جوز بها ويرتفع منها من ثياب القطن والصوف أمتعة كثيرة تصل إلى الآفاق، وفي خواص أهلها يسار وقيام على أنفسهم بالمروءة الظاهرة وهم أكثر أهل خراسان انتشاراً وسفراً، وليس بخراسان مدينة كبيرة إلا وفيها من أهل خوارزم جمع كثير، ولسان أهلها مفرد بلغتهم وليس بخراسان لسان على لغتهم.

(١) نهر الشاش هو الذي كان يسمى سيحون قديماً ويعرف الآن باسم (سرداريا).

(٢) بحر الخزر هو المعروف الآن ببحر قزوين.

وقال الحميري في الروض المعطار:

وسمرقند وخوارزم كور منقطعة من خراسان ومما وراء النهر،  
وتحيط بها المفاوز من كل جانب، وحدها يتصل بحدود الغزية مما يلي  
الشمال والمغرب، وحد جنوبها من شرقها بلاد خراسان وما وراء النهر،  
وهي ناحية عريضة وخطة واسعة ومدن كثيرة، وهي آخر عمائر عمل  
جيرون وليس بعدها عليه عمارة حتى يقع ماء النهر في البحيرة، ومدينتها  
في الجانب الشمالي من جيرون، ولها من الجنوب مدينة كبيرة تسمى  
الجرجانية وهي أكبر مدينة بخوارزم بعد قصبتها قيل، وهي متجر الغزية  
ومنها تخرج القوافل إلى جرجان وكانت تخرج إلى الخزر على مر الأيام  
والى خراسان، وكانت قصبة الجرجانية تعرف باللغة الخوارزمية كاث  
وكانت أرباضاً<sup>(١)</sup> وطولها نحو ميل في مثله فابتداها غيرها من ورائها، وهي  
الجرجانية اليوم، وقيل مدينة خوارزم.

وخوارزم مدينة حصينة كثيرة الطعام والفاكه، والخواص من أهلها  
قائم على أنفسهم بالمروعة الظاهرة، وهم أكثر أهل خراسان سفراً، وليس  
بخراسان مدينة إلا وفيها منها جمع كبير، ولغتهم ممتازة من لغة أهل  
خراسان، وزينهم القراطق والقلانس المعلقة، وخلقهم لا يخفى بين أهل  
خراسان ولهم بأس على الغربة ومنعة، وترتفع من خوارزم ثياب القطن  
والصوف وأمتعة كثيرة، وليس بخوارزم معادن، ويقع إليهم رقيق  
القلب<sup>(٢)</sup> والخزر وما والاها من رقيق الأتراك.

وعرض نهر خوارزم عند المدينة فرسخان، وأول حدود خوارزم  
مما يلي ارموني بلد يسمى الظاهرية تجد فيها العمارة على جانبي جيرون،  
ونهر جيرون ربما جمد في الشتاء حتى تعبّر عليه الأنفال والأحمال

(١) الأرباض: الضواحي الريفية.

(٢) القلب هم السلاف.

والجمال، ومن ناحية خوارزم يشتد في جموده، وهم مياسير وأهل مروءة ظاهرة.

ونزل الططر<sup>(١)</sup> على خوارزم في سنة ثمان عشرة وستمائة فأقاموا على مدينة الجرجانية قاعدة خوارزم شاه، قالوا: ومر ونيسابور وبلخ، مع عظم كل واحدة منها، مجموعها يقصر عن الجرجانية بانفرادها فإنها كانت سرير السلطان الأعظم صاحب الأقاليم السلطانية ورب العساكر الكثيفة، وكان بها يومئذ عسكر جليل وأمراء مشهورون إلى أن ملك الططر المدينة وقتلوا فيها كل ذي روح، والخبر مستوفى في ذكر الجرجانية.

وقال الحميري في الروض العطار أيضاً:

الجرجانية هي المدينة الكبرى، والقاعدة العظمى من خوارزم، وهي مدینتان على ضفة النهر يجاز بينهما بالمراتب، واسم المدينة الشرقية منها درغاش والمدينة الغربية هي الجرجانية، وهي كبيرة عامرة ذات أسواق وربض سور محيط بالربض، والمدينة طولها نحو من تسعة أميال في مثلها، وهي متجر الغزية.

قالوا: ومر ونيسابور وبلخ مع عظم كل واحدة من هذه تقصير عن الجرجانية بانفرادها وأنها كانت سرير السلطان الأعظم صاحب الأقاليم السلطانية ورب العساكر الكثيفة خوارزم شاه. ونزل عليها الططر سنة ثمان عشرة وستمائة وكان بها حيتند عسكر جليل وأمراء مشهورون فحاصروها الحصار الشديد، فدام عليها الحصار المتصل خمسة أشهر، وقتل من الفريقين خلق عظيم، فأرسل الططر المحاصرون إلى خاقانهم وهو مشغول بثقاف خراسان فأمدّهم بعشرين ألف مقاتل، وقاتلهم أهل الجرجانية قتالاً شديداً حتى ظهر في ذلك النساء والصبيان، إلى أن ملك الططر المدينة وقتلوا فيها كل ذي روح، وقيل لهم إن الناس اختفوا في سراديب وأماكن

---

(١) يريد التار.

غامضة ففتحوا سكر جيحون وغرقوا المدينة بذلك النهر الأعظم، وتركوا  
موضعها أجمة فما نجا من أهلها أحد. انتهى كلامه.

ووصل الرحالة الشهير ابن بطوطة إلى (خوارزم) فكان مما قاله في

رحلته :

ثم لما سلكنا هذه البرية وقطعنها كما ذكرناه ووصلنا إلى خوارزم، وهي أكبر مدن الأتراك وأعظمها وأجملها وأضخمها. لها الأسواق المليحة والشوارع الفسيحة والعمارة الكثيرة والمحاسن الأثيرة، وهي ترتع بسكانها لكثريتهم وتتموج بهم موج البحر. ولقد ركبت بها يوماً ودخلت السوق، فلما توسطته وبلغت متنه الزحام في موضع يقال له الشهور، لم أستطع أن أجوز ذلك الموضع لكثره الإزدحام، وأردت الرجوع فما أمكنني لكثرة الناس، فبقيت متثيراً وبعد جهد شديد رجعت. وذكر لي بعض الناس أن تلك السوق يخف زحامها يوم الجمعة، وتوجهت إلى المسجد الجامع والمدرسة. وهذه المدينة تحت إمرة السلطان أوزبك، وله فيها أمير كبير يدعى قطلودمور، وهو الذي عمر هذه المدرسة وما معها من المواقع المضافة. وأما الجامع فعمرته زوجته الخاتون الصالحة ترابك. وبخوارزم مارستان له طبيب شامي يعرف بالصهيوني، نسبة إلى صهيون من بلاد الشام.

ولم أر في بلاد الدنيا أحسن أخلاقاً من أهل خوارزم، ولا أكرم نفوساً ولا أحب في الغرباء. ولهم عادة جميلة في الصلاة لم أرها لغيرهم، وهي أن المؤذنين بمساجدها يطوف كل واحد منهم على دور جيران مسجده معلماً لهم بحضور الصلاة. فمن لم يحضر الصلاة مع الجماعة ضربه الإمام بمحضر الجماعة، وفي كل جامع درة معلقة برسم ذلك، ويغrom خمسة دنانير تنفق في مصالح الجامع أو تطعم للفقراء والمساكين. ويدركون أن هذه العادة عندهم مستمرة على قديم الزمان.

وبخارج خوارزم نهر جيحون، أحد الأنهار الأربع من الجنة. وهو

يُجمد في أوان البرد كما يُجمد نهر اتل ويسلك الناس عليه، وتبقى مدة جموده خمسة أشهر، وربما سلكوا عليه عند أخذه في النزوبان فهلكوا. ويُسافر فيه أيام الصيف بالمراتك إلى ترمذ، ويجلبون منها القمح والشعير، وهي مسيرة عشر للمنحدر.

ولما أتت بهذه المدينة نزلت بخارجها، وتوجه بعض أصحابي إلى القاضي الصدر أبي حفص عمر البكري. فبعث إلى نائبه نور الإسلام، فسلم على ثم عاد إليه. ثم أتى القاضي في جماعة من أصحابه فسلم على. وهو فتى السن كبير الفعال، وله نائبان أحدهما نور الإسلام المذكور، والأخر نور الدين الكرماني من كبار الفقهاء، وهو الشديد في حكمه القوي في ذات الله تعالى. ولما حصل الاجتماع بالقاضي قال لي: «إن هذه المدينة كثيرة الزحام ودخولكم نهاراً لا يتأنى، وسيأتي إليكم نور الإسلام لتدخلوا معه في آخر الليل». ففعلنا ذلك، ونزلنا بمدرسة جديدة ليس بها أحد. ولما كان بعد صلاة الصبح أتى إلينا القاضي المذكور ومعه من كبار المدينة جماعة، منهم مولانا همام الدين، ومولانا زين الدين المقدسي، ومولانا رضي الدين يحيى، ومولانا فضل الله الرصوبي، ومولانا جلال الدين العمادي، ومولانا شمس الدين السنجري إمام أميرها. وهم أهل مكارم وفضائل، والغالب على مذهبهم الإعتزال، لكنهم لا يظهرونه لأن السلطان أوزبك وأميره على هذه المدينة قطلاودمور من أهل السنة.

وكنت أيام إقامتي بها أصلبي الجمعة مع القاضي أبي حفص عمر المذكور بمسجدته، فإذا فرغت الصلاة ذهب معه إلى داره، وهي قرية من المسجد. فأدخل معه إلى مجلسه، وهو من أبدع المجالس، فيه الفرش الحافلة، وحيطانه مكسوة بالملف، وفيه طيقان كثيرة، وفي كل طاق منها أواني الفضة المموهة بالذهب والأواني العراقية، وكذلك عادة أهل تلك البلاد أن يصنعوا في بيوتهم. ثم يأتي بالطعام الكثير، وهو من أهل

الرفاهية والمال الكثير والرابع، وهو سلف الأمير قططودمور متزوج بأخت امرأته واسمها جيجا أغا. وبهذه المدينة جماعة من الوعاظ والمذكورين، وأكبرهم مولانا زين الدين المقدسي، والخطيب مولانا حسام الدين المشاطي، الخطيب المصقع، أحد الخطباء الأربع الذين لم اسمع في الدنيا أحسن منهم.

(أمير خوارزم) هو الأمير الكبير قططودمور، ومعنى اسمه الحديد المبارك، لأن «قطل» هو المبارك و«دمور» هو الحديد. وهذا الأمير ابن حالة السلطان المعظم محمد أوزبك وأكبر أمرائه، وهو واليه على خراسان. وولده هارون بك متزوج بابنة السلطان المذكور التي أمها الملكة طيطغلي المتقدم ذكرها، وامرأته الخاتون تراياك صاحبة المكارم الشهيرة. ولما أتاني القاضي مسلماً علي كما ذكرته، قال لي: «إن الأمير قد علم بقدومك، وبه بقية مرض يمنعه من الإتيان إليك». فركبت مع القاضي إلى زيارته وأتينا داره، فدخلنا مشوراً كبيراً أكثر بيته خشب. ثم دخلنا مشوراً صغيراً فيه قبة خشب مزخرفة، قد كسيت حيطانها بالملف الملون وسقفها بالحرير المذهب، والأمير على فرش له من الحرير وقد غطى رجليه لما بهما من النقرس، وهي فاشية في الترك. فسلمت عليه، وأجلسني إلى جانبه، وقعد القاضي والفقهاء، وسألني عن سلطانه الملك محمد أوزبك وعن الخاتون بيلون وعن أبيهما وعن مدينة القدسية فأعلمه بذلك كله. ثم أتي بالموائد، فيها الطعام من الدجاج المشوية والكركري وأفراخ الحمام وخبز معجون بالسمن يسمونه الكليجا والكعك والحلوى.

ثم أتي بموائد أخرى فيها الفواكه من الرمان المحبب في أواني الذهب والفضة ومعه ملاعق الذهب<sup>(١)</sup>، وبعضه في أواني الزجاج العراقي ومعه ملاعق الخشب، ومن العنبر والبطيخ العجيب.

(١) العجيب من ابن بطوطه والقاضي أن يسكننا على استعمال أواني الذهب وذلك حرام ظاهر.

ومن عوائد هذا الأمير أن يأتي القاضي في كل يوم إلى مشوره<sup>(١)</sup>، ويجلس بمجلس معد له ومعه الفقهاء وكتابه، ويجلس في مقابلة أحد الأمراء الكبار ومعه ثمانية من كبراء أمراء الترك وشيوخهم يسمون الأرغجية، ويتحاكم الناس إليهم. فما كان من القضايا الشرعية حكم فيها القاضي، وما كان من سواها حكم فيها أولئك النساء. وأحكامهن مضبوطة عادلة، لأنهم لا يتهمون بميل ولا يقبلون رشوة.

ولما عدنا إلى المدرسة بعد الجلوس مع الأمير، بعث إلينا الأرض والدقيق والسمن والأبزار وأحمال الحطب. وتلك البلاد كلها لا يعرف بها الفحم، وكذلك الهند وخراسان وبلاط العجم، وأما الصين فيقودون فيها حجارة تشتعل فيها النار كما تشتعل في الفحم، ثم إذا صارت رماداً عجنوه بالماء وجففوه بالشمس وطبوخوا بها ثانية كذلك حتى يتلاشى<sup>(٢)</sup>.

صليت في بعض أيام الجمعة على عادتي بمسجد أبي حفص، فقال لي: «إن الأمير أمر لك بخمسين درهم، وأمر أن يصنع لك دعوة ينفق فيها خمسين درهم أخرى يحضرها المشايخ والفقهاء والوجوه. فلما أمر بذلك قلت: «أيها الأمير تصنع دعوة يأكل من حضرها لقمة أو لقمتين، لو جعلت له جميع المال كان أحسن له للنفع». فقال: «أفعل ذلك». وقد أمر لك بالألف كاملة». ثم بعثها الأمير صحبة إمامه شمس الدين السنجري في خريطة يحملها غلامه، وصرفها من الذهب المغربي ثلاثة دينار. وكانت قد اشتريت ذلك اليوم فرساً أدهم اللون بخمسة وثلاثين ديناراً دراهم وركبته في ذهابي إلى المسجد، فما أعطيت ثمنه إلا من تلك الألف. وتکاثرت عندي الخيل بعد ذلك حتى انتهت إلى عدد لا أذكره خيفة مكذب يكذب به، ولم تزل حالياً في الزيادة حتى دخلت أرض

(١) المشور: مجلس الملك أو الكبير من القوم.

(٢) هذا هو الفحم الحجري.

الهند. وكانت عندي خيل كثيرة، لكنني كنت أفضل هذا الفرس وأوثره وأربطه أمام الخيل، ويقي عندي إلى انقضاء ثلاثة سنين، ولما هلك تغيرت حالى، وبعثت إلى الخاتون جيجا أنها امرأة القاضي مائة دينار دراهم.

وصنعت لي اختها ترابك زوجة الأمير دعوة جمعت لها الفقهاء ووجوه المدينة بزاويتها التي بتها، وفيها الطعام للوارد والصادر، وبعثت إلى بفروة سمور وفرس جيد، وهي من أفضل النساء وأصلحهن وأكرمهن جزاهما الله خيراً. ولما انفصلت من الدعوة التي صنعت لي هذه الخاتون وخرجت عن الزاوية، تعرضت لي بالباب امرأة عليها ثياب دنسة وعلى رأسها مقنعة ومعها نسوة لا ذكر عدهن. فسلمت علي، فرددت عليها السلام ولم أقف معها ولا التفت إليها. فلما خرجت أدركني بعض الناس وقالوا لي إن المرأة التي سلمت علي هي الخاتون. فخجلت عند ذلك وأردت الرجوع إليها، فوجدتتها قد انصرفت. فأبلغت إليها السلام بعض خدامها، واعتذررت عما كان مني لعدم معرفتي بها.

وبطيخ خوارزم لا نظير له في بلاد الدنيا شرقاً ولا غرباً، إلا ما كان من بطيخ بخارى، ويليه بطيخ أصفهان. وقشره أخضر وباطنه أحمر، وهو صادق الحلاوة وفيه صلابة. ومن العجائب أنه يجدد ويسوس في الشمس في القواصر، كما يصنع عندنا بالشريحة وبالتين الماليقى. ويحمل من خوارزم إلى أقصى بلاد الهند والصين. وليس في جميع الفواكه اليابسة أطيب منه. وكنت أيام إقامتي بدلهلي من بلاد الهند متى قدم المسافرون بعثت من يشتري لي منهم قديد البطيخ. وكان ملك الهند إذا أتى إليه بشيء منه بعث إلى به لما يعلم من محبتي فيه، ومن عادته أنه يطرف الغرباء بفواكه بلادهم ويتفقدهم بذلك.

انتهى كلام ابن بطوطة.

## من تاش حوض إلى أوركنج :

وأوركنج هي عاصمة إقليم خوارزم الذي يتبع جمهورية أوزبكستان، أما تاش حوض فإنها في جمهورية تركمانستان كما سبق.

وتبعد المسافة من تاش حوض إلى حدود خوارزم ١٢ كيلو فقط.

والجو دفيء خلاف ما كان عليه الأمر منذ ثلاثة أيام في بشكك حيث كان بارداً إلى درجة أن سقط الثلج.

## لا حدود :

تجاوزنا حدود جمهورية تركمانستان التي كنا فيها إلى حدود أوزبكستان، ولم نجد على الحدود أية علامة ظاهرة تدل على ذلك ولم يوقفنا أحد أو يطلب منا الإطلاع على جوازاتنا.

ولا شك أن هذا من بقايا العهد السابق حينما كانت الجمهوريات جزءاً من الاتحاد السوفييتي الذي ليست في داخله حدود بين هذه الجمهوريات المصطنعة.

مع أن عدم التفتيش أو حتى الوقوف على الحدود موجود حتى بين الدول الراقية فعلى سبيل المثال سافرت قبل فترة من بلجيكا إلى هولندا بالسيارة وكان الأمر هكذا في الحدود بين البلدين فلم نجد أي حاجز عند الحدود ولم نقف عندها في الدخول إلى هولندا، ولا في الخروج منها إلى بلجيكا.

وكان من الأشياء اللافتة للنظر هنا وجود قناة جديدة تشق من نهر جيحرن الذي يسمونه (أموداريا).

## غضباً نجد :

جددت عهداً غير قديم بهذا الطريق الذي كنت سلكته في المرة الماضية مجيناً من خوارزم إلى تاش حوض والآن العكس ولم أره تغير فيه

شيء ومرنا ببيوت طينية مكتملة استرعى انتباهي إليها الشيخ نصر الله بن عباد الله وقال : هذه البيوت الطينية كنت وقفت عندها في المرة الماضية وهي تحت البناء وصورتها وكان يرافقني في المرة الأولى أيضاً مع المرافقين . فذكرت أنني صورتها لأنني رأيت جماعة كبيرة من الناس تتعاون على بنائها كما كان عليه الأمر عندنا في القديم جداً .

ورأيت غضاً نجد في رمال منبسطة غير بعيدة من قناة ذات مياه ثرة قادمة من جيحون .

والعادة أن الغضا وهو شجر صحراوي معروف إنما ينبع في الرمال ، وتسمى الرمال التي تنبع الغضا القصيم أو القصائم (جمع قصيمة) بفتح القاف وكسر الصاد ومنه أخذ اسم منطقة القصيم في وسط الجزيرة ولكنهم هنا لم يسموها بهذا الاسم لا شك في أن مرجع ذلك إلى عدم استعمال اللغة العربية هنا .

وأوقفت الركب لاستجلி منظر هذا الغضا الذي خيل إلي أنه غريب هنا ، ولا أقول مثل غريبي ، فأنا لست غريباً في هذه البلاد ، بل أنا بين إخوانني وأصدقائي الذين يكرموني أكثر مما يكرمون أنفسهم ، حرصاً منهم على إكرام الضيف وبخاصة إذا كان قادماً من مكة المكرمة .

وذكرت بهذه المناسبة أمراً كان استرعى انتباهي من قبل وهو أن بعض الشعراء والأدباء من أهل خوارزم كانوا يذكرون نجداً في تشوقهم لبلادهم ، فقلت في نفسي : أيكون ذلك بسبب تشابه الأرض والنبات في الصيف لا في الشتاء؟

وبخاصة أن البعير موجود في هذه الصحراء وإن كان لسان حاله ينشد مع الشيخ العربي القديم :

إذا جاء الشتاء فأدفنوني فإن الشيخ يهرمه الشتاء  
فبعيرنا على صبره لا يتحمل شدة برد الشتاء هنا التي تصل إلى

عشرين درجة تحت الصفر ولكن أهل الإبل يحبسونها في الشتاء في أماكن دفينة لكونهم يحتاجونها في صيفهم الذي ترتفع درجة الحرارة فيه في النهار إلى ٤٦ درجة في بعض الأحيان وهذه حرارة لا يصبر عليها من حيوان الحمل إلا البعير الصبور.

قال أحد الخوارزميين وهو في نجد عندما رأى برقاً يضيء وميضه أفق الصحراء، وينهال وبله على تلك الأرض الغيرة:

البكاك لما أن بكى في ذرى نجد  
له قطرات كاللآلئ في الندى  
تلفت منها نحو خورزم والها  
حزيناً، ولكن أين خورزم من نجد؟

وأبيات آخر لشاعر ذهب إلى منقشлаг القرية من بحيرة خوارزم التي تسمى الآن بحيرة أرال ولا تبعد عنا الآن إلا حوالي ٤٠٠ كيلومتر جهة الشمال.

قال أبو المؤيد الموفق بن أحمد المكي ثم الخوارزمي وكتب بها إلى ابنه المؤيد وكان قد مضى إلى منقشлаг (قلعة حصينة في آخر حدود خوارزم):

وأضرمت في الأحساء ثائرة الوجود  
وقد خللت عيسى برغمي عن الوخد<sup>(١)</sup>  
عقيب نداتها. خلتها جنة الخلد  
ولا عين عيني مُطفئُ الوجه والوقد  
غريباً بمنقشlag في شدة الجهد؟  
على أن ما أخفيه أضعاف ما أبدى

أيا برق نجد هجت شوقي إلى نجد  
خوارزم نجدي وهي غير بعيدة  
إذا غازلت ريح الشمال رياضها  
فلا وَفْدُ قلبي عين عيني ناشف  
فيما إخوتي هل تذكرون أخا لكم  
ألام بما أبدي من الشوق نحوكم،

(١) العيس: الإبل. وخللت: مُيَّثَتْ من ورد الماء. والوخد: نوع من سير الإبل.

مدينة الملك :

أين الملوك ومدائنهم من هذه البلاد التي ابتليت بالشيوخية لأكثر من سبعين عاماً؟

لقد سألت القوم المرافقين هذا السؤال عندما مررتنا ببلدة اسمها (شاه آباد) ومعنى ذلك بلدة الملك أو محل إقامة الملك بالفارسية التي كان لها مجال عظيم في هذه المنطقة وبخاصة في القرون الهجرية التي ازدهرت فيها الثقافة العربية الإسلامية التي أصبح لها في ذلك الوقت مراكز في البلاد المجاورة التي تتكلم الفارسية حتى إن مدينة (بخارى) لا تزال اللغة الغالبة فيها حتى الآن هي اللغة الفارسية، وإن كانت اللغة الأوزبكية المشتقة من التركية القديمة معروفة أيضاً على اعتبار أن بخارى هي من الناحية الإدارية جزء لا يتجزأ من جمهورية أوزبكستان.

وقل مثل ذلك عن جمهورية تاجيكستان التي تتكلم اللغة الفارسية لغة وحيدة لها مع أن أهلها كلهم من المسلمين السنة وليسوا من الشيعة الذين اعتناد الناس على أن يروا العدد الغالب من المتكلمين بها هم من الشيعة.

ولا تبعد حدود (تاجيكستان) عن مدینتي بخارى وسمرقند إلا مسافة قليلة.

وسألت نفسي هذا السؤال: إذا كان الشيوعيون قد غيروا أسماء جميع المدن المهمة إلى أسماء شيعية أو مستوحاة من الشيعية أو على اسم أحد قادتهم من الطغاة العتاة فلم يغيروا اسم هذه البلدة (شاه آباد) كما فعلوا حينما غيروا اسم بلدة (آق تبه) التي فيها جامع قتبة بن مسلم الباهلي وتقدم الكلام عليها قريباً حيث أسموها (لينين سكى) بمعنى اللينينية؟

والجواب: أن ذلك لهوان هذه القرية (المملمية) عليهم وعلى الناس فهي أشبه بالقرية الصغيرة المبنية من الطين.

وريما كانت عندما كانت الشيوعية في فورتها في حالٍ أدنى من ذلك، فنحن عندما رأيناها لم يكن فيها ما يعجب إلا من يريد أن يرى بلدة صحراوية قديمة، بيوتها من الطين، وباحتها خالية من الأعشاب.

ولكن الأهمية جاءتها في الزمن الحديث من وجود قناة كبيرة تسمى قناة شاه آباد تمر بقربها قادمة من النهر العظيم نهر جيحون وهي على حالة من الكبر بحيث أنها لو كانت نهراً مستقلأً بذاتها ليس فيه إلا ما فيها من المياه لغداً ذا ذكر عظيم في التاريخ، إذ المياه التي فيها هي أكثر مرة أو مرتين من المياه التي في نهر بردى في دمشق الذي خلدت ذكره الأسعار والأخبار.

وهذه القناة تنتفع منها هذه الأراضي الصحراوية إذ تنطلق حتى تنتهي في مثل ما ينتهي إليها أصلها (بحر خوارزم) أو (بحيرة خوارزم) كما كان أسلافنا يسمونه وهو اليوم معروف عند أخلافنا الكسالى عن التنقيب والتقطيع فيتراث علمائنا الأجلة (بحيرة أرال).

لم نقف في بلدة الملك أو مديتها باعتبار ما كان وإنما واصلنا سيرنا مع طريقنا غير الطويل الذي يبلغ طوله من (تاش حوض) إلى (أوركنج) عاصمة خوارزم (٧٦) كيلومتراً.

فمر الطريق فوق جسر أقاموه على خط مهم للسكك الحديدية لأنه ذاهب إلى ما كانوا يسمونه المركز أيام حكم الإتحاد السوفييتي وهو مدينة موسكو، فهذا الخط الحديدي الطويل يبدأ من تركمانستان فينطلاق من مدينة عشق آباد فيذهب إلى طشقند حيث تجتمع معه خطوط أخرى تذهب إلى موسكو.

إنها بلاد واسعة شاسعة حافظ عليها سادتها الروس أزماناً باسم التملك والاستئثار الذي لم يسموه حتى بالإستعمار، ثم باسم الأهمية والأخوة الإشتراكية تحت راية الشيوعية إلى أن سقطت الشيوعية. إنه مُلك عريض.

## التوت ودود الفرز :

وصل الطريق إلى منطقة قد غرسوا على جانبيه فيها أشجار التوت القصير الذي يقطعونه كلما زاد ارتفاعه عن مقدار معين وذلك لرغبتهم في أن يُغصن أي يخرج أغصانه وتورق فيربون عليها (دود الفرز) والفرز : اسم من أسماء الحرير .

ودود الفرز يعيش على ورق التوت هذا يأكله بنهم حتى إذا سمن عليه مات فوجدوا في باطنها هذا الحرير الطبيعي المسمى بالفرز .

ولذلك قال أبو الفتح البستي وهو من أهل منطقة ما وراء النهر هذه :  
كدوذ كدوذ الفرز ينسج دائمًا      ويهلك غمًا وسط ما هو ناسجه  
وهذه البلاد تنتفع مقادير كبيرة من الحرير الطبيعي لذلك لم أعجب حينما رأيت كثرة أشجار التوت فيها ابتداء من هذه البلاد الخوارزمية إلى وادي فرغانة الخصيب وما بين ذلك .

## هذه أوركنج :

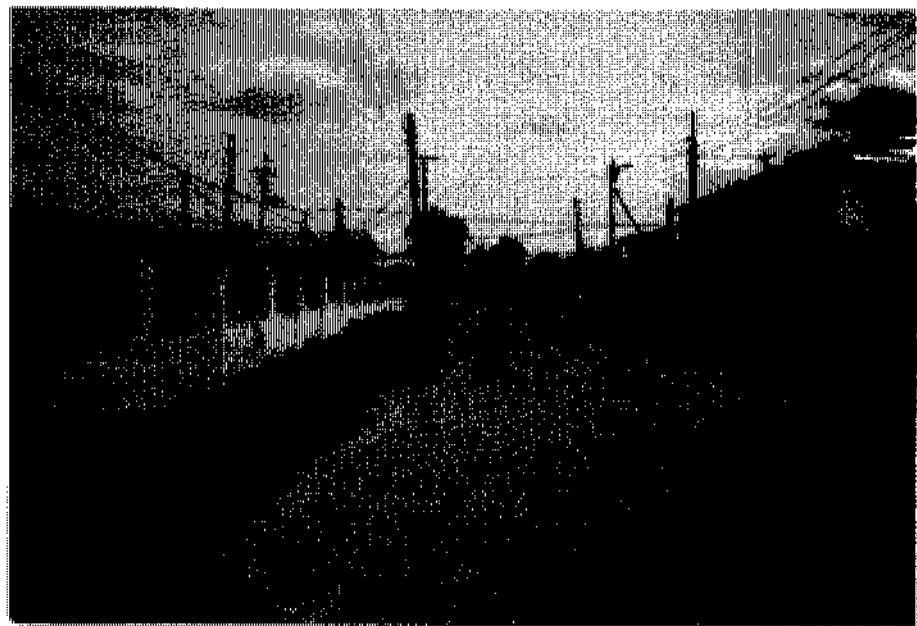
استقبلتنا (أوركنج) بضاحية عتيقة الطراز من ضواحيها وإن لم تكن كذلك من حيث الواقع ، بيوتها من الطين تظللها أشجار الفاكهة التي غرسوها أمام البيوت في مكان الأرصفة من الشوارع الحديثة إلا أن هذه الأشجار وإن كانت مورقة فإنها لم تستكمل أوراقها بعد ، لأن البرد قد تأخر في هذا العام حتى نزل الثلج قبل خمسة أيام .

## تاريخ أوركنج :

(أوركنج) تعاورتها الأحداث الجسم ، مثلما تعاورت الألسن اسمها في الكلام ، فتطورت من كركانج إلى الجورجانية عند أسلافنا العرب ثم إلى (أوركنج) .

وذلك أنها كانت واقعة في المنطقة التي لا تبعد كثيراً عن شاطئ نهر جيحون العظيم (أموداريا) فكان النهر يفيض عليها في بعض الأحيان

حتى يدمرها وقد يمحوها من الوجود في ذلك المكان فينقلها أهلها إلى مكان آخر ومع ذلك يبقون على تسميتها (اوركنج).



صورة رقم (٣٥) : شارع في اوركنج

وحتى اليوم توجد اوركتنغان - إن صح التعبير - إحداهم (اوركنج) هذه التي فيها المطار الذي سنطير منه مساء هذا اليوم إلى طشقند بإذن الله والثانية (كوهنا اوركنج) بمعنى اوركنج القديمة . ولنستمع إلى حديث من أحاديث أسلافنا من العلماء العظام عن اوركنج :

قال ياقوت الحموي في معجم البلدان :

كُرْكَانْج : بالضم ثم السكون ، وكاف أخرى ، وبعد الألف نون ساكنة

يلتقي بها ساكنان ثم جيم: اسم لقصبة بلاد خوارزم ومدينتها العظمى، وقد عُرِّبت فقيل الجرجانية، فأما أهل خوارزم يسمونها كركانج، وليس خوارزم اسمًا لمدينة بعينها إنما هو اسم للناحية بأسرها، وهم كركانجان: وهذه الكبرى وبينها وبين كركانج الصغرى ثلاثة فراسخ وعهدي بالصغرى وهي أيضًا عامرة كثيرة الأهل ذات أسواق وخيرات، وما أظنهم إلا خربتنا معًا في وقت التتر في سنة ٦١٨، والله المستعان؛ ينسب إليها أبو نصر محمد بن أحمد بن علي بن حامد يكتب من الأدباء.

وقال ياقوت أيضًا في المعجم :

**الجرجانية**: مثل الذي قبله منسوب، هو اسم لقصبة إقليم خوارزم: مدينة عظيمة على شاطئ جيحون، وأهل خوارزم يسمونها بلسانهم كركانج فعُرِّبت إلى الجرجانية، وكان يقال لمدينة خوارزم في القديم فيل ثم قيل لها المنصورة، وكانت في شرقى جيحون فغلب عليها جيحون وخرابها، وكانت كركانج هذه مدينة صغيرة في مقابلة المنصورة من الجانب الغربي فانتقل أهل خوارزم إليها وابتزوا بها المساكن ونزلوها، فخررت المنصورة جملة حتى لم يبق منها أثر وعظمت الجرجانية، وكنت رأيتها في سنة ٦١٦ قبل استيلاء التتر عليها وتخربيهم إليها، فلا أعلم أن رأيت أعظم منها مدينة ولا أكثر أموالاً وأحسن أحوالاً، فاستحال ذلك كله بتخريب التتر إليها حتى لم يبق فيما بلغني إلا معالمها، وقتلوا جميع من كان بها.

### جولة في أوركنج :

والمقصود من الجولة هنا رؤية المساجد والمؤسسات الإسلامية التي سبق أن ساعدنا فيها ومعرفة سير العمل فيها وليس المراد الجولة السياحية لأنني سبق أن قمت بذلك من قبل وذكرته في كتاب: «يوميات آسيا الوسطى» وبخاصة الجولة السياحية فوق نهر جيحون.

ذهبنا قصداً إلى بست الـ بخت (أحمد جان محمد سعيد) رئيس الأئمة

في ولاية خوارزم وبعضهم يقول: «إقليم خوارزم» ولنا به معرفة سابقة.  
وكان الإخوة قد هاتفوه من تاش حوض أو أرسلوا له رسولًا يخبره  
بقدومنا.

وهو أيضاً وجيه من وجهاء المنطقة وعضو في المجلس النيابي  
(البرلمان) في أوزبكستان.



صورة رقم (٣٦): المؤلف واقف في حقل برسيم صغير  
في مكان الرصيف أمام البيوت في أوركنج

### إلى المركز الإسلامي:

لم نلبث طويلاً في بيت أخينا وصديقنا الشيخ (أحمد جان) وإنما  
تناولنا فيه شيئاً رأينا قد أعده على الخوان قبل وصولنا على عادتهم في

إكرام الضيف وكونه لا بد من أن يقدم له طعام في أية ساعة من ليل أو نهار، حتى إنني رأيتهم يأتون بالخبز ولو لم يكن للقادم حاجة إليه، ولا بد من أن يأخذ بيده منه ولو شيئاً يسيراً لأن ذلك من باب إكرام المضيف أن يأكل الضيف من الطعام الذي يقدم إليه.

ثم ذهبنا في موكب إلى (المركز الإسلامي).

ويقع في حي يسمونه (حي الأربعين عصفوراً) وبلغتهم (فرق: ٤٠ سيجه) وسيجه: كلمتان هما (سي) و(جه). كان في الإستقبال عند المركز عدد من الإخوة منهم الأخ (حسين باي) متولى المشروع بمعنى رئيس جمعيته.

وجدناهم قد صبوا أساسات المسجد في بناء قوي جداً يمكن أن يكون كبناء قلعة أو بناء ذي طوابق عالية عديدة كل ذلك بالإسمنت المسلح القوي، وهو إلى ذلك واسع بحيث يعجب المرء مما من علو هممهم، إذ أقدموا على ذلك من دون أن يضمنوا الحصول على التبرعات اللازمـة لهذا المشروع الضخم.

ولكتنا من خلال تجربتنا في رابطة العالم الإسلامي قد عرفنا أن من يقوم بمثل هذا العمل ويبدأ به ويعمل لإنهائه بجد واجتهاد فإن الله تعالى سوف ييسر أمره وإن المشروع سوف يتم بإذن الله لأن الإخوة المسلمين القادرين على التبرع يسارعون إلى التبرع لمشروع إسلامي بدأ به العمل، ولم يتم بخلاف المشروع الذي لم يبدأ به أصلاً.

فقد ذكروا أن مسطح المبني في هذا المركز سيبلغ أربعة هكتارات وأن المصلى الرئيسي في المسجد ستكون مساحته ٤٥ متراً في ٤٥ متراً. كما ذكروا الوحدات التي ستألف منها المركز بأنها هذا المسجد الكبير العظيم، ومدرسة إسلامية واسعة، وفندق يكون فيه مطعم يوفر اللحم الحلال، ومكتبة عامة، ومساكن للعاملين في المركز. هذا إلى جانب مكاتب وأماكن للضيوف ومرافق أخرى.

ومن الدليل على عظمة ما سيكون عليه البناء أنهم أطمعونا على المخططات المتعلقة بالمسجد فإذا به تتوسط سقفه قبة ضخمة وله منارة شاهقة سيكون ارتفاعها ٤٥ متراً وستكون أعلى بناء في المنطقة .  
ومع ذلك فإن كل ما أنفقوه - على كثرته بالنسبة إلى الدخول في هذه البلاد - كان من التبرعات الداخلية إلا أشياء قليلة مثل مبلغ كنا دفعناه للمشروع عندما زرته قبل ذلك .



صورة رقم (٣٧) : تذكارية لوفد الرابطة بجانب قواعد وأسسات المركز الإسلامي في أوركنج بجاني الشیخ احمد جان

وقلت للأخ الشیخ احمد جان وأحد الإخوة يلتقط لنا صورة تذكارية : إنني أرجو أن يكون اللقاء الآخر لمناسبة افتتاح هذا المركز بعد إتمام بناء المسجد ، فطلب مني الدعاء بأن يحقق الله ذلك .

ولاحظت أن أرض المركز واسعة وأن بجوارها مزارع عامرة فسألته عنها فقال: هذه المساحات كلها تابعة لأرض المركز لأنها تصل إلى ١٦ هكتاراً، ونحن نؤجر هذه الأراضي لمن يزرعها ونصرف ريعها للمركز. قال: وحتى بعد استكمال الأبنية المذكورة ستبقى في أرض المركز بقية صالحة للإستغلال ننوي أن نؤجرها لمن يزرعنها ونستفيد من ذلك للمركز.

### مسجد شهاب الدين خوجه:

ركبنا مع الشيخ أحمد جان على سيارته التي يقودها بنفسه على شوارع حديثة في ضواحي المدينة الجديدة واسعة الشوارع، بيوتها جديدة ولكنها على طراز تقليدي قديم، فقد أخذ الناس يبنون لهم بيوتاً خاصة بعد أن كان ذلك غير ممكن لهم وهي بيوت متواضعة في الغالب تكون من الأجر وبمساحات ضيقة إلا أنها تكون لها فراغات من الفضاء تكون بجانبها أو أمامها لأن الأرض رخيصة والسكان ليسوا كثراً. حتى دخلنا إلى قلب المدينة الجديدة الذي هو ذو شوارع مسلفة مشجرة الجوانب ولكن أشجارها قصيرة مما يدل على أنها حديثة الغراس حتى وقفنا عند مسجد (شهاب الدين خوجه) وكنتم سميته عند زيارتي الأولى (مسجد بلطة) إضافة إلى اسم القائم عليه الأخ عبد الرحمن بن بلطة باي. ويقع في حي قراول قيشلاقى وهو مسجد اكتمل بناءه ويعملون حالياً على تشطيه من الداخل وقد سبق أن زاره وفد الرابطة في أواخر عام ١٤١٠ وكان أساسه قد وضع حينذاك وهو الآن قائم يصلى فيه، ويدرس فيه نحو ٥٠ طالباً وطالبة. والتلىقى وفد الرابطة بإمامه الشيخ زوي باي عبد الرحمن ثم حضر الشيخ عبد الرحمن بن بالته باي متولى المسجد وهو رجل مسن سبق أن قابلته وفد الرابطة في زيارته الأولى ولا يزال المذكور يتذكر. وقد نظم في ذلك قصيدة باللغة الأوزبكية جاء فيها:

جزير يستان اره لار بولدى مهربيان      محمد صادق برله عرب لار كليب  
رای ستر مسجد کاخیر لار متليب      اوچ مينك دولار بروی خير لار متليب

ومعناه :

أصبحت الجزيرة منبع الحب  
وجاء إلينا العرب مع محمد صادق  
وقد ساعد أولئك المساجد  
وساعدونا بثلاثة آلاف دولار  
وتبرع وفد الرابطة لإتمام تشطيطات المسجد بمبلغ ألفي دولار.

ووجدت المسجد قد اكتمل بناؤه على الصورة التي كنا تخيلناه عليها عندما رأينا رسومه ومخططاته لأول مرة فالتفقطت له صوراً من الشارع . ولم أستطع ذلك إلا بعد أن خضت في حوض من الفت (البرسيم) كان أهل البيت الذي يقع أمامه قد زرعوه أمام بيتهما في مكان الرصيف من أجل أن يتغذوا به في علف الماشية .

وقد زرع جيرانه أمام بيتهما خضرات إلى جانب أشجار الفاكهة المعتاد أن تكون أمام البيوت القديمة . ثم غادرنا مسجد شهاب الدين خوجه فسلكنا شارعاً عاماً واسعاً تماشيه قناعة ذات جانبيين مبليطين وهيقادمة من النهر : نهر جيرون الذي يسمونه (أموداريا) .

وعلى جانب الشارع أشجار الفاكهة التي من أهمها أشجار التوت .

ولاحظت هنا شيئاً لاحظه في (اوركنج) وهو وجود أفران للخبز تكون في الشارع وليس في داخل البيت وهي مرتفعة تصل إلى صدر الرجل أخبرونا بأنها تكون لصاحب البيت الذي جعلها بجانب بيته ، ولمن شاء من الناس أن يخبز فيها .

وهذا شيء لم أره في غير هذه المنطقة .

الغداء الرابع :

كنا تناولنا الغداء الثالث في بيت الشيخ نصر الله بن عباد الله في تاش حوض في الثالثة ظهراً ، وقد عدنا إلى بيت أخيينا وصديقنا الشيخ أحمد جان فوجدناه قد أعد مائدة غداء كبيرة قد أعدها فوق سفرة واسعة أدار حولها الحشايا ليجلس فوقها الآكلون .

وقد تناولنا ما استطعنا تناوله من الأطعمة الموجودة على السفرة، إلا أنها عرفنا أن الأنواع الرئيسية في المائدة لم تأت بعد، إذ أخذ رجال من رجال الشيخ أو جيرانه يساعدون في نقل الصحف والأطباق من داخل البيت إلى المائدة ونقل الأطباق التي كانت على المائدة إلى البيت لكون السفرة لا تسع لها كلها.

وكان من أللذ ما في هذه المائدة اللحم الصليق وهو المسلوق، فقد وجدنا له طعمًا ممتازاً برغم كوننا أكلنا منه ثلاثة مرات في هذا اليوم، وذكروا أنه لحم من الأغنام التركمانية التي هي مشهورة بطيب لحمها، بسبب جودة مراعيها التي هي كلها مراع برية طبيعية.

والشيء الذي استطعناه أيضاً بعد أن جربناه مراراً هو أن أكل العسل الذي لا بد من أن يقدموه في موائدهم في بلاد ما وراء النهر مما يساعد على الهضم، وبخاصة هضم اللحم.

وصرنا نأكله مع شيء من البصل النبيء، وكل ذلك مما ساعدنا على هضم الطعام الكثير الدسم الذي أكلناه في هذه البلاد المضياف: بلاد ما وراء النهر.

والذي عجبت له وإن لم تكن هذه أول مرة أراه هو البطيخ الذي أحضره الشيخ أحمد جان لنا اليوم. وقال مثلاً كان قاله لنا إخوان له في الإسلام في تركستان الشرقية التي تحملها الصين الشيوعية من أن هذا البطيخ وهو الشمام أو ما نسميه في بلادنا بالخرير إنما هو من بطيخ العام الماضي قد مر عليه الشتاء كله وربما كان معه شيء من الخريف ولم يفسد، بل لم يتغير، ذكروا لنا أنهم يضعونه في منزل تحت الأرض أشبه بالحفرة ويغلقونها بالثلج، وإن كان الثلج لا يباشر البطيخ ثم يأكلون منه في الربيع القادم بعد الشتاء مثل هذا الفصل الذي نحن فيه الآن.

وكانت الفوائد العلمية والنكت والأخبار عن هذه البلاد العربية أذ من طعامها اللذيد مع العلم بأن الشيخ أحمد جان هو مثل مفتى تركمانستان

الشيخ (نصر الله) يعرف قدرأً من العربية يحتاج أحياناً معه إلى مترجم إذا أراد أن يتكلّم بالعربية، وذلك بسبب قلة تمرسه بالكلام بالعربية.

وقد دفعنا لهم تبرعاً رمزياً للمركز الإسلامي هو خمسة آلاف دولار. وأهدينا له تمراً من تمر المدينة المنورة، ولمن حضر أشياء خفيفة كما أهدى لنا الشيخ أحمد جان مشكوراً عسلاً جيداً وهدية أخرى.

### الخروج إلى المطار:

خرجنا من بيت مضيفنا الشيخ أحمد جان في الساعة السابعة عصراً إلى المطار الذي هو قريب من بيته لم يستغرق الذهاب إليه إلا خمس دقائق.



صورة رقم (٣٨): المودعون في ساحة وقوف الطائرات في أوركنج  
على يمين المؤلف الشيخ أحمد جان، وعلى يساره الأخ بلطة معه عصاه

وكانوا قد أرسلوا قبلنا إلى المطار من يقطع التذاكر ويشحن الأمتعة، إلا أن أهل المطار امتنعوا من أن يبيعوا التذاكر لنا بالعملة المحلية وهي الروبل، ولم يرضوا أن ندفع إلا بالدولار وبالسعر الرسمي عند الدولة الذي يقل ثلاثة أضعاف عن سعر الدولار بالسوق الحرة.

وليس ذلك فحسب، وإنما حسبو قيمة التذكرة بالأسعار العالمية، مع أن الأجور عندهم متدينة والخدمات في طائراتهم ومطاراتهم أكثر تدنياً وذلك كله من المساواة التي ورثوها من الحكماء الروس المسلمين وتلاميذهم الشيوخ العينيين المقلدين.

دفعنا قيمة التذكرة الواحدة ٨٧ دولاراً أمريكيأ مع أن التذكرة لبقية الركاب بما يعادل ستة دولارات تقريباً.

كان خرج معنا جمع من الإخوة المودعين في موكب لافت للنظر من السيارات، وكان بعضهم معهم أطفالهم مما لم يجد مضيفونا متسعأ له في أي مكان من المطار فأجلسونا في ساحة الخروج إلى الطائرة مما يلي المبنى مع أن العادة أنه لا يسمح بالخروج إليها إلا للمسافرين، ولكن ذلك محبة منهم في توديع إخوانهم عند الطائرة وإن خالف ذلك الأعراف المتتبعة. حتى الأخ عبد الرحمن بلطفة بمظهره المميز وملابسـه التقليدية الفضفاضة جاء بعد أن دخلنا جميعاً إلى الساحة ولم يحن موعد قيام الطائرة أحضره إلينا قائد شرطة المطار من باب الإكرام لينضم إلى الموجودين في ساحة وقوف الطائرات.

وقد نفعنا ذلك إذ كانت معنا أمتعة ثقيلة منها سجاد أهدي إلينا من تركمانستان وعسل من خوارزم إلى جانب أمتعتنا المعتادة، وليس في المطار حمالون كما هي الحال عليه في كل أنحاء الإتحاد السوفيتي السابق حتى موسكو، فيجب على كل راكب أن يحمل ممتاعه معه إلى الطائرة وينزله معه. ولم نكن نستطيع حمل أمتعتنا هذه فأخذ كل واحد من هؤلاء الجماعة الكثـر قطعة من المـتاع وسار بها معنا حتى وضعها في الطائرة.

ثم صعدنا إلى الطائرة قبل الركاب إكراماً لنا لكوننا ضيوفاً على البلاد، مثلما فعلوا عند قدومنا من (عشق آباد) إلى (تاش حوض) حيث لم يسمحوا لأحد من الركاب بالنزول من الطائرة إلا بعد أن نزلنا.

### من أوركانيج إلى طشقند:

غادرنا مطار أوركانيج في الساعة الثامنة والنصف على طائرة مروجية كبيرة من طراز انطونوف ٢٤ وقد امتلأت جميع مقاعدها بالركاب، وفيها أو لنقل لها مضيفة واحدة فالمضيفة للطائرة أو هي من الطائرة وليس للركاب، إذ بقيت جالسة تقرأ في كتاب في يدها طول الرحلة.

وقد استغرق الطيران إلى طشقند ساعتين إلا ربعاً بهذه الطائرة المروجية، ولم يكن فيه أي إمتناع لأن الظلام كان قد حل، ولا ضيافة من طعام أو نحوه رغم كون الوقت وقت عشاء.

ونحن إذ نقول ذلك نبيه للقاريء الكريم، وإنما لستنا بحاجة إلى طعام وقد أتينا هنا من كثرة الأكل لا من قلته.

ومن الغريب في أمر طيرانهم أنه أشبه برركوب الحافلة يأتي الركاب بمداععه بيده فيضعه في مكان الأمتعة من الطائرة ثم يذهب إلى المقعد وغالباً لا تكون المقاعد مرقمة وإنما يأخذون بطاقة صعود الطائرة من الركاب عند باب الطائرة.

ولا تقوم المضيفة بأي عمل في الطائرة مثل أن تلقي بالتعليمات الالازمة لرركوب الطائرة أو كيفية ربط الحزام، وحتى إرشاد الناس إلى مقاعدهم، وحتى زرع ابتسامة ولو مصطنعة في ركن من أركان الطائرة، وإنما هي عابسة مقطبة، إذا سألها أحد عن شيء ردت عليه بجهاء وكأنما هي تخاصمه أو تعانده، مع أن جيوب المقاعد في الطائرة تكون فارغة خالية من أوراق أو صحف أو خرائط توضح مدة الطيران أو نحوه.

## العودة إلى طشقند:

وجدنا في مطار طشقند حافلة صغيرة واقفة عند باب الطائرة في انتظارنا خاصة لذلك لم يركب فيها معنا أحد إلا المضيفة الأرضية التي كانت موجودة فيها.

كما وجدنا في المطار سيارتين من الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر وكان المطر ينزل والظلم هو المسيطر مما جعلنا لا نرى شيئاً حتى المرئيات في الطريق من المطار إلى المدينة لم تكن واضحة لهذا السبب.



صورة رقم (٣٩): أشجار الفاكهة على الأرصفة في طشقند

وعدنا إلى فندقنا في طشقند: (فندق أوزبكستان) وكنا أبقينا غرفنا وفيها ما ثقل من أمتعتنا منذ أن وصلنا إلى طشقند أول مرة. وإن كان ذلك يستلزم أن ندفع أجرة الغرف لأيام نحن غائبون فيها، ولكن ذلك سهل جداً لأن أجرتها زهيدة إذ تدفع بالروليل لكونهم اعتبرونا ضيوفاً على الإدارة الدينية حسبما أخبرتهم.

ولأول مرة فتحت جهاز التلفاز قبل النوم فوجدت فيه برامج التلفزة الروسية، ووجدت الطابع على برامجه الترفيه، أو لنقل مظاهر الفرح، ولهم الحق في ذلك إذا كانوا فرحين بخلصهم من نير الشيوعية الحمقاء. مع أنهم الآن يعانون من عواقب ذلك اجتياز رحلة فاصلة بين النظام الشيوعي المقيد للحريات الذي تتولى فيه الدولة كل شيء وبين نظام السوق الحرة الذي يعطي الأولوية الأولى للمبادرات الشخصية ولا يحد من الانتفاع بقدرات ذوي المهارات من عامة الشعب.

يوم الأربعاء ٤/١١/١٤١٢ هـ - ٥/٦/١٩٩٢ م :

### المباحثات في الإدارة الدينية :

كان صباح هذا اليوم مخصصاً لعقد جلسة مباحثات موسعة في الإدارة الدينية لمسلمي آسيا الوسطى وما وراء النهر، وذلك بعد أن أمضينا وقتاً في عدد من الجمهوريات التي تتبع هذه الإدارة واطلعنا على كثير من الشؤون المتعلقة بالمساجد والمدارس الإسلامية والشخصيات العاملة في هذا الميدان.



صورة رقم (٤٠) : اجتماع خاص لعقد الرابطة بالمقتبس محمد صادق في الإدارة الدينية في طشقند

وقد اشتملت هذه المحادثات التي حضرها معي وفد الرابطة المؤلف من الآخرين الأستاذ محمد محمود حافظ المدير العام للإعانت والمشاريع في الرابطة والأستاذ رحمة الله بن عنایة الله مدير إدارة الدراسات والبحوث فيها. ومن الجانب الثاني الشيخ محمد صادق بن محمد يوسف مدير الإدارة الدينية ومفتى المنطقة وعدد من مساعديه وموظفي الإدارة.

وقد تناول الاجتماع الأمور التالية والنتائج المترتبة على البحث فيها:

- ١ - زيارة صاحب السمو الملكي وزير الخارجية السعودية لجمهوريات آسيا الوسطى لتوطيد العلاقات الدبلوماسية ودراسة إنشاء ممثليات سعودية ثم زيارة رئيس جمهورية تركمانستان وأوزبكستان للأراضي المقدسة وما لقيه كلّ منها من حفاوة وتكريم من خادم الحرمين الشريفين أدى إلى توثيق العلاقات الأخوية الإسلامية ورفع من معنويات المسلمين وشجعهم للإهتمام بنشاط دينهم الحنيف.
- ٢ - تزايد بناء المساجد حيث بلغ عددها أكثر من ثلاثة مائة مسجد في طاشقند وحدها كما أن إقبال الشباب على التعليم الإسلامي يتزايد يوماً بعد يوم. ويتوارد أعداد منهم في كل مسجد يدرسون القرآن الكريم وأحكام الإسلام... وهناك إقبال كبير من الفتيات على حلقات العلم برغبة التفقة في الدين كما أن الحجاب بدأ يتشرّر بينهن بشكل كبير.
- ٣ - الانفتاح السياسي وانهيار الحكم الشيوعي بنظامه ومبادئه والظروف الاقتصادية والاجتماعية والثقافية المضطربة وخيبة الأنظمة المعادية للإسلام من الصحوة الإسلامية، ومنهم الشيوعيون الذين لا يزالون يسيطرون على مقاليد الحكم عوامل أدت إلى تكثيف نشاط هيئات التنصير وتسلل الحركات الضالة من القاديانية والإسماعيلية ودفعت بالعلمانيين إلى ممارسة الضغوط للابتعاد بال المسلمين عن ثقافتهم الإسلامية ومنع عودة المسلمين إلى استعمال أبجديتهم العربية الأصيلة.



صورة رقم (٤١) : شارع في القسم القديم من طشقند

٤ - تلقت الإِدَارَةُ الدينيَّةُ وَالْأَنْشَطَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ مُسَاعِدَاتٍ مُخْتَلِفَةً مِنْ بَلْدَانٍ إِسْلَامِيَّةٍ عَدَدُهُ أَكْثَرُهَا وَأَنْفعُهَا كَانَ مِنَ الْمُمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ بِيَدِ أَكْثَرِ الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ يَحْمِلُونَهَا، وَآرَاهُمُ الْمُتَبَايِّنَةَ مَعَ دُمُّ مَعْرِفَتِهِمْ وَخَبْرَتِهِمْ بِظَرْوَفِ الْمُسْلِمِينَ فِي آسِيَا الْوَسْطَى وَاجْتَنَابُهُمُ التَّعَامِلُ مَعَ الإِدَارَةِ الْدِينِيَّةِ الرَّسْمِيَّةِ بِسَبِّبِ الشَّائِعَاتِ الْمُغَرَّضَةِ أَوْ قَعُّ بَعْضُ الْأَشْخَاصِ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ تَلْكَ الْمُسَاعِدَاتِ الْمَالِيَّةِ فِي وَضْعِهَا بِأَيْدِيِّ أَشْخَاصٍ لَا يَحْسِنُونَ التَّصْرِيفَ.

٥ - انتَهَتِ الإِدَارَةُ الدينيَّةُ مِنْ نَسْرِ التَّرْجِمَةِ الْأَوزِيَّكِيَّةِ لِمعْنَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ الَّتِي وَضَعَهَا الشَّيْخُ عَلَاءُ الدِّينِ مُنْصُورٌ بِالْلُّغَةِ الْأَوزِيَّكِيَّةِ وَالْأَحْرَفِ

الروسية وهي ترجمة جيدة ولا خلاف فيها ومقبولة عند مسلمي أوزبكستان كما تم طبع ونشر الترجمة الأوزبكية لمعاني القرآن الكريم الخاصة بجزء (عم) التي طبعها الشيخ محمد صادق محمد يوسف ونظرًا لحاجته الماسة إلى هذه الترجمات فقد رجا من الرابطة المساعدة على طبعها في مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف.

وقد أجبته بدراسة الموضوع والسعى لدى الجهات المختصة على تحقيق ذلك.

٦ - الترجمة القازاقية لمعاني القرآن الكريم التي طبعت في مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بعدد ثلاثة ألف نسخة وإمكانية إرسالها إلى المسلمين في قازاقستان وغيرها من جمهوريات آسيا الوسطى الإسلامية. وقد رحب الشيخ محمد صادق محمد يوسف بتسلم الكمية ووعد بتوزيعها على المسلمين الذين يستفيدون منها من قبل الإدارة الدينية.

٧ - موضوع المنح الدراسية لطلاب هذه البلاد.

وقد استغرق الاجتماع أكثر من ثلاثة ساعات.

#### مسجد اسكندر خوجه:

قام وفدينا وفد رابطة العالم الإسلامي مع الشيخ محمد صادق محمد يوسف بزيارة لموقع مسجد اسكندر خوجه الذي يقع في حي أوسته عالم واجتمع إلى متولي المسجد الأستاذ جلال خوجه بن اسكندر حيث استمع إلى شرحه عن المسجد وعن عزمه على بناء مدرسة لتعليم أبناء المسلمين قراءة القرآن الكريم وأنهم يعتمدون أيضًا إنشاء مدرسة ثانية للفتيات، إلا أن ما لديهم من التبرعات لا يزيد عن عشرين ألف روبل في الوقت الحاضر.

والمسجد المذكور يقع بالقرب من منزل الشيخ محمد صادق محمد

يوسف وقد قدمنا تبرعاً لبناء المسجد المذكور بمبلغ ثلاثة آلاف دولار إسهاماً من رابطة العالم الإسلامي في إنهاء هذا المشروع، وأخبرناهم أنهم يمكنهم إذا لم يستطيعوا استكمال البناء واستنفدو الوسائل للحصول على التبرعات المحلية أن يكتبوا إلينا في الرابطة بوساطة الإدارة الدينية هنا وسوف ننظر في طلبهم بإذن الله.



صورة رقم (٤٢) : نهر (بوز آريق) المجلوب إلى طشقند من الجبال

### جامع الحافظ :

انتقلت بصحبة المفتى أيضاً لمشاهدة أرض تابعة للإدارة الدينية مخصصة لبناء جامع عليها يزمعون تسميتها بجامع الحافظ، إلا أنه لا يزال أرضاً لم يبدأ العمل بها.

وهي أرض كبيرة تقع على ضفة نهر صغير يسمى بوزايريق تابعة للإدارة الدينية ل المسلمين ما وراء النهر التي تخطط لإقامة جامع كبير مع مدرسة متخصصة في تحفيظ القرآن الكريم مع مرافق ومساكن للإمام والمؤذن ولوازم ذلك.



صورة رقم (٤٣) : مسجد اسكندر خوجه (تحت الإنشاء) في طشقند

وقد وعدناهم بالمساعدة على بنائه بعد أن يبدأوا بالبناء .

### مبني الأدباء :

كان اللقاء بعد ذلك بالأخ الأستاذ (أمين عثمان) وهو أديب أوزبكي نشرت له عشرة كتب أدبية ما بين قصة وبحث أدبي ، وجميع كتبه كانت

نشرتها دار النشر الحكومية. وقد أخبرونا أن النشر توقف الآن تقريرياً لأنه لا يوجد الورق الكافي الذي كان يستورد من جمهورية روسيا كما أن الحكومة ليست لديها القدرة المالية على استيراد الورق ولا دفع المبالغ اللازمة للنشر.

واجتمعنا معه في منزله في بناء اسموه مبني الأدباء أو (عمارة) الأدباء في شقق سكنية عديدة كانت مخصصة للكتاب والمفكرين.

وعلمنا أن المساكن كلها في النظام الشيوعي هي ملك للدولة تؤجرها بأجور رخيصة لعامة الناس.



صورة رقم (٤٤): شارع في القسم القديم من طشقند

وقد خصصوا للأدباء هذا المبني الذي لا يedo في نظرنا جيداً بل هو معتاد ولكنهم ينظرون إلى الأمر من زاوية أخرى وهو أن مجرد حصول المرء على مسكن يتمتع بتسهيلات من التسهيلات يعتبر أمراً مهماً.

وجدنا عنده في بيته الذي هو شقة مؤلفة من ثلاثة غرف الأخ عبد الغفور جور عضو الوقف الإسلامي وهو يعرف العربية، والأخ أحمد جان ويعمل الآن في التجارة وهو أيضاً عضو في الوقف.

والوقف الإسلامي ترأسه الأخ أمين عثمان، بل هو الذي أسسه بعد أن اتجه إلى الوجهة الإسلامية وكان قبل ذلك لا يعرف عن الإسلام شيئاً فكتب من بين ما كتب قصة ضمنها الحكمة من العبادات في الإسلام صار لها صدى كبير في البلاد وتأثر بها عدد من أبناء المسلمين الذين لم يكونوا متدينين.

وذكر أن اتجاهه للإسلام جر عليه مصاعب كبيرة عند الحكومة فصارت تشدد في التعامل معه.

ومن المعلوم أن حكومة أوزبكستان يسيطر عليها الأشخاص الذين كانوا يحكمون البلاد قبل سقوط الشيوعية غيروا من شعاراتهم ليكتسبوا رضا الشعب الذي يكره الشيوعية، بل غيروا من عملهم أيضاً لكي يتبعدوا به عن الشيوعية ولكنهم بحكم تربيتهم بعيدون عن الإسلام وعن فهم دوره في الحياة ولذلك يتخوفون من المتدينين، وبخاصة من الكتاب والمفكرين.

وتقع (عمارة) الأدباء مقابلة لأبنية متعددة الطوابق يسكن فيها أساتذة الجامعات ويجانبهم مساكن لكتاب موظفي الدولة.

أكد الأخ أمين عثمان أنهم يدفعون إيجاراً شهرياً للحكومة هو (٦٠) روبلأً يشمل ذلك نفقات ما تستهلكه الشقة من ماء وكهرباء.

وهذا المبلغ ضئيل جداً إذ يساوي الآن نصف دولار أمريكي تقريباً

وكان مبلغاً كبيراً في السابق يساوي حوالي ١٥٪ من راتب الموظف المتوسط.

وفيما يتعلق بسبب إنشاء الوقف الإسلامي ذكروا أن الذي حملهم عليه أن أديباً إسلامياً كبيراً اسمه (غيرت بن سليمان ملي) قتل الشيوعيون في رمضان الماضي وترك أمه وأختاً له من دون عائل فحفزهم ذلك على إنشاء الوقف، حتى يساعدوا في أمثال هذه الحالة. قال: إننا نحن الأدباء نقوم بالمصرف الضروري الآن على أمثال هؤلاء.

### الكلمات العربية في اللغة الأوزبكية:

اللغة الأوزبكية هي في حقيقتها لغة تركية مشتقة من اللغة التركية القديمة المسماة بالجفتاوية أو الطورانية، وهي حافلة بالكلمات العربية التي يلاحظها السامع غير المتخصص. إذ يسمعها تردد في أثناء الكلام، وأكثرها كلمات واضحة من دون تحريف أو تغيير.

وهذا أمر ظاهر السبب لأن ثقافة هذه البلاد هي ثقافة إسلامية عريقة، كانت تتخذ اللغة العربية لغة رسمية تدون بها الكتب والوثائق العلمية، وتنظم بها الأشعار التي لو جمعت الآن لألفت عشرات المجلدات.

ولا بد من دراسة تأثر هذه اللغة بالعربية دراسة وافية لمعرفة الأطوار التي تقلب فيها ذلك التأثير الذي بدأ بعد الفتح الإسلامي في أواخر القرن الأول الهجري.

إلا أن ذلك أمر لا يتيسر في مثل هذه المذكرات السريعة، وقد انتهت فرصة وجود بعض الأدباء وفيهم من يعرف العربية فسألتهم عن نسبة الكلمات العربية في اللغة الأوزبكية؟ فذكروا أنه توجد في الأوزبكية ٤٠٪ من كلماتها عربية صريحة، أو كما قالوا: صافية. كما توجد فيها ٢٠٪ من الكلمات ذات أصل عربي ولكنها محرفة ومغيرة بحيث لا يستطيع ردها إلى العربية إلا باحث متخصص. ولكن تكرر الآن ما سمعته

مئات المرات من الكلمة (زَخْمَث) بمعنى شكرأً. هكذا يستعملون هذه الكلمة العربية (رحمة) بمعنى شكرأً. وعند مفارقتهم قالوا (سلامة بولي) أي مع السلامة.

### إلى نهر سيحون:

نهر سيحون أحد النهرين الكبيرين المشهورين في هذه المنطقة: منطقة ما وراء النهر، والثاني هو نهر جيحون، وقد قرن به في عدد من الأخبار والأثار التي روي بعضها في الحديث ولكنها ليست صحيحة مثل الأثر المروي: «سيحون وجيحون والنيل والفرات من أنهار الجنة».



صورة رقم (٤٥): تذكارية مع المفتى الشيخ محمد صادق  
على أرض الإدارة الدينية على ضفة نهر سيحون

وقد رأيت نهر جيحون في هذه السفرة من الطائرة وقربت من ضفافه في خوارزم وكانت رأيته في المرة الماضية وركبت متنه في نزهة جميلة وصفتها في كتاب : «يوميات آسيا الوسطى» وهو أكبر النهرین .

أما سيحون فإني رأيته أيضاً في المرة الماضية وهو شاب أي حديث المغادرة لمتبعه الأصلي في الجبال المتصلة بجبال الهملايا وذلك عندما مررنا به بل بأصليه وهما في وادي فرغانة .

وفي هذه المرة تقرر أن نراه من مجراه الذي لا يبعد عن مدينة طشقند إلا بـ ٦٠ كيلومتراً . ولذلك كان بعض الجغرافيين العرب القدماء يسميه (نهر الشاش) .

وسوف نرى النهر ونرى أرضاً اشتراها الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر تقع على ضفته ثم لكي نحضر بعد ذلك مأدبة عشاء كبيرة يقيمها الأئمة ومدرسو الدين الإسلامي في هذه المنطقة .

غادرنا طشقند في الخامسة عصراً في جو غائم ، بل ممطر لم يكدر ينقطع مطره منذ الصباح ذكر لنا الإخوة من أهل البلاد أنه ليس من المعتاد عندهم أن يكون بهذه الكثرة في هذا الوقت من السنة ، وإن كثرته واستمراره تضر بعض الفواكه التي لا تزال أشجارها في حالة إزهار الآن . لا سيما أنه قد نزل بَرَد - بفتح الراء - في بعض الأماكن .

وسرنا مع طريق مزدوج لا يأس بجودته وإن كان لا يقاس بمستوى الطرق في بلادنا التي لا تدانيها طرق كثير من بلدان العالم ما عدا الولايات المتحدة .

ومررنا بنهر (بوز آريق) الذي سبقت الإشارة إليه ، وهو نهر طشقند ، وسمي (بوز آريق) على اسم القناة لأن آريق : قناة بلغتهم ، وذلك لكون أصله قناة شقت لتتلقي مياه النهر التي كانت تأتي من الجبال وتتجه بعيداً من طشقند ومدت القناة حتى دخلت مدينة طشقند .

كان الجو جيداً بالنسبة إلينا نحن الذين نحب منظر المياه والأمطار

ولم يكن البرد بالغاً، وقد إزدانت جوانب الطريق وما حوله بأشجار التوت الشديدة الخضراء التي تربى عليها دودة القرز.

لا سيما أن السحاب كان يتمزق في بعض الأماكن فتشرق الشمس دافئة حانية ثم ما يلبث السحاب أن يلتئم ثم يمطر فيعقب الجو الشامس بجو ماطر.

والمنطقة التي سرنا فيها كلها منطقة زراعية معهودة بالزراعة.

كان معيناً في السيارة الأخ المفتى الشيخ (محمد صادق محمد يوسف) وهو على اسمه صادق الخبر، صحيح الرواية.

على ضفة النهر:



صورة رقم (٤٦): تذكارية بالقرب من نهر سبعون

وقفنا عند جسر فوق نهر (سيحون) في هذا الجو البديع والتقطنا صوراً تذكارية هناك ثم دخلنا إلى ضفة النهر مع بداية للأرض التي اشتراها الإدارة الدينية على ضفة النهر وهي أرض زراعية تريد تأجيرها لاستغلالها في الزراعة.

وهي واسعة المساحة وفيها بيت قديم ولها قسم من ضفة النهر أي أن جزءاً منها واقع على نهر سيحون نفسه.

قالوا: وهذه الضفة غنية بالسمك تقصد لصيد السمك منها لكونها مغلقة.

وقد رأيت اثنين من الروس في مكانين مختلفين يصطادان السمك: أحدهما رجل أقطع الرجلين أي أن رجليه كليتهما قد قطعتا ولا أدرى بذلك في حرب أم في حادث عارض وقد ركب له رجلين صناعيتين كان يخلعهما عندما يجلس على الأرض ورأيناهم جالساً يصطاد بستارته فسألته بوساطة الإخوة المرافقين الذين كلهم حتى مشياخهم وأئمة المساجد فيهم يعرفون الروسية عما إذا كان يكسب كسباً مجدياً من صيد السمك أم أن ذلك لمجرد إشباع هواية له في ذلك؟ فأجاب بأنه يفعل ذلك للتكتسب وأن متوسط ما يكسبه هو مبلغ كذا لا ذكره الآن لكن المرافقين ذكروا أنه مبلغ كبير يساوي ضعف راتب موظف متوسط أربع مرات.

والثاني امرأة روسية شابة جميلة المظهر، والجميلات من الروسيات حسب مقاييسنا في البلدان العربية قليلات ما عدا اللون وشقرة الشعر.

وقد رأيتها تصطاد السمك من النهر ومعها كلبها، ولم تقف عندها وإنما كنا قريبين منها ولم نكلمها فصدق أن أمسكت سثارتها بعد وقوفنا بسمكة كبيرة أخرجتها من الماء فرحة بها، فسارعت أنا لالتقاط صورة لها ومعها تلك السمكة، وانتهى الأمر عند هذا الحد، وانصرفنا نريد الذهب من عند شاطئ النهر. وإذا بها تأتي راكضة والسمكة الكبيرة معلقة بيدها، ثم تقدمها إليّ وهي تقول إنها هدية مني إليك.



صورة رقم (٤٧) : المرأة الروسية في المكان الذي صادت فيه السمكة  
التي أهدتها للمؤلف

ولم أفهم ذلك وظننت أنها تعرضها للبيع فقال الإخوة: إنها تعطيك هذه السمكة هدية، فسألتهم عن قيمتها في السوق فأجابوا إنها تساوي (١٠٠) روبل، وذلك يعادل نصف راتب شهر لموظف صغير، فأخرجت مائتي روبل وهي بالنسبة إلى تساوي دولاراً أمريكياً وثلاثة أي بي حدود خمسة ريالات سعودية فأعطيتها إياها فامتنعت فأخذها الإخوة ولم يرها لها فأبى، وقالت: أنا قدمتها هدية لهذا السيد لا أريد لها جزاء.

وقد أخذها الإخوة وعجبت من أمر المرأة، مع العلم أنها لم تكلمنا وإنما كنت أرتدي الملابس العربية مما عرفها بأنني أجنبي عن البلاد.

## النهر نصف اسمه عربي :

اسم هذا النهر الذي نحن الآن على ضفافه (سيحون) كما مر بك، وهذا اسمه في كتب أسلافنا العرب الأماجد وكتب أسلافنا أيضاً من علماء المسلمين الذين أنجبتهم هذه البلاد من غير ذوي الأصول العربية الذين اتخذوا الإسلام عقيدة واتماء واللغة العربية شعاراً ودثاراً.

ولكن اسم النهر عند أهل هذه البلاد في الوقت الحاضر غير ذلك، إنهم يسمونه نهر (سر داريا) فكلمة (داريا) كلمة تركية عريقة لذلك دخلت في اسم هذا النهر العريق الذي لا يمكن إلا أن يكون له في العادة اسم محلي عريق، مثلما دخلت في اسم شقيقه نهر (جيحون) إذ يسمونه هنا (أموداريا).



صورة رقم (٤٨) : الرجل الأقطع الذي يصطاد السمك من نهر سيحون

وأموداريا مؤلف من كلمتين غير عربيتين فأمو معناه المجتمع أو المتكامل وداريا : نهر .

أما سيحون فإن نصف اسمه من العربية لأن اسمه (سر داريا) مؤلف من كلمتين أيضاً أخراهما كلمة (داريا) التي ذكرتها، وأولاً هما كلمة (سر) وهي الكلمة العربية التي هي السُّرُّ: ضد الجهر أو العلانية، ويعني الاسم نهر السُّرُّ .

وهذه التسمية هي تسمية إسلامية ظاهر ذلك من وجود الكلمة السر فيها، ومن الروايات التي تذكرها عن سبب التسمية .

حدثنا الشيخ رستم بن رحمة الله زاده من أهل المنطقة أن سبب تسمية هذا النهر بنهر السر هي - فيما يقال - أن وليين من أولياء الله سارا على صفحة مياه هذا النهر أحدهما من أحد طرفيه والأخر من الطرف الثاني حتى اجتمعا في وسطه وأسر كل واحد منهم شيئاً من الولاية أو العلم الصوفي الذي لا يريد أن يعرفه غيره . وقد جهد الناس في ذلك الوقت أن يعرفوا ذلك الكلام فضلاً عن كونهم لم يعرفوا الطريقة التي سار بها هذان الولييان المفترضان فوق ظهر مياه النهر من دون أن يغوصا فيها، وبخاصة منهما من كان يسير ضد تيار النهر، ولكن لا أحد يعرف ذلك وبقي سراً مكتوماً، لذلك سمى الناس هذا النهر (نهر السر) أو (سر داريا) باللغة المحلية .

أما التسمية العربية (سيحون) فإنها مشتقة فيما يظهر من (ساح يسح) إذا كان الاسم عربياً . قال ياقوت الحموي في معجم البلدان :  
سيحون، بفتح أوله، وسكون ثانية، وحاء مهملة، وأخره نون: نهر مشهور كبير بما وراء النهر قرب خجندة، بعد سمرقند، يجمد في الشتاء، حتى تجوز على جمده القوافل، وهو في حدود بلاد الترك .

**مأدبة الأئمة والمدرسين :**

والمراد بالمدرسين هنا الذين يدرسون الدين الإسلامي والأئمة أئمة

المسابجد وذلك في بيت أخ كريم من أهل بلدة مجاورة لنهر سينهون اسمها (تشيناز) وقد اختلط على اسمه فحفظت أنه بهادر بن مقصود خان. ولكن أحد المرافقين قال: إن اسمه مصطفى حيدر فأرجو المغفرة عن عدم التفريق بينهما.

وذكروا أن عندهم عادة أن يقيم أحد القادرين منهم حفلة عشاء مثل هذه بصفة دورية يحضرها المفتى والأئمة والدعاة والمدرسون.

وجدنا مقدمات الطعام قد ضاقت بها المائدة الكبيرة بما لذ وطاب بحيث لم يبق فيها مكان لأنية أخرى، أو صحن آخر.



صورة رقم (٤٩): على مائدة الأئمة والدعاة في مدينة تشيناز على يميني المفتى الشيخ محمد صادق وعلى يسارى الأستاذ محمد محمود حافظ

و قبل أن يبدأ الأكل جاؤوا برأس الذبيحة في صحن وحده و معه سكين ، وقالوا : عادة القازاق هنا أن يقدم الرأس ل الكبير القدر من الضيوف ، فيقطع قطعة منه بالسكين ويأكلها ولا يشاركه غيره .

وهكذا طلبوا مني أن أقطع شيئاً من الرأس المطبوخ بالسكين وأكله ففعلت ، فعادوا بالرأس إلى البيت ، ولم يضعوه على المائدة ثم بدأ الأكل حيث يكون هذا عندهم بمثابة الدعوة إلى البدء في تناول الطعام .

والمقدرات الموضوعة على المائدة كثيرة ومتعددة وشهية فيها الفاكهة أنواع متعددة والخبز الذي قطعوه قطعاً و النقل وهو المكسرات والعسل الصافي الذي لم يخالطه مخالط والسلطنة مع بعض الخضرات الطازجة .

ثم جاءت الأطباق الحارة تترى في مقدمتها الحساء التركستاني الشهير الذي لا بد من أن يكون كثيراً دسماً في (سلطانية) كبيرة قد طبخوا معه شيئاً من الشعيرية وفيه قطع من لحم الغنم الدسم . ثم الأرز البخاري وأنواع اللحم والسمك النهري إلى أشياء لم أستطع ذكرها كلها . وقبيل الفراغ من الطعام أذن مؤذن منهم لصلاة المغرب فصليناها جماعة في صفوف ضاق بها المنزل لكثرتها .

### الحفل الخطابي :

عدنا بعد الصلاة إلى أماكننا على هذه المائدة الضخمة التي لا تزال عليها صحنون الفاكهة والأطعمة الخفيفة وعادتهم في الفاكهة أن يضعوها على المائدة مع المقدرات فيأكل منها الأكلون قبل الطعام وأنباءه وبعده .

تكلم الشيخ المفتى محمد صادق يوسف كلمة رحب فيها بوفد رابطة العالم الإسلامي برئاستي ، وذكر زيارتي الأولى لهذه البلاد في وقت استحكام الشيوعية ثم الزيارة الثانية بعد أن ارتحت قبضتها ولكنها لم تكن قد ماتت فعلاً ثم في هذه المرة الثالثة التي أعلن فيها دعوة الشيوعية

ومنظروها والقائمون على تطبيقها أنها قد ذهبت إلى غير رجعة لأنها قد ماتت ميّة الخزي العار فيما كان يسمى بالاتحاد السوفيتي في السابق.

وأثني على شخصي الضعيف جزاء الله خيراً، وقال من بين ما قاله:

وفي بلادنا نشهد الآن نهضة دينية جيدة والله الحمد، فقد أقامت إدارتنا التي هي الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر خمس دورات تدريبية لأئمة المساجد ومدرسي اللغة العربية وأشأننا قسماً نسرياً لتفقيه الأخوات المسلمات في الدين وتأهيل بعضهن للدعوة إلى الله.

وقال: حتى الشؤون الاجتماعية بدأنا العمل فيها بإنشاء قسم خاص بها في الإدارة الدينية. وكذلك - كما قال - أنشأنا قسماً للإعلام الإسلامي وبashrana طبع بعض الكتب الإسلامية لكن المشكلة هي في قلة الورق وفي ارتفاع نفقات الطباعة.

ثم ذكر التوسيع العظيم الذي شهدته البلاد مؤخراً في عدد المساجد والأئمة والدعاة. إلا أنه قال لي إن ذلك فرض علينا التوسيع في النعمان وإن ذلك هو مشكلتنا الكبيرة. ثم قال لي إن الحاضرين معنا الآن هم أئمة المساجد ومدرسو الدين الإسلامي والعاملون في الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر والمنضمون إليها وإنهم أخبروني أن وجودكم معنا فرصة أحبوا أن يتهزوا بها ليسمعوكم بما يريدون أن تسمعوه منهم وليسمعوا منكم إلى ما تريدون أن توجهوه إليهم من كلمات وتوجيهات.

فتتكلم عدد منهم بما ملخصه:

إن الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر ليس لها مورد ثابت ولا ميزانية محددة وقبل انهيار الحكم الشيوعي كانت تتلقى فائض تبرعات المسلمين للمساجد، وكان النشاط الإسلامي محدوداً... والآن أصبحت المساجد هي التي تتطلب المساعدات المالية ونأخذها لإجراء أعمال الترميم والإصلاح ولإنشاء فصول دراسية لتعليم القرآن الكريم وعلوم

الإسلام وما يردها حالياً وقف في غلة بعض الأوقاف والمساعدات الخارجية وهي لا تكفي احتياج العمل الإسلامي المتزايد.

### المسؤول في التعليم :

وهو نور الله محمد مسؤول التعليم في الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر، قال: التعليم الإسلامي أخذ ينتشر ويتسع مع الأيام بالإضافة إلى حلقات التعليم في المساجد فهناك مدارس ومعاهد إسلامية عديدة منها:

المعهد الإسلامي في طشقند يضم أكثر من ٢٠٠ طالب.

مدرسة ميرعرب الإسلامية في بخارى تضم ٤٠٠ طالب.

معهد الطالبات المسلمات في طشقند يضم ٥٠٠ طالبة.

علاوة على هذا هناك معاهد ومدارس إسلامية في فرغانة ودوشنبه وباش خوض وبشكك وسمرقند و ٦٠٠ روضة أطفال يدرس فيها مبادئ الإسلام بالإضافة إلى مئات من حلقات الدرس في المساجد... وإن الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر تخطط لإرسال طلاب المعاهد والمدارس الإسلامية في قواقل الدعوة والإرشاد إلى القرى والأرياف في جمهوريتي قازاقستان وقيرغيزستان في أشهر الصيف.

- تقدم المسلمين إلى حكومة أوزبكستان بطلب إدخال التعليم الإسلامي في برنامج التعليم العام في المدارس الحكومية وهناك موافقة مبدئية والقرار الأخير سيتخذ بزلمان أوزبكستان وهم يطلبون من الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر المدرسين والكتب الإسلامية وقد وعدت الإدارة بتأمين ذلك وهناك موافقة مبدئية من الإخوة الكويتيين للمساعدة المالية على نفقات المدرسين والكتب.

- الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر بقصد إنشاء معاهد ومدارس إسلامية في عدد من المدن مثل طشقند، ونمنكان، وسمرقند وقد وعد

البنك الإسلامي للتنمية المساعدة على تمويل إنشاء بعضها... كما أن هناك عدداً من مباني المدارس الإسلامية القديمة تم استلام بعضها ويجري استلام البعض الآخر ولكن يقتضي الأمر توفير مبالغ مالية للإصلاح والترميم حتى يمكن الاستفادة منها.

- يجري العمل على إعداد الدعاة من خلال ابتعاث الطلاب إلى الجامعات الإسلامية وهناك أعداد من الطلاب المبتعثين يدرسون في الجامعة الإسلامية في المدينة المنورة وجامعة الأزهر في القاهرة وكليات الشريعة في دمشق بسوريا وعمان بالأردن وهكذا... ومع ذلك فإن الحاجة ماسة إلى مزيد من المنح الدراسية لابتعاث الطلاب وتعاون الرابطة في هذا الصدد مهم للغاية.

### كلمة المسؤول عن الشؤون الإجتماعية:

- محمد بكر يولداش، مسؤول الشؤون الاجتماعية في الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر، قال: هناك أفراد متخصصون لجمع الصدقات والزكاة من مختلف الولايات والمدن... كما تتلقى مساعدات مالية من الهيئات الإسلامية العالمية مثل هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية في المملكة العربية السعودية التي تبرعت لهم بالحقن والتمر ومبخ ألف دولار. وتتم مساعدة المسلمين المتضررين من الآفات الطبيعية والعاجزين ومساعدة الأيتام والأرامل... والإدارة بقصد فتح دار أيتام.

### كلمة مدير الإعلام:

- وهو الأخ محمد شريف جمعة مسؤول الإعلام في الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر، قال في كلمته: في عهد النظام السوفياتي البائد كانت تصدر مجلة «المسلمون في الشرق السوفييتي» بعدة لغات مرة في الشهر وأحياناً مرة في كل شهرين أو ثلاثة لأن هدفها الدعاية الإعلامية... والآن هناك عدة صحف ومجلات ذات طابع علمي ثقافي

فإلا إدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر تصدر جريدة نور الإيمان بالحرفين العربي والروسي مرة في الأسبوع وهناك مجلة شهرية تصدر باسم «إسلام مدنيتي» أي الحضارة الإسلامية شهرياً وجريدة أخرى باللغة التاجيكية في طاجيكستان. كما يتم إعداد الأحاديث وتسجيلها في أشرطة التسجيل والفيديو وتخصيص حديث أسبوعي في تلفزيون أوزبكستان.

وكذلك تم تأسيس وكالة الأنباء الإسلامية تقوم بجمع الأخبار والأحاديث والإستطلاعات ونشرها وتزويد وكالات الأنباء العالمية والإسلامية بها.

- وقال الشيخ ذاكر جان بن اسماعيل، نائب المفتى ومسؤول النشاط الاستثماري في الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر:

تقوم الإدارة الدينية بمساعدة من هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية بالمملكة العربية السعودية باستزراع مئات هكتارات من الأراضي بالفواكه مثل التفاح والشمام والعنب والخضار من الطماطم والبصل، كما أن مناحل يتم فيها إنتاج العسل الطبيعي وقد حظيت الإدارة الدينية بثلاثمائة هكتار من الأراضي الزراعية في سمرقند يتم استثمارها، علاوة على ذلك فقد تم شراء بعض الأراضي والمنازل بهدف الاستثمار.

- أقامت الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر مسابقة ثقافية إسلامية شارك فيها مجموعة من المثقفين الشباب بمقاليتهم وتم اختيار عشر مقالات جيدة وتم مكافأة أصحابها من الأشخاص المتعاونين وهم الأستاذ طاهر مالك وأمين عثمان . . .

وكانَتُ الإِدَارَةُ قد أَجْرَتْ مُسَابِقَاتٍ لِتَلَاقِهِ وَحَفْظِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي السِّنِتَيْنِ الْمَاضِيَتِيْنِ وَاشْتَرَكَ اثْنَانِ مِنَ الْفَائِزِيْنِ فِي الْمُسَابِقَةِ الدُّولِيَّةِ لِتَلَاقِهِ وَحَفْظِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ الَّتِي عَقِدَتْ مُؤْخِراً فِي مَكَةِ الْمَكْرَمَةِ . . . وَالْإِدَارَةُ الْدِينِيَّةُ بَصَدَدَ إِقَامَةَ مُسَابِقَةَ لِتَلَاقِهِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِيمَا بَيْنِ ١٤ - ١٥ مَايُو

. ١٩٩٢



صورة رقم (٥٠) : شارع في بلدة تشناز التي نعشينا فيها بعجائب سينيون  
وهو مبتل بالمطر

ويعد أن انتهى هؤلاء الإخوة الكرام من الكلام عقبت ذلك بكلمة مبسوتة بذاتها بحمد الله تعالى الذي يسر هذا الإجتماع المبارك في هذه الزيارة المباركة إن شاء الله ثم ثنيت بالشكر على الحفاوة والضيافة الكريمة وهنأتهم على تحسن ظروف العمل الإسلامي التي يعيشونها وشكرتهم على جهودهم في ذلك كما تكلمت في حثهم علىبذل المزيد من الجهد والعمل لاستغلال الفرص الطيبة حتى يستعيد المسلمون مجدهم الغابر ويكونون فيهم من يعيد أمجاد أسلافهم العظام أمثال الإمام البخاري والإمام الترمذى وغيرهما من أئمة الحديث والفقه والتفسير وتستعيد الثقافة

الإسلامية في هذه البلاد سيرتها الأولى ثم أعلنت لهم إسهاماً من الرابطة  
للأنشطة التالية :

- ١ - تسيير أعمال ونشاط الإدارة الدينية لمسلمي ما وراء النهر بمبلغ عشرة آلاف دولار.
- ٢ - دعم نشاط الدعوة الإسلامية بمبلغ ألفي دولار.
- ٣ - دعم نشاط الشؤون الإجتماعية بمبلغ ألفي دولار.
- ٤ - دعم نشاط التعليم الإسلامي بمبلغ ألفي دولار.
- ٥ - دعم نشاط الإعلام والنشر بمبلغ ألفي دولار.
- ٦ - دعم نشاط التعليم النسوى بمبلغ ألفي دولار.
- ٧ - دعم مسابقة القرآن الكريم بمبلغ خمسمائة دولار.

يوم الخميس ١٤١٢/٥/٥ - ١٩٩٢ م:

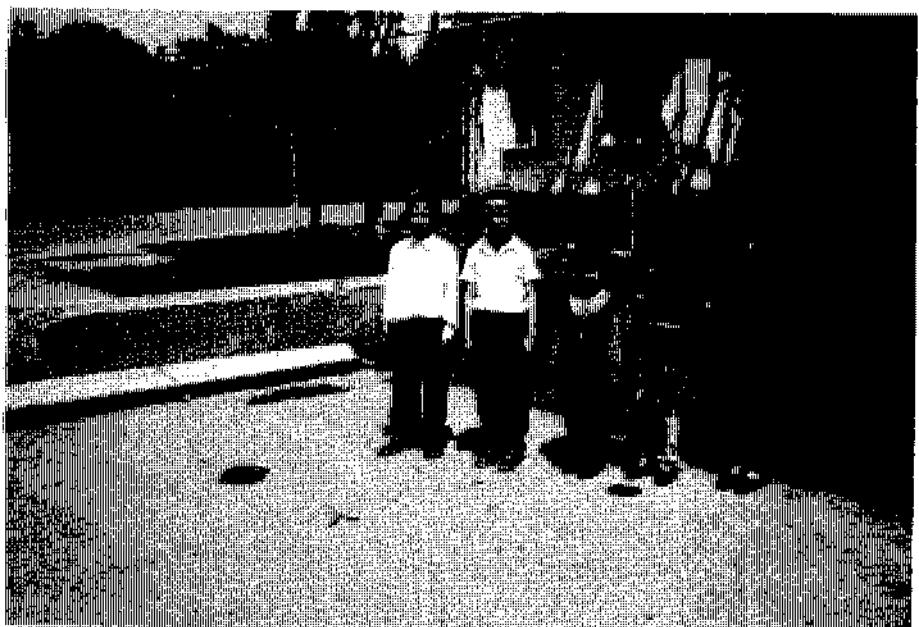
بدأ وفد الرابطة عمله بزيارة قصيرة لمقر الإمارة الدينية ل المسلمين ما وراء النهر حيث جرى تسليم الشيخ محمد صادق محمد يوسف مبلغ عشرين ألفاً وخمسة وخمسين دولار التي أعلنت تبرع رابطة العالم الإسلامي بها في الليلة الماضية بحضور أعضاء الإدارة الدينية والمسؤولين عن الشؤون المالية فيها. وقدمنا بعض الهدايا التذكارية لفضيلة المفتى ونائبه والعاملين في الإداره كما قدمو لنا هدايا أيضاً جزاهم الله خيراً منها خنجر مما يصنع في هذه البلاد صناعة تقليدية وحرير طبيعي مما تنتجه. ثم قمنا بجولة سريعة للمساجد التالية:

#### ١ - مسجد تاجي باي :

يقع في حي تاجي باي وقد اكتمل معظم بناء المسجد وهو بالأجر الأسود وبقيت التشطيبات النهائية. ويتكون المسجد من دورين ويفيد العاملون فيه بأنهم ينونون بناء مدرسة إسلامية بجواره... ولم يكن القائم عليه موجوداً واسمه شكر تيموروشك وهو رئيس الحي ولا المتولى واسمه ذاكر عمروف كما ذكروا لنا وإنما وجدنا مساعدته واسمه أصفر يوسف (بالقاف) قالوا من اسم الصقر الجارح ولم يكن الإمام موجوداً حال زيارة الوفد مما تعذر معه تقديم مساعدة له.

والحي معظم بيته من الطين إلا ما كان على الشارع الرئيسي منه فإن بعضه بالإسمنت وقد زرعوا مقدمات البيوت - أي مكان الرصيف

بزراعات نافعة مثل أشجار الفاكهة وهي المشمش والخوخ والتوت والكرز والتين.



صورة رقم (٥١): أطفال المسلمين في حي تاجي باي في طشقند

### مع محارب قديم:

ذهب بعض القوم يبحثون عن رئيس جمعية المسجد وإعماه وصرت  
أنتظر ذلك بالتجول حول المسجد الذي ذكروا أنه أول مسجد يبنى في  
الحي بعد سقوط الشيوعية.

ثم خرجت في جولة على الحي فأعجبتني نظافة الأطفال الذين

رأيتم فيه رغم كون ظواهر بيوتهم لا توحى بالنظافة. فالتقطت لهم صورة.

ثم تكرر عجبي من هذه البساتين الصغيرة من بساتين الفاكهة أمام البيوت.



صورة رقم (٥٢) : الذي شارك في الحرب العالمية الثانية وقال سئالين قوي

ورأيت رجلاً أقطع الرجل أي أن رجله مقطوعة ولكنه قد علق على صدره نياشين وأوسمة عديدة فطلبت من أحد الإخوة المرافقين من أهل طشقند أن يستوقفه ويخبره بأننا من مكة المكرمة، ثم سلمت عليه، وسألته عن اسمه فذكر اسمًا غريباً وهو (عبد الهاشم قادر) ولم أسمع بأحد تسمى

بذلك من قبل (عبد الهاشم) ولا أشك أن الذين سموه به لا يعرفون معناه حق المعرفة، وربما ظنوا لجهلهم أن الهاشم من أسماء الله تعالى، وإلا فإنه لا يجوز التعبيد لغير الله.

والأغرب من اسمه قصته فهو ذو رجل مقطوعة ذكر أنها قطعت أثناء الحرب العالمية الثانية عندما كان يحارب الألمان في الجيش السوفيتي، والمعروف أن السوفيت من الشيوعيين، لذلك سأله أنت شيوعي، فقال: أنا لست شيوعياً، أنا نقي القلب، أنا لست شيوعياً. فقلت له: كيف قطعت رجلك؟ فقال: في الحرب.

قال: وليس إصابتي في رجلي فقط، بل أجريت لي إحدى عشرة عملية جراحية من إصابات أخرى، ولذلك نلت هذه الأوسمة (النياشين) العديدة، إن عددها ١٢ وساماً. قال: وبعد هزيمة الألمان نلت وساماً رفيعاً هو (وسام ستالين).

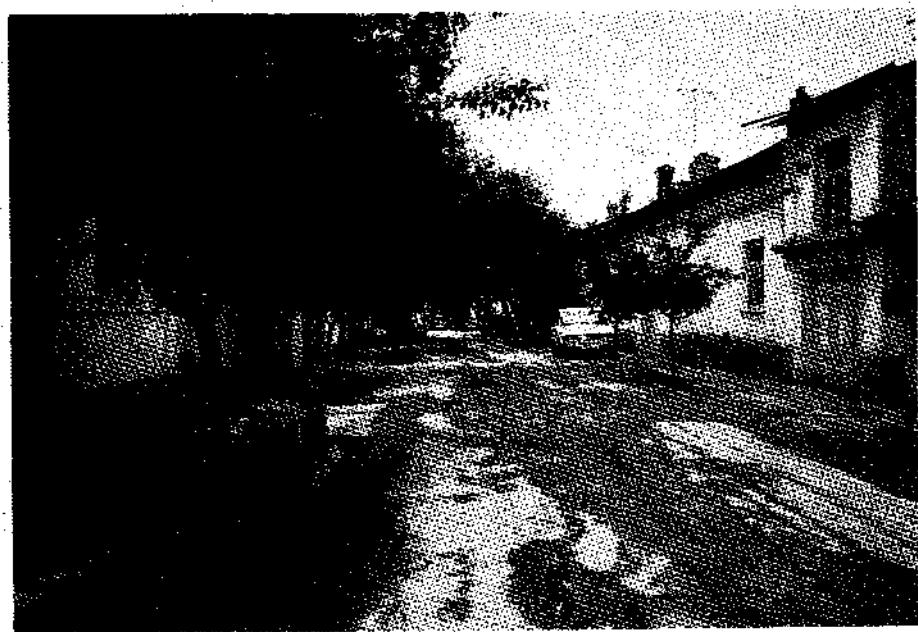
فسألته بهذه المناسبة عن رأيه في ستالين؟ فقال: هو رجل قوي! فعرفت أنهم لم يعطوه هذه الأوسمة، إلا بعد أن تأكدوا أنه مخلص لهم، وقد سارع بقوله: لقد اشتراكنا في دخول مدينة برلين عاصمة الألمان.

وما أدرى لو سأله سائل قبل سقوط الشيوعية عن رأيه فيها ماذا كان يكون عليه جوابه، هذا ويبلغ عمره الآن سبعين سنة.

### مسجد محلة ايلغار

يقع في حي اسمه (حي ايلغار) وهو جديد قد اكتمل أو كاد، إذ لم يبق منه إلا إكمال بعض الحيطان الخارجية وإقامة المنارة.

وهو أول مسجد في هذه المحلة، وقد طلبوا منا أن نسميه لهم فأسميناه (مسجد بيعة الرضوان) وذلك لأننا سألناهم هم عن اسمه حيث نحرص على معرفة اسم المسجد من أجل أن نسجله عندنا في الرابطة حتى إذا احتاجنا إلى الرجوع إلى الاسم لأي غرض من الأغراض ميزناه به.



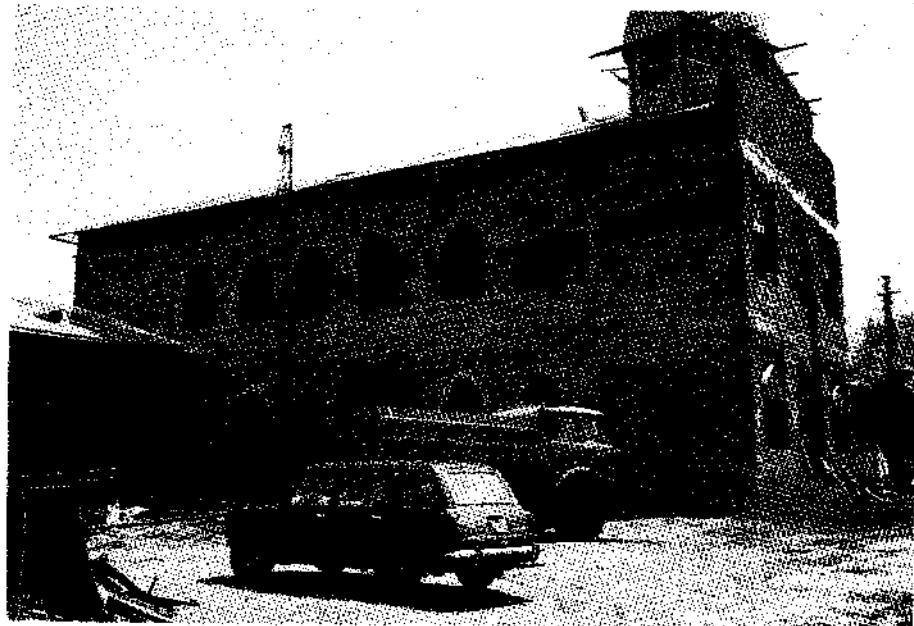
صورة رقم (٥٣) : شارع في حي البلغار في طشقند

ووجدنا فيه بعض الإخوة المسلمين من أهل الحي منهم الأخ أحمد جان بن ذاكر وهو متولى المسجد بمعنى رئيس الجمعية التي أشرفت على بنائه وتشرف الآن على صيانته والإلتقاء به، وكذلك الإمام قاسم جان.

وقد ذكروا أن المسجد بني من تبرعات الإخوة المسلمين أهل الحي وأن بعض أبناء المسلمين من أهل الحي يدرسون القرآن الكريم فيه.

وقد قدمنا لهم تبرعاً للمساعدة على إكمال المسجد مثلما رصدنا مبلغًا للمسجد الأول وأخبرنا أهله أن يحضروا إلينا في الإدارة الدينية أو لفندق طشقند ليتسللوا من المبلغ كما أخبرناهم أنهم يمكنهم الكتابة إلينا

في الرابطة إذا احتاجوا إلى شيء للمسجد وأن يخبرونا بأسمائها وأنها التي زرناها من قبل لتأكد من حاجتها للتبرع.



صورة رقم (٥٤): مسجد ناجي باي في طشقند

### مأدبة أوزبكية:

ذهبنا من هذا المسجد سيراً على الأقدام مع زقاق في هذا الحي قد غابت أشجار الفاكهة المغروسة أمام البيوت واجهاتها عن النظر لا يحضرارها بل ازدهارها، حتى دخلنا بيت الأخ أحمد جان ذاكروف أي ابن ذاكر وهو متولى المسجد، ويعمل في التجارة. وكان مما يستحق الذكر ما يتعلق بأسرة الأخ أحمد جان وما حدثنا به هو وغيره من أن جده

الأقرب أي هو والد أبيه اسمه (أحمد جان خليل الله مخدوم) كان من كبار علماء طشقند نفاء الشيوعيون إلى سيبيريا في عام ١٩٣٩ م ولم يسمحوا بعودته إلى بلده طشقند فمات هناك في سيبيريا عام ١٩٥٣.

وجدنا مائدة الغداء منصوبة في بيت الأخ أحمد جان رغم أن الوقت كان مبكراً على تناول الغداء، ولكنه جزاء الله خيراً أراد أن يكرمنا بذلك.

وكانت المائدة أوزبكية كان في مقدماتها الفاكهة التي لا توجد في السوق الآن من الفراولة والكرز وكذلك النقول وهي التي تعرف الآن بالمخسرات ثم الأطعمة الحارة المعتادة.



صورة رقم (٥٥): تذكارية مع الكاتب الأديب  
على يميني طاهر مالك فالكاتب الأديب أمين عثمان فالأستاذ محمد حافظ  
فالأستاذ رحمة الله بن عناية الله في منزل الأخ أحمد جان ذاكروف في طشقند

والأهم من ذلك أنه دعا إلى المائدة عدداً من الأدباء والمفكرين منهم: الأستاذ طاهر مالك كاتب وأديب وهو رئيس تحرير مجلة الشبيبة (ياشلنك). والأستاذ خورشيد دوست محمد رئيس تحرير مجلة الشباب والفتوة، هكذا ترجموها لنا. والأستاذ أمين عثمان الذي سبق ذكره.

انتهزت هذه الفرصة في الحديث مع هؤلاء الأدباء وبعض الحاضرين من المفكرين فبحثت معهم في حالة الأدب في ظل النظام الشيوعي الذي جثم على البلاد مدة تزيد على سبعين سنة، وعن حالة الأدباء الآن بعد إعلان سقوط الشيوعية.

وقد كثرت الآراء وتعددت ولكن كادوا يجمعون على أشياء مثل قولهم: إنه لم يتغير الآن في البلاد بعد سقوط الشيوعية إلا الأسماء أي أسماء المعتقدات والشعارات، وذكروا أن الأدباء في عهد الشيوعية كانوا يكتبون ويفيدون من أجل الحصول على المنصب والكسب المادي وليس عن إيمان بالشيوعية وهذه هي حال أكثرهم من دون شك ولا يشد عنها إلا القليل. قالوا ذلك وهم من الأدباء الذين عملوا واشتهروا إبان الشيوعية.

قالوا: ومن ذلك أن طاهر مالك هذا الحاضر معنا كان قد كتب كتاباً قبل ٢٥ سنة تحدث فيه عن الضرار الذي يلحقه الصيام بالإنسان والبلاد، ولكته عاد الآن وكتب كتاباً في فوائد الصوم يرجو أن يكفر به عمما كتبه سابقاً عندما كان شاباً لا يعرف شيئاً عن الإسلام ولا عن أركانه إلا ما سمعه من الشيوعيين الملحدين من ذم وتجريح.

وقال طاهر نفسه: لقد كان علماؤنا الذين هم أئمة المساجد المشايرون للدولة الشيوعية يلوموننا على كتاباتنا المؤيدة للشيوعية. ولذلك يطلبون منا الآن أن نكتب ضد الشيوعية، فحتى العلماء فيهم من شائع الحكم الشيوعيين.

وقال أحدهم: نحن الآن نتصور حالتنا كحالة الصليبيين الذين حكموا في البلدان العربية، وأضلوا من بقي من المسلمين تحت حكمهم، وقد انتهت الشيوعية مثلما انتهت حروب الصليبيين ولكن ثقافتهم باقية

لأنها الثقافة التي كانت موجودة ولم تحل ثقافة أخرى محلها حتى الآن،  
لأنه لم يكن في الوقت متسع حتى الآن.

وذكروا أنه لم يستجب للكتابة في محسن الإسلام الآن إلا عدد  
قليل من الأدباء مثل الأخ أمين عثمان كتب بعض الكتب في هذا  
الموضوع، لأن الأدباء لا يملكون المعرفة الكاملة بالإسلام ولكون الكتب  
الثقافية الإسلامية من المراجع الكبيرة غير موجودة باللغة الأوزبكية أو اللغة  
الروسية ولا يحسنون غير هاتين اللغتين.



صورة رقم (٥٦): مسجد بيعة الرضوان في طشقند

وذكروا أسماء بعض الأدباء الذين كتبوا عن الإسلام مثل عبد الله  
أديب الذي ترجم ٤٠ حديثاً من صحيح البخاري إلى اللغة الأوزبكية

وشرحها شرحاً وافياً والأستاذ شاكر قربان الذي نظم معاني تلك الأحاديث  
شعرأ باللغة الأوزبكية مما لم يكن يوجد قبلهما.

وقد أشرت عليهم أن يعقدوا مؤتمراً للأدباء من ذوي الإتجاه  
الإسلامي يتدارسون فيه كيفية إسهامهم في تصحيف العقيدة ويحثون فيه  
القادرين من الأدباء على التكفير عما سبق من كتاباتهم في تقرير  
الشيوعية، ومدح زعمائهم.

وذكرت لهم أننا في رابطة العالم الإسلامي مستعدون للمساعدة على  
نفقات هذا المؤتمر، أو ما يقرب منه مما يؤدي الغرض الذي ذكرته.

#### عقيدة تعلم العقيدة:

رأيت عجباً من تعلق المسلمين بدينهم الإسلامي العظيم رغم  
الضغوط الإلحادية التي استمرت توجه إليهم عقوداً طويلة ورغم تحريم  
التعليم الديني بأية صورة من صوره، وذلك عندما سقطت الشيوعية وأتيح  
لهم القليل من الحرية في تعليم دينهم وفي التعبير عن تعلقهم به.

ومن ذلك أنهم أحضروا لنا ونحن على المائدة دفتراً مكتوباً بحروف  
عربية واضحة وبحروف أوزبكية بخطوط جميلة ذكروا أن الذي كتبه سيدة  
مسلمة اسمها (عقيدة) هكذا على اسم العقيدة الدينية وأنها زوجة مضيفنا  
الأستاذ أحمد جان، وأنها تعلم الأخوات المسلمات مبادئ العقيدة  
الإسلامية اللاتي يحتاجن إليها أشد الحاجة. ومن عجب أن الخط جميل  
والعبارات صحيحة المعاني، فقلت عند ذاك: إن الله جنوداً مجهولين.

#### مغادرة أوزبكستان:

غادرنا بيت الأخ أحمد جان بسرعة إلى فندق أوزبكستان حيث  
حملنا أمتعتنا وخرجنا إلى مطار طشقند وسافرنا منه إلى مدينة (المأتما)  
عاصمة جمهورية قازاقستان، وللكلام على ذلك مكان آخر في كتاب آخر  
عنوانه: «حديث قازاقستان»، والله المستعان على كل شأن.

تم الكتاب والله الحمد

# الفهرس

٦١ .....	إلى جمهورية تركمانستان	المقدمة ..... ٥
٦٣ .....	جمهورية تركمانستان .....	عند أسلاقنا العرب ..... ١٠
٦٤ .....	سكان تركمانستان .....	السفر إلى (ما وراء النهر) ..... ١٧
٦٦ .....	من هم التركمان؟ .....	من جدة إلى طشقند ..... ١٩
٦٧ .....	تاريخ تركمانستان .....	في مطار الشارقة ..... ٢٢
٦٩ .....	الحكم الروسي .....	مغادرة مطار الشارقة ..... ٢٢
٧٢ .....	اللغة التركمانية .....	الشارقة أقرب من موسكو ..... ٢٤
٧٢ .....	النشاط الإسلامي .....	في مطار طشقند ..... ٢٤
٧٤ .....	الوضع الاقتصادي .....	<b>جمهورية أوزبكستان</b> ..... ٢٧
٧٦ .....	من طشقند إلى عشق آباد .....	الوضع الاقتصادي ..... ٢٩
٧٨ .....	إلى عشق آباد .....	الوضع السياسي ..... ٣٠
٧٩ .....	فوق نهر جيجون .....	النشاط الإسلامي ..... ٣٢
٨١ .....	لامكان للضيافة .....	العود أحمد يا طشقند ..... ٣٥
٨١ .....	فوق الصحراء .....	بلاد الشاش ..... ٣٧
٨٢ .....	الرمال السود .....	الشاش ..... ٤٠
٨٦ .....	في مطار عشق آباد .....	معهد الإمام البخاري ..... ٤١
٨٩ .....	الوصول إلى مدينة عشق آباد .....	قبير الإمام الشاشي ..... ٤٢
٨٩ .....	بيت ثائب القاضي .....	العش، الحال ..... ٤٤
٩٠ .....	مائدة تركمانية .....	إلى حديقة الحيوان ..... ٤٥
٩١ .....	الروائح إلثاث .....	طباء بخاري ..... ٤٦
٩١ .....	ومع ذلك ذبحوا الذبيحة .....	اليوم السود واليوم الأبيض ..... ٤٧
٩٢ .....	كرم التركستانيين .....	السنور البري ..... ٤٨
٩٤ .....	مدينة عشق آباد .....	بين الغاء والرغاء ..... ٤٩
٩٦ .....	إلى الهمبة السماوية .....	طيور طلقة وطيور حبيسة ..... ٥٢
٩٧ .....	أهي جزء من خراسان .....	الطاووس وأم حبيس ..... ٥٢
٩٨ .....	لباس النساء ولباس الرجال .....	العصافور والنسر ..... ٥٤
١٠٠ .....	الأعراب في تركمانستان .....	مسجد مزرعة اللوز ..... ٥٥
١٠١ .....	هذه كوك تيه .....	عود إلى طشقند ..... ٥٩

١٥٦	بلدة آق تبه	١٠٤	قلعة الشهداء
١٥٧	جامع قبيبة بن مسلم	١٠٧	مسجد عبيد الرحمن المؤذن
١٦١	صورة مع عملاق	١٠٨	قرية قرالاش
١٦٣	العودة إلى تاش حوض	١١١	في مكتب رئيس القرية
١٦٣	الغداء الثاني	١١١	مسجد حضر قولي إيشان
١٦٣	إلى خوارزم	١١٢	العودة إلى عشق آباد
١٦٤	قالوا في زمخشir	١١٥	مسجد الإمام الأعظم
١٧٤	من تاش حوض إلى أور كنج	١١٩	في بيت الإمام
١٧٤	لا حدود	١١٩	لين الناقة
١٧٤	غضا بجند	١٢٢	مسجد ومدرسة في المنزل
١٧٧	مدينة الملك	١٢٥	العشاء السخي
١٨٩	التوت ودود القر	١٢٦	تسليم المساعدات المالية
١٧٩	هذه أور كنج	١٢٨	صبحاً بلاد العشق
١٧٩	تاريخ أور كنج	١٢٨	جولة في عشق آباد
١٨١	جولة في أور كنج	١٤٠	المكتبة العامة
١٨٢	إلى المركز الإسلامي	١٤١	آزادي مسجد
١٨٥	مسجد شهاب الدين خوجة	١٤١	مسجد أبي بكر الصديق
١٨٦	الغداء الرابع	١٤٢	الإبل في طريق المطار
١٨٨	الخروج إلى المطار	١٤٤	إلى تاش حوض
١٩٠	من أور كنج إلى سقنقند	١٤٥	التجارة في الطائرة
١٩١	العودة إلى طشقند	١٤٦	من خراسان إلى ما وراء النهر
١٩٣	المباحثات في الإدارة الدينية	١٤٩	الهبوط في تاش حوض
١٩٦	مسجد إسكندر خوجة	١٤٢	مدينة تاش حوض
١٩٧	جامع الحافظ	١٤٤	مدرسة محمود الزمخشري
١٩٨	مبنى الأدباء	١٤٨	مسجد شاليكار
٢٠١	الكلمات العربية في اللغة الأوزبكية	١٤٩	مسجد دوست ليك
٢٠٢	إلى نهر سيميون	١٥٠	شارع الخوارزمي
٢٠٤	على صفة الهر	١٥١	شارع الزمخشري
٢٠٧	النهر نصف اسمه عربي	١٥١	إلى قرية إيلالي
٢٠٨	مأدبة الأئمة والمدرسین	١٥٢	في قرية إيلالي
٢١٠	الحفل الخطابي	١٥٣	مسجد قاضي كلان

٢٢٠ .....	مسجد محلة إيلغار	٢١٢ .....	المسؤول في التعليم
٢٢٢ .....	مأدبة أوزبكية	٢١٣ .....	كلمة المسؤول عن الشؤون الاجتماعية
٢٢٦ .....	معاذرة أوزبكستان	٢١٤ .....	كلمة مدير الإعلام
٢٢٧ .....	<b>الفهرس</b>	٢١٧ .....	مسجد تاجي باي
		٢١٨ .....	مع محارب قديم